

ПОЙТЕ БОГУ НАШЕМУ,

П О Й Т Е Пс. 46, 7

ПЕСНИ ХРИСТИАН

Том 2

*Издание второе,
переработанное и исправленное*

Издательство «Христианин»
1995

ПРЕДИСЛОВИЕ К О В Т О Р О М У И З Д А Н И Ю

По милости Господа предлагаем народу Божьему новое издание 2 тома сборника «Песни христиан».

Первое издание 2 тома вышло во время гонений. Сборник был принят с большой радостью и послужил благословением в развитии хорового пения в церквах. Данные гимны уже много лет назидают, ободряют и подкрепляют народ Божий.

Ввиду того, что много сборников было конфисковано при обысках, а также образовались новые хоры, появилась нужда в повторном издании.

При переиздании сборника были учтены пожелания певцов и слушателей, исправлены допущенные в первом издании опечатки, объединены в разделы общие по тематике произведения, находившиеся в разных частях. К некоторым произведениям написана партия фортепиано. Там, где она напечатана эпизодически, фортепиано дублирует хоровые партии.

Хоровые произведения, слабые в музыкальном или поэтическом отношении и потому не исполняющиеся хорами, во второе издание не вошли. В некоторых произведениях исправлены слова, не соответствующие литературным нормам русского языка.

«Буду возвещать имя Твое братьям моим, посреди собрания восхвалять Тебя. Боящиеся Господа! восхвалите Его» (Пс. 21, 23–24).

МУЗЫКАЛЬНО-ХОРОВОЙ ОТДЕЛ
СЦ ЕХБ
1995

ПРЕДИСЛОВИЕ К ПЕРВОМУ ИЗДАНИЮ

Выпуская 2 том сборника «Песни христиан», мы исполнены чувства радости и благодарности Богу, ибо должны засвидетельствовать, что осуществить это смогли лишь при Господнем содействии.

В отличие от ранее изданного 1 тома, состоящего из 710 нотных песен, предназначенных в основном для общего пения, данный сборник содержит гимны преимущественно хорового исполнения.

Мы полны надежды, что этот сборник окажет содействие служению в церквах и поможет воспитанию народа Божьего в благочестии.

«Научайте и вразумляйте друг друга псалмами, славословием и духовными песнями, во благодати воспевая в сердцах ваших Господу» (Кол. 3, 16). Да наполнятся уста наши хвалой, чтобы всякий слушающий мог глубже постичь превосходящую разумение любовь Христову.

Совет Церквей евангельских
христиан-баптистов
1975

УКАЗАТЕЛЬ ПРОИЗВЕДЕНИЙ

	№	стр.
Ангельское пение.....	85	166
Ах, в этой бурной жизни.....	148	279
Без Бога далеко	164	304
Без веры, без Бога страдал я.....	159	296
Благодарность Господу!.....	246	435
Благодарю Тебя, Создатель.....	5	13
Благодать Господа.....	251	447
Благодать Господня.....	25	56
Благость Господня.....	41	92
Ближе, Господь, к Тебе.....	61	116
Бог для нас защита.....	34	71
Боже, будь милостив к нам!.....	76	151
Боже, видишь Ты страданье.....	197	350
Боже, внемли мне!.....	58	110
Боже, дай успокоенье.....	44	94
Боже, предстали по воле Твоей.....	234	415
Боже, Тебе поем.....	14	27
Боже, Ты – отрада.....	196	348
Боже, услышь нас.....	71	137
Буря, Господь, завывает.....	203	362
Буря жизни.....	202	360
Было сказано мне.....	208	369
В Божий виноградник	176	323
В воскресный славный день.....	239	421
В дикой пустыне.....	156	290
Верным во всем Иисусу.....	166	307
Вещает небо.....	30	64
Взгляни на Голгофу!.....	109	210
Взгляни сюда.....	82	162
В минуту жизни трудную.....	193	344
Возрадуйтесь, народы.....	88	170
Воскликните Господу.....	15	29
Воспойте Господу!.....	17	36
Воспойте Господу песнь.....	12	24
Вот долгожданный день настал.....	124	244
Вот звучит небес простор.....	89	172
Вот слышен гул.....	95	188
В пещере мрачной.....	120	235
В сад Гефсиманский.....	99	197
Встану, пойду!.....	144	273
В страдании один.....	110	212
В сырую землю семена.....	243	429
Где нет угроз.....	216	380
Гласом моим я к Господу воззвал.....	69	133
Голос Духа Святого зовет.....	133	260
Горько плакал.....	112	216
Господи, милость Твоя.....	8	16

	№	стр.
Господи, рано услышь.....	75	149
Господи, услыши.....	72	140
Господня земля.....	38	83
Господь – великий Пастырь мой!.....	24	55
Господь, восстав с вечери.....	104	203
Господь есть мой свет.....	173	318
Господь с престола говорит.....	181	330
Господь, Тебе петь я желаю.....	9	18
Господь! Ты – Избавитель мой.....	172	316
Господь, услышь мое моление.....	62	120
Господь, хочу я быть как Ты.....	56	106
Готово сердце мое.....	11	22
Гусли стройте!.....	145	276
Да направится молитва моя	70	135
Да отворятся все двери.....	36	78
Две руки.....	235	416
День в закате догорает.....	213	375
Дни жатвы прошли.....	247	437
Доныне наш Господь хранил нас!.....	65	126
Друг, в день покоя.....	241	426
Друг мой, зачем ушел вдаль?.....	152	284
Дух, пылающий огнем.....	135	262
Дух Святой.....	137	265
Дух Святой, с высот небесных.....	139	267
Душа моя.....	200	356
Единому, предвечному Богу	13	26
Если взялся за плуг.....	175	322
Если грех твой, как пурпур.....	147	278
Есть место, есть!.....	149	280
Жив наш Христос	118	231
Живущий под кровом.....	204	364
Жизнь лишь одна.....	168	310
Жизнь, словно море.....	192	344
За страдающих братьев, людей	177	325
Знаешь ли подвиг Иисуса?.....	98	196
Идет к тебе Странник.....	141	271
Известен нам край.....	211	372
Из долины смертной тени.....	222	394
Из чужого края.....	143	273
Как быстро дни наши мелькают	224	399
Как воин на вождя глядит.....	54	104
Как любящий отец.....	33	70
Как молитвы власть сильна!.....	43	94
Как тропинкою лесною.....	162	302

Как часто, жизнью утомленный	53	103
К неземной стране	187	338
Когда в летний день.....	32	68
Когда на милости Твои.....	3	11
Когда огорчение ты встретишь	201	358
Когда окончится труд мой земной	205	366
Когда я был еще дитя	238	420
К Тебе из сердца глубины	51	100
К труду! К труду!	180	328
Кто знает множество людей	214	376
 Лейтесь, слезы сокрушения	102	200
Лишь Один приходил	107	206
Лодка по волнам во тьме плывет.....	93	183
Люблю я размышлять	207	368
Любовь, как солнце	28	60
 Милосердный врач Христос	67	130
Милости просим, друзья дорогие!	248	440
Мир весь покрывает	179	328
Мы призваны Богом	182	332
Мы руки возлагали	233	414
Мы славим, славим Тебя.....	20	46
 На горе Спаситель Сам	92	181
Над волнами	178	326
На крыльях могучих	198	351
Нас быстрый времени прилив	158	294
Наступает час разлуки.....	130	256
Наши годы пролетают	226	401
Небеса возвещают Господню славу.....	37	80
Небо да славит.....	128	254
Не бойтесь, братья-моряки	210	371
Недостойн я всех Твоих милостей	68	132
Нежно, как Ангелов пенье	199	353
Не знаем, когда	132	259
Не переставай, мой Врач.....	46	97
Не унывай! Господь всегда с тобой	189	341
Нивы созрели	242	428
Ночь полна печали.....	113	222
Ныне отпускаешь раба Твоего.....	227	405
 О Боже наш	35	75
О Боже наш, к Тебе взываем.....	55	105
О Благий, Трисвятой.....	63	121
О вера, стойкая в борьбе	190	342
О город жемчужных ворот.....	209	370
О Господь, благословляя.....	236	418
О Господь, мой Спаситель	49	99
О Господь, молим Тебя	64	123
О Господь, Спаситель мой!.....	42	92
О грешник, к Иисусу приди.....	151	283

Одаренные спасеньем.....	163	303
О дивный день!	229	407
О дивный день! (Г. Драненко)	230	408
О Дух Святой	138	266
О Дух Святой, с небес сойди	136	263
О Иегова.....	74	146
О, как дивно Искупитель	119	232
О, какой нам путь открылся.....	129	254
О, как прекрасен тот покой.....	240	424
О люди, покайтесь	154	287
Он воскрес! (С. Бичковський)	122	240
Он воскрес! (М. Виноградов)	125	246
Он воскрес! Он воскрес!	126	247
О Отчизна дорогая	215	378
О прими, Господь, хваленье	231	410
О смертный час	111	214
О смерть, где, скажи, твое жало?	116	228
О страдалец, не плачь.....	195	347
Отче Мой!	108	208
Отче наш (Д. Бортнянский)	39	89
Отче наш (Г. Давидовський)	40	90
 Пастырь мой – Господь всемогущий.....	27	59
Подними меня, Спаситель	60	114
Пойте, славьте Господа	16	32
Покайся, пока есть сознание	153	286
Покрытый ранами.....	31	66
Полн любви к душе моей	59	112
Полный скорби и томленья.....	106	205
Построенный Христом Самим	219	387
Прекрасны на горах	183	333
Прелесть неба.....	26	57
Приведи домой.....	52	102
Приди ко Мне.....	140	270
Приди, Святой Дух Утешитель	134	260
Придите ко Мне	161	300
Приклонись ко мне	47	98
Примет грешников Христос	155	289
 Радостно славлю я Христа.....	80	159
Радуйтесь вы, братья!	249	441
 Сам Господь тебя зовет.....	221	392
Светлый праздник обновления	121	237
Святая ночь!	81	160
Свят Господь Саваоф!	1	9
Себя Иисусу в руки.....	184	336
Семена несущий с плачем.....	245	434
Сион благодатный	220	390
Скажи мне, Господи	73	142
Скажи, о Спаситель	194	346
Слабых подкрепитель.....	22	53

Слава в вышних Богу!	84	164
Слава! Слава!	18	38
Слава, хвала в вышних Богу	86	167
Славьте Бога сил!.....	19	42
Словно птичка за бугром	170	313
Слушай ангельское пенье!	90	176
Слушай, народ Мой	101	199
Слыша просьбы.....	146	277
Слышишь, ангельское пенье.....	87	168
Смирись пред Богом.....	185	336
Смолкла вечерняя хвала.....	50	100
Совершилось чудо из чудес.....	123	242
Со мной ли Он.....	191	343
С очей моих горькие слезы	206	367
Спаситель! Жаждет петь мой дух	6	14
Спаситель мой.....	48	98
Спаситель наш.....	45	96
Спаситель, прими мой обет	228	406
Спит спокойно Вифлеем	83	163
Стоишь на пороге ты в вечность	157	292
Стучася, у двери твоей Я стою	160	298
Сын Мой, сердце Мне отдай.....	142	272
 Там, на вершине озаренной	96	192
Твердо уповал я на Господа.....	77	153
Тебя хочу хвалить я пеньем.....	4	12
Тихая ночь!	78	157
Тихая ночь, дивная ночь!	79	158
Тихий праздничный час	223	398
Тихий час.....	57	108
Тишина царит в полночи.....	117	229
 Уж день прошел.....	100	198
Уж скоро Спаситель	131	258

У креста Христова	97	195
Уповай на Бога	188	340
У спокойных вод Вифезды	94	186
 Хвала Даятелю всех благ	7	15
Хвалите Творца!.....	10	19
Хоть в испытаньях я	186	338
Хочу домой.....	212	373
Храни вас Бог!	250	444
Христа да возвеличат все!.....	2	10
Христос в любви всемогущ	23	54
Христос воскрес! (А. Федоров)	115	226
Христос воскрес! (Б. Ставинский)	127	250
Христос воскрес из мертвых.....	114	225
Христос зовет	150	281
 Честь Тебе, Спаситель.....	21	50
Что вера без дел?.....	167	309
Что за Друга мы имеем!	174	319
Что за люди пред Творцом?.....	232	411
Что несет нам новый год?	225	400
Что праздно стоите?	244	432
Чудесная весть об Иисусе	91	180
Чудная милость Божья	29	62
Чудный чертог.....	218	384
 Я был во многих странах	103	201
Я все отдаю Иисусу	169	312
Я вступил на путь спасенья	171	315
Я к Тебе, Господь, взываю	66	128
Я не могу забыть	237	419
Я не оставлю вас одних	105	204
Я слышал о любви Христа	165	306
Я читал о небесном Салиме	217	381

Указатель песен по содержанию

	<i>№</i>	<i>стр.</i>
Хвала и благодарение	1– 21	9– 52
Божья любовь и величие.....	22– 38	53– 88
Моления и прошения	39– 77	89–156
Господь Иисус Христос:		
– рождение	78– 90	157–179
– служение	91– 96	180–194
– страдания и смерть.....	97–113	195–224
– воскресение.....	114–127	225–253
– вознесение.....	128–130	254–257
– второе пришествие	131–132	258–259
Дух Святой	133–139	260–269
Призыв к покаянию	140–161	270–301
Следование за Христом	162–174	302–321
Христианский труд	175–183	322–335
Ободрение и утешение.....	184–204	336–365
Надежда и ожидание	205–222	366–397
Новый год.....	223–226	398–404
Сретение.....	227	405
Крещение	228–232	406–413
Рукоположение	233	414
Бракосочетание.....	234–236	415–418
Молитвы матери	237–238	419–421
Воскресный день	239–241	421–427
Праздник Жатвы.....	242–247	428–439
Встреча и расставание	248–251	440–447

1 СВЯТ ГОСПОДЬ САВАОФ!

Д. Бортнянский
(1751–1825)

Moderato

p < > *mf* < > *f* *p*

1, 2. Свят, свят, свят Гос. подь Са. ва. оф! Вся зем. ля пол.

p < > *mf* < > *f* *p*

f *mf* *p*

на сла. вы Е. го. О. сан. на! О. сан. на в выш. них! Бла. го. сло. На. ро. ды, с хва. лой при. ди. те! Е. го де.

f *mf* *p*

mf *f*

вен хо. дя. щий в и. ме. ни Е. го. О. сан. на! О. ла ве. zde про. воз. гла. си. те. Ве. лик Он, Гос.

mf *f*

ff

сан. на! О. сан. на в выш. них! и. мя Е. го. подь наш, и свя. то

1 2

2 ХРИСТА ДА ВОЗВЕЛИЧАТ ВСЕ!

Перевод И. Проханова

J. Ellor

Animato

[illegible][illegible][illegible]

славь те, про_славь_ те, про_славь_ те, про_славь_ те Бо_га сил!

3 КОГДА НА МИЛОСТИ ТВОИ

Andante

1. Ко_гда на ми_ло_сти Тво_и, и,
2. Ме_ня Ты див_но о_хра_нял
3. Де_сят_ки ты_сяч раз_ных благ
4. Тво_ю лю_бовь во все ве_ка

tr

1. Ко_гда на ми_ло_сти Тво_и, и, Гос_т
2. Ме_ня Ты див_но о_хра_нял от
3. Де_сят_ки ты_сяч раз_ных благ мне
4. Тво_ю лю_бовь во все ве_ка я

tr

1. Ко_гда на ми_ло_сти Тво_и,
2. Ме_ня Ты див_но о_хра_нял
3. Де_сят_ки ты_сяч раз_ных благ
4. Тво_ю лю_бовь во все ве_ка

mf

_подь, ду_шой гля_жу, ска_зать, как Ты в люб_мал
са_мых ран_них дней, хоть и не ду_сла_ве
ка_ждый день про_слав_лять, но да_же веч_ность
бу_ду

mf

ска_зать, как Ты в люб_мал
хоть и не ду_сла_ве
и к веч_ной сла_ве
но да_же веч_ность

-ви ве_лик, я слов не на_хо_жу.
и не бе_рота, о муд_ро_сти Тво_ей.
ко_рот_ка, Те_бе ви_хвалу воз_че_шь.
да_ть.

-ви ве_лик, я слов не на_хо_жу.
и не бе_рота, о муд_ро_сти Тво_ей.
ко_рот_ка, Те_бе ви_хвалу воз_че_шь.
да_ть.

4 ТЕБЯ ХОЧУ ХВАЛИТЬ Я ПЕНЬЕМ

Перевод И. Проханова

H. Nägeli
(1773—1836)

Andantino

1. Те-бя хо-чу хва-лить я пе-ньем за ми-ло-сти Тво-
2. Лишь не-бо ут-ром о-за-рит-ся, к Те-бе я воз-нес-
3. Те-бя свя-тить хо-чу Свя-то-го, Те-бе хо-чу я

Soli

-и, мой Бог!
-тись люб-лю;
жизнь от-дать;
Ме-ня воз-вы-сил
по-рой ноч-ной, как
Те-бя лишь од-но.
Ты спа-се-ньем, при-ми мой бла-го-
мгла сту-тит-ся, Те-бя я пес-не-
го, Бла-го-го, Тво-ю лю-бовь хо-

Coro

-дар-ный вздох.
-ю хва-лю.
-чу лишь знать,
Я ни-ко-гда не
Ка-ко-е сча-стье
Те-бе лишь в вы-си
пе-ре-ста-ну
хва-лить Те-бя и
Те-бя в сми-ре-нье
по-лёт-ся гимн мой

cresc.

петь о-сан-ну!
сла-во-сло-вить!
бла-го-дар-ный.
Те-бе я пес-ни по-свя-щу,
по-свя-щу Те-

cresc.

-бе, о Гос-по-ди!
Ты - мой Гос-подь и мой пса-лом, о Гос-по-ди!
Гос-по-ди!

5 БЛАГОДАРИЮ ТЕБЯ, СОЗДАТЕЛЬ

Moderato

mf

1. Бла- го- да- рю Те-бя, Со- зда-тель, за все да- ры люб-ви Тво- ей, бо-
 2. Бла- го- да- рю за все бла- го- е, что я и- мел до сей по- ры, за
 3. Бла- го- да- рю за все, что да- ли мне ра- до- сти про- шед- ших дней, бла-
 4. Дав- но го- то- ва Бо- жья ни- ва, на зем- лю сyp- лет- ся зер- но, и

г- гатств Все- лен- ной Об- ла- да- тель, Ты див- но щедр к ду- ше мо- ей. Бла-
 дни, про- тек- ши- е в по- ко- е, за все те- лес- ны- е да- ры. Бла-
 го- да- рю и за пе- ча- ли, за у- те- ше- нье средь скор- бей. За
 жат- ва всею- ду тер- пе- во- жне- цов Гос- под- них ждет дав- но. Ра-

Ты див- но щедр к ду- ше мо- ей.
 за все те- лес- ны- е да- ры.
 за у- те- ше- нье средь скор- бей.
 жне- цов Гос- под- них ждет дав- но.

го- да- рю за жизнь зем- ну- ю, за хлеб, о- деж- ду и за кров, за
 го- да- рю за сло- во- жиз- ни, за при- зыв к веч- ным бе- ре- гам, за
 то, что бу- дет, за бы- ло- е Те- бе и сла- ва, и хва- ла, за
 бо- та ве- ли- ка на по- ле, так ма- ло свя- за- но сно- пов! Дру-

за хлеб, о- деж- ду и за кров,
 за при- зыв к веч- ным бе- ре- гам,
 Те- бе и сла- ва, и хва- ла,
 так ма- ло свя- за- но сно- пов!

по- мощь и лю- бовь свя- ту- ю и за ус- пех мо- их тру- дов!
 путь, от- кры- тый мне к От- чиз- не, к ду- хов- ным всем Тво- им да- рам.
 все, что дал Ты мне бла- го- е, бла- го- да- рю, Гос- подь, Те- бя!
 зья, вни- ма- я Бо- жьей во- ле, впе- ред к тру- ду, о, кто го- тов!

6 СПАСИТЕЛЬ! ЖАЖДЕТ ПЕТЬ МОЙ ДУХ

Перевод И. Проханова

T. Jarman

Andante

mf

1. Спа- си- тель! Жа- ждет петь мой дух хва- лу Тво- их за-
 2. О по- мо- ги мне воз- вес- тить об- и- ме- ни Тво-
 3. Ии- су са и- мя го- нит страх, тво- рит из пла- ча
 4. Ты со- кру- ша- ешь власть гре- хов, спа- са- ешь от о-

tr

- слуг, хва- лу Тво- их за- слуг. Хо- чу я петь, моль-
 - ем, об- и- ме- ни Тво- ем и- весть Тво- рас-
 - пир, тво- рит са- из пла- ча о- пир, как слад- кий звон, рас-
 - ков, спа- са- ешь от о- ков, и Кровь Тво- я, Гос-

cresc.

- бу тво- ря, по- бе- ду сил Ца- ря, по-
 - про- стра- нить сре- ди лю- дей кру- гом, сре-
 - чит в серд- цах, не- сет нам ра- дость, мир, не-
 - подь, стру- ей, смы- ва- ет грех люд- ской, смы-

по- бе- ду сил Ца- ря, по- бе- ду сил Ца-
 сре- ди лю- дей кру- гом, сре- ди лю- дей кру-
 не- сет нам ра- дость, мир, не- сет нам ра- дость,
 смы- ва- ет грех люд- ской, смы- ва- ет грех люд-

- бе- ду сил Ца- ря, по- бе- ду сил Ца- ря.
 - ди лю- дей кру- гом, сре- ди лю- дей кру- гом.
 - сет нам ра- дость, мир, не- сет нам ра- дость, мир.
 - ва- ет грех люд- ской, смы- ва- ет грех люд- ской.

- ря, по- бе- ду сил Ца- ря, по- бе- ду сил Ца- ря.
 - гом, сре- ди лю- дей кру- гом, сре- ди лю- дей кру- гом.
 - мир, не- сет нам ра- дость, мир, не- сет нам ра- дость,
 - ской, смы- ва- ет грех люд- ской, смы- ва- ет грех люд- ской.

7 ХВАЛА ДАЯТЕЛЮ ВСЕХ БЛАГ

Перевод Д. Ясько

Английская мелодия

Moderato

Хва_ ла Да_ я_ те_ лю всех благ и на зем_ ле, и

mf Хва_ ла Да_ я_ те_ лю всех благ и на зем_

mf Хва_ ла Да_ я_ те_ лю всех благ

mf Хва_ ла Да_ я_ те_ лю всех благ и на зем_ ле, и

1

в не_ бе_ сах, Хва_ ла Те_

p ле, и в не_ бе_ сах, и на зем_ ле, и в не_ бе_ сах! Хва_ ла Те_

p в не_ бе_ сах, Хва_ ла Те_

-бе, хва_ ла Те_ бе, хва_ ла Те_ бе, наш Бог жи_ вой!

tr *mf* Хва_ ла Те_ бе, хва_ ла Те_ бе, хва_ ла Те_ бе, наш Бог жи_ вой!

tr *mf* -бе, хва_ ла Те_ бе, хва_ ла Те_ бе, наш Бог жи_ вой!

tr *mf* Хва_ ла Те_ бе, хва_ ла Те_ бе, хва_ ла Те_ бе, наш Бог жи_ вой!

2

f Хва_ ла Те_ бе, *ff* хва_ ла Те_ бе, *mf* хва_ ла Те_ бе, наш

3

4

О-тец и Сын и Дух Свя-той,

Бог жи-вой, О-тец и Сын и Дух Свя-той, О-тец и

О-тец и Сын и Дух Свя-той,

Сын и Дух Свя-той, О-тец и Сын и Дух Свя-той!

8 ГОСПОДИ, МИЛОСТЬ ТВОЯ

A. Grell
(1800-1886)

Andante
Soli

1. Гос-по-ди, ми-лость Тво-я до не-бес и ис-ти-на до об-ла-ков!
2. Гос-по-ди, муд-рость Тво-ю нам по-шли и к веч-но-сти нас при-го-товь!

1

Coro

Гос-по-ди, ми-лость Тво-я до не-бес и ис-ти-на до об-ла-ков!
Гос-по-ди, муд-рость Тво-ю нам по-шли и к веч-но-сти нас при-го-товь!

2 Soli

p *pp* *mf* *rit.*

Прав-да Тво- я, прав-да Тво- я, прав-да Тво- я, как го- ры Бо- жи- и.
Сло- вом жи- вым, сло- вом жи- вым, сло- вом жи- вым пи- тай Тво- их ра- бов.

3 a tempo

tr

Гос- по- ди, ми- лость Тво- я до не- бес и ис- ти- на до об- ла- ков!
Гос- по- ди, муд- рость Тво- ю нам по- шли и к веч- но- сти нас при- го- товь!

4

tr *più mosso* *mf* *f*

- ков! Да бу- дет сла- ва! Да бу- дет сла- ва! Да бу- дет сла- ва
- товь! К сла- ве не- бес- ной, к сла- ве не- бес- ной, Гос- подь, на- род Твой

p *tr* *f*

вы- ше не- бес!
нас при- го- товь,

вы- ше не- бес!
нас при- го- товь!

5

tr *mf* *f*

Гос- по- ду! Да бу- дет сла- ва! Да бу- дет сла- ва! Да бу- дет
при- го- товь! К сла- ве не- бес- ной, к сла- ве не- бес- ной, Гос- подь, на-

p *tr* *f*

вы- ше не- бес!
нас при- го- товь,

вы- ше не- бес!
нас при- го- товь!

6

ff

сла- ва Гос- по- ду! Да бу- дет сла- ва Гос- по- ду!
- род Твой при- го- товь! Гос- подь, на- род Твой при- го- товь!

ff

9 ГОСПОДЬ, ТЕБЕ ПЕТЬ Я ЖЕЛАЮ

Г. Адам

Moderato ♩=104

p

Гос-подь, Те-бе петь я же-ла-ю. При-ми хва-лу, я у-мо-ля-ю. Всем

p

mf *p*

серд-цем я слав-лю, о Бо-же, внем-ли! Ве-лик Гос-подь! Мой щит, мой Бог!

mf *p*

1 Allegro *tr* *mf* *f*

Славь Е-го, зем-ля! Славь-те, не-бе-са! Бог, Ты-веч-ный свет, от на-ча-ла

tr *mf* *f*

Бог, Ты - веч-ный

2 Славь-те

лет нас воз-лю-бил, нас воз-лю-бил. Славь-те Бо-га сил, Он

свет, Славь-те

Бо-га сил!

жизнь нам по-да-рил! Все ра-дуй-тесь! Все ра-дуй-тесь!

Бо-га сил!

3

Пой_ те все Е_ му! Он

mf cresc. Пой_ те все Е_ му, *f* пой_ те все Е_ му! Он

mp cresc. Пой_ те все Е_ му, *p cresc.* Пой_ те все Е_ му, пой_ те все Е_ му, пой_ те все Е_ му!

4

на_с из_ брал. брал. Он на_с из_ брал, к Се_ бе при_

му! Он на_с из_ брал. брал. Он на_с из_ брал, к Се_ бе при_

5

p cresc. звал. Ал_ ли_ луй_ я! Пой_ те все Е_ му!

p cresc. звал. Ал_ ли_ луй_ я! Пой_ те все Е_ му!

10 ХВАЛИТЕ ТВОРЦА!

Перевод Н. Казакова
Allegretto

C. Leslie

f Хва_ ли_ те Твор_ ца! Про_слав_ ляй_ те Е_ го! Хва_ ли_ те Твор_ ца и

1

пой_ те Е_ му! Он Царь наш и Бог! Веч_ный друг и ска_ ла! Он Спа_ си_ тель от

rit.

2

a tempo

смер-ти, о, пусть льет-ся хва- ла! С бла-го- да- ре- ньем да- ры Е-го при-ем- лю.

3

Он о-хра- ня-ет не-бо и зем-лю. Я бу-ду сла-вить, я бу-ду сла-вить,

4

сла-вить, я бу-ду сла- вить Твор-ца. 1 вить Твор-ца. 2 вить Твор-ца. сла-вить, хва-лить Твор-ца. Хва- лить Твор-ца. Честь и хва-

5

ле-нье пой-те То-му, Кто при-гвож-ден был ко кре-сту. Честь и хва-

ле-нье во- ве-ки Твор-цу, честь и хва- ле-нье во- ве-ки Твор-цу, во- ве-ки Твор-

6

цу! Я бу-ду сла-вить, я бу-ду сла-вить, я бу-ду сла-вить Твор-

сла-вить, сла-вить, хва-лить Твор-

7

-ца. *p* Веч-ной лю-бо-вью нас ис-ку-пил, жерт-вен-ной Кро-вью

-ца. *p*

8

не-бо от-крыл. *mf* Честь и хва-ле-нье во-ве-ки Твор-цу, *f* честь и хва-

mf *f*

9

ле-нье во-ве-ки Твор-цу, во-ве-ки Твор-цу! Я бу-ду сла-вить, *mf*

сла-вить,

я бу-ду сла-вить, я бу-ду сла-вить во-век Твор-ца.

сла-вить, хва-лить во-век Твор-ца.

11 ГОТОВО СЕРДЦЕ МОЕ

Николаев

Moderato $\text{♩} = 84$

mf

Го- то- во серд- це мо- е, Бо- же, го- то- во серд- це мо- е:

mf

1 *mf*

бу- ду петь и сла- вить, бу- ду петь и сла- вить, бу- ду петь и сла- вить.

mf

2 *tr* *Più mosso*

Сла- ва мо- я, вос- прянь!

Сла- ва мо- я, вос- прянь! Вос-

tr

3 *mf*

- прянь, вос- прянь, псал- тирь и гус- ли!

4 *f*

Я вста- ну ра- но, вос- прянь, псал-

Вос- прянь, вос- прянь, псал- тирь и гус- ли!

5 *tr cresc.*

- тирь и гус- ли!

Бу- ду сла- вить Те- бя, Гос- по- ди, меж- ду на-

tr cresc.

f

6 *mf* 7 *mf*

-ро- да- ми; бу- ду вос- пе- вать Те- бя сре- ди пле- мен. И. бо до не-

8 *f*

- бес ве- ли- ка ми- лость Тво- я и до об- ла- ков ис- ти- на Тво- я. Будь пре- воз- не-

- сен, будь пре- воз- не- сен вы- ше не- бес, вы- ше не- бес, Бо- же, пре- воз- не- сен вы- ше не- бес, Бо- же,

9 *mf* 10 *f*

и над все- ю зем- ле- ю да бу- дет сла- ва Тво- я! Да бу- дет сла- ва Тво-

11 rit.

- я! Да бу- дет, да бу- дет, да бу- дет сла- ва Тво- я! Да бу- дет,

12 ВОСПОЙТЕ ГОСПОДУ ПЕСНЬ

С. Дегтярев

Allegretto

вос_пой_те Гос_ по_

Вос- пойте, вос- пойте, вос- пойте Гос- по-

Вос- пойте, вос- пойте, вос- пойте Гос- по-

Вос- пойте, вос- пойте, вос- пойте Гос- по-

Вос- пойте, вос- пойте, вос- пойте Гос- по-

-ду
 1 *p*
 песнь но-ву-ю, песнь но-ву-ю! Вос-пой-те! Вос-
 -ду
p
 Вос-пой-те! Вос-пой-

2

пойте Господу, вся земля, вся земля! Пойте Господу.

те! Пойте Господу.

10. Пой-те Гос- по-ду, бла- го-слов-ляй-те и-мя Е- го,

Гос- по-ду, пой-те Гос- по-ду, бла- го- вест-

-ду, пой-те Гос- по-ду, бла- го-веш-туй-те,

Музыкальное произведение: «Спаси нас, Господи» (Save us, Lord). Стихотворение: «Спаси нас, Господи, в день спасения твоего!» (Save us, Lord, on the day of your salvation!). Музыкальный язык: Русская православная церковь. Жанр: Псалом. Музыкальный стиль: Современная православная музыка. Музыкальный инструмент: Вокал (Сопрано/Альто), ПIANO.

3

Воз ве щай те,

mf

Воз ве щай те,

Воз ве щай те,

mf

воз ве щай те в на ро дах сла ву Е

4

Воз ве щай те в на ро дах сла ву Е го,

го! Воз ве щай те

те

p

в на

ро дах

сла

ву Е

го, во

Воз ве щай те

5

И бо ве

всех пле ме нах чу де са Е го!

f

И

бо ве лик

Гос

И бо ве лик,

ве лик

Гос

6

лик, ве лик Гос подь,

подь,

подь,

mf

и

бо ве лик,

ве лик

Гос подь

и до сто

лен

подь,

mf

и

бо ве лик,

и

бо ве лик,

7

хва лен, ве лик, ве лик Гос подь и до сто хва лен,

и до сто

хва

лен.

13 ЕДИНОМУ, ПРЕДВЕЧНОМУ БОГУ

Maestoso

S. A. T. B.

Еди-но-му, пред-веч-но-му Бо-гу сла-ва во-

[illegible]

зда те лю Все лен ной хва ла, хва ла зву чит во век!

2

Soli S. A.

Сла- вен Гос-подь, сла- вен Гос-подь, Гос-подь ве- лик,

S. *tr* *mf*

A.

T. *tr* *mf*

B.

Ве- лик Гос-подь, ве- лик Гос-подь, ве- лик, и

3

S.
A.
T.
B.

вся зем_ля пол_на, и вся зем_ля пол_на, пол_на зем_ля

пол_на зем_ля

4

f *p* *mf*

сла_вы Е_го! Вос_пой_те: "Ал_ли_луй_я!" Е_му, Пред_веч_но_му, вос_

cresc. *f* *rit.*

Ве_лик, ве_лик Гос_подь!

пой_те: "Ал_ли_луй_я!" Ве_лик Гос_подь!

cresc. *f*

14 БОЖЕ, ТЕБЕ ПОЕМ

Andante maestoso

p *tr* *f*

Бо_же, Те_бе по_ем, Те_бе хва_лу не_сем. О веч_но_сти О_тец,

p *tr* *f*

1 *f*

мир весь по_ет Те_бе! Не_бо и Ан_ге_лы, во_ин_ство не_ бес_но_е,

2 *Sostenuto*

строй_ный со_ста_вив хор, веч_ну_ю песнь по_ют: "Свят, свят,

3 *mf*

свят Гос_подь наш Бог, Гос_подь Са_ва_оф!" Мир весь на_пол_нен Тво_

4

_е_ю сла_вой, мир весь на_пол_нен Тво_е_ю сла_вой!

2 5 *rit.*

_вой! Ал_ли_луй_я, ал_ли_луй_я, ал_ли_луй_я! А_минь.

15 ВОСКЛИКНИТЕ ГОСПОДУ

Пс. 99

Andantino

S. A. *f*

Вос-клик-ни-те Гос-по-ду, вос-клик-ни-те Гос-по-ду,

T. B. *f*

вос-клик-ни-те

вся зем-ля, вос-клик-ни-те Гос-по-ду, вся зем-

Гос-по-ду, вся зем-ля, вос-клик-ни-те Гос-по-ду, вся зем-

mf 1

-ля! Слу-жи-те Гос-по-ду с ве-се-ли-ем; и-

-ля! Слу-жи-те Гос-по-ду, слу-жи-те Гос-по-ду с ве-се-ли-ем;

-ди-те, и-ди-те, и-ди-те пред ли-цо Е-го, и-

и-ди-те, и-ди-те, и-ди-те пред ли-цо Е-го,

-ди-те пред ли-цо Е-го с вос-кли-ца-ни-ем! *tr* По-

с вос-кли-ца-ни-ем!

S. -ди- те, вхо-ди- те, вхо-ди- те
 A. Вхо-ди-те, вхо-ди-те, вхо-ди-те
 T. Вхо-ди-те, вхо-ди-те, вхо-ди-те
 B. Вхо-ди-те, вхо-ди-те, вхо-ди-те

во вра-та Е-го со сла-во-сло-ви-ем, во дво-ры Е-го с хва-
 во дво-ры Е-го с хва-

Solo S. 1 2 5
 Вхо- Славь-те Е-го,
 S. -ло-ю. -ло-ю. *тр*
 A. -ло-ю. -ло-ю. Славь-те Е-го, славь-те Е-го,
 T. Славь-те Е-го, *тр*
 B.

славь-те Е-го, славь-те Е-го, бла-
 славь-те Е-го, славь-те Е-го, славь-те Е-го, славь-те Е-го,

го- слов- ляй- те и- мя Е- го!

бла- го-слов- ляй- те, бла- го-слов- ляй- те и- мя Е- го!

6

S. *p*

A.

T. *p*

B.

И- бо благ, и- бо благ Гос- подь: ми- лость Е-

rit.

го- во- век, и ис- ти- на Е- го в род и род.

16 ПОЙТЕ, СЛАВЬТЕ ГОСПОДА

Пс. 99

Moderato

S. *mf*

A.

T. *mf*

B.

Пой- те, славь- те Гос- по- да, вся зем- ля! Слу- жи- те Гос- по- ду с ве-

се-ли-ем, слу-жи-те Гос-по-ду с ве-се-ли-ем; и-ди-те с вос-кли-ца-ни-ем, и-

ди-те с вос-кли-ца-ни-ем, и-ди-те с вос-кли-ца-ни-ем пред ли-цо Е-го!

1 *p* И по-знай-те, что Гос-подь есть Бог, *тр* и по-знай-те, что Гос-

mf -подь есть Бог, что со-тво-рил Он нас, и мы-Е-го на-род и

2
 1 ов-цы паст-вы Е-го. 2 -го. со сла-во-
f Вхо-ди-те во вра-та Е-го

сло- ви- ем, со сла- во- сло- ви- ем и во дво- ры Е- го с хва- ло- ю и

славь- те Е- го, все славь- те Е- го!

mf

И бла- го- слов- ляй- те, и

и бла- го- слов- ляй- те и- мя Е- го!

f

бла- го- слов- ляй- те,

4 *Meno mosso*
Soli S. A.

Вхо- ди- те во дво- ры Е- го со сла- во- сло- ви- ем,

p

бла- го- слов- ляй- те, бла- го- слов- ляй- те и- мя Е- го!

5

S. *mf*
A.
Вхо-ди-те во дво-ры Е-го со сла-во-сло-ви-ем, бла-го-слов-ляй-те,
Т. *mf*
В.

6

И. бо благ наш Гос-
бла-го-слов-ляй-те и-мя Е-го!
И. бо благ

-подь,
наш Гос-подь, и ми-лость Е-го - ми-лость веч-на-я.
И. бо благ наш Гос-
И. бо благ

7

-подь,
наш Гос-подь, и ми-лость Е-го - ми-лость веч-на-я, и ис-ти-на Е-го, и
ис-ти-на Е-го, и ис-ти-на Е-го в род и род. род.

1

И. бо

2

ис-ти-на Е-го, и ис-ти-на Е-го в род и род. род.

17 ВОСПОЙТЕ ГОСПОДУ!

Пс. 95

L. Emerson

Изложил Г. Адам

Moderato ♩=112

S. A. T. B.

и бла-го-слов-ляй-те: ведь

Вос-пой-те Гос-по-ду! Пусть льет-ся пе-нье,

1

толь-ко Он свят! Пусть вся зем-ля и на-ро-ды все-лен-ной вос-

1

2

-клик-нут и сла-вят спа-се-нье Е-го! -го!

2

Meno mosso ♩=88

S. A. T. B.

Сла-ву Е-го воз-ве-щай-те в на-ро-дах, Е-го чу-де-са воз-гла-си-те ве-зде.

3

S. A. T. B.

И-бо Гос-подь наш о-дин до-сто-хва-лен и стра-шен Он па-че бо-

гов всех зем-ных. Все бо- ги зем-ны- е есть пе- пел и прах, а Он зем-лю, не- бо и

4 *p* *mf*

все со-тво-рил. Си- ла, ве-ли- чи- е, сла- ва во ве- ки; да, сла- ва во ве- ки, во

5 *p*

ве- ки ве- ков. Воз-дай-те сла- ву, на- ро- ды зем- ны- е, и славь- те ве-ли- ко- е

6 *f* *Tempo I* *mf*

и- мя Е- го! И славь- те ве-ли- ко- е и- мя Е- го! Вос- пой- те

cresc. *cresc.*

сла- ву, да- ры не- си- те и по- кло- ний-тесь! Пред сла- вой Е-

ritard. *ff*

го тре-пе-щи, вся зем-ля! Наш Бог ве-лик и свят!

18 СЛАВА! СЛАВА!

Г. Адам

A. Abbey

Allegro moderato

S. *p* *mf* *f*

A. Сла-ва! Сла-ва! Сла-ва! Сла-ва Ис-ку-пи-те-лю,

T. *p* *mf* *f*

B. Гос-по-ду Хрис-ту!

1

Гос-по-ду Ца-рю Хрис-ту! Им спа-сен, о-прав-дан-я.

Гос-по-ду Хрис-ту! Сла-ва!

2

Славь Е-го, ду-ша мо-я! Славь Е-го, ду-ша мо-я! Ты, по-

Сла-ва! Сла-ва! *pr*

p Ты, по- гиб- ша- я ду- ша, *mf* мир и ра- дость в Нем на- шла,
 -гиб- ша- я ду- ша,

p Ты, по- гиб- ша- я ду- ша,

3 *f* мир и ра- дость в Нем на- шла. Пой- те, славь- те,
 Пой- те, славь- те, все ус- та!

пой- те, все ус- та! *ff* Кто спа- сен, пусть вос- по- ет: сла- ва Ис- ку- пи- те- лю!
ff

Веч- но мы сча- стли- вы с Ним. Сла- ва Ис- ку- пи- те- лю! Как Он благ, всем

4 *Andante*
tr воз- вес- тим! Из люб- ви Он к нам при- шел, нам спа- *tr*

5 *p*

се_ нье при_ об_ рел. Жизнь за нас Он по_ ло_

mf

жил, Кровь Сво_ ю за нас про_ лил.

6

Solo T. *mf*

Не_ у_ же_ ли Ты, Гос_ подь, греш_ ных нас так

7 *mf*

Solo A.

Solo T.

что по_ шел на крест за нас

воз_ лю_ бил,

8

S. *tr*

A.

и от ги_ бе_ ли нас спас, и от ги_ бе_ ли

T. *tr*

В.

9

Темпо I

p *mf* *f*

нас спас?

Славь, славь, славь Е. го, ду_ ша мо_ я!

Тор_ же_ ствуй_ те,

Славь, славь, славь, славь, ду_ ша мо_ я!

10

все серд_ ца!

Се_стры,

се_стры,

о, как в Нем сча_ стли_ вы мы!

Сла_ ва!

Бра_тья, бра_тья,

Сла_ ва!

11

Да, пусть бу_ дет

Сла_ ва!

Мы Ии_ су_ сом спа_ се_ ны.

Да, пусть бу_ дет, да, пусть бу_ дет

Сла_ ва!

*mf**rit.**p*

на_ ше_ му Спа_ си_ те_ лю

сла_ ва, бла_ го_ дар_ ность!

А_ минь.

19 СЛАВЬТЕ БОГА СИЛ!

E. Magaret

J. Ward

Andantino

S. *tr* *mf*
A.
T. *tr* *mf*
B.

Славь-те Бо- га сил! Славь-те Бо- га

Славь-те Бо- га сил! Славь-те Бо- га сил!

сил! Вос- пе- вай Е- го, вся зем- ля, хва-

Вос- пе- вай Е- го,

1

Allegretto

tr *tr*

-ли ве- ли- чи- е Твор- ца! Ведь Он так мо- гуч, ве-

-лик и до- сто- хва- лен! Он так мо- гуч, ве-

-лик и до- сто- хва- лен! Не- бес про- стор Он со- тво-

Solo S.

Moderato

mf

S. Про- славь, вся зем- ля, Гос. по- да
 A. -рил! Славь те Твор-ца, славь те все!
 T. *p*
 B.

сил пес-нью хва- лы! Ведь Он нам да-
 Пой- те Е- му песнь хва- лы! Он нам да- рит

-рит бла-гост-ный дар веч-ной Сво- ей люб- ви. Про- // ви.
 див-ный дар бла- гост- ной Сво- ей люб- ви. ей люб- ви.

Solo B.

3

mf

Про- воз- гла- си- те всю- ду: Он креп- кий Царь прав- ды!
mp

Soli S. A.

4

mf

Про_ воз_ гла_ си_ те всю_ ду: Он креп_ кий Царь прав_ ды!

S. *p* 5 *tr*

A. Он к не_ бу путь наш на_ прав_ ля_ ет и пад_ ших вновь вос_ ста_ нов_

T. *p* *tr*

B.

mf *f*

ля_ ет, гре_ хи лю_ дей Он о_ мы_ ва_ ет Кро_ вью жерт_ вен_ ной Хрис_

mf *f*

6

Лишь в Нем од_ ном спа_ се_

1 *p* 2 *mf*

та! Он та!

p *mf*

Лишь

ни е, воз дай Е му хва ле

в Нем од ном спа се ни е,

тр воз *тр*

ни е.

дай Е му хва ле ни е.

Ал ли луй я! Славь те

Ал ли луй я!

7

все за люб ви свя той по ток, что так све тел и глу бок!

Славь те все

Ал ли

луй я! Вос кли цай те, воз дай те честь Хрис

Ал ли луй я! Вос кли цай те,

1 2

ту! Ал ли ту! А минь. А минь.

rit. *p*

20 МЫ СЛАВИМ, СЛАВИМ ТЕБЯ

Г. Адам

I. Wanss

Con moto

Мы сла- вим Те- бя

Мы сла- вим, сла- вим Те- бя, Те- бя, Гос- подь, Спа- си- тель наш!

тр Ты тр

1

От веч- ной смер- ти Ты нас ис- ку-

нас от смер- ти ис- ку- пил, от веч- ной смер- ти, веч- ной смер- ти Ты, Гос- подь, нас

-пил;

ис- ку- пил; Те- бе, Те- бе, Спа- си- тель наш, мы сла- ву вос- по- ем.

мы сла- ву, сла- ву вос- по- ем.

2 Ты ве- лик, как Ты в люб- ви ве- лик,

Ты, Господь, в люб- ви ве- лик, как Ты, Господь, в люб- ви ве- лик, что Ты Се- бя не

тр 3

по- ща- дил и Кровь за нас про- лил. Чрез го- ры и до- ли- ны за про-

и Кровь Сво- ю за нас про- лил. Чрез го- ры и до- ли- ны

1 воз- вра- тил е-

пав- шей Ты по- шел ис- кать за- блуд- шу- ю, на- шед- ши, сно- ва воз- вра- тил до-

Ты

-е до- мой.

|| 2

Andante

мой. Чрез воз- вра- тил до- мой. Я дол- го блуж-

Чрез

4

Я дол- го блуж- дал, не знал о Хрис- те, все даль- ше от

дал,

все даль- ше от Бо- га и глуб- же во тьме, но Он, доб- рый

Бо-

но Он, доб- рый Пас- тырь, за мно- ю сле- дил и мощ- ной ру-

Пас-

Soli S. A.

Più mosso

mf
О, сла- ва Те-

S.

tr

A.

и мощ- ной ру- кой

ме- ня хра- нил.

T.

tr

В. -кой

ме- ня хра- нил.

5

-бе,

Гос- подь, за лю- бовь,

за ми- лость Тво-

tr

О, сла- ва Те- бе,

Гос- подь, за лю- бовь,

tr

-ю

и про- ли- ту- ю кровь!

Ты нас ис- ку-

за ми- лость Тво- ю,

про- ли- ту- ю кровь!

6

-пил,

те- перь мы Тво- и,

с То- бо- ю вой-

Ты нас ис- ку- пил,

те- перь мы Тво- и,

7 Allegro moderato

mf

дем в И.е. ру. са. лим. Ско. ро наш Гос.подь при. дет,

с То. бо. ю вой.дем, мы вой.дем.

mf

и к Се.бе Он нас возь.мет.

mf

Ско. ро Гос.подь при. дет, нас Он к Се.бе возь.

8

mf

Веч. но там пред Ии. су. сом

мет. Веч. но там пред Ии. су. сом наш не у. молк. нет глас.

f cresc. *ritard.* *ff*

Сла. ву спо. ем И. и. су. су, сла. ву То. му, Кто нас спас!

cresc. *f*

Сла. ву спо. ем И. и. су. су, сла. ву То. му, Кто нас спас!

cresc. *f*

21 ЧЕСТЬ ТЕБЕ, СПАСИТЕЛЬ

Allegretto

S. A. T. B.

Честь Те-бе, Спа-си-тель, мой Гос-подь и Бог! Честь Те-бе и

Solo T.

1

1. Чтоб греш-ни-ков жал-ких, не-
2. Нет рав-но-го по-дви-га

S. A. T. B.

сла-ва, Ца-рю ца-рей! Сла-ва Те-бе! Пусть

-сча-стных от ги-бе-ли веч-ной спас-ти, ре-шил-ся Ты сла-ву о-
в ми-ре то-му, что Ии-сус со-вер-шил. Дой-дет весть до кра-я все-

песнь зву-чит, честь и сла-ва Те-бе, Спа-си-тель мой! Пусть

2

-ста-вить, чтоб крест и му-че-нья нес-ти. О, без-дна люб-ви не-объ-
-лен-ной, как Бог э-тот мир воз-лю-бил. И греш-ни-кам весть та по-

песнь зву-чит, честь и веч-на-я хва-ла, наш

-ят ной! Е е ум людской не пой мет, пред не ю душа за мол
 -всю ду луч жиз ни не бес ной не сет, в ней си лу душа об ре

Спа си тель! Честь и сла ва Те бе, Спа си тель наш! Пусть

-ка ет, лишь сла ву Твор цу воз да ет. 1
 -та ет и гимн ис куп ле нья по -ет. 2

Lento

3 тр
 песнь зву чит, честь и сла ва Те бе, Гос подь! -бе, Гос подь! Гос

3
 S.
 A.
 T.
 B.
 -подь! Все Те бя мы про сла вим за то, что за
 вер ность Те бе здесь же ла ем и в жиз ни, и

4
 нас Ты стра дал, от смер ти и а да из ба вил и
 в смер ти хра нить. Мы бу дем го то вы все час но, Гос

1 *tr* 2 *Piano*

веч- ну- ю жизнь да- ро- вал. Мы *tr* -рить. *mf*

подь, Тво- ю во- лю тво-

5 *Allegro* *mf*

С серд-еч-ным пе- ни- ем, гим- ном хва- ле- ни- я ра- до-стно бу- дем Те-

Piano 6 *mf*

-бя мы про-слав- лять! Кон- чив путь жиз- нен-ный, в но- вой От-

-чиз- не мы бу- дем Твой по- двиг во- век вос- хва- лять!

7 *f*

Сла- ва Те- бе! Сла- ва Те- бе, наш веч- ный Бог!

Сла- ва Те- бе, наш Гос-подь! Сла- ва Те- бе, И- и- сус,

22 СЛАБЫХ ПОДКРЕПИТЕЛЬ

Перевод Д. Ясько

Chr. Fader

Andante

mf *f*

1. Сла- бых под- кре- пи- тель, в тьме ноч- ной звез- да,
2. Без Те- бя кто дал бы серд- цу сил жи- вых?
3. За То- бой пой- ду я уз- ко- ю сте- зей

mf *f*

вождь мой и хра- ни- тель, си- ла для тру- да, *тр* хлеб, scho- дя- щий
Без Те- бя кто снял бы бре- мя с плеч мо- их? Без Те- бя по-
че- рез скорбь зем- ну- ю в ра- до- стный по- кой. Бу- ду петь там

хлеб, scho- дя- щий с не- ба, ключ жи- вой во-
Без Те- бя по- вер- жен, бы с вы- со-
Бу- ду петь там сно- ва чуд- ный гимн свя-

тр *mf*

с не- ба, да, с не- ба, ключ жи- вой во-
вер- жен, по- вер- жен, бы с вы- со-
сно- ва чуд- ный гимн свя-
ды, ключ во-
ты, с вы- со-
тых, гимн свя-

-ды,
-ты...
-тых:

f

-ды, цель мо- я и жре- бий - Бо- же, толь- ко Ты!
-ты... Ве- ра и на- деж- да - Бо- же, толь- ко Ты!
-тых: я - ни что, мне сла- ва - Бо- же, толь- ко Ты!

23 ХРИСТОС В ЛЮБВИ ВСЕСИЛЕН

Перевод И. Проханова

I. Murj

Allegro moderato

f

1. Хрис- тос в люб-ви все- си- лен, в Нем бла- го- да- ти свет, в Нем
2. В Нем я по- ко- юсь ны- не; не объ- яс- нит я- зык, как
3. Ко- гда ж у- ви- жу, Бо- же, Те- бя ли- цом к ли- цу, то-

f

ман- ны дождь о- би- лен, в Нем мой по- кров от бед. В Нем серд- ца ис- куп-
полн Он бла- гос- ты- ни, как Он в люб-ви ве- лик! Е- му я песнь сла-
гда Он е- ще до- ро- же Ты бу- дешь при- шле- цу; то- гда за все да-

ле- нье, в Нем жиз- ни нет кон- ца, в Нем веч- но е спа- се- нье, в Нем
га- ю за то, что каж- дый день ду- шо- ю о- шу- ща- ю люб-
я- нья хва- лу я вос- по- ю То- му, Кто от стра- да- нья из-

Припев

p

от- дых для бор- ца. Лишь в Нем, лишь в Нем! Лишь в Нем, лишь в Нем! Да,
ви мо- гу- чей сень. Лишь в Нем, лишь в Нем! Лишь в Нем, лишь в Нем! Да,
ба- вил жизнь мо- ю.

p

бла- го- сло- ве- нья пол- но- та лишь в Нем! Лишь в Нем, лишь в Нем! Лишь

p

rit.

в Нем, лишь в Нем! Да, пол- но- та лишь в Нем, лишь в Нем!

24 ГОСПОДЬ - ВЕЛИКИЙ ПАСТЫРЬ МОЙ!

Andantino

1. Гос- подь- ве- ли- кий Пас- тырь мой! Он из- бав- ля- ет от за- бот, на
2. На- сущ- ный хлеб да- ет мне Он, хра- нит от скор- би и нуж- ды, бла-
3. Ме- ня по- ста- вил Он на путь, враг не дерз- нет ме- ня столк- нуть: Гос-

1-3. Гос- подь-

Привес
Гос-
тр

зла- ч- ных па- жи- тях па- сет, по- ит не- бес- но- ю ро- сой. Гос-
-го- слов- ля- ет все тру- ды, я Бо- жьей си- лой у- креп- лен.
-подь - хра- ни- тель вер- ный мой с не- бес да- ру- ет мне по- кой. Гос-
Гос-
тр

Гос-

-подь - ве- ли- кий Пас- тырь мой! Гос- подь -

-подь -
-подь - ве- ли- кий Пас- тырь мой! Гос- подь - ве- ли- кий Пас- тырь мой!
-подь -

25 БЛАГОДАТЬ ГОСПОДНЯ

E. Arndt

Перевод Д. Ясько

F. Sering

Moderato

1. Бла- го- дать Гос- по- дня и лю- бовь От- ца
2. О ис- точ- ник див- ный ра- до- сти свя- той,
3. О лю- бовь свя- та- я, солн- цем будь мо- им,

1. Бла- го- дать Гос- по- дня и лю- бовь От- ца
2. О ис- точ- ник див- ный ра- до- сти свя- той,
3. О лю- бовь свя- та- я, солн- цем будь мо- им,

при- вле- ка- ют к не- бу стра- жду- щих серд- ца.
о- за- ри, на- пол- ни дух и ра- зум мой.
чтоб, те- бя вби- ра- я, стал со- всем дру- гим,

при- вле- ка- ют к не- бу стра- жду- щих серд- ца.
о- за- ри, на- пол- ни дух и ра- зум мой.
чтоб, те- бя вби- ра- я, стал со- всем дру- гим,

В ми- ре лишь ры- да- нья, скор- би о- ке- ан,
О- свя- тить к слу- же- нью ров мо- жешь толь- ко Ты
чтоб от- вся- ких спо- ров я ле- тел ор- лом

В ми- ре лишь ры- да- нья, скор- би о- ке- ан,
О- свя- тить к слу- же- нью ров мо- жешь толь- ко Ты
чтоб от- вся- ких спо- ров я ле- тел ор- лом

тишет- ны- е же- ла- нья, го- речь и об- ман,
все мо- и стрем- ле- нья, все мо- и меч- ты,
к тем свя- тым про- сто- рам, где не- бес- ный дом,

rit.

тщет-ны-е же-ла-нья, го-речь и об-ман.
 все мо-и стрем-ле-нья, все мо-и меч-ты.
 к тем свя-тым про-сто-рам, где не-бес-ный дом.

26 ПРЕЛЕСТЬ НЕБА

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Moderato

1. Пре-лесь не-ба - Бо-жья ми-лость, чи-стым серд-цем ты вид-
 2. Ты-сми-рен-ных у-кра-ше-нье, Бо-жий об-раз, раз, креп-кий

mf

1. Пре-лесь не-ба - Бо-жья ми-лость, чи-стым серд-цем
 2. Ты-сми-рен-ных у-кра-ше-нье, Бо-жий об-раз,

-на. Ты из Агн-ца ран стру-и-лась, ты при-
 щит. Да по-зна-ет все тво-ре-нье, что Все-

ты вид-на. Ты из Агн-ца ран стру-и-лась,
 креп-кий щит. Да по-зна-ет все тво-ре-нье,

-ят-ней, чем вес-на.
 -выш-ний в нас тво-рит.

mf

ты при-ят-ней, чем вес-на.
 что Все-выш-ний в нас тво-рит.

Ра-дось жиз-ни,
 Ты за-щи-та

веч- ной, что не зна- ет э- тот мир, ни зой-
взго- ды, по- мощь в даль- ней сто- ро- не, о- бод-

жиз- ни веч- ной, что не зна- ет э- тот мир,
от не- взго- ды, по- мощь в даль- ней сто- ро- не,

-ди в наш дом сер- дец- ный, со- кру- ши гре- ха ку-
-ре- ные для без- род- ных, Бо- жья си- ла в ти- ши-

ни зой- ди в наш дом сер- дец- ный, со- кру- ши гре- ха ку-
о- бод- ре- ные для без- род- ных, Бо- жья си- ла в ти- ши-

Сам на- пол- ни нас лю- бо- вью, а плот-
-мир. Бо- же, Сам на- пол- ни нас Тво- ей лю- бо- вью, а враж-
-не.

-мир. Бо- же, Сам на- пол- ни нас Тво- ей лю- бо- вью, а враж-
-не.

-ско- е в прах со- три. Го- во- ри к нам и в без-
ду и все плот-ско- е в прах со- три. Го- во- ри к нам Свя- тым Ду- хом

-мол- вье серд- це чи- стым со- тво- ри! rit.
и в без-мол- вье серд- це чи- стым, Бо- же, со- тво- ри, в нас со- тво- ри!

27 ПАСТЫРЬ МОЙ - ГОСПОДЬ ВСЕСИЛЬНЫЙ

И. Проханов

Б. Ставинский

Tranquillo

tr *mf*

Solo S. 1. Пас- тырь мой - Гос- подь все- силь- ный, с Ним нуж- ды не зна- ю я,
2. Ес- ли я пой- ду до- ли- ной, где лишь тьма и смерть ца- рят -
3. Из люб- ви ме- ня жа- ле- я, Ты да- ришь тра- пе- зу мне,

Solo A. *mf*

Solo T. *mf* с Ним нуж- ды не зна- ю я,
где лишь тьма и смерть ца- рят -
Ты да- ришь тра- пе- зу мне, *mf*

Solo B. *mf*

mf

Он по- ко- ит Сам ме- ня.
серд- ца мне не у- стра- шат.
у- мас- тил Ты в ти- ши- не.

tr *mf*

и на па- жи- ти о- билъ- ной Он по- ко- ит Сам ме- ня.
ко- вы зла на миг е- ди- ный серд- ца мне не у- стра- шат.
и ме- ня стру- ей е- ле- я у- мас- тил Ты в ти- ши- не.

mf

Путь мой Пас- тырь на прав- ля- ет
Доб- рый Пас- тырь! Ты со мно- ю,
О, как ра- до- стно и див- но

S. *tr*

A. Путь мой Пас- тырь на прав- ля- ет
Доб- рый Пас- тырь! Ты со мно- ю,
О, как ра- до- стно и див- но

T. *tr* Путь мой Пас- тырь на прав- ля- ет
Доб- рый Пас- тырь! Ты со мно- ю,
О, как ра- до- стно и див- но

B. Путь мой Пас- тырь на прав- ля- ет
Доб- рый Пас- тырь! Ты со мно- ю,
О, как ра- до- стно и див- но

к ти- хим сла- дост- ным во- дам; ду- шу Он мне под- креп-
по- сох Твой и жезл свя- той к ми- ру веч- но- му, к по-
под Тво- им по- кро- вом жить, быть с То- бо- ю не- пре-

к ти- хим сла- дост- ным во- дам; ду- шу Он мне
по- сох Твой и жезл свя- той к ми- ру веч- но-
под Тво- им по- кро- вом жить, быть с То- бо- ю

к ти- хим сла- дост- ным во- дам; ду- шу Он мне под- креп-
по- сох Твой и жезл свя- той к ми- ру веч- но- му, к по-
под Тво- им по- кро- вом жить, быть с То- бо- ю не- пре-

к ти- хим сла- дост- ным во- дам; ду- шу Он мне
по- сох Твой и жезл свя- той к ми- ру веч- но-
под Тво- им по- кро- вом жить, быть с То- бо- ю

-ля- ет, по дух Сво- им ве- дет сте- зям.
-ко- ю но пу- вят сла- бый мой.
-рыв- но *mf* Тво- им пу- тем хо- дить!

под- креп- ля- ет, по дух Сво- им ве- дет сте- зям.
-му, к по- ко- ю но пу- вят сла- бый мой.
не- пре- рыв- но *mf* Тво- им пу- тем хо- дить!

-ля- ет, по дух Сво- им ве- дет сте- зям.
-ко- ю но пу- вят сла- бый мой.
-рыв- но *mf* Тво- им пу- тем хо- дить!

под- креп- ля- ет, по дух Сво- им ве- дет сте- зям.
-му, к по- ко- ю но пу- вят сла- бый мой.
не- пре- рыв- но *mf* Тво- им пу- тем хо- дить!

28 ЛЮБОВЬ, КАК СОЛНЦЕ

Перевод Д. Ясько

W. Baltzell
(1832-1893)

Con moto

f

1. Лю- бовь, как солн- це над зем- лей, по- ста- вил Бог-Тво- рец, чтоб
2. Ко- гда люб- ви Гос- под- ней луч про- ник- нул в серд-це мне, ис-
3. То Солн- це прав- ды и люб- ви, что ле- том и зи- мой ме-

f

стра-жду-щим нес-ла по-кой, а го-ре-стям ко-нец. Не тер-пит хо-лод
 -чез-ла тьма, не ста-ло туч, и я про-зрел впол-не. Те-перь я зна-ю,
 -ня и гре-ет и жи-вит, -Хрис-тос, Спа-си-тель мой. Е-му вос-тор-жен-

и ту-ман спа-си-тель-ных лу-чей, лю-бовь не-сет для вся-ких ран це-
 Кто ме-ня до смер-ти воз-лю-бил, лишь для Не-го жить бу-ду я, по-
 -но по-ю в до-ли-не слез и бед и бу-ду петь в свя-том кра-ю, где

Припев

ли-тель-ный е-лей. Лю-бовь Твор-ца с на-ча-ла
 -ка да-ет мне сил.
 мук и го-ря нет.

Лю-бовь Твор-ца

дней жи-вит серд-ца и в ти-ши-не те-чет ко
 с на-ча-ла дней жи-вит серд-ца и в ти-ши-не

мне, те-чет к те-бе и див-но всех вле-чет к се-бе.
 те-чет ко мне, те-чет к те-бе

29 ЧУДНАЯ МИЛОСТЬ БОЖЬЯ

Lütenas

Allegro moderato ♩=104

tr

1-3. Чуд- на- я ми- лость Бо- жья боль- ше мо- их гре- хов,
хо- чет лю- дей взы- скать,
пад- ших, плот- ских лю- дей

tr

но о- пи- сать как долж- но не на хо- жу я слов.
ра- дость в серд- цах у- мно- жить и до кон- ца спа- сать.
пре- об- ра- зить у- ме- ет в крот- ких Е- го де- тей;

Бог со- кру- шил о ко- вы, снял не- по- силь- ный гнет... Я сча-
Плен- ник при- хо- дит сно- ва, в ра- до- стный свой на- род и по-
мес- то для них го- то- во там у кри- сталь- ных вод, где по-

-стлив:
-ет: бла- го- дать Хрис- то- ва жизнь да- ет!
-ют:

Припев
тр

Как чу- дес- на и без- мер- на бла- го- дать Хрис- то- ва,

mf
Как чу- дес- на бла- го- дать Хрис- то- ва,

глуб- же о- ке- а- нов и мо- рей, и всех мо-рей!

mf cresc.

Чуд- на- я

глуб- же о- ке- а- нов и мо- рей!

тр cresc.

Вы- ше гор вы- со- ких,

ми- лость Гос- под- ня зна- ет мо- ю нуж- ду.

яр- че звезд да- ле- ких; вос- пол- ня- ет вся- ку- ю нуж- ду.

mf
Ши- ре всех зем- ных пу- тей гре- хов- ных, из- го- ня- ет вся- кий грех и

mf
Ши- ре всех зем- ных пу- тей гре- хов- ных ми- лость, из- го- ня- ет вся- кий грех и

тьму.

ff
О славь- те и- мя Гос- по- да Ии- су- са, честь Е- му!

за- блуж- де- нья тьму.

30 ВЕЩАЕТ НЕБО

L. Beethoven
(1770-1827)

Chr. Gellert

Maestoso

ff

1. Ве- щает не- бо Пред- веч- но- го сла- ву и
2. Смо- три на не- бу Е- го ние, как
3. Все ми- ро- зда- нье не- сет Бо- гу ре- сла- ву и

ff

Бо- жью мо- щь по- ет во- ве- ку. Зем- ля и
див- но Бо- все со- тво- рил! В Е- го твердь, пре-
ве- ли- ча- ет и- мя Е- го. И

p

Зем- ля и мо- ре Гос-
В Е- го пре- муд- ро- сти
И твердь, и не- бо Е-

p

cresc.

мо- ре Гос- под- ню дер- жа- ву воз-
муд- ро- сти Е- и го про- мыш- ле- ние по-
не- бо Е- го вос- хва- ля- ют, вни-

cresc.

под- ню дер- жа- ву, зем- ля и мо- ре Гос- под- ню дер- жа- ву воз-
и про- мыш- ле- ние, в Е- го пре- муд- ро- сти под- и про- мыш- ле- ние по-
го вос- хва- ля- ют, и твердь, и не- бо Е- го вос- хва- ля- ют, вни-

f

но- сят, слу- шай, че- ло- ве- ку! Воз- но- сят, слу- шай, че- ло- ве- ку! Кто
знал ли дух твой Бо- га сил? По- знал ли дух твой Бо- га сил? Твой
май, о смерт- ный, той хва- ле. Вни- май, о смерт- ный, той хва- ле. Ко-

pp

Кто
Твой
Ко-

pp

Кто
Твой
Ко-

pp

pp

Тот, Кто звезд пре- крас- ных пу- ти на прав- ля- ет, Кто звезд все пу- ти на прав-
 Бог, твой Бог, в Нем на- ша от- ра- да, спа- се- нье, в Нем на- ша от-
 -му, Ко- му по- слуш- ны всех звезд ми- ри- а- ды, по- слуш- ны всех

Тот, Кто звезд пре- крас- ных пу- ти на прав- ля- ет, Кто звезд все пу-
 Бог, твой Бог, в Нем на- ша от- ра- да, спа- се- нье, в Нем на- ша от-
 -му, Ко- му по- слуш- ны всех звезд ми- ри- а- ды, по- слуш- ны всех

p *f*

-ля- ет, Кто солн- це свет- ло- е ве- дет? И,
 -се- нье, в Нем жизнь для ду- ха тво- е- го. Лю-
 -а- ды? Кто солн- цу мо- жет при- ка- зать? О-

-ля- ет, Кто солн- це свет- ло- е ве- дет?
 -се- нье, в Нем жизнь для ду- ха тво- е- го.
 -а- ды? Кто солн- цу мо- жет, солн- цу мо- жет при- ка- зать?

у- лы- ба- ясь, нам солн- це си- я- ет, и сла- вен ис- по-
 -би Бла- го- го, Е- го по- ве- ле- нья; не от- вер- гай да-
 -но все хо- дит и мир о- за- ря- ет, свой путь свер- ша- я,

ff

-ли- на- ход. Да, ис- по- ли- на- сла- вен ход.
 -ров Е- го. Не от- вер- гай да- ров Е- го.
 как ге- рой, свой путь свер- ша- я, как ге- рой.

31 ПОКРЫТЫЙ РАНАМИ

Andante

mp

Solo Bar.

1. По-кры-тый ра-на-ми, по-вер-жен-ный во
ных пу-гал вид ран и мой-тя же-лый

S. *p*
A.
T. *p*
B.

M...

прах ле-жал я при пу-ти в том-ле-нье и сле-зах
стон. Уж мной о-вла-де-вал хо-лод-ной смер-ти сон;
и уж

S. *mp*
A.
T. *mp*
B.

ду-мал про се-бя в тос-ке не-вы-ра-зи-мой: "О, где мо-
на ус-тах мо-их сте-на-нья за-ми-ра-ли, в туск-не-ю-

я род-ня? Где близ-кий, близ-кий и лю-би-мый?" И мно-го ми-мо
щих гла-зах уж сле-зы, сле-зы за-сты-ва-ли... Но вот при-шел О-
взял ме-ня с Со-

но что ни- кто из них не ду- мал об- лег- чить
ско- ил- ся на до мной и сле- зы мне о- тер
и по- мо- гал мне Сам, и лил на ра- ны мне

mf

шло, ни- кто, ни- кто не об- лег- чил тя
-дин, Он сле- зы, сле- зы мне о- тер спа-
-бой, на ра- ны, ра- ны мне це-

f

-же лых ран мо- их. И- ной бы и же- лал, да вдаль е-
-си- тель- ной ру- кой. Он был не ве- дом, но, полн е-
-ли- тель- ный бал- зам. И го- лос мне ска- зал, в ду- ше свя-
не-

да вдаль е-
но, полн свя-
в ду- ше не-

dim.

-го ма- ни- ла жи- тей- ской су- е- ты гу- би- тель-
-той лю- бо- вью, те- щю из- ран не по- гну-
-от- ра- зи- мый: "Вот Кто род- ня те- бе, Кто близ- кий,
dim.

-го ма- ни- ла жи- тей- ской су- е- ты гу- би- тель-
-той лю- бо- вью, те- щю из- ран не по- гну-
-от- ра- зи- мый: "Вот Кто род- ня, Кто

Solo Bar.

1 *tr* 2 3

2. И.

S. *p* ла. М... *tr* *p* *p* лю- би- мый!"
A. -на я си- шал-ся кро- вью. 3. Он -мый,
Кто лю- би- мый,
T. *p* *tr* *p* *p*
B. -ты си- ла. -вью. -мый,

32 КОГДА В ЛЕТНИЙ ДЕНЬ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Con moto

Piano

mf

Solo T.

mf

- | | | | | | |
|-----------|-----------------|-------------|-----------|------------|---|
| 1. Ко_гда | в лет_ний | день | я и_ду | чрез по_ля | и |
| 2. Ко_гда | я сто_ю | на мор_ском | бе_ре_гу, | гла_в | |
| 3. Ко_гда | воз_вы_ша_ют_ся | ска_лы | пред мной | иль | |
| 4. Ко_гда | я на звезд_но_е | не_бо | гля_жу, | там | |

mp

ви_жу, как пыш_но о_де_та зем_ля,
за_ми про_сто_ра объ_ять не мо_гу,
мол_ча лю_бу_юсь мо_гу_чей ре_кой,
мно_го ве_ли_ких чу_дес на_хо_жу;

я ду_ма_ю: Бог наш-ве_

mf

ли_кий Тво_рец, а пом_нит о лю_дях, как доб_рый о_тец. Я ду_ма_ю:

Бог наш-ве-ли-кий Тво-рец, а пом-нит о лю-дях, как доб-рый о-тец.

S. *f*
A. По-ду-май-те: Бог наш-ве-ли-кий Тво-рец, а
T. *f*
B. *mf*

пом-нит о лю-дях, как доб-рый о-тец!

33 КАК ЛЮБЯЩИЙ ОТЕЦ

Перевод Н. Казакова

C. Leslie

Andante

tr

Как лю-бя-щий о-тец ми-лу-ет де-тей сво-их, ми-лу-ет Гос-

tr

1

-подь наш всех бо-я-щих-ся Е-го. Ведь Он зна-ет, ведь Он зна-ет, ведь Он

2

зна-ет нас всех! Он не за-бы-ва-ет, Он не за-бы-ва-ет, Он не за-бы-

tr *mf* *mf*

3

Più mosso

-ва-ет, что мы прах. И-бо жизнь люд-ска-я, как тра-ва, как цве-

p *f* *f*

-ток, рас-ту-щий на лу-гах: толь-ко ве-тер по-ду-ет, и е-го уж

tr *p* *tr* *p*

4
pp meno mosso *p* *tr*

нет. Не о_ста_ло_ся и сле_да, нет и сле_да, нет и сле_

pp *tr* *p* *tr*

Fine

5
a tempo *mf* *tr* *p* *pp* *f* *tr* *p* *pp* *f*

да. Толь_ко ве_тер по_ду_ет, и е_го уж нет, уж нет. И_бо

tr *p* *pp* *f*

D'al segno al Fine

34 БОГ ДЛЯ НАС ЗАЩИТА

Перевод Н. Казакова

C. Leslie

Maestoso

S. A. *f*

Бог для нас за_щи_та, Бог для нас за_щи_та, Бог для нас за_

С Ним не у_бо_им_ся, с Ним не у_бо_им_ся, с Ним не у_бо_

T. B. *f*

1 2 *mf*

_щи_та и о_плот на_век! _гов во_век! Воз_ли_

_им_ся мы вра_ _гов во_век!

1

ли. куй, на. род!

..куй, воз. ли. куй, с тор. же. ством Е. го на. род! Воз. ли.

mf

Ли. куй, ли. куй, ли. куй, на. род!

..куй и пой хва. лу Все. дер. жи. те. лю Твор. цу! Воз. ли. ..цу!

f *mf* 1 2

Ли. куй и пой

Solo B. 2

"Ве. лик наш Бог!" - зву. чит ве. zde: на не. бе. сах и на зем.

f *mf*

..ле. В хва. ле серд. ца со. е. ди. ним, скло. нив гла. ву, па. дем пред

Ним. Ве-лик наш Бог, все-си-лен Он, ко-вар-ный враг Им по-беж-

-ден. Ве-ли-ки все Е-го де-ла, и за лю-бовь Е-му хва-ла!

S. *тр*
A.
Т. *тр*
B.
Славь-те все, славь-те все Бо-га сил! Ве-лик наш Бог, сло-ва Е-

-го нас за-щи-ща-ют от все-го. С на-деж-дой наш Бог, ве-лик наш Бог,

мы к Не_ му при_ дем и в Нем оп_ лот от бурь най_

ве_ лик наш Бог, ве_ лик

дем. "Ве_ лик наш Бог!" - зву_ чит ве_ zde: ца не_ бе_

наш Бог! Ве_ лик наш Бог,

сах и на зем ле. В хва_ ле серд_ ца со_ е_ ди_

ве_ лик наш Бог. Ве_ лик

ним, скло нив гла_ ву, па_ дем пред Ним.

наш Бог, А_

минь. А минь. А_ минь. А_ минь.

35 О БОЖЕ НАШ

Перевод Д. Ясько

Ch. Scott

Maestoso ♩=112

S. A. T. B.

f

О Бо_ же наш, ве_ лик и ди_ вен Ты! О Бо_ же

1

pp cresc. Пре_ муд- ро все Ты

наш, ве_ лик и ди_ вен Ты! *p cresc.* Пре_ муд- ро все Пре_ *tr cresc.*

со_ тво_ рил, пре_ муд- ро все Ты

Ты со_ тво_ рил, пре_ муд- ро все Ты со_ тво_ рил, пре_ муд- ро Ты

Пре_ муд- ро все Ты со_ тво_ рил, пре_

2

со_ тво_ рил. *f*

все Ты со_ тво_ рил. Зем_ ля пол_ на Тво_ ей веч_ ной

со_ тво_ рил. *f*

муд- ро все Ты со тво_ рил.

сла_ вы, зем_ ля пол_ на Тво_ ей веч_ ной

Solo T. *mf* **3**

Бу-ду сла- вить Твор- ца во ве- ки ве-

S. *tr*

A. сла- вы. Бу-ду сла- вить Твор- ца во ве- ки

T. *tr*

B.

4 *mf* Soli S. A.

-ков, бу-ду сла- вить Твор- ца во ве- ки ве-

ве- ков, бу-ду сла- вить, бу-ду сла- вить, сла- вить Твор-ца во

5 Solo T. *mf*

1. -ков. Бу-ду 2. //ков.

ве- ки ве-ков. ве- ки ве-ков. О Бо- же мой, Ты ди- вен и ве-

f

6

S. *p*

A. -лик! О Бо- же мой, Ты ди- вен и ве- лик!

T.

B. Пре- муд-ро все Ты

tr *mf*

ве-ли-кий Бог. ве-ли-кий наш

tr *mf*

со-тво-рил, Пре-муд-ро все Ты со-тво-рил,

Soli S. A. 7

Бу-ду сла-вить Твор-ца во ве-ки ве-

S. *mf*

A. Бог. Бу-ду сла-вить, бу-ду сла-вить во

T. *mf*

B.

8 *cresc.*

-ков, бу-ду сла-вить Твор-ца во ве-ки ве-

cresc.

ве-ки ве-ков, сла-вить во ве-ки ве-

cresc.

ff *rit.*

-ков, во ве-ки ве-ков, во ве-ки ве-ков, во ве-ки ве-ков!

ff

-ков, во ве-ки ве-ков, во ве-ки ве-ков, во ве-ки ве-ков!

ff

36 ДА ОТВОРЯТСЯ ВСЕ ДВЕРИ

Allegro moderato

S. *mf*
A.

Да от-во-рят-ся все две-ри, и рас-пах-нут-ся ши-ро-ко

S.
A. все вра-та,
T. *mf*
B.

и Гос-подь во сла-ве Сам вой-дет и со-тво-рит ве-че-рю

1 *mf*

По-спе-ши-те впус-тить Е-го!

Кто, кто вой-дет во

с на-ми.

mf

сла-ве?

Кто, кто вой-дет во сла-ве?

Гос-подь Все-мо-гу-щий!

Гос-

2 *tr* *f*

Наш Гос-подь!

Да от-во-рят-ся

-подь Все-мо-гу-щий!

две-ри, и рас-пах-нут-ся ши-ро-ко все вра-та, и вой-

3 *mf* *f*

наш Гос-подь. Он вой-дет, и Гос-подь во сла-ве

-дет Он вой-дет,

mf *f*

наш Гос-подь. Он вой-дет,

4 *mf* *f*

Сам вой-дет. И вой-дет Он вой-дет,

наш Гос-подь, Он вой-дет; и Гос-

mf *f*

наш Гос-подь, Он вой-дет;

5 *Andante* *tr*

-подь во сла-ве Сам вой-дет. Он со-тво-

tr

p

-рит ве-че-рю с на-ми. А-минь. А-минь.

p

37 НЕБЕСА ВОЗВЕЩАЮТ ГОСПОДНЮ СЛАВУ

G. Janßen

Gioioso

f

Не бе-са воз ве-ща ют Гос под-ню сла-ву, твердь и

Не бе-са воз ве-ща ют Гос под-ню сла-ву, твердь и

f 1

во-ды - де-ло Бо-жых рук. Не бе-са воз ве-ща ют Гос под-ню

во-ды - де-ло Бо-жых рук. Не бе-са воз ве-ща ют Гос под-ню

2

сла-ву, твердь и во-ды - де-ло Бо-жых рук.

сла-ву, твердь и во-ды - де-ло Бо-жых рук. *mf* Весь мир про-по-

3

mf 1 *f* 2 *p* Più mosso

де-ло Бо-жых рук. Не бе-рук. Вле-чет ме-ня

-ве-ду-ет де-ло Бо-жых рук. Не бе- // рук.

mf В Те-бе, о Бо-же,

к не-бе-сам, вле-чет ме-ня к не-бе-сам.

mf Бо-же, на-
mf

-деж_ да мо_ я. Бо_ же, на_ деж_ да мо_ я.
 В Те_ бе, о Бо_ же,
 Бо_ же, на_ деж_ да мо_ я. На_ деж_ да мо_

4
 На_ деж_ да мо_ я, Бо_ же, на_ деж_ да, на_ деж_ да мо_
 -я, Бо_ же, в Те_ бе вся на_ деж_ да, на_ деж_ да мо_

5
 -я. Гос_ подь, в Те_ бе од_ ном мо_ я на_
 -я. Гос_ подь, в Те_ бе од_ ном, Гос_ подь, в Те_ бе од_ ном мо_ я на_

6
 -деж_ да, на_ деж_ да мо_ я. Вле_ чет ме_ ня к не_ бе_сам. Вле_
 -деж_ да, на_ деж_ да мо_ я.
 В Те_ бе, о Бо_ же,

-чет ме_ ня к не_ бе_сам. Бо_ же, на_ деж_ да мо_ я. В Те_
 Бо_ же, на_ деж_ да мо_ я. В Те_

Бо- же, на- деж- да мо- я. Не- бе- са воз- ве-

ща- ют Гос- под- ню сла- ву, твердь и во- ды- де- ло Бо- жьих

рук. Не- бе- са воз- ве- ща- ют Гос- под- ню сла- ву, твердь и

во- ды- де- ло Бо- жьих рук. де- ло Бо- жьих

во- ды- де- ло Бо- жьих рук. Весь мир про- по- ве- ду- ет

9 Хорал
Andante

рук. Ко- гда о сла- ве веч- ных дней, о муд- ро- сти без кра-

лю, люб-ви и вер-но-сти Тво-ей, Все-выш-ний, раз-мыш-ля.

10

p cresc.

лю, - не зна-ю, как Те-бя хва-лить, Тво-ю лю-бовь пре-воз-но-сить, Гос-
p cresc.

f

подь мой и Со-зда-тель, Соз-да-тель.

38 ГОСПОДНЯ ЗЕМЛЯ

Пс. 23

W. Kirkpatrick
(1838-1921)

Аранж. К. Инкис

Lento $\text{♩} = 66$

S. *mf*

A. *mf*

Гос-под-ня-зем-ля и что на-пол-ня-ет е-е, все-лен-на-

T. *mf*

B.

1

я и все, и все жи-ву-ще е в ней;

tr и бо Он ос-но-вал е-е

2

tr и бо Он ос-но-вал е-е на мо-рях

tr на мо-рях и на ре-ках у-твер-дил,

на ре-ках у-твер-дил, Он у-твер-дил.

Он на ре-ках у-твер-дил.

3 *mf*

Т. В. Кто, кто взой-дет на го-ру Гос-под-ню и-ли

кто, и-ли кто ста-нет на свя-том ме-сте Е-го?

4

S. *tr* Тот, у ко-то-ро-го ру-ки не по-вин-ны и серд-це чи-сто,

A. *tr* у ко-то-ро-го

В. у ко-то-ро-го

кто не клял_ ся ду_ шо_ ю сво_ е_ ю на_ прас_ но и не бо_ жил_ ся

серд_ це чи_ сто.

5

Allegro moderato ♩=112

лож_ но. Тот по_ лу_ чит бла_ го_ сло_ ве_ ни_ е, тот по_ лу_ чит

лож_ но.

бла_ го_ сло_ ве_ ни_ е от Гос_ по_ да и ми_ лость от Бо_ га сво_ е_

Тот по_ лу_ чит ми_ лость от Бо_ га сво_ е_

го. Тот по_ лу_ чит ми_ лость от Бо_ га, Спа_ си_ те_ ля сво_ е_

Тот по_ лу_ чит ми_ лость от Бо_ га сво_ е_

6

Andante ♩=84

го. Та_ ков род и_ шу_ щих Е_ го, и_ шу_ щих ли_ ца Тво_ е_ го.

го. го. го.

7 Allegro moderato ♩=112

Под-ни-ми-те, вра-та, вер-хи, под-ни-ми-те, вра-та! *pp*

Под-ни-ми-тесь все.

8

Под-ни-ми-тесь, две-ри веч-ны-е. Под-ни-ми-те, вра-та,

И вой-дет Царь сла-вы, вой-

под-ни-ми-те, вра-та! Под-ни-ми-тесь, две-ри веч-ны-е, и вой-

-дет Царь сла-вы, вой-дет Царь сла-вы, вой-дет, вой-дет

9 Lento ♩=66

-дет, и вой-дет Царь сла-вы! Кто сей Царь, кто сей Царь сла-вы?

10 Allegro moderato ♩=112 *cresc.*

Кто сей Царь, кто сей Царь сла-вы? Кто сей Царь сла-вы? Кто сей Царь сла-вы?

Гос. подь, Гос. подь,

ff *mp* *cresc.*

Кто сей Царь, кто сей Царь сла_ вы? Кто сей Царь сла_ вы?

креп_ кий, силь_ ный. Гос_ подь, Гос_

ff *mf* *cresc.*

Кто сей Царь сла_ вы? Кто сей Царь, кто сей Царь сла_ вы? Под_ ни_ ми_ те, вра_

подь креп кий и силь_ ный.

f *ff*

та, вер_ хи! Под_ ни_ ми_ тесь, две_ ри веч_ ны_ е, и вой_ дет Царь

p *acceler. e cresc.*

сла_ вы, Гос_ подь силь_ ный в бра_ ни, Гос_ подь сил, Царь сла_ вы! Он_ Царь

13 *Lento* ♩=66 *p* *Allegro moderato* ♩=112

сла_ вы! Кто сей Царь, кто сей Царь сла_ вы? Он_

Гос_ подь креп_ кий и силь_ ный.

Он - Царь славы, Царь славы! Он - Царь славы, Царь славы! Он

сильный в брани, Господь Он сил. Он - Царь славы, Царь славы!

Он - Царь славы, Он - Царь славы! Царь славы, Он - Царь славы! От

открой-тесь, две-ри, от-кройте-сь, две-ри, от-кройте-сь, две-ри веч-ны

-е, вой-дет Царь славы. Он - Царь славы!

39 ОТЧЕ НАШ

Матф. 6, 9-13

Д. Бортнянский
(1751-1825)

Andante

1

p *p* *f* *p*

От-че наш, су-щий на не-бе-сах, да свя-тит-ся

2 3

p *f*

и-мя Тво-е; да при-и-дет Цар-стви-е Тво-е; да бу-дет

4

p

во-ля Тво-я и на зем-ле, как на не-бе; хлеб наш на-

5

pp *p*

-сущ-ный дай нам на сей день; и про-сти нам дол-ги на-ши,

6

f *p*

как и мы про-ща-ем долж-ни-кам на-шим; и не вве-ди нас

во ис-ку-ше-ни-е, но из-бавь нас от лу-ка-во-го.

от лу-ка-во-го.

40 ОТЧЕ НАШ

Лук. 11, 2-4

Г. Давидовский
(1866-1952)

Andante

От-че наш, су-щий на не-бе-сах, да свя-тит-ся и-мя Тво-

-е, да при-дет Цар-ство Тво-е, да бу-дет во-ля Тво-

-я как на не-бе, так и на зем-ле. Хлеб наш на-сущ-ный

5 *f* дай нам на сей день и про- сти, про- сти нам дол- ги

f *p*

6 *tr* на- ши, как и мы про- ща- ем долж- ни- кам на-

tr

7 *tr* -шим. И не вве- ди нас в ис- ку- ше- ни- е,

tr *f*

8 *tr* но из- бавь нас от лу- ка- во- го,

tr

9 *f* из-

10 *tr* -бавь нас, но из- бавь от лу- ка- во- го. А- минь.

tr *rit.*

41 БЛАГОСТЬ ГОСПОДНЯЯ

Г. Драненко

Moderato

1. Бла- гость Гос- под- ня- я, веч- на- я си- ла! Греш- ник ус-
 2. Сча- стье и- скал я в де- лах бес- по- лез- ных, Бо- га хо-
 3. Но, Ми- ло- серд- ный, в Сво- ем со- стра- да- нье, путь ко спа-
 4. Па- да- ю в горь- ком ду- ши со- кру- ше- нье, жизнь пре- гре-

расс. rit.

a tempo

-та- лый и- ду- я к Те- бе! Сло- во спа- се- нья мой дух про- бу-
 -тел я най- ти в су- е- те, но пред со- бо- ю у- ви- дел я
 -се- нью Ты мне у- ка- зал, дал пред мне свя- то- е к мо- лит- ве же-
 -ше- ний за- бве- нью пре- дай, дав- ши про- ще- нье, как дар ис- куп-

-ди- ло: я, про- буж- ден- ный, скло- ня- юсь в моль- бе.
 без- дну и- у- стра- шил- ся в ноч- ной тем- но- те.
 -ла- нье, и- пред То- бо- ю я с не- ю пред- стал.
 -ле- нья, в ве- ре, Спа- си- тель, мой дух у- тверж- дай!

42 О ГОСПОДЬ, СПАСИТЕЛЬ МОЙ!

Перевод И. Проханова

I. Tobler

Moderato

1. О Гос- подь, Спа- си- тель мой! Льну к Те- бе я всей ду-
 2. Без Те- бя я был в це- пях, а с То- бой о сво- бож-
 3. Без Те- бя в ду- ше ца- рит ро- ко- вой пе- ча- ли
 4. Без Те- бя по ро- ка яд, а с То- бой бла- жен- ства

tr

шой. Я хо- чу с То- бо- ю жить, я хо- чу в Те- бе пре-
 ден. Без Те- бя то- нул в вол- нах, а с То- бо- ю я спа-
 гнет. а с То- бой и в дни не- взгод на, ра- до- стью го-
 край. Без Те- бя и смерть, и ад, а с То- бой и жизнь, и

tr

tr Я хо- чу с То- бо- ю жить, я хо- чу в Те- бе пре-
 Без Те- бя то- нул в вол- нах, а с То- бо- ю я спа-
 а с То- бой и в дни не- взгод серд- це ра- до- стью го-
 Без Те- бя и смерть, и ад, а с То- бой и жизнь, и

p *tr*

быть. О пре- будь во мне Ты Сам,
 сен. Без Те- бя я был по- крыт,
 рит. Без Те- бя кру- гом зи- ма,
 рай. Без Те- бя я прах зем- ной,

p *tr*

быть. О пре- будь во мне Ты Сам,
 сен. Без Те- бя я был по- крыт,
 рит. Без Те- бя кру- гом зи- ма,
 рай. Без Те- бя я - прах зем- ной,

p *mf* *tr*

по Сво- им ве- ди пу- тям; будь мне Пас- ты- рем, Ца- рем, будь для
 как про- ка- зо- ю, гре- хом, а с То- бо- ю о- мыт, у- бе-
 а с То- бой вес- ны рас- цвет; без Те- бя и ночь, о- тьма, а с То-
 а с То- бо- ю- не- ба сын. О вла- дей же Ты о- дин те- лом,

p *mf* *tr*

будь для
 у- бе-
 а с То-
 те- лом

серд- ца, серд- ца все во всем, будь для серд- ца все во всем.
 лен Тво- им, Тво- им ру- чьем, у- бе- лен Тво- им ру- чьем.
 бо- ю веч- ный, веч- ный свет, а с То- бо- ю веч- ный свет.
 серд- цем, серд- цем и ду- шой, те- лом, серд- цем и ду- шой!

серд- ца, серд- ца все во всем,
 лен Тво- им, Тво- им ру- чьем,
 бо- ю веч- ный, веч- ный свет,
 серд- цем, серд- цем и ду- шой,

43 КАК МОЛИТВЫ ВЛАСТЬ СИЛЬНА!

Н. Казаков
(1899-1973)

Moderato

mf

1. Как мо-лит-вы власть силь-на! Все ей по-ко-рит-ся, е-ю гроз-ной
2. Как мо-лит-вы власть силь-на! С не-ю что срав-нит-ся? Жиз-ни бур-на-
3. Как мо-лит-вы власть силь-на! каж-дый пусть у-зна-ет, у-те-ше-ни-

Принес

pp

tr

но-чи тьма све-том о-за-рит-ся. Тень за-бот в ней прой-
-я вол-на е-ю у-сми-рит-ся. В ней од-ной мы по-
-ем о-на ду-ши на-пол-ня-ет. И о-на лишь од-ной

Тень за-бот в ней прой-дет, тень за-бот
В ней од-ной мы по-кой, в ней од-ной
И о-на лишь од-на, и о-на

-дет, все гре-хи по-бед-но у-да-лит бес-след-но.
-кой в бу-рях об-ре-та-ем, серд-цем от-ды-ха-ем.
-на к Бо-гу при-бли-жа-ет, не-бо от-кры-ва-ет.

в ней прой-дет,
мы по-кой
лишь од-на

44 БОЖЕ, ДАЙ УСПОКОЕНИЕ

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Con anima

mf

1. Бо-же, дай ус-по-ко-е-ние, празд-но-сти я не хо-чу;
2. О Гос-подь, от сво-е-во-ля нас на-век о-сво-бо-ди.
3. Как бла-жен-на-я Ма-ри-я, мы же-ла-ем всей ду-шой

mf и в тру-де, и в на-пря-же-нье Тво-е го-ли-ца и-шу. Мир же-
 Пол-ный мир на-хо-дим толь-ко у Тво-ей свя-той гру-ди. Нет по-
 слы-шать те сло-ва жи-вы-е, что при-но-сят нам по-кой, в по-слу-
mf *p*

-лан-ный по-сто-ян-но на-прав-ляй, Гос-подь, ко-мне.
 -ко-я, где-плот-ско-е му-чит серд-це день и-ночь.
 -ша-нье, с ли-ко-ва-ньем пред То-бой все-гда хо-дить

mf Ми-ром свы-ше серд-це ды-шит лишь с То-бой на-е-ди-не.
 Сам ве-ди нас, Бо-же див-ный, у-да-ляй все-стра-хи прочь. Гос-
 и в без-мол-вье Тво-ей во-ле по-ко-рять-ся и слу-жить.
mf *p* *Прпев* Гос-
p

-подь, как Ты, *mf*
 -подь, хо-чу я быть, как Ты, сми-рен и кро-ток, чист ду-шой. О
mf

у-кре-пи мо-и сто-пы все-гда, Гос-подь, лишь ид-ти за То-бой.
f

45 СПАСИТЕЛЬ НАШ

Перевод Д. Ясько

L. Beethoven
(1770-1827)

Maestoso

f *p*

1. Спа- си- тель наш, на Твой ал- тарь са- мих се- бя при-
2. Ты наш За- щит- ник и Гос- подь, пре- об- ра- зи- наш

p *mf*

но- сим в дар, при- ми с бла- го- во- ле- ньем, при- ми с бла- го- во- ле-
дух и и плот- Тво- ей мо- гу- чей си- лой, Тво- ей мо- гу- чей си-

p *tr*

Ты Кровь- ю нас о- мыл,
у- строй в нас храм жи- вой,

Сво- ей Ты Кровь- ю, *tr*
У- строй Се- бе в нас, в нас о- мыл, Сво-
ньем. *tr* в нас храм жи- вой, чтоб
лой.

Кровь- ю Сво- ей, Ты Кровь- ю нас о- мыл,
У- строй Се- бе, у- строй в нас храм жи- вой,

f *p*

им нас Ду- хом о- жи- вил, дал слав- но- е слу- же-
мы все- гда и всей ду- шой Те- бя пре- воз- но- си-

дал слав- но- е слу- же-
Те- бя пре- воз- но- си-

...ные, ли, дал Тебя славно е слу же ные. ли.
Тебя Господь, дал Тебя превозно си.

46 НЕ ПЕРЕСТАВАЙ, МОЙ ВРАЧ

K. Inkis
(1873–1918)

Не переставай, мой Врач, меня целить! Как часто дух, борьбою утом лен ный, чтобы совлечь покров греховный, лю тленный, Твою

...бовь ре ша ет ся про сить! Но не мо я, Тво я да бу дет во ля! С покор ностью свободы

жду я час, но только Ты не о став ляй здесь нас: с Тобой всегда счастлива наша до ля.

47 ПРИКЛОНИСЬ КО МНЕ

Украинская народная мелодия

Andante

tr

T. I
II

1. При_кло_нись ко мне, о Бо_ же, Бо_ же вер_ ный и свя_ той,
2. В тес_ но_ те я был, о Бо_ же, Ты на по_ мощь мне при_ шел,
3. О_ за_ ри нас, див_ ный Бо_ же, све_ том Тво_ е го ли_ ца,

B. I
II

1. При_кло_ нись ко мне, о Бо_ же,
2. В тес_ но_ те я был, о Бо_ же,
3. О_ за_ ри нас, див_ ный Бо_ же,

f *mf* 1 2

я бес_ си_ лен и ни_ что_ жен, но сто_ ю пе_ ред То_ бой, ... бой.
и те_ перь мо_ им будь стра_ жем, не от_ дай на про_ из_ вол,
чтоб мы в ве_ ре бы_ ли твер_ же и по_ слуш_ ны до кон_ ца, ... вол.
ца.

48 СПАСИТЕЛЬ МОЙ

Перевод Г. Адама

C. Leslie

Andante

pp

T. I
II

1. Спа_ си_ тель мой, скор_ бя ду_ шой, я при_ хо_ жу к Те_ бе с моль_ бой;
2. Те_ бе по_ ю я песнь мо_ ю, Ты ис_ це_ лил, Гос_ подь, мой дух

B. I
II

pp

mf

p

про_ шу, Гос_ подь, пре_ будь со мной и от гре_ ха и зла хра_ ни ме_ ня во все зем_ и дал мне бла_ га без за_ слуг. Я слав_ лю и бла_ го_ да_ рю Те_ бя, Ты ду_ шу

-ны е дни. Ты мне, Гос-подь, от ю-ных лет - мо- я о по- ра и мой свет.
 спас мо- ю от мук, тер- за- ний и ог- ня, Ты кро-вью ис- ку- пил ме- ня.

49 О ГОСПОДЬ, МОЙ СПАСИТЕЛЬ

Andantino

1. О Гос-подь, мой Спа-си-тель, хра-ни ме-ня! На Те-
 2. Ме-жи все по пре-крас-ным ме-стам про-шли при-
 3. У-ка-зал Ты мне слав-ный и свет-лый путь и к ис-

-бя с ю-ных лет у-по-ва-ю я. На хо- жу я по-кой у Те-
 -ят но на сле-ди-е для ду- ши. Ви- жу ве-рой Те-бя, Ты - твер-
 -точ-ни-ку жиз-ни мне дал при- льнуть. Ра- дость и пол-но-та в све- те

-бя, Бог бла-гой, Все-мо- гу-щий, Ты Сам дер-жишь жре-бий мой.
 -ды-ня мо-я, и с То- бой ни-ко-гда не ко- леб-люсь я.
 Бо-жья ли-ца, и бла- жен-ство в дес-ни-це Тво- ей все- гда.

50 СМОЛКЛА ВЕЧЕРНЯЯ ХВАЛА

Lento

p

1. Смо́л-кла ве-чер-ня-я хва-ла, и храм у-
 2. Дрем-лю-щий от-рок глас с не-бес, вновь у-слы-
 3. Дай-внять и мне сло-вам Тво-им, о Бо-же

p

cresc.

-тих, мер-ца-ют лишь све-тиль-ни-ки в сте-нах свя-тых, как вдруг с не-
 -хал: "Ра́б слу-ша-ет Те-бя",-он Гос-по-ду ска-зал. И серд-це
 мой, о-ру-ди-ем ме-ня у-по-тре-би Сво-им. Всем серд-цем

cresc.

tr

-бес раз-дал-ся глас в та-ин-ствен-ный пол-ноч-ный час-
 от-рок Са-му-ил пред сло-вом Бо-жи-им скло-нил-
 дай пре-дать-ся мне и во-лю Бо-по-ко-рить Те-бе.

tr

51 К ТЕБЕ ИЗ СЕРДЦА ГЛУБИНЫ

Andantino

mf

1. К Те-бе из серд-ца глу-би-ны Твой
 2. Тво-ей лишь ми-ло-стью все мы спа-
 3. На Бо-га бу-ду у-по-вать, не
 4. Ко-гда б я шел во-тьме ноч-ной и
 5. Хоть сла-бость на-ша ве-ли-ка, но

Piano

tr

p

1. раб, Гос. подь, взы. ва. ет, под. тя. же. стью мо. ей ви. ны мой
 2. се. нье об. ре. та. ем, но в на. шей жиз. ни мно. го тьмы, мы
 3. на сво. и де. ла. я, Е. го свя. ту. ю бла. го. дать всем
 4. серд. цем у. то. мил. ся, в Тво. ей о. хра. не на. до мной то.
 5. Бог не о. став. ля. ет, и са. мый тяж. кий грех ру. ка Е.

1. скорб. ный дух стра. да. ет. Ко. гда Ты ста. нешь о. суж. дать, кто
 2. мно. го со. гре. ша. ем. Мы все ви. нов. ны пред То. бой, на
 3. серд. цем про. слав. ля. я. Он бла. го. дат. ну. ю стру. ю из.
 4. гда б не у. сом. нил. ся. Ведь я То. бой при. об. ре. тен, ведь
 5. го с ду. ши сни. ма. ет. Е. ди. ный вер. ный Пас. тырь Он, и

1. мо. жет в ми. ре у. сто. ять, Гос. подь мой, пред То. бо. ю? Кто
 2. дар люб. ви Тво. ей свя. той мы серд. цем у. по. ва. ем. На
 3. лил в ме. ня и в жизнь мо. ю, и Он мо. я от. ра. да. Из.
 4. я То. бой од. ним си. лен, и Ты мо. я за. щи. та. Ведь
 5. бу. ду я лишь Им спа. сен, и в Нем мо. и все бла. га. И

1. мо. жет в ми. ре у. сто. ять, Гос. подь мой, пред То. бо. ю?
 2. дар люб. ви Тво. ей свя. той мы серд. цем у. по. ва. ем.
 3. лил в ме. ня и в жизнь мо. ю, и Он мо. я от. ра. да.
 4. я То. бой од. ним си. лен, и Ты мо. я за. щи. та.
 5. бу. ду я лишь Им спа. сен, и в Нем мо. и все бла. га.

52 ПРИВЕДИ ДОМОЙ

Перевод Д. Ясько

Слова и музыка W. Thompson

Moderato

mf

1. При- ве- ди до- мой, От- че, при- ве- ди до- мой
 2. При- ве- ди до- мой, От- че, при- ве- ди до- мой!
 3. При- ве- ди до- мой, От- че, при- ве- ди до- мой!

mf

p

в день, ко-гда за- кон-чу мой труд и путь зем- ной. Грех то-гда от-
 Страш-но тем-ной ночь-ю в ле- су и под гро- зой. Дай, чтоб мо- и
 Ис-ку-си-тель хо-чет о- пу- тать су-е- той. Дай, чтоб я был

p

tr

-ста- нет, я най-ду по- кой. Будь ве-зде мо- ей о-хра-ной,
 но- ги шли Тво-ей сте- зей, чтоб не пал я при до-ро-ге,
 ве-рен как слу-жи-тель Твой. Без Те-бя скорб- лю без ме-ры,

tr

rit. *Pruness a tempo* *mf*

при- ве- ди до- мой! От- че,
 при- ве- ди до- мой!
 при- ве- ди до- мой!

mf

При- ве- ди до- мой, От- че, при- ве- ди до-

f

доб-рый От-че, не о-ставь блуж-дать и па-дать, при- ве- ди до- мой, до- мой!

f

-мой. От-че,

53 КАК ЧАСТО, ЖИЗНЬЮ УТОМЛЕННЫЙ

И. Проханов

К. Inķis
(1873-1918)

Andantino

tr

S. A.

1. Как ча-сто, жиз-нью у-том-лен-ный, раз-би-тый гроз-но-ю вол-
 2. Ска-жи, Гос-подь, пусть смолк-нут бу-ри, про-лей на ра-ны Твой е-
 3. Вновь о-жи-ви мо-е со-зна-ние, что я на-век спа-сен То-
 4. И Он мо-ль-бе мо-ей вни-ма-ет, да-ет по-кой ду-ше мо-

T. B.

...ной, мо-люсь я све-рой, у-ми-лен-ный: "О Бо-же мой, по-шли по-
 ...лей, пусть луч от-вер-стой мне ла-зу-ри рас-се-ет мрак плот-ских стра-
 ...бой, что и в ми-ну-ту ис-пы-та-нья, и в час не-взго-ды Ты со-
 ...ей и в див-ной ре-чи о-бе-ща-ет мне дать по-кой е-ще слав-

Soli S. A.

S. A.

По-шли по-кой при-ми-ре-нья, по-шли по-кой у-те-

S. A.

...кой!" По-кой при-ми-ре-нья, по-кой у-те-

T. B.

...стей. мной. ней.

...ше-нья, по-шли же-лан-ный по-кой. О Бо-же мой, по-шли по-кой!

...ше-нья, же-лан-ный по-кой. О Бо-же мой, по-шли по-кой!

54 КАК ВОИН НА ВОЖДЯ ГЛЯДИТ

Н. Казаков
(1899-1973)

Moderato

tr

mf

1. Как воин на вождя глядит в борьбе, гла-
2. Взгля- ни, Господь, Все- ве- дец, Царь все- го, как
3. Дай каж- дый день счи- тать след- ним мне, чтоб
4. При- ди, ду- ша взы- ва- ет, близ- ко ль Ты? И

гя- дит в борь- бе, гла-
и Царь все- го, как
по- след- ним мне, чтоб
о, близ- ко ль Ты?

-за о-бра-ще-ны мо- и к Те- бе; Спа- си- тель мой, Те- бя я
труд- но ждать при- хо- да Тво- е- го. Дай си- лу в тер- пе- ли- вом
Ты ме- ня здесь не за- стал во- сне; при- дет Же- них - у- слы- шим
жа- ждет зов у- слы- шать с вы- со- ты; я жду Те- бя с серд- печ- но-

мо- и к Те- бе; Спа- си- тель мой, Те- бя я
Царь, Тво- е- го. Дай си- лу в тер- пе- ли- вом
за- стал во- сне; при- дет Же- них - у- слы- шим
зов с вы- со- ты; я жду Те- бя с серд- печ- но-

я серд- це про- сти- ра- ю.
вра- гу на по- сме- я- нье.
вой- дут в Твой мир с То- бо- ю.
Гос- подь, при- ди за мно- ю.

mf cresc.

к Те- бе я серд- це про- сти- ра- ю.
чтоб не за- снуть на по- сме- я- нье.
го- то- вы е вой- дут с То- бо- ю.
Спа- си- тель мой, при- ди за мно- ю.

я серд- це про- сти- ра- ю.
вра- гу на по- сме- я- нье.
вой- дут в Твой мир с То- бо- ю.
Гос- подь, при- ди за мно- ю.

mf cresc.

о- жи- да- ю,
о- жи- да- нье,
зов к по- ко- ю,
ю моль- бо- ю;

о- жи- да- ю, к Те- бе, Гос- подь, я серд- це про- сти- ра- ю.
о- жи- да- нье, чтоб не за- снуть вра- гу на по- сме- я- нье.
зов к по- ко- ю, го- то- вы е вой- дут в Твой мир с То- бо- ю.
ю моль- бо- ю; Спа- си- тель мой, при- ди, при- ди за мно- ю.

55 О БОЖЕ НАШ, К ТЕБЕ ВЗЫВАЕМ

Lento

mf

p

Soli

1. О Бо- же наш, к Те- бе взы- ва- ем мы ду- шой в моль-бе.
2. О Гос- по- ди! Те- бя всем серд- цем у- мо- ля- ем мы.
3. Спа- си- тель наш! Те- бя мы про- сим, чтоб пре- был Ты в нас.

mf

p

p cresc.
Ты ведь
Сни- зой-
Без Те-

Ты ведь ви- дишь всю скорбь,
Сни- зой- ди к нам с вы- сот,
Без Те- бя сла- бы мы,

mf cresc.

Ты ведь ви- дишь всю скорбь, о, Ты ви- дишь всю скорбь,
Сни- зой- ди к нам с вы- сот, ни- зой- ди к нам с вы- сот,
Без Те- бя сла- бы мы, без Те- бя сла- бы мы.

tr cresc.

ви- дишь всю скорбь, ведь Ты ви- дишь,
-ди к нам с вы- сот, сни- зой- ди к нам,
-бя мы так сла- бы, так сла- бы,

Solo

p

Soli

мы к Те- бе не- сем е- е, о Бо- же наш!
мы в Те- бе нуж- да- ем- ся, о Гос- по- ди!
О из- лей же си- лу в нас, Спа- си- тель наш!

p

p cresc.
Бо- же
Гос- по-
О Спа-

Бо- же наш, у- да- ли;
Гос- по- ди, по- мо- ги;
О спа- си, у- кре- пи;

mf cresc.

Бо- же
Гос- по-
о Спа-

Бо- же наш,
Гос- по- ди,
О Спа- си-

tr cresc.

Ты со- мне- нье у- да- ли;
в на- шей жиз- ни по- мо- ги;
тель, мы про- сим, у- кре- пи;

мне- нье у- да- ли;
жиз- ни по- мо- ги;
про- сим, у- кре- пи;

наш, Ты со- мне- нье у- да- ли, у- да- ли; *f* Бо- же
-ди, в на- шей жиз- ни по- мо- ги, по- мо- ги; Гос- по-
-си- тель, мы про- сим, у- кре- пи, у- кре- пи; о Спа-

наш, Ты со-мне-нье у-да-ли,
-ди, в на-шей жиз-ни по-мо-ги,
-си-тель, мы про-сим, нас Со-бой

Сого

dim. *p*

Бо-же наш, у-да-ли, Бо-же наш, у-да-ли. О у-слышь нас!
в жиз-ни нам по-мо-ги, Гос-по-ди, по-мо-ги. О внем-ли нам!
про-сим мы, нас Со-бой у-кре-пи, у-кре-пи. О пре-будь в нас!

dim. *p*

наш, Ты со-мне-нье у-да-ли,
-ди, в на-шей жиз-ни по-мо-ги,
-си-тель, мы про-сим, нас Со-бой

56 ГОСПОДЬ, ХОЧУ Я БЫТЬ, КАК ТЫ

Con anima

1-3. Гос-подь, как Ты:

p *mf* *mf*

1-3. Гос-подь, хо-чу я быть, как Ты: сми-рен
1-3. Гос-подь, хо-чу я быть, как Ты: и кро-ток, чист ду-шой. О

p *mf* *mf*

Animato

f *mf*

у-кре-пи мо-и сто-пы все-гда, Гос-подь, лишь ид-ти за То-бой. Ты
Ты
Как

f *mf*

шел к по-гиб-шим, не стра-шась, с за-рей и в тьме ноч-ной; ко-
слы-шал стра-жду-щих моль-бы... Как са-мый луч-ший Врач ко-
аг-нец крот-кий, Ты был взят, на му-ки о-суж-ден, по-

гда все спа- ли, Ты не раз про- сил за род люд- ской. Гос-
 -зор- но на кре- сте рас- пят, чтоб вся- кий был и спа- сен. ф

подь, хо- чу я быть, как Ты: сми- рен и кро- ток, чист ду- шой. О у- кре- пи мо-
 ф ф

-и сто- пы ид- ти лишь за То- бой. Ты да- ешь мне нуж- ных
 ф ф
 Ты, Гос- подь, да- ешь для

сил боль- ше, чем Те- бя про- сил. Я воз-
 жиз- ни нуж- ных сил боль- ше, чем в сми- ре- нье у Те- бя про- сил.

-звал, Ты дал в от- вет бла- го- дать, жизнь, мир и свет.
 ff ff
 Я воз- звал, и Ты, Гос- подь, мне дал в от- вет

57 ТИХИЙ ЧАС*

Lento

p

1. Ти хий час... Пусть у молк нут все зву ки в ду ше...
 2. Смерть Хрис та... Как ве лик э тот по двиг свя той!
 3. Ти ши на... В не бе яр ки е звез ды го рят...

p

tr

1

Дай у слы шать, Спа си тель, что ска жешь Ты мне.
 О про слав те Е го бла го дар ной ду шой!
 Ночь пре крас на, и ми ром объ я та зем ля...

tr

2

p

mf

Я к ве ли ко му сча стью стрем люсь всей ду шой, слы шать лишь
 От по ро ка, гре ха нам спа се нье да ла толь ко смерть,
 Пас ту хи о хра ня ют спо кой но ста да... Все мол чит.

p

mf

3

tr

го лос Твой. Пусть по ро г до ма Бо жи я - ме сто мо е,
 смерть Хрис та. За ви нов ных, не вин ный, Он так по стра дал,
 Ти ши на... В Виф ле ем ской пе ще ре Мла де нец ле жит,

tr

4 Soli *tr*

mf

но и там бу-ду слу-шать я сло-во Тво-е; и сми-рен-но при-
и за греш-ных, как аг-нец, Он жерт-во-ю стал. О лю-бовь И-и
во-пло-ще-ни-я тай-на жизнь ми-ру да-рит. В бед-ных яс-лях Сам

tr

Сого *p*

p

му я, что ска-жешь Ты мне, ска-жешь мне в ти-ши-не.
су-са, все-силь-на о-на: жизнь да-ет смерть Хрис-та.
Бог-Бог люб-ви и доб-ра. Спит Ди-тя... Ти-ши-на...

5 *mf*

mf

и для сла-вы Тво-ис-куп-ле-ни-е
и от-крыл нам путь

mf

Бла-го-дат-но-е се-мя на серд-це па-дет
И Гол-гоф-ско-ю жерт-вой Спа-си-тель Хрис-тос
За-си-ял свет спа-си-тель-ный в па-губ-ной тьме

6

ей при-не-сет веч-ный плод. всей ду-
веч-но-е лю-дям при-нес. нам от-
к веч-ной не-бес-ной стра-не. ра-дость

От-кро-ве-ний Тво-их
Он лю-бо-вью Сво-ей
Мир на зем-лю со-шел,

f *p*

f *p*

шо-ю я жду; слов Тво-их, Бо-же, жду!
крыл не-бе-са. Сла-вы Те-бе, по-дви-же, та!
с не-ба да-на. Все мол-чит. Ти-ши-на...

58 БОЖЕ, ВНЕМЛИ МНЕ!

Con anima

Piano

The piano introduction is in 3/4 time, marked 'Con anima' and 'Piano' (p). It features a melody in the right hand and a supporting bass line in the left hand, both using triplet rhythms. The key signature has one flat (B-flat).

Solo Bar.

mp

1. Бо- же, внем- ли мне! Бо- же, спа- си ме- ня! Ты ми- ло-
ще- нье Ты да- ришь каж- до- му и об- нов-
све- та и к све- ту всех ве- дешь, Ты солн- це

-серд- ный Бог мой, взы- ва- ю я. Тя- жесьт гре- хов мо- их да- вит боль-
ле- нье серд- цу и ра- зу- му. Я на Те- бя хо- чу с ве- рой гла-
прав- ды, к прав- де Ты нас вле- чешь. Да, я спа- сен То- бой, бу- ду Те-

ну- ю грудь, по- мощь Сво- ю по- шли, твер- дой о- по- рой будь.
за под- нять, жа- жду лю- бовь Тво- ю чи- стой ду- шой при- нять.
бя лю- бить и жиз- нью ра- до- стной веч- но Те- бя хва- лить.

Привес

S. *mf* *3*
 A. *3*
 Т. *mf* *3*
 В. *3*

Тя жесь гре- хов мо- их да- вит боль- ну- ю грудь, по- мощь Сво-
 Я на Те- бя хо- чу с ве- рой гла- за под- нять, жа- жду лю-
 Да, я спа- сен То- бой, бу- ду Те- бя лю- бить и жиз- нью

mf *3*
3
3
3

3
3
3
3

-ю по- шли, твер- дой о- по- рой будь.
 бовь Тво- ю чи- стой ду- шой при- нять.
 ра- до- стной веч- но Те- бя хва- лить.

3
3
3
3
p
3
3

Solo Bar.

1,2 *mf* *3* || 3

2. Мир и про-
 3. Ты свет от

3
3
3
3
p
3

59 ПОЛН ЛЮБВИ К ДУШЕ МОЕЙ

Перевод И. Проханова

J. Sweeney
(1837-1899)

Con anima

Solo S.

mf

1. Полн люб.
2. Мне дру.
3. Бла. го.

Piano

mp

ви к ду- ше мо- ей, И и- сус, к гру- ди Сво- ей Ты при-
го- го кро- ва нет, жив мой дух од- ним То- бой; не о-
дать Тво- я силь- на грех от серд- ца у- да- лить. Пусть те-

ми ме- ня, по- ка смолк- нет бур- на я ре- ка.
ставь ме- ня средь бед, у- те- шай, кре- пи Со- бой.
чет люб- ви вол- на, что- бы вновь ме- ня о- мыть.

Припев

S. *mf*

A. О у- крой, Ии- сус, ме- ня, по- ка
 Ве- рой лишь в Те- бя жи- ву, по-
 Жиз- ни благ ис- точ- ник Ты, дай, чтоб

T. *mf*

B. О у- крой, Ии- сус, ме- ня,
 Ве- рой лишь в Те- бя жи- ву,
 Жиз- ни благ ис- точ- ник Ты,

tr

бу- ря не прой- дет! В не- бе- са ве- ди хра-
 -ю Тво- ей ды- шу; о у- крой мо- ю гла-
 я сво- бод- но пил. Пусть род- ник Твой чи- сто-

по- ка бу- ря не прой- дет! В не- бе- са ве- ди, хра-
 по- мощь-ю Тво- ей ды- шу; о у- крой мо- ю гла-
 дай, чтоб я сво- бод- но пил. Пусть род- ник Твой чи- сто-

-ня, дух из- ба- вив от не- взгод!
 -ву в те- ни крыл Тво- их, про- шу.
 -ты бу- дет мне за- ло- гом сил.

-ня, дух из- ба- вив от не- взгод!
 -ву в те- ни крыл Тво- их, про- шу.
 -ты бу- дет мне за- ло- гом сил.

60 ПОДНИМИ МЕНЯ, СПАСИТЕЛЬ

G. Birdseye

W. Huntley

Con anima

Piano

The piano introduction consists of two staves. The right hand plays a series of chords and single notes in a 4/4 time signature, while the left hand plays a steady eighth-note accompaniment. The tempo is marked 'Con anima' and the dynamics are 'mp' (mezzo-piano).

Soli S. A.

The vocal introduction is a single staff with a melody that begins with a rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The dynamics are marked 'mp' (mezzo-piano).

1. Под-ни-ми ме-ня, Спа-си-тель, и при-близь к Сво-ей гру-
 2. Под-ни-ми ме-ня, Спа-си-тель, от гре-хов-ной пу-сто-
 3. Под-ни-ми ме-ня, Спа-си-тель, и рас-сей ду-шев-ный

The piano accompaniment for the first vocal line consists of two staves. The right hand plays chords and single notes, while the left hand plays a steady eighth-note accompaniment. The dynamics are marked 'p' (piano).

The vocal introduction for the second vocal line is a single staff with a melody that begins with a rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The dynamics are marked 'mp' (mezzo-piano).

-ди, и мо-гу че-ю дес-ни-цей, в э-том ми-ре о-гра-
 -ты. Серд-це стра-ха не у-ви-дит, ес-ли ря-дом бу-дешь
 мрак. О-ка-жи Тво-ю мне ми-лость, чтоб не те-шил-ся мой

The piano accompaniment for the second vocal line consists of two staves. The right hand plays chords and single notes, while the left hand plays a steady eighth-note accompaniment. The dynamics are marked 'p' (piano).

Solo T.

The vocal introduction for the solo section is a single staff with a melody that begins with a rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The dynamics are marked 'mp' (mezzo-piano).

-ди. Я под бре-ме-нем сте-на-ю, из-не-мог в зем-ной борь-
 Ты. Нет скор-бям гра-ниц и кра-я, я от-крыл свой грех Те-
 враг. Лишь в Те-бе ус-по-ко-е-ние, внем-лешь Ты мо-ей моль-

The piano accompaniment for the solo section consists of two staves. The right hand plays chords and single notes, while the left hand plays a steady eighth-note accompaniment. The dynamics are marked 'mp' (mezzo-piano).

-бе, на ко-ле-нях у-мо-ля-ю: под-ни-ми ме-ня к Се-бе.
 -бе, о-бе-ща-нье вы-пол-ня-я, под-ни-ми ме-ня к Се-бе.
 -бе. Ты-мой Бог, мо-е спа-се-нье, под-ни-ми ме-ня к Се-бе.

S. *mf*
 A.
 Т. *mf*
 В.

Под-ни-ми ме-ня, Спа-си-тель, в гор-ний мир из тьмы скор-

-бей, у гру-ди Тво-ей за-щи-та и по-кой ду-ше мо-ей.

61 БЛИЖЕ, ГОСПОДЬ, К ТЕБЕ

В. Ф. С. и Э. Г.

Andantino con moto

Solo S. *mp*

Бли- же, Гос-подь, к Те-бе, бли- же к Те-бе, хо- тя б кре-
Ко- гда зем- ну- ю жизнь о- кон- чу я, ко- гда во

Solo T. *mp*

Piano *p*

1 *mf*

-стом при- шлось под- нять- ся мне; нуж- но од- но лишь мне:
сла- ву Ты вве- дешь ме- ня, веч- на- я ра- дость мне:

Solo A. *mf*

f

бли- же, Гос-подь, к Те-бе, бли- же, Гос-подь, к Те-бе, бли- же к Те-бе!

f

mf

Fine

2 Sostenuto

Solo A.

mp

В пу- сты- не стран- ник я, и ночь тем- на.

p

От- дых на кам- не лишь най- дет гла- ва.

3 Più mosso

S. *mp cresc.*

A.

Но серд- це и во сне бли- же, Гос- подь, к Те- бе,

mp cresc.

T.

B.

cresc.

бли_ же, Гос_ подь, к Те_ бе, бли_ же к Те_ бе.

f

mf

4 **Sostenuto**
Solo Bar.

mp

И, про_ бу_ дясь от сна, песнь вос_ по_ ю;

p

Тво_ ей хва_ лой, Хрис_ тос, плач за_ ме_ ню.

5 Più mosso

S. *mp cresc.*

A.

В скор- би от- ра- да мне: бли- же, Гос- подь, к Те- бе,

T. *mp cresc.*

B.

cresc.

бли- же, Гос- подь, к Те- бе,

бли- же к Те- бе.

mf

6

mf

D. C. al Fine

62 ГОСПОДЬ, УСЛЫШЬ МОЕ МОЛЕНЬЕ!

Andante

К Те-бе, к Те-бе мой дух зо-вет;
про-сти, что со-гре-шил Твой раб;

1. Гос-подь, у-слышь мо-е мо-ле-нье!
2. Те-бя я, Бо-же, у-мо-ля-ю:

при-
я

1

скло- нись на скорбь мо-ю с вы- сот. Гос-
дай си-лу мне, ведь я так слаб. Те-

ми мой плач и со-кру-ше- нье,
на Те-бя лишь у-по-ва- ю,

2

-подь, у- слышь мо-е мо- ле- нье! К Те- бе, к Те- бе мой дух зо- вет; при-
-бя я, Бо- же, у- мо- ля- ю: про- сти, что со- гре- шил Твой раб; я

3

ми мой плач и со- кру- ше- нье, скло- нись на скорбь, на скорбь мо-
на Те- бя лишь у- по- ва- ю, дай си- лу мне, ведь я так

pp *p* **4** *cresc.*

...ю с вы- сот. Мо- я мо- лит- ва да стре- мит- ся,
слаб, так так. О у- кре- пи ме- ня, Спа- си- тель,

pp *p* *cresc.*

5

как фи- ми- ам от- ал- та- ря; и жерт- ва серд- ца
в за- ко- не ис- ти- ны силь- ней; мой Бог, мо- их пу-

ff *p*

вос- ку- рит- ся, ог- нем люб- ви к Те- бе го- ря.
тей пра- ви- тель, внем- ли сло- вам ду- ши мо- ей!

63 О БЛАГИЙ, ТРИСВЯТЫЙ

K. Inķis
(1873-1918)

Andante

mf

О Бла- гий, Три- свя- тый Царь всех сил! Все, что дви- жет- ся, Ты со- тво-

mf

Solo

Бог Тво- рец,

Tutti

-рил.

Бог Тво- рец, пред То- бой мы с моль- бой пред- сто-

mf

им. Мир Твой дай нам, со- зда- ньям Тво- им.

Solo
Наш О- тец!

Прпев
Tutti *p* *cresc.*

В ве- ре ис- тин- ной нас со- блю- ди и в на-
вся- кий мог- тв- до- ре- шать, с Тво- ей

p *cresc.*

Наш *Solo* О- тец!

деж- де Тво- ей у- тв- ди! Воз- гре- вай лю- бовь в на- шей гру-
во- лей всю жизнь со- гла- шать, че- стно, свя- то впе- ред по- спе-

ди, све- том прав- ды Тво- ей нас ве- ди
шать... Ты все- си- лен все- гда со- вер- шать

Solo
в не- бе- са,

Tutti *p* *2* *Solo* чу- де- са,
Дай, чтоб *p* чу- де- са.

Solo в не- бе- са!

64 О ГОСПОДЬ, МОЛИМ ТЕБЯ

Andante

S. A. *p* О Гос- подь, мо- лим Те- бя: *mf* мир с не- бес нам по- шли,

T. B. *p* О Гос- подь, мо- лим: *mf*

1 meno mosso
Ты я- ви *cresc.*

pp цер- ковь сми-рен- но ждет. *pp* Ты я- ви *cresc.* нам си- *cresc.* Ты я- ви *cresc.* Ты я- ви *cresc.*

2 Moderato

ff лу Тво- ю и ми- лость див- ну- ю Тво- ю. Пусть веч- но в на- ро- де *mf* веч- но, веч- но

цар- ству- ет мир и в брат- ской сво- бо- де бу- дет хра- ним, чтоб *p* цар- ству- ет мир, веч- но, веч- но бу- дет хра- ним,

p пе- ньем про- сла- вил *mf* сла- ву Тво- ю, *f* сла- ву Тво- ю *f* пе- ньем сла- вил *mf*

rit.

3 Темпо I

mp

весь на- род Твой и тво-ре-ние все.

Ми-лость Ты нам я-вил

mp

в Сы-

не

Ии-су-се.

Organ

*pp**p* Но про-сти*p**p* Ты про-*mp* нам, про-сти,*mp* про-сти*ff* всем, про-сти! Про-сти, про-

-сти,

mp о про-сти,*mp* про-сти всем, про-сти!

5

mp cresc.

-сти про-ступ-ки на-ши!

*p cresc.**p cresc.*

О, как ча-сто все мы за-бы-ва-ем,

ff *dim.* Аг-нец, Кровь Тво-ю, про-*ff* *dim.*

ли-ту-ю на го-ре Гол-го-фе!

*p**p*

6

T. *Sostenuto*B. *pp*

Там в смерт-ных му-ках, в вен-це тер-но-вом, в вен-це тер-но-вом Ты стра-дал за нас.

S. *tr*

A.

В стра-да-ниях тяж-ких, ко-пьем прон-зен-ный за греш-ных ми-ра Ты от-дал

T. *tr*B. *tr*

В му-

ках

тяж-

ких

стра-

7

ду-шу,

ра-ди нас Ты

жизнь от-дал Сво-ю,

-дал,

ра-ди нас

Ты жизнь от-дал

Сво-ю, ра-ди

cresc.

жизнь от-дал Сво-ю,

жизнь от-дал Сво-ю,

ра-ди нас Ты жизнь от-

cresc.

нас

Ты жизнь от-дал

Сво-

ю, ра-ди нас

Ты жизнь от-

*rit.*8 *Tempo I*

-дал Сво-ю. Ны-не скло-ня-ем и серд-це, и ду-шу пред сла-вой Тво-ей.

p

-дал Сво-ю.

65 ДОНЫНЕ НАШ ГОСПОДЬ ХРАНИЛ НАС!

Перевод Д. Ясько

C. Stein
(1824-1902)

Andantino

Музыкальная партитура для голоса и фортепиано. Темп: Andantino. Ключ: D major (два диэза). Метр: 4/4.

Сопрано:

До- ны- не
наш Гос- подь хра- нил нас,
наш Гос- подь, Гос- подь хра- нил нас!
воз- ве- ща- ем. До- ны- не наш Гос- подь хра- нил нас!
Бо- же, пре- будь, о пре- будь!
Бо- же, пре- будь! Скло- нил- ся день к за-

Альто:

До- ны- не
наш Гос- подь хра- нил нас,
наш Гос- подь хра- нил нас!
воз- ве- ща- ем. До- ны- не наш Гос- подь хра- нил нас!
Бо- же, пре- будь! Скло- нил- ся день к за-

Тенор:

До- ны- не
наш Гос- подь хра- нил нас!
наш Гос- подь, Гос- подь хра- нил нас!
воз- ве- ща- ем. До- ны- не наш Гос- подь хра- нил нас!
Бо- же, пре- будь! Скло- нил- ся день к за-

Бас:

До- ны- не
наш Гос- подь хра- нил нас!
наш Гос- подь, Гос- подь хра- нил нас!
воз- ве- ща- ем. До- ны- не наш Гос- подь хра- нил нас!
Бо- же, пре- будь! Скло- нил- ся день к за-

Динамические markings: *mf* (mezzo-forte), *f* (forte), *pp* (pianissimo), *r* (ritardando).

Номера тактов: 1, 2.

3 *p*

-ка ту, на-сту- па-ет тем-ный ве- чер. С на- ми пре- будь,

-ка ту, Бо- же, пре- будь, Бо- же, пре-

4 *rall.* *mf*

Скло- нил- ся день к за- ка- ту. а tempo

с на- ми пре- будь, Бо- же, пре- будь! Мы мо- лим Те-

-будь,

бла- го- сло- ви нас, Хорал *p*

-бя, мы мо- лим Те- бя: бла- го- сло- ви нас, бла- го- сло- ви! Пре-

5

-будь в нас бла- го- дать- ю Тво- е- ю, Бо- же сил! Возь-

6 *pp*

-ми в Сво- и объ- ять- я, чтоб враг нас не сму- тил.

66 Я К ТЕБЕ, ГОСПОДЬ, ВЗЫВАЮ

Andante

pp

Я к Те-бе, Гос-подь, взы-ва-ю из сер-деч-ной глу-би.

pp

1

tr

-ны, взор и мыс-ли про-сти-ра-ю я к пре-де-лам той стра-ны,

tr

2

tr

где, лю-бо-вью о-за-рен-ный, Ты во сла-ве Сам ца-ришь и от-ку-да

tr *ff*

3

ff

rit.

4

a tempo

о-суж-ден-ным Ты Свой мир свя-той да-ришь. Мне внем-ли, о Царь Все-

p *p*

5

-лен-ной! Я к Те-бе с моль-бой при-шел.

tr

Не при-пом-ни в пло-ти тлен-ной,

не при-пом-ни в пло-ти тлен-ной со-вер-шен-ных мно-ю зол.

p

6 *tr* Не при-пом-ни ре-чи бран-ной, дел по-стыд-ных, что тво-рил; *ff* я в не-прав-де

8 *Con moto* О не-бес-ный мой Вла-ды-ко, по-сто-ян-ной вре-мя луч-ше-е про-жил. О не-бес-ный, о не-

И-и-сус, моль-бе внем-ли, о не-бес-ный мой Вла-ды-ко, И-и-
-бес-ный мой Вла-ды-ко, о не-бес-ный мой Вла-ды-ко, И-и-
О не-бес-ный мой Вла-ды-ко, И-и-

-сус, моль-бе внем-ли: Ты про-сти мой грех ве-ли-кий, му-ки серд-ца
-сус, моль-бе внем-ли: Ты про-сти мой грех ве-ли-кий,

у- да- ли! у ме- ня од- но хо- те- нье, чтоб Ты был все- гда со мной; Ты о- един

мо- е спа- се- нье, у- по- ва- нье и по- кой, у- по- ва- нье и по- кой!

p *pp* rit.

67 МИЛОСЕРДНЫЙ ВРАЧ ХРИСТОС

И. Проханов

Р. Бартмус

S. Andante

A. *p*

1. Ми- ло- серд- ный врач Хрис- тос, я про- лил по- то- ки слез.
2. Со- кру- ша- ясь и скор- бя, я и- шу, Гос- подь, Те- бя.

S. Я про- лил по- то- ки слез. Злой по- рок ме-
A. Ты у- слы- шишь скор- бный плач. Ты у- слы- шишь скор- бный плач.

1. Ми- ло- серд- ный врач Хрис- тос, я про- лил по- то- ки слез. Злой по- рок ме-
2. Со- кру- ша- ясь и скор- бя, я и- шу, Гос- подь, Те- бя. Ты у- слы- шишь скор- бный плач.

T. *p*

B.

...ня тер- зал,
скорб- ный плач

...рок ме- ня тер- зал,
...слы- шишь скорб- ный плач

как в бо- и при-

лез- ни я сто- дешь ко мне как

нал. Жизнь по- ро- ка, Врач. Слы- шу го- лос,

1. Злой по- рок ме- ня тер- зал, как в бо- лез- ни я сто- нал.
2. Ты у- слы- шишь скорб- ный плач и при- дешь ко мне как Врач.

mf

жизнь не-сча-стну-ю вла-ча, жизнь не-сча-стну-ю вла-ча, я и-
 слы-шу я Тво-и ша-ги, слы-шу я Тво-и ша-ги; о при-

p

-скал се-бе вра-ча. Но ста-ра-ни-я вра-чей не спас-
 -ди и по-мо-ги! Ве-дь Ты мно-гих ис-це-лил, мно-гих

p

-ли ду-ши мо-ей.
 к жиз-ни про-бу-дил.

p И ни-кто мне не по-мог; при-хо-
 Дай и мне вос-пря-нуть вновь и вос-

p

Ве-ру серд-ца о-бод-ри, ру-ку
 Ми-ло-серд-ный, по-спе-ши ис-це-
 Ве-ру серд-ца о-бод-ри, ру-ку
 Ми-ло-серд-ный, по-спе-ши ис-це-

, pp

-жу к Те-бе, мой Бог.
 -петь Тво-ю лю-бовь.

, pp

по-мо-щи про-стри,
 -лить не-дуг ду-ши, ру-ку по-мо-щи про-стри.
 по-мо-щи про-стри,
 -лить не-дуг ду-ши, ис-це-пить не-дуг ду-ши.

68 НЕДОСТОИН Я ВСЕХ ТВОИХ МИЛОСТЕЙ

Слова и музыка С. Бацука
(1910-1983)

Andante



1. Не до- сто- ин я всех Тво- их ми- ло-
2. Я не сде- лал доб- ра для Те- бя, Хрис-
3. Не до- сто- ин взы- вать я к Те- бе, Ии-



-стей, Бо- же мой. Бо- же мой, сколь-ко Ты для ме- ня со- вер-
-тос, Хрис- тос, мой Ии- сус, но Ты мне да- ро- вал бла- го-
-сус, Ии- и- сус - Бог люб- ви, но ме- ня у- до- сто- ил Ты



Я был греш- ник не- сча- стный, по- гиб- ший, без Бо- га не доб-
Ты про- стер ко мне ру- ку, лю- бя и жа- ле- я, вос- хо-
За ме- ня Ты при- шел у- ме- реть на Гол- го- фе, да- бы

В. -шил!
-дать.
Сам.



-ро, а не- прав- ду тво- рил. От Те- бя я был да-
-тел мне жизнь веч- ну- ю дать. са. (3) (3) (3) (3)

От Те- бя я был да- лек,



-лек, но ко мне был бли- зок Ты.

я был да- лек, но ко мне был бли- зок Ты, был бли- зок Ты. Ты ме-

tr Ты ме- ня к Се- бе при-влек, *mf* ме- ня при-влек, ду- шу спас от веч- ной тьмы.

tr *mf*

-ня к Се- бе при-влек,

69 ГЛАСОМ МОИМ Я К ГОСПОДУ ВОЗЗВАЛ

Пс. 141, 1-2

А. Архангельский
(1846-1924)

Andante

T. *p* Гла- сом мо- им я к Гос- по- ду воз- звал,

B.

tr гла- сом мо- им я Гос- по- ду по- мо- лил- ся.

1

S. *p* Гла- сом мо- им я к Гос- по- ду воз- звал, *tr* гла- сом мо- им я

A. *p* *tr*

T. *p* Гла- сом мо- им я к Гос- по- ду воз- звал, *tr* гла- сом мо- им я

B. *p* *tr*

2

Гос- по- ду по- мо- лил- ся. Гла- сом мо- им я к Гос- по- ду, я

p *p*

Гла- сом мо- им

3 *mf*

к Гос. по-ду воз-звал, гла-сом мо-им я Гос. по-ду по-мо-лил.

mf

4 *tr*

-ся. Из-лил пред Ним мо-ле-ни-е мо-е, Из-лил пред Ним мо-ле-ни-е мо-

tr

5

-е; из-лил пред Ним мо-ле-ни-е мо-

tr

Из-лил пред Ним мо-ле-ни-е мо-е;

6 *mf*

пе-чаль мо-ю, пе-чаль мо-ю мо-ю, пе-чаль мо-ю пред Ним, пред Ним от-крыл Е-му.

mf

пе-чаль мо-ю, пе-чаль мо-ю пред Ним,

7 *pp*

pp Пе-чаль, пе-

pp

pp Пе-чаль мо-ю, пе-

8

-чаль мо-ю от-крыл Е-му, пе-чаль, пе-чаль мо-ю от-крыл Е-му.

-чаль мо-ю от-крыл Е-му, пе-чаль мо-ю,

70 ДА НАПРАВИТСЯ МОЛИТВА МОЯ

Пс. 140, 1-3

Д. Бортнянский
(1751-1825)

Adagio

pp

S. I
II

mf

A.

pp

mf

Да на-пра-вит-ся мо-лит-ва мо-я, о Все-мо-

-гу-щий, пред То-бо-ю, пред ли-цо Тво-е, мой

Бог, как жерт-ва, жерт-ва ве-чер-ня-я.

1

S. *tr*

A.

T. *tr*

B.

Да на-пра-вит-ся мо-лит-ва мо-я, как фи-ми-ам, пе-ред То-бо-

-ю, пред ли-цо Тво-е, мой Бог, как жерт-ва, жерт-ва ве-чер-ня-я.

2

S.I. *pp*

S.II

A. *pp*

Гос. по-ди, мо-лю Те-бя от всей ду-ши: внем-ли

pp *cresc.*

гла-су мо-ле-ни-я мо-е-го и по-спе-ши ко мне, ко-

pp *cresc.*

-гда в нуж-де взы-ва-ю я, Твой раб, к Те-бе.

3

S. *pp*

A.

Т.

B. *pp*

По-ло-жи, Гос. по-ди, о-хра-ну Ты ус-там мо-им; мо-лю: о-гра-

cresc.

-ди, Бо-же, две-ри уст мо-их. По-ло-жи, Гос. по-ди, о-хра-ну Ты ус-

cresc.

4

mf *p*

там мо-им, мо-лю: о-гра-ди, Бо-же, две-ри уст мо-их. Да на-пра-вит-ся мо-

mf *pr*

лит-ва мо-я, как фи-ми-ам, пе-ред То-бо-ю,

mf *pr*

пред ли-цо Тво-е, мой Бог, как жерт-ва, жерт-ва ве-чер-ня-я.

71 БОЖЕ, УСЛЫШЬ НАС

J. S.

Andantino

p

S. A. Бо-же, у-слышь нас, мы к Те-бе взы-ва-ем, будь ми-ло-серд к нам и

p

T. B.

1

нам все про-сти. *p* Жа-ждем жить для Те-бя лишь, Бо-же, будь Ты с на-ми,

2

p дай нам Твой без-мя-теж-ный по-кой. *p* Мир Твой и по-кой по-шли,

3

p мы к Те-бе взы-ва-ем. *mf* Бо-же, о Бо-же, мы мо-лим Те-бя. *p* Мы так стра-

f -да-ем все в э-том ми-ре су-е-ты, Бо-же, о Бо-же, дай мир нам в серд-ца!

4

mf Т. *f*

В. Ко-гда мы па-да-ем в э-той бур-ной жиз-ни, под-дер-жи нас, Бо-же, мы

S. 5 *pp*

A.

То_гда, Бо_же, я_ви

T.

мо_лим Те_бя! *pp* То_гда от_крой_ся нам в Сво_ей си_ле

B.

си_лу, си_лу нам Сво_ю от_крой и будь на_шим Ты вож_д

Ты, от_крой, си_лу дай нам

6 *mf*

дем. И ко_гда о_кон_чим путь, бу_дем

ко_гда бу_дем про_слав_лять Те_бя во_

сла_вить. Те_бе во_век: "Ал_ли_луй_я, наш Гос_д

век. Вос_по_ем мы все то_гда

7 *rit.*

1 2 *p* *p*

подь!" подь!" Мы к Те_бе взы_ва_ем, у_слышь нас.

pp То_

72 ГОСПОДИ, УСЛЫШИ

Пс. 101, 2-3

А. Архангельский
(1846-1924)

Lento $\text{♩} = 60$

T. 
B. 
p Гос. по-ди, *mf* у-слы-ши, *p* у-слы-ши мо-лит- *mf* ву мо-ю!

1
S. 
A. 
Гос. по-ди, у-слы-ши, у-слы-ши мо-лит- ву мо-ю, мо-лит- ву мо-
T. 
B. 
p *mf* *p* *mf* *p*

2 3
S. 
A. 
-ю! И вопль мой к Те-бе да при-и-дет,
И вопль мой да при-и-дет,
T. 
B. 
p *mf* И вопль мой к Те-бе да при-

4
S. 
A. 
И вопль мой к Те-бе да при-и-дет, и
И вопль мой к Те-бе да при-и-дет,
T. 
B. 
mf *f* -и-дет, *mf* вопль *f* мой, *f* и вопль мой к Те-

5
S. 
A. 
воплъ мой к Те-бе, и вопль мой к Те-бе да при-и-дет.
T. 
B. 
-бе да при-и-дет, и вопль мой к Те-бе да при-и-дет.

Не от_вра_ти ли_ца Тво_е. го от ме_ня, не от_вра_ти ли_

го от ме_ня,

ца от ме_ня, будь за_щит_ник мне, о Гос_по_ди!

8

При_кло_ни у_хо Тво_е; ес_ли в тот же день, в тот же день, ес_ли ес_ли

При_кло_ни у_хо Тво_е; ес_ли в тот же день, ес_ли

9

ско_ро у_ в тот же день, ес_ли в тот же день при_зо_ву Те_бя - ско_ро у_ в тот же день при_зо_ву Те_бя - ско_ро у_

в тот же день при_зо_ву, при_зо_ву Те_бя - ско_ро у_

_слы_ши ме_ня, у_слы_ши ме_ня, _слы_ши ме_ня, у_слы_ши ме_ня, _слы_ши ме_ня, у_слы_ши ме_ня,

73 СКАЖИ МНЕ, ГОСПОДИ

Пс. 38

Д. Бортнянский
(1751–1825)

Andante

Soli

Ска-
жи

мне,

Гос-

по-ди,

p

тр

Ска-жи

мне,

Гос-по-ди,

p

кон-

чи-

ну

мо-

ю

1

тр

и

чис-ло

дней

мо-их,

ка-

ко-

е

о-

но,

да-бы

я

знал

чис-ло

2

тр

Сого

3

тр

дней

мо-

их,

дней

мо-

их.

Ска-жи

кон-

Ска-жи мне, Гос-по-ди,

-чи-

ну

мо-

ю

и

чис-ло

дней

мо-их,

ка-

ко-

е

о-

-но,

да-бы

я

знал

чис-ло

дней

мо-

их,

дней

мо-

их.

Как

пя-

Как

[illegible]

су-е-та

су-е-та вся-кий че-ло-век, вся-кий жи-ву-щий че-ло-

су-е-та

7

Со-кро- ви- ще

су- е- тит- ся че- ло- век. Со- кро- ви- ще со- би- ра- ет

он и не зна_ет, ко_му со_би_рет он то. И не

8

зна_ет, не зна_ет, ко_му до_ста_нет_ся то. От_кло_

9

_ни от ме_ня у_да_ры Тво_и: от

по_ра_жа_ю_щей ру_ки Тво_ей я ис_че_за_ю,

10

я ис_че_за_ю. У_слы_ши, у_слы_ши мо_

и внем_ ли воп_ лю мо_ е_

pp *p*

и внем_ *p* и внем_ *p* и внем_ *p* и внем_ *p*

лит_ ву мо_ ю, Гос_ по_ ди, *pp*

му, *p*

ли воп_ лю, внем_ ли воп_ лю мо_ е_ му, и не будь без_ *p*

ли *p*

rit. *pp* *Lento* *p*

мол_ вен к сле_ зам мо_ им, к сле_ зам мо_ им. От_ сту_ *p*

pp

пи от ме_ ня, что_ бы мог я под_ кре_ пить_ ся, преж_ де

pp *rit.*

чем я о_ той_ ду и не бу_ дет ме_ ня. *pp*

74 О ИЕГОВА

Перевод И. Проханова

М. Давид

Con anima

Solo A. *mf*

О Ие-го-ва, че-рез вол-ны, чрез пу-сты-ни нас ве-ди.

Solo T. *mf*

1 *p*

Сла-бы мы, но, си-лы пол-ный, нас при-близь к Сво-ей гру-

p

2 *mp*

-ди. Ман-ной с не-ба, ман-ной с не-ба,

mp

ман-ной с не-ба сла-бых нас, Гос-подь, пи-тай.

3 *p*

S. О от-крой Сво-и по-то-ки из ска-лы свя-тых да-

A. *p*

T. *p*

B.

4

tr

ров: столб *tr* Твой ог- нен- ный, вы- со- кий, да хра-

5

-нит нас от вра- гов! О Спа- си- тель, о Спа-

rit.

-си- тель, будь для на- ших душ щи- том!

6

a tempo

Solo S.

Мы сто- им у И- ор- да- на; про- ло-
 Мы сто- им у И- ор- да- на, мы сто- им у И- ор- да- на; про- ло- жи чрез
 ре- ку путь, да, про- ло- жи, Гос- подь, чрез ре- ку путь, чтоб в рав- ни- нах

rit.

7

a tempo

ре- ку путь, да, про- ло- жи, Гос- подь, чрез ре- ку путь, чтоб в рав- ни- нах
 про- ло- жи чрез ре- ку путь,

ни нах Ха на а на Твой

Ха на а на, чтоб в рав ни нах Ха на а на Твой

на род мог отдох нуть. нуть. Там

на род мог, Твой на род мог отдох нуть. нуть.

Piu mosso
f

8

пес ни сла вы вос по ем и веч но бу дем

tr
Пес ни сла вы там мы вос по ем. Веч но вме сте

с Гос по дом. Там пес ни сла вы вос по ем и

бу дем с Гос по дом. Вос по ем, вос по ем, пес ни вос по ем,

веч_ но вме_ сте бу_ дем с на_ шим Гос_по_

вос_по_ем, вос_по_ем. Веч_но бу_дем с Гос_по_дом. Веч_но бу_дем с Гос_по_дом,

1 *f* 2 *f*

-дом. Там -дом. А_ минь.

вме_сте бу_дем с Ним. вме_сте бу_дем с Ним. А_ минь.

75 ГОСПОДИ, РАНО УСЛЫШЬ

Пс. 5

Andante

1

S. *mf* *p*

A. *mf* *p*

М... Гос_по_ди, ра_но у_слышь го_лос мой,

T. *mf* *p*

B. *mf* *p*

М...

2

Con moto

ра_но пред_ста_ну пред То_бой и бу_ду о_жи_дать.

И_бо Ты Бог,

И_бо

Т. не лю_бя_щий

В. Ты Бог, не лю_бя_щий без_за_ко_ни_я, у Те_бя не во_дво_рит_ся

злой, и не че-сти-вы-е не пре-бу-дут пред о-ча-ми Тво-и-ми.

3 *meno mosso*

S. *mf*

A.

А я, по мно-же-ству ми-ло-сти Тво-ей, вой-ду в дом Твой, по-кло-

-нюсь свя-то-му и-ме-ни Тво-е-му, свя-то-му и-ме-ни Тво-е-му.

4 *Allegro*

S. *f*

A. *f*

И воз-ра-ду-ют-ся все, у-по-ва-ю-щи-е на Те-бя, на Те-

И воз-ра-ду-ют-ся все,

T. *f*

B. *f* И воз-ра-ду-ют-ся все, у-по-ва-ю-щи-е, у-по-ва-ю-щи-е

5 *a tempo*

ff

1 *ff*

2 *Lento*

tr

tr

ли-ко-вать, ли-ко-вать. -вать. И Ты бу-дешь по-кро-

бу-д-ут веч-но ли-ко-вать, бу-д-ут веч-но ли-ко-вать. Бу-д-ут // -вать.

p

rit.

p

-ви-тель-ство-вать, по-кро-ви-тель-ство-вать им. Ал-ли-луй-я! А-минь.

76 БОЖЕ, БУДЬ МИЛОСТИВ К НАМ!

Пс. 66

Lento

Solid

**S.
A.**

Бо- же, будь ми- ло- стив к нам! Бо- же, будь ми- ло- стив к нам

**T.
B.**

1 Coro

2

и бла-го-сло-ви	нас, Бо-	же	наш.	О-све-ти	нас ли-	цом Тво-	им.
-----------------	----------	----	------	----------	---------	----------	-----

и бла_го_сло_ви_ нас. ли_цом Тво_им.

3 Con moto

Тво- им, да- бы по- зна- ли на зем- ле путь Твой

О_све_ти нас ли_цом Тво_им, да_бы по_зна_ли путь Твой

4

a tempo

и во всех на_ро_дах спа_се_ни_е Тво_е.

Да вос-хва-лят Те-

Да вос_

Да вос_хва_ лят Те_ бя, вос_хва_

Да вос_хва_лят Те_бя на_ро_ды, Бо_же, да вос_хва_лят Те_

-бя,	да	вос-	хва-	лят	Те-	бя.	Бо-	же.	Те-
------	----	------	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----

ЛЯТ,

5 а tempo *mf*

бя на ро ды все! Да ве се лят ся, да ве се

Те бя Да ве се лят ся,

rit. *p*

лят ся, да ве се лят ся и ра ду ют ся пле ме на, ра ду ют

и ра ду ют ся пле ме на,

Solo B. 6 Andante *mf*

И бо Ты су дишь на ро ды пра вед но,

ся пле ме на!

S.
A.
T.
B.

S. *tr* *Con moto* 7

и бо Ты су дишь на ро ды пра вед но.

и бо Ты су дишь на ро ды пра вед но.

S.
A.
T.
B.

tr *f*

да бла го сло вит нас Бог наш! И да у бо ят ся

наш, Да бо ят ся, да бо

rit.

ся Е го все, и да у бо ят ся Е го все пре де лы зем ли.

ят ся Е го все,

8 **Темпо I**

tr Бо же, будь ми ло стив к нам! Бо же, будь ми ло стив к нам и бла го сло

tr

9

ви нас, и бла го сло ви нас! Бла го сло ви нас!

p

77 ТВЕРДО УПОВАЛ Я НА ГОСПОДА

Пс. 39

Andante

1

mf

Solo B.

Твер до у по вал я на Гос по да, и

mf

S. A.

М...

mf

T. B.

Он при-кло-нил-ся ко мне, и у-слы-шал вопль мой.

Он по-

2

S. -ста-вил но-ги мо-и на кам-не и у-твер-дил сто-пы мо-и,

A. мо-

T. мо-

B. мо-

Solo S. 3 *mf*

В ус-та мо-и Он мне вло-жил но-ву-ю

S. *p*

A. В ус-та мо-и Он мне вло-жил

T. *p*

B. -и.

4 Soli S. A. *f*

песнь хва-лы Бо-гу. В ус-та мо-и Он мне вло-

но-ву-ю песнь хва-лы Бо-гу.

tr

В ус-та мо-и *tr*

-жил но-ву-ю песнь хва-лы Бо-гу.
 Он мне вло-жил но-ву-ю песнь хва-лы Бо-гу.

5
 S. **Meno mosso**
 А. *p* Гос-по-ди! Мно-го Ты со-де-лал чу-дес в по-мыш-ле-ни-ях Тво-
 Т. *p*

6
 В. -их о нас, о нас. *tr*
 Бла-жен че-ло-век, ко-то-рый воз-ла-га-ет на-

7
mf на Те-бя. Кто по-до-бен Те-бе, кто по-
 Кто по-до-бен Те-бе, Гос-по-ди, кто по-
 -деж-ду на Те-бя. Кто по-до-бен Те-бе, кто по-

1 *tr* **2**
 -до-бен Те-бе, Гос-по-ди? Кто по-Гос-по-ди? Я же-
 Кто по-Гос-по-ди? Кто по-Гос-по-ди?
 -до-бен Те-бе, Гос-по-ди, Гос-по-ди? Кто по- // Гос-по-ди?

S. 8

A. ла ю ис пол нять во лю Тво ю, во лю Тво ю

tr 1 *tr* 2

в серд це мо ем, в серд це мо ем. Я же // ем.

9 **Largo**

S. *mf*

A. Гос по ди, прав ду Тво ю и вер ность ис ти ны Тво ей я не скры

T. *mf*

B.

10 **Allegro**

вал и не мол чал пред со бра ни ем ве ли ким. Да ра ду ют ся и ве се

лят ся То бо ю все и шу щие и лю бя щие спа се ни е Тво

ff

е и да го во рят: "Ве лик Гос подь, ве лик Гос подь!"

ff

79 ТИХАЯ НОЧЬ, ДИВНАЯ НОЧЬ!

Обработка J. Hoff

Tranquillo

p

1-3. Ти- ха- я ночь, див- на- я ночь!

p

1-3. Ти- ха- я ночь, див- на- я ночь!

Дрем- лет
Глас с не-
К не- бу

mf

Дрем- лет все, лишь не спит в бла- го- го- ве- нье свя-
Глас с не- бес воз- не- вес- тил: "Ра- дуй- тесь, ны- не ро-
К не- бу нас Бог при- звал, о, да от- кро- ют- ся

все, дрем- лет все,
бес- глас с не- бес
нас, к не- бу нас

та- я че- та; чуд- ным Мла- ден- цем пол- ны их серд- ца, не-
дил- ся Хрис- тос, мир и спа- се- ни- е всем Он при- нес!"
на- ши серд- ца и да про- сла- вят Е- го все ус- та.

f

ра- дость в ду- ше их го- рит, ра- дость в ду- ше их го- рит,
Свы- ше нас свет по- се- тил! тил!
Он нам Спа- си- те- ля дал, Он нам Спа- си- те- ля дал.

mf

80 РАДОСТНО СЛАВЛЮ Я ХРИСТА

Allegro moderato

S. I
II

f *p*

1-3. Ра- до-стно слав-лю я Хрис-та; славь-те И-и-су-са все ус-та! Быв рож-ден, Быв рож-

A.

как ди-тя, в яс-ли был по- ло- жен Он. *f*

-ден, в яс-ли был по- ло- жен Он. Ра- до-стно слав-лю я Хрис-та;

mf

славь-те И-и-су-са все ус-та! Царь Ии- сус в пе- ще- ре сла- ви- ли Твор- ко Хрис- ту при-

Пас- ту- хи у я- сель
Муд- ре- цы с да- ра- ми

Fine

крот- ко воз- ле-
сла- ви- ли Твор-
ко Хрис- ту при-

1,2 3

-жал, пас- ту- хов
-ца, пусть те- перь
-шли, при- не- сем и муд- ре- цов к яс- лям при- вле- кал.
и Е- му по- ют всех лю- дей серд- ца.
Е- му и мы все да- ры зем- ли.

-жал, пас- ту- хов
-ца, пусть те- перь
-шли, при- не- сем

D. C. al Fine

81 СВЯТАЯ НОЧЬ!

Перевод Д. Ясько

A. Adam

Andante

mf

1. Свя-та-я ночь! Свер-ка-ют яр-ко звез-ды. В ти-ши ноч-
 2. Не бес-ный свет рас-се-ял мрак пе-ча-ли. С ог-нем в ду-
 3. Он нас у-чил все по-кры-вать лю-бо-вью. Люб-ви за-

mf

mf

-ной нам ро-дил-ся Хрис-тос. Весь мир то-
 -ше мы у-яс-лей сто-им. Так мир ре-
 -кон и Свой мир Он нам дал. Наш долг спа-

mf

-нул в гре-хе и без-за-ко-нье, но Бо-жий Сын нам спа-се-ние при-
 -цы Ца-ря ца-рей ис-ка-ли, нес-ли да-ры и скло-ни-лись пред
 -сать не-сча-стных и без-доль-ных. За всех лю-дей наш Гос-подь по-стра-

p

-нес. На-деж-да сча-стьем серд-це на-пол-ня-ет. Вда-
 Ним. Гос-подь гос-под-ле-жал в хле-ву на се-не. Со-
 -дал. Пусть пес-ни сла-вы льют-ся, слов-но ре-ки, пусть

p

ли го- рит гря- ду- щих дней за- ря. О че- ло-
чув- ство- вать Он мо- жет нам во всем. Он че- ло-
каж- дый к Бо- гу с ра- до- стью спе- шит. Хрис- тос - Гос-

-век, вни- май пев- цам из ра- я! О
жизнь, Он ис- пы- тал му- че- нья. Па-
-подь, хва- ла Е- му во- ве- ки! Е-

ночь, о ночь Хрис- то- ва Рож- де- ства! О
-ди о пред Ним, при- знай Е- го Ца- рем! Па-
-му вся власть и честь при- над- ле- жит. Е-

1,2
ночь, о ночь Хрис- то- ва Рож- де- ства!
-ди о пред Ним, при- знай Е- го Ца- рем!

3
-му вся власть и честь при- над- ле- жит.

Adagio

p

1. Взгля_ ни сю_ да: здесь в я_ лях Бо_ жий Сын! О
 2. Он бе_ ден был, а нам бо_ гат_ство дал; при_
 3. При_ ди к Не_ му! Он в скор_ би даст по_ кой! В Нем

чу_ до! В мир нис_ шел Тво_ рец Все_ лен_ ной; из ни_ че_ го Он
 нес Он бед ным лю_ дям у_ те_ ше_ нье; Все_ силь_ ный - Он был
 ра_ до_ сти бо_ гат_ство и спа_ се_ нье. И_ щи Е_ го-лишь

а здесь Ди_ тя без кро_ ва и при_
 чтоб кре_ пость, мир и сла_ ву дать тво_
 О_ ставь, ду_ ша, мир_ ски. е на_ слаж_
 мир со_ здал, Он мир со_ здал о_ дин, а здесь Ди_ тя
 слаб, Ве_ ли_ кий- мал, Ве_ ли_ кий- ма_л, а здесь Ди_ тя
 Он пусть бу_ дет твой, пусть бу_ дет твой. О_ ставь, ду_ ша,

зре нья, а здесь Ди_ тя без кро_ ва и при_ зре_ нья!
 ре нью, чтоб кре_ пость, мир и сла_ ву дать тво_ ре_ нью.
 де нья, о_ ставь, ду_ ша, мир_ ски. е на_ слаж_ де_ нья!

без при_ зре_ нья, а здесь Ди_ тя без при_ зре_ нья!
 и сла_ ву дать, а здесь Ди_ тя да_ть тво_ ре_ нью.
 на_ слаж_ де_ нья, о_ ставь, ду_ ша, на_ слаж_ де_ нья!

83 СПИТ СПОКОЙНО ВИФЛЕЕМ

И. Проханов

Moderato

tr

1. Спит спо- кой-но Виф-ле- ем, но го- рит не- бес про- стор; в вы- ши-
-дись, по- роч- ный мир, ты за- снул в пу- чи- не- зол; встань, низ-

tr

-не над ми- ром всем, вос- пе- ва- ет Бо- жий хор: "Бо- гу
-верг- ни свой ку- мир, ны- не Бог к те- бе при- шел!

над ми- ром всем
сбрось свой ку- мир,

1

сла- ва и хва- ле- нье! Вот Спа- си- тель вам рож- ден!

"Бо- гу сла- ва и хва- ле- нье! Вот Спа-

2 *pp*

Мир зем- ле, бла- го- во- ле- нье от От-

pp

-си-тель вам рож-ден!

3 *f*

-ца при- но- сит Он". Про- бу- дись, Про- бу-
Но не спят и им

Ви- фле- ем!
пас- ту- хи,

4 *mf*

дись ты, греш- ный люд! Встань, по-слу-шай, серд-цем глух,
 Ан-гел весть не- сет: "Бог, про-ща-ю- щий гре- хи,

f 1 **Energico** 2

песнь, что Ан-ге-лы по-ют, песнь, что Ан-ге-лы по-ют! 2. Про-бу-
 вам Спа-си-те-ля да-ет, вам Спа-си-те-ля да-ет!"

84 СЛАВА В ВЫШНИХ БОГУ!

Лук. 2, 14; Пс. 50, 17

Maestoso

S. *f* *ff*
 А. Сла-ва, сла-ва в выш-них Бо-гу! Сла-ва, сла-ва

T. *f* *ff*
 В. Сла-ва, сла-ва в выш-них Бо-гу! Сла-ва, сла-ва

1 *p* *mf*

в выш-них Бо-гу! И на зем-ле мир, в че-ло-ве-ках,

S.I. *mf*

S.II в че- ло- ве- ках

A.I *mf*

A.II

T.

B. бла- го- во- ле- ни- е,

бла- го- во- ле- ни- е,

S. *f*

A. *f*

T. *f*

B.

в че- ло- ве- ках бла- го- во- ле- ни- е.

2 *p* *Soli*

Гос- по- ди, *tr* от- *tr*

Coro *tr* *Soli* *mf* 3 Coro

вер- зи ус- та мо- и, Гос- по- ди, от- вер- зи ус- та мо- и! *tr* И ус- *tr*

И ус-

4 *mf* *cresc.*

та, ус- та мо- и воз- вес- тят хва- лу Тво- ю, воз- вес- тят хва- *mf* *cresc.*

та мо- и

1 *ff* 2 *ff* *tr*

лу, воз- вес- тят хва- лу Тво- ю. лю, хва- лу Тво- ю.

ff *tr*

Gioioso

mf

1. Ан-гель-ско-е пе-нье в не-бе-сах зву-чит;
 2. В вы-со-те не-бес-ной сла-ва, честь Е-му;
 3. Бу-дем же лю-бо-вью за лю-бовь пла-тить

ра-дость, у-те-ше-нье,
 Спас-ше-му нас греш-ных,
 Спас-ше-му нас кро-вью,

мир о-но да-рит.
 воз-лю-бл-ив-ших тьму.
 что-бы веч-но жить.

Нам ро-жен Спа-си-тель,
 Из глу-бин серд-еч-ных
 Гиб-ну-ще-му бра-ту

див-но-е Ди-тя,
 к свет-лым не-бе-сам
 ру-ку по-да-дим,

Прпиев

всех Он Ис-ку-пи-тель греш-ни-ков, как я.
 ли-ко-ва-ний веч-ных хор стре-мит-ся сам.
 не за мзду и пла-ту бу-дем веч-но с Ним.

Ан-гель-ско-е пе-нье

в не-бе-сах зву-чит; ра-дость, у-те-ше-нье, мир о-но да-рит.

Сла-ва в выш-них Бо-гу и на зем-ле мир!

Сла-ва в выш-них Бо-гу и на зем-ле мир!

86 СЛАВА, ХВАЛА В ВЫШНИХ БОГУ

Fr. Silcher
(1789-1860)

Maestoso

Сла ва! Сла ва! Сла ва, хва ла в выш них Бо гу и мир на зем.

ле, в че ло ве ках бла го во ле нье, в че ло ве ках бла го во.

в выш них Бо гу! Сла ва, хва ла в выш них Бо гу! Сла ва, хва.

ла в выш них Бо гу! И мир на зем ле, и мир на зем.

ле, в че ло ве ках бла го во ле нье! Сла ва! Сла ва!

D'al segno al Fine

87 слышишь, ангельское пенье

Н. Казаков

И. Денэм

Andantino

S. *p*
A.
Т.
В.

Слы- шишь, ан- гель- ско- е пе- нье про- зву- ча- ло средь по- лей,

1

воз- ве- ща- я во- пло- ще- нье Ис- ку- пи- те- ля лю- дей.

2

S. *mf*
A.
И- и- сус Хри- стос я- вил- ся, Из- ба- ви- тель нам рож- ден.

3

S. *p*
A.
Т. *p*
В.

Сла- ва, хва- ла в выш- них Бо- гу! Сла- ва, хва- ла в выш- них Бо- гу!

mf *f* *ff*

Бо- гу хва- ла! Бо- гу хва- ла! Бо- гу да бу- дет хва- ла!

Soli S.A.

mf

Лю- дям всем при-нес Спа-си- тель пол- ный мир и бла- го- дать.

S.

p

A.

Лю- дям всем при- нес Спа-си- тель пол- ный мир и бла- го- дать.

T.

p

B.

Он в не- бес- ну- ю о- би- тель хо- чет греш- ни- ков при- нять.

Он в не- бес- ну- ю о- би- тель хо- чет греш- ни- ков при- нять.

5

p

S.

A.

По- спе- ши Е- го про- сла- вить, пре- кло- нив- шись пе- ред Ним.

T.

p

B.

6

tr

Бо- жий Сын стал че- ло- ве- ком!

tr

Бо- гу хва- ла!

Бо- гу хва- ла!

Bo- gu хва-ла!

Pro- воз- гла-сим хва- лу Твор- цу.

Bo- gu хва-ла!

ff

Bo- gu хва-ла и честь во- век! Bo- gu хва- ла!

rit.

88 ВОЗРАДУЙТЕСЬ, НАРОДЫ

И. Проханов

H. Nägeli
(1773-1836)

Gioioso

1. Воз- ра- дуй- тесь, на- ро- ды,
2. О ра- дуй- тесь и пой- те,

воз- ра- дуй- тесь, на- ро- ды, воз- ра- дуй- тесь и пой- те, ли.

mf

1

-ра- дуй- ся, зем- ля!
-куй- те пред Твор-цом!

за- жглась за- ря сво- бо- ды и
ор- ган ду- ши на-строй-те, чтоб

За- жглась за- ря сво- бо- ды,
Ор- ган ду- ши на-строй-те,

mf

89 ВОТ ЗВУЧИТ НЕБЕС ПРОСТОР

Перевод И. Проханова

H. Palmer
(1834–1907)

Maestoso

S. *ff* *pp*
A.
T. *ff* *pp*
B.

Вот зву-чит не- бес про-стор, ан-гель-ский ли- ку-ет хор,

1

ан-гель-ский ли- ку-ет хор: на зем-ле да бу-дет мир, Бо-жий Сын я-

Solo S.

2

f
S. Ра-дость, пе-нье с хо-ра-ми не- бес,
S. *p*
A. -вил-ся в мир! На зем-ле да бу-дет мир, Бо-жий Сын я- вил-ся в мир!
T. *p*
B.

смерт- ный, воз- не- си Твор-цу чу- дес!
На зем-ле да бу-дет мир, Бо-жий Сын я- вил-ся в мир!

S. *p*
 A. Сла- ва в выш-них Гос- по- ду, сла- ва, сла- ва в выш-них Гос- по- ду, сла- ва!
 Т. *p*
 В.

Soli S. A. *f*
 Слу- шай, слу- шай, слу- шай, смерт- ный, ра- до- сти пе- нье!

S. *p*
 A. Сла- ва Гос- по- ду, сла- ва Гос- по- ду, сла- ва в выш-них Гос- по- ду, сла- ва!
 Т. *p*
 В.

f
 Слу- шай, слу- шай гим- ны жи- те- лей не- бес!

p
 Сла- ва Гос- по- ду, сла- ва Гос- по- ду, сла- ва Бо- гу на- ше- му!
p

4 *mf*
 Сла- ва, сла- ва, сла- ва в выш-них Бо- гу, сла- ва!
p
 Он при- шел, и не- ба пе- ньем о- гла- си- ли- ся по- ля,
p

Музыкальный фрагмент, состоящий из двух систем. Первая система содержит вокальную партию (верхняя линия) и фортепианную партию (нижняя линия). Вторая система продолжает мелодию и аккомпанемент. В конце системы вокальная партия имеет закрывающую ноту, а фортепианная партия заканчивается на аккорде. Ключевая сигнатура — D major (два диэза).

Сла_ ва, сла_ ва, сла_ ва в выш_ них Гос_ по_ ду!

стру_ ны арф зве_ нят хва_ ле_ ньем, в тьме ноч_ ной свет_ ла зем_ ля.

Музыкальный фрагмент, состоящий из двух систем. Первая система содержит вокальную партию (верхняя линия) и фортепианную партию (нижняя линия). Вторая система продолжает мелодию и аккомпанемент. В конце системы вокальная партия имеет закрывающую ноту, а фортепианная партия заканчивается на аккорде. Ключевая сигнатура — D major (два диэза).

S. *f*
A. Сла_ ва в выш_ них Бо_ гу, сла_ ва; сла_ ва, честь, хва_ ла Хрис_ ту!

T. *f*
B. Сла_ ва в выш_ них Бо_ гу, сла_ ва; сла_ ва, честь, хва_ ла Хрис_ ту!

Музыкальный фрагмент, состоящий из двух систем. Первая система содержит вокальную партию (верхняя линия) и фортепианную партию (нижняя линия). Вторая система продолжает мелодию и аккомпанемент. В конце системы вокальная партия имеет закрывающую ноту, а фортепианная партия заканчивается на аккорде. Ключевая сигнатура — D major (два диэза).

5 *mf*

Он при_ шел, и по_ двиг труд_ ный со_ вер_ шить Он вос_ хо_ тел. Хор не_ бес о_

Музыкальный фрагмент, состоящий из двух систем. Первая система содержит вокальную партию (верхняя линия) и фортепианную партию (нижняя линия). Вторая система продолжает мелодию и аккомпанемент. В конце системы вокальная партия имеет закрывающую ноту, а фортепианная партия заканчивается на аккорде. Ключевая сигнатура — D major (два диэза).

6 *mf*

_ ста_ вив чуд_ ный, Он на скорбь лю_ дей при_ зрел. Он при_ шел в нуж_ де рож_ ден_ ный,

Музыкальный фрагмент, состоящий из двух систем. Первая система содержит вокальную партию (верхняя линия) и фортепианную партию (нижняя линия). Вторая система продолжает мелодию и аккомпанемент. В конце системы вокальная партия имеет закрывающую ноту, а фортепианная партия заканчивается на аккорде. Ключевая сигнатура — D major (два диэза).

По_ ве_ ли_ тель не_ зем_ ной. Род люд_ ской, гре_ хом сра_ жен_ ный, Кня_ зю ми_ ра

честь вос_ пой! Сла_ ва в выш_ них Гос_ по_ ду, сла_ ва! Сла_ ва в выш_ них Гос_ по_ ду,

p

Soli S. A.

Сла_ ва, сла_ ва,

f

S.
A.
T.
B.

сла_ ва! Сла_ ва Гос_ по_ ду, сла_ ва Гос_ по_ ду,

p

сла_ ва в выш_ них Бо_ гу на_ ше_ му! Сла_ ва,

f

сла_ ва в выш_ них Гос_ по_ ду, сла_ ва! Сла_ ва Гос_ по_ ду,

p

сла_ ва, сла_ ва, честь, хва_ ла Хрис_ ту!

ff

сла_ ва Гос_ по_ ду, сла_ ва, честь, хва_ ла Хрис_ ту!

ff

90 СЛУШАЙ АНГЕЛЬСКОЕ ПЕНЬЕ!

Перевод И. Проханова

C. Leslie

Allegro moderato

S. *f*
A.
T. *f*
B.

Слу_ шай ан_ гель_ ско_ е пе_ нье! Слу_ шай ан_ гель_ ско_ е

пе_ нье! Ми_ ра Князь, то песнь Те_ бе, Спа_ си_ те_ лю лю_ дей!

1 *Meno mosso*

Soli S. A.

S. *mf*
A. *pp*
T. *pp*
B.

Как зву_ чат пре_ крас_ но пес_ ни ли_ ко_ ва_ нья для Те_ бя, о ми_ ра Князь!

Как зву_ чат пре_ крас_ но пес_ ни для Те_ бя, о ми_ ра Князь!

mf
pp
mf

Вот зву_ чит о_ сан_ на на зем_ ле пе_ чаль_ ной для Те_ бя, о ми_ ра Князь!

На зем_ ле зву_ чит о_ сан_ на для Те_ бя, о ми_ ра Князь!

2 Andantino

Soli S. A.

mp

Ны не Мла-де-нец нам рож-ден! Бо-жий се-го-дня Сын нам дан!

p

И сла-вой Гос-по-да на-пол-нил-ся весь мир! На-зван Он, на-зван Он:

3 Più mosso

S.
A.
T.
B.

Чуд-ный Муж! Чуд-ный Муж! Мо-гу-чий ми-ра Князь!

Чуд-ный Муж! Чуд-ный Муж! Мо-гу-чий ми-ра Князь!

1

2

4

гу чий ми ра Князь!

Пой те, пой те

Пой те сла ву, честь Твор цу, песнь Е.

Е му! Хва ла! Петь Те бе спе шат серд ца, и их

му при над ле жит! Те бе серд ца

5

хва лой, хва лой зву чат. в выш них

песнь хва лой зву чит. Сла ва Гос по ду,

хва лой, хва лой зву чат.

сла ва, да, сла ва Гос по ду, в выш них сла ва! И мир не.

сла ва Гос по ду, да, сла ва Гос по ду, сла ва Гос по ду!

бес ный на зем ле, мир Гос по день на зем.

Мир на зем ле, мир на зем ле,

1 2 **Темпо I**

ле. ле. На- ро- ды, тор- же- ствуй- те и пой- те пес- ни

f Пой- те

сла- вы! Воз- дай- те по- кло- не- нье Кня- зю ми- ра и люб- ви. Е- му о-

7

-сан- на, да зву- чит о- сан-на, песнь Хрис- ту! Е- му о-

mf Е- му о- сан- на,

-сан- на, да зву- чит о- сан-на, песнь Хрис- ту! На- ту!

mf Е- му о- сан- на,

1 2

8

p А- минь. А- минь, а- минь, а- минь, а- минь. а- минь.

pp *tr* *f*

p *tr* *f*

pp

91 ЧУДЕСНАЯ ВЕСТЬ ОБ ИИСУСЕ

Перевод Д. Ясько

Ch. Gabriel
(1856 – 1932)

Con anima

p

1. Чу- дес- на- я весть об Ии- су- се так слад- ко зву- чит для ду-
2. О- ста- вив не- бес- ну- ю сла- ву, scho- дил Он про- лить Сво- ю
3. Он- ми- лость на всех из- ли- ва- ет, по- то- ком те- чет бла- го-

p

...ши. Как жил Он, как у- мер за греш- ных мне сно- ва и сно- ва ска-
Кровь, чтоб к Бо- гу за- блуд- ших на- пра- вить, чтоб нас ис- ку- пить от гре-
- дать, лю- бовь Е- го все по- кры- ва- ет, Он вся- ко- го хо- чет при-

Припев

Чу- дес- на- я весть об Ии- су- се для

mf

...жи!
...хов.
...нять.

Чу- дес- на- я весть о Хрис- те И- и- су- се для

mf

серд- ца до- ро- же все- го. Э- ту весть по- вто- рю я, спо- ю: "Ал- ли-

серд- ца до- ро- же, до- ро- же все- го. Э- ту весть по- вто- рю я, спо-

f

луй

я!",

ко

гда

я

у

ви

жу

Е

го.

лю: "Ал

ли

луй

я!",

ко

гда

я

во

сла

ве

у

ви

жу

Е

го.

92 НА ГОРЕ СПАСИТЕЛЬ САМ

Moderato

Piano

mf

Soli S. A.

mf

- | | | | | | | | | | | | | | |
|--------|-------|------|-----|-----|-------|------|------|-----|-----|------|-----|------|------|
| 1. На | го | ре | Спа | си | тель | Сам | воз | вес | тил | у | че | ни | кам: |
| 2. Кто | здесь | пла | чет | в | ти | ши | не, | тот | у | те | шит | ся | во |
| 3. Кто | здесь | прав | ды | жа | ждет, | тот | прав | ду | веч | ну | ю | най | дет. |
| 4. Кто | при | но | сит | мир | в | серд | ца, | тот | при | чтен | к | сы | нам |
| | | | | | | | | | | | | Твор | ца. |

"Ни	щий	ду	хом	и	про	стой	в	не	бе	сах	на	шли	по	кой.
Кто	здесь	кро	ток	и	сми	рен,	бу	дет	вла	стью	об	ле	чен.	
Кто	здесь	ми	ло	стив	к	дру	гим,	бу	дет	ми	ло	стью	хра	
Кто	го	ним	за	прав	ду	здесь,	тот	от	Бо	га	при	мет	честь.	

S. *f* *ff*

A. Ни- щий ду- хом и про- стой в не- бе- сах на- шли по- кой.
 Кто здесь кро- ток и сми- рен, бу- дет вла- стью об- ле- чен.
 Кто здесь ми- ло- стив к дру- гим, бу- дет ми- ло- стью хра- ним.
 Кто го- ним за прав- ду здесь, тот от Бо- га при- мет честь".

T. *f* *ff*

B.

Più mosso

p *mf*

Гос- подь, на скорбь мо- ю при- зри! Мне серд-це

p *mf*

Гос- подь, на скорбь мо- ю при- зри!

p

чи- стым со- тво- ри, чтоб мог вой- ти я в Твой по- кой

p

чтоб мог вой- ти я в Твой по-

pp

и ви-деть лик чу- дес- ный Твой, и ви-деть лик чу- дес- ный Твой.

кой

93 ЛОДКА ПО ВОЛНАМ ВО ТЬМЕ ПЛЫВЕТ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Andante

Piano

mp

Solo T.

mf

1. Лод- ка по вол- нам во тьме плы- вет, мо- ре пе- нит- ся, шу- мит;
 2. В ма- ло- ве- рье у- прек- нул Он их. Не хва- та- ло им че- го?
 3. В мо- ре бур- ном ли во тьме плы- вешь? О. ди- нок ли в чел- но- ке?

p

mf

страх за серд-це каж-до- го бе- рет, а У- чи- тель мир- но
 Столь ко ви- де- ли чу- дес боль- ших, но не ве- ри- ли в Не-
 Ви- дишь всю- ду толь-ко грех и ложь,- знай: Гос- подь не- вда- ле-

f

спит. "Встань, за- щи- ти нас, ги- бель вбли- зи!
 -го. "Во вся- кой скор- би, верь- те в Ме- ня,
 -ке. Верь и на- дей- ся! Бу- ря прой-дет.

mf

mf

Вот, за- хлест-нет вол- ной". Вет- ру бур- но- му Он
 Я не по- ки- ну вас. Ес- ли си- лы вра- жьи
 По- мощь при- дет с не- бес. В при- стань ти- ху- ю Он

p

за- пре- тил, и тот- час на- стал по- кой.
 вас тес- нят, Я их у- сми- рю тот- час".
 при- ве- дет. Наш Гос- подь - Гос- подь чу- дес.

Привес

S.

mf

A.

"Где же, о, где ва-ша ве-ра? И по-че-му так ма-ла, ма-ла? По-че-

T.

mf

B.

"Где же ва-ша ве-ра?

mf

f

mf

-му, по-че-му, по-че-му о-на ма-ла? По-че-

По-че-му,

mf

По-че-му, по-че-му, по-че-му о-на ма-ла, так ма-ла?

-му,

по-че-му,

по-че-му

ма-ла?"

По-че-му,

по-че-му,

по-че-му

о-на ма-ла?"

94 у СПОКОЙНЫХ ВОД ВИФЕЗДЫ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Con anima

mf *p*

1. У спо- кой- ных вод Ви- фез- ды каж- дый
 2. "Че- ло- ве- ка не и- ме- ю... Сам я
 3. Наш Гос- подь к те- бе под- хо- дит, во- про-

1. У спо- кой- ных вод Ви- фез- ды
 2. "Че- ло- ве- ка не и- ме- ю...
 3. Наш Гос- подь к те- бе под- хо- дит,

mf *p* *mf*

день сла- из го- да в год ис- це- ле- нья от бо-
 ша. бый, чуть жи- вой. Каж- дый раз дру- гой ус-
 ет Он, лю- бя: "Хо- чешь ли ты быть здо-

каж- дый день из го- да в год ис- це- ле- нья от бо-
 Сам я сла- бый, чуть жи- вой. Каж- дый раз дру- гой ус-
 во- про- ша- ет Он, лю- бя: "Хо- чешь ли ты быть здо-

f *mf*

лез- ней
 пе- ет
 ро- вым? о- жи- дал про- стой на- род. Наш Гос- подь, по- мочь го-
 Я ис- це- лить- ся пре- до- мной". - "Встань! - ска- зал Спа- си- тель
 при- шел спас- ти те- бя!" Он про- ща- ет без- за-

лез- ней
 пе- ет
 ро- вым?

f *mf* *f*

-то- вый, там с боль- ным за- го- во- рил: "Хо- чешь ли ты быть здо-
 вла- стно. - Взяв по- стель, и. ди до- мой!" И сре- ди тол- пы не-
 ко- нья, Он все яз- вы ис- це- лит. Об- ра- тись к Не- му се-

p *f*

ро- вым? От- че- го ты так у- ныл? Хо- чешь ли ты быть здо-
сча- стных вмиг здо- ро- вым стал боль- ной. И сре- ди тол- пы не-
го- дня, вновь Он чу- до со- тво- рит. Об- ра- тись к Не- му се-

p *Prunex* *Moderato* *mf*

ро- вым? От- че- го ты так у- ныл??" Весть зву- чит: Бог по-сто-
сча- стных вмиг здо- ро- вым стал боль- ной. рит. ной. рит. *mf*

Весть зву-чит: Бог

p *f*

ян- но бли- зок к серд- цу тво- е- му, все тво- и бо-лез- ни,
по- сто-ян- но бли- зок к серд- цу тво- е- му, все тво- и бо-

mf

ра- ны, как вра- чу, от- крой Е- му. Ны- не
лез- ни, ра- ны, как вра- чу, от- крой Е- му.

rit. *mf*

день бла- го-при- ят- ный, по- спе- ши ско- рей к Не- му!
Ны- не день бла- го-при- ят- ный, по- спе- ши ско-рей к Не- му!

95 ВОТ СЛЫШЕН ГУЛ

Andante

Solo B. *f*

Вот слы-шен гул и шум вет- ров, ро-ко-чут вол- ны и ре- вут.

Piano *mf*

p *f*

У- жа-сен страх у- че- ни- ков, на по-мощь Гос- по- да зо- вут:

pp *mf*

S. *f* **1**

A.

"У- чи- тель, встань! За- чем Ты спишь? Мы гиб- нем здесь в пу- чи- не

T. *f*

B.

tr

волн! У- чи- тель, встань! За- чем Ты спишь? Мы гиб- нем здесь в пу- чи- не волн".

tr

Solo S.

p *cresc.*

2

f

Он встал, взгля- нул во- круг, и взор люб-ви и вла-сти весь был

pp

cresc.

mf

3 Tranquillo

p

полн.

За- тих- ло все, и страх ис- чез; в ду-

pp

-ше по- кой и мир ца- рит.

mp
В ру-ках Хрис- та у- че- ни-

p

-ки,

Он их хра- нит, Он их хра- нит.

mf

4

Solo B.

mf

И твой чел_нок, как ча_сто он в вол_нах жи_тей_ских по_ги_бал,

p *f*

в мо_лит_ве к Гос_по_ду взы_вай, Он при_ве_дет в бла_жен_ный край.

5

S. *f*

A. *f*

Пусть мо_ря шум нас не стра_шит, Бог слы_шит все, по_мо_жет

T. *f*

B. *f*

Пусть мо_ря шум нас не стра_шит, не стра_шит, Бог слы_шит все, по_мо_жет

нам, ко-гда мы мо-лим от ду-ши. Ты

нам, по-мо-жет нам, ко-гда мы мо-лим от ду-ши, от ду-ши.

нам, Гос-подь, о по-мо-ги, о по-мо-ги, по-гиб-нем

мы! О по-мо-ги, по-гиб-нем мы!

Он и се-го-дня хо-чет Сам в вол-нах жи-тей-ских нам по-

-мочь, Он дух со-мне-нья у-стра-нит и вся-кий страх из-го-нит

Solo B.

7

tr

S. *tr* про- мол- вил Он. -

A. *p* *tr* прочь, и вся-кий страх из- го- нит прочь. "Пе- ре- стань! -

T. *p* *tr*

B.

Уж ти- хо все.

Пе- ре- стань!" Да, ти- хо все.

p *pp*

p *pp*

96 ТАМ, НА ВЕРШИНЕ ОЗАРЕННОЙ

Andantino

Piano *mf*

Soli S.A.

tr

1. Там, на вер- ши- не о- за- рен- ной, на Твой, Спа-
 2. Но вдруг ис- чез- ну- ло си- я- нье, и Ты та-
 3. Как ча- сто, по зем- ле ша- га- я, мы к не- бе-
 4. Ко- гда Ты Сам и- дешь пред на- ми, то- гда свер-

p

-си- тель, гля- дя лик, Тво- им си- я- ньем вос- хи-
 -кой же, как все- гда, у- че- ни- ков по- вел в мол-
 -сам па- рим ду- шой, ле- ем мы мысль о бла- гах
 -ша- ем ряд по- бед, то- гда мы ра- до- стны серд-

-щен- ный, вос- кли- нул пыл- кий у- че- ник:
 -ча- нье в до- ли- ны, се- ла, го- ро- да.
 -ца- я, и нам тя- жел наш путь зем- ной.
 ми, то- гда нам сла- док Твой за- вет.

S. *mf*
 "Как хо- ро- шо бы- ло б с То- бо- ю здесь в чуд- ной
 Ты их о- пять по- вел на- встре- чу скор- бям и
 Ко- гда Ты ви- дишь, Царь со- зда- ний, что нам по-
 С То- бой не страш- ны си- лы а- да, на нас и-

T. *mf*
 "Как хо- ро- шо бы- ло б с То- бо- ю здесь
 Ты их о- пять по- вел на- встре- чу скор-
 Ко- гда Ты ви- дишь, Царь со- зда- ний, что
 С То- бой не страш- ны си- лы а- да, на

mp

ку- ще о- би- тать и в све- те сла- вы всей ду-
 я- ро- сти вра- гов, по- вел с не- прав- дой в бой и
 -кой борь- бы ми- лей, то- гда Ты Сам на по- ле
 -ду- щи- е с гро- зой, с То- бой и в го- ре- чи от-

в чуд- ной ку- ще о- би- тать и в све- те сла- вы
 -бям и я- ро- сти вра- гов, по- вел с не- прав- дой
 нам по- кой борь- бы ми- лей, то- гда Ты Сам на
 нас и- ду- щи- е с гро- зой, с То- бой и в го- ре-

1-3 4
 -шо- ю с То- бой в об- ще- нье пре- бы- вать!"
 се- чу, в мир ис- ку- ше- ний и тру- дов.
 бра- ни ве- ди, Гос- подь, Сво- их де- тей.
 -ра- да, с То- бо- ю- свет во тьме ноч- .ной.

всей ду- шо- ю с То- бой в об- ще- нье пре- бы- вать!"
 в бой и се- чу, в мир ис- ку- ше- ний и тру- дов.
 по- ле бра- ни ве- ди, Гос- подь, Сво- их де- тей.
 -чи от- ра- да, с То- бо- ю- свет во тьме ноч- .ной.

mf

97 У КРЕСТА ХРИСТОВА

Andante

p

1. У кре-ста Хрис-то-ва мир те-чет ре-кой,
 2. Со кре-ста стру-и-лась при-ми-ре-нья кровь,
 3. Зем-лю о-став-ля-я, по-спе-шу к То-му,

p

mp

бла-го-да-ти сло-во всем да-ет по-кой.
 в ней да-на нам си-ла по-беж-дать вра-гов.
 Чья ру-ка свя-та-я раз-го-ня-ла тьму.

p

mf

Там ду-ша боль-на-я горь-ких слез не льет,
 Смерть не ис-пу-га-ет, не пре-льщусь не гре-хом:
 В не-бе-сах сло-жу я все к Е-го но-гам;

mf

f

Кровь Хрис-та смы-ва-ет вся-кий грех и гнет.
 Бо-жий Сын спа-са-ет на-пу-ти зем-ном.
 веч-но тор-же-ству-я, я пре-бу-ду там.

f

98 ЗНАЕШЬ ЛИ ПОДВИГ ИИСУСА?

Н. Казаков

М. Изотов-К.

Andante

mf *p*

1. Зна-ешь ли по-двиг Ии-су-са? Зна-ешь ли у-жас кре-
 2. Ог-нен-но-крас-ной стру-е-ю кровь ис-те-ка-ла из
 3. О, по-смот-ри на Ии-су-са! Низ-ко Он свис со кре-
 4. Взглянь на за-рю вос-кре-се-нья, гим-нам хва-ле-нья внем-

tr *tr*

-ста? Весь я сле-за-ми за-лью-ся, вспо-м-нив о ра-нах Хрис-та.
 -ран, а над при-тих-шей зем-ле-ю но-чи клу-бил-ся ту-ман...
 -ста... Весь я сле-за-ми за-лью-ся, вспо-м-нив о смер-ти Хрис-та...
 -ли! Ви-дишь, вы-хо-дит из тле-нья чуд-ный Спа-си-тель зем-ли.

tr *mf*

О, как над Ним из-де-ва-лись, как за-у-ша-ли Е-го!
 В нем от лю-дей при-та-ил-ся лев без-за-ко-ни-я сам...
 Но по-на-прас-ну ли-ку-ют тем-ны-е си-лы вра-гов,
 Зло-бой не-мой за-ды-ха-ясь, лев по-ра-жен-ный ле-жит.

Гвоз-ди так жад-но впи-ва-лись в те-ло свя-то-е Е-го!
 О, как в Стра-даль-ца он впил-ся, к смерт-ным при-льнув-ши кре-стам.
 ра-но о-ни тор-же-ству-ют, смерт-ный со-ткав-ши по-кров.
 К ов-цам лю-би-мым скло-ня-ясь, Пас-тырь Со-бой их хра-нит.

p *pp rit.*

Гвоз. ди так жад. но впи. ва. лись в те. ло свя. то. е Е. го!
 О, как в Стра. даль. ца он впил. ся, к смерт. ным при. льнув. ши кре. стам.
 Ра. но о. ни тор. же. ству. ют, смерт. ный со. твав. ши по. кров.
 К ов. цам лю. би. мым скло. ня. ясь, Пас. тырь Со. бой их хра. нит.

p *pp*

99 В САД ГЕФСИМАНСКИЙ

Перевод Д. Ясько

Adagio

P. Lutkin

(1858-?)

p

1. В сад Геф. си. ман. ский наш Гос. подь вхо. дил по. след. ний раз;
 2. У. шел из са. да наш Гос. подь, го. то. вый все тер. петь.

p

p

в сад Геф. си. ман. ский Он вхо. дил От. ца мо. лить за нас. Лю. бо.
 У. шел из са. да наш Гос. подь на му. ки и на смерть. Чтоб ис.

p

cresc.

ва. лись Им звез. ды с вы. со. ты, нес. ли сво. ю дань Е. му цве. ты, пре.
 пол. нить про. ро. ков и за. кон, из ти. хо. го са. да взят был Он и

cresc.

f *p*

рва. ли ше. пот свой ку. сты, ко. гда Он я. вил. ся в сад.
 к дре. ву смер. ти при. гвоз. ден... Во тьме Он о. ста. вил сад.

f *p*

100 УЖ ДЕНЬ ПРОШЕЛ

Перевод Д. Ясько

F. Belden

Andantino

p

1. Уж день прошел. Е- ги- пет ночь по- кры- ла. Во тьме и- дет на
 2. По душ чис- лу яг- нен- ка за- ка- ла- ли, как Бог ве- лел. Ждут
 3. У- вы, за- был! На ко- ся- ках нет кро- ви. По- стой, по- стой, гу-
 4. Ду- ша, при- ми Гос- под- не ис- куп- ле- нье и верь в То- го, Кто

пер- вен- цев бе- да. Весь мир у- снул. Из- ра- иль ве- рит в ми- лость, не
 ут- рен- ней за- ри. Но кровь е- го на ко- ся- ках вид- на ли? Сей-
 - би- тель, не вхо- ди! Гос- подь, про- сти! К при- хо- ду не го- тов я. Мо-
 у- мер за лю- дей! Не спи, кри- чи дру- гим в пре- ду- преж- де- нье: "О

Prunes

Largamente

mf

спит, а ждет: спа- сет Бог от су- да. Я прой- ду ми- мо вас,
 - час про- верь, пой- ди и по- смот- ри!
 - лись ду- ша, на- дей- ся, верь и жди!"
 мир, про- снись, гу- би- тель у две- рей!"

как у- ви- жу кровь, Я прой- ду ми- мо вас, но кос- нусь вра- гов. Я прой- ду

ми_ мо вас, как у_ ви_ жу кровь, кровь не_ вин_ но_ го Агн_ ца.

p *rit.*

101 СЛУШАЙ, НАРОД МОЙ

F. Klonowski

Moderato

T. I II *p* *mf* *p* *p*

1-3. Слу_ шай, на_ род Мой, что те_ бе Я сде_ лал? Чем ты о_

B. I II *p* *mf* *p* *p*

mf *p* *mf*

_ би_ жен и за что раз_ гне_ ван? Я те_ бя вы_ рвал из рук фа_ ра_

Те_ бя при_ вел Я в край, те_ ку_ щий

Те_ бя спа_ сал Я от раз_ лич_ ных

mf *p* *mf*

p

_ о_ на, а ты Мне смер_ ти тре_ бо_ вал у_ пор_ но_

ме_ дом, а Я был рас_ пят пе_ ред всем на_ ро_ дом_

пол_ чищ, а ты по_ дал Мне ук_ су_ са и жел_ чи_

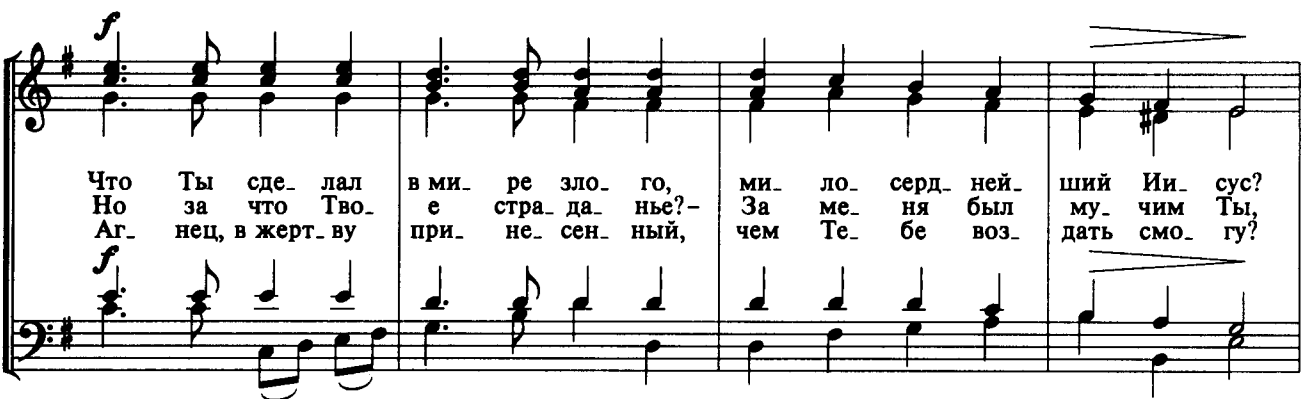
p

Grave
p

1. Лей- тесь, сле- зы со- кру- ше- нья, серд- це, плачь в тос- ке сво- ей!
 2. Был Ты тер- ни- ем вен- ча- ем, к страш- ной каз- ни о- суж- ден,
 3. О, люб- ви не- из- ме- ри- мой по- двиг чуд- ный и свя- той,



Бо- жий Сын ру- кой тво- ре- нья воз- не- сен на крест скор- бей.
 му- чим, жел- чью на по- я- ем, к дре- ву смер- ти при- гвож- ден.
 бла- го- сти не- по- сти- жи- мой ум по- нять не мо- жет мой.



Что Ты сде- лал в ми- ре зло- го, ми- ло- серд- ней- ший Ии- сус?
 Но за что Тво- е стра- да- нье?— За ме- ня был му- чим Ты,
 Аг- нец, в жерт- ву при- не- сен- ный, чем Те- бе воз- дать смо- гу?



За пре- ступ- ни- ка ка- ко- го но- сишь бре- мя тяж- ких уз?
 за мо- и сло- ва, де- я- нья, за гре- хов- ны- е меч- ты.
 Я за дар не- из- ре- чен- ный веч- но пред То- бой в дол- гу.



Лей- тесь, сле- зы со- кру- ше- нья, серд- це, плачь в тос- ке сво- ей!

S. *p*
A.
Бо- жий Сын ру- кой тво- ре- нья воз- не- сен на крест скор- бей.

T. *p*
В.

103 Я БЫЛ ВО МНОГИХ СТРАНАХ

E. Gebhardt
(1832-1899)

Lento *p* *mf*

1. Я был во мно- гих стра- нах, я плыл че- рез мо- ря, с вер-
_тя вер- ши- ной снеж- ной, и не блес- тит тот холм, не
_ши, ус- та- лый пут- ник, там от- дых ты най- дешь, гре-

_ши- ны гор вы- со- ких смот- рел в до- ли- ны я. Средь ви- дов раз- ных
вы- сит- ся до не- ба, до звезд да- ле- ких он, но все же я до-
_хов о- ста- вишь но- шу и вер- ный путь нач- нешь. То- гда дру- гим ски-

див- ных пле- нил ме- ня со- бой о- дин лишь холм пу- стын- ный, Гол-
_ны- не ни- где и ни- ко- гда так не был к не- бу- бли- зок, как
_таль- цам ты све- том яс- ным будь, у- ка- зы- вай за- блуд- шим с Гол-

104 ГОСПОДЬ, ВОССТАВ С ВЕЧЕРИ

И. Проханов

Con anima

tr

1. Гос- подь, вос- став с ве- че- ри, Ты шел на
2. Од- на за нас про- ли- та спа- си- над-
3. И чрез од- ну пу- сты- ню ле- жит наш
tr за од- ну свя- ты- ню и- дем мы

1

tr

2

mf

крест скор- бей; с То- зей; и Ты в сми- ре- нье Сы- на к От- цу воз-
-цать дру- кровь; од- бовь. Од- но свя- то- е сло- во, о- дин ис-
-на- я лю- ной, и бой. Од- но над на- ми зна- мя, од- но све-
-я путь зем- ный
в труд- ный

tr

mf

p

-звал с моль- бой: "Да бу- дут все е- ди- но, как Я е- дин с То-
-точ- ник вод стру- е- ю жиз- ни но- вой от- ра- ду нам да-
-ти- ло дня; од- но си- я- ет пла- мя Гос- под- не- го ог-

Привес

mf

p

-бой!"
-ет. Да бу- дут все е- ди- но, как Ты е- дин с От- цом.
-ня.

105 Я НЕ ОСТАВЛЮ ВАС ОДИХ

Allegro moderato

Piano

p

mf

1. Я не о_ став_ лю вас од_ них. Пусть не стра_ шит вас тьма ноч_.
2. Я кровь про_ лил, чтоб жи_ ли все, кто и_ щет ми_ лость и спа_.
3. И вот Я с ва_ ми во все дни, Я бу_ ду вам воз_ дем к От_.

mp

f

на я. Я воз_ лю_ бил де_ тей Сво_ их, за_
се нье, что_ бы со_ Мно_ ю те_ ном их, за_
чиз не, на су_ мрач_ ных пу_ в веч_ ном дне о_
Я

mf

dim.

p

грех их в му_ ках у_ ми_ ра_ я.
ни вос_ пе_ ли песнь хва_ ле_ нья.
ни ко_ гда вас не по_ ки_ ну.

dim.

pp

106 полный скорби и томленья

Lento

tr

1. Пол- ный скор- би и том- ле- нья, и свя- тых о-
 2. Но в моль- бе за мир по- роч- ный, в час стра- да- нья
 3. "Вы не спи- те до рас- све- та, бли- зок, бли- зок
 4. "Друг ты Мой!- ска- зал Спа- си- тель- те- бя ко
 5. На кре- сте по- чил каз- нен- ный Что наш Гос- подь и

tr

1. биль- ных слез, вот Ии- сус в у- е- ди- не- нье ру- ки
 2. Сво- е- Он о- дин во- тьме пол- ной, где же
 3. смерт- тый час! И про- льет- ся Кро- ве- та, Кро- ве- та
 4. Мне вле- чет?" С сло- вом: "Ра- дуй- ся, У- чи- тель!"- он лоб-
 5. наш Тво- рец; про- нес- ли- ся бу- ри сто- ны из кон-

1. чи- сты- е воз- нес. Смер- ти бли- зит- ся мно- ве- нье,
 2. спут- ни- ки Е- го? Спят о- ни, а Он с лю- бо- вью
 3. -я, дру- зья, за вас". Вот не- вер- но- ю по- ход- кой
 4. -за- ньем пре- да- ет. Воп- ли гне- ва раз- да- ют- ся,
 5. -ца зем- ли в ко- нец. Вдруг от- кры- ли- ся мо- ги- лы,

1. пот с ли- ца Е- го бе- жит, и мо- лит- вы вдох- но-
 2. ти- хо мо- лит- ся за них, об- ли- ва- ясь по- том,
 3. уж пре- да- тель сам и- дет; е- го Спа- си- тель
 4. смер- ти тре- бу- ют о- ни; ни; кри- ки гроз- ны- е
 5. и Гол- го- фа по- тряс- лась, и за- ве- са Бо- жьей

1-4 | 5

1. ве_ нье в страш_ ный час Е_ го кре_ пит.
 2. кро_ вью, и зо_ вет дру_ зей Сво_ их:
 3. крот_ ко, на ша_ ги е_ го вста_ ет.
 4. _сут_ ся: "Не хо_ тим Е_ го, рас_ пни!"
 5. си_ лой в хра_ ме вся ра_ зо_ дра_ лась.

Grave

p

На кре_ сте по_ чил каз_ нен_ ный наш Гос_ подь и наш Тво_ рец.

p

107 ЛИШЬ ОДИН ПРИХОДИЛ

Перевод Д. Ясько

G. Tullar
(1869-1950)

Andante

tr

Solo S.

tr

Solo T.

tr

p

p

1. Лишь О_ дин при_ ходил на кре_
 2. Тер_ пе_ ли_ во и неж_ но Он_
 3. Я при_ шел ко Хрис_ ту, с Ним пре_

-сте у- ме- реть, чтоб от смер- ти ме- ня ис- ку- пить; шел по-
 у- чит ме- ня и да- ет бла- го- дат- ных мне сил. О суж-
 -бу- ду все- гда. Каж- дый день я и- ду вслед за Ним с ли- ко-

-кор- но на казнь, со- гла- сил- ся тер-петь, чтоб гре- хи мо- ей жиз- ни по-крыть.
 -де- нья мне нет, Он - за- щи- та мо- я, все гре- хи ко кре-сту при-гвоз-дил.
 -ва- ньем в ду- ше и хва- лой на ус- тах, что мо- и все гре- хи Он про-стил.

Принев
Più mosso
 S. *mf* *pp* *f*
 A. Ко кре-сту при-гвоз-дил, ко кре-сту при-гвоз-дил! За ме- ня был за-мучен Хрис-тос. Был по-
 T. *mf* *pp* *f*
 B.

-ру- ган, пре-зрен, ко кре-сту при-гвоз-ден, но гре- хи Он на дре-во воз-нес.
 rit.

108 ОТЧЕ МОЙ!

Е. Боцаровский

Andante

p *mf*

"От_ че Мой! От_ че Мой! Да ми_ ну_ ет Ме_ ня ча_ ша си_

p *mf*

1

-я!

tr

Ес_ ли во_ ля Тво_ я, да ми_ ну_ ет Ме_ ня ча_ ша си_ я.

2

tr

Но, От_ че, не Мо_ я, а пусть бу_ дет во_ ля Тво_ я". Ко_

tr

гда при шли И_ и_ су_ са взять, с ни_ ми И_ у_ да при_ шел пре_

3

-дать.

mf

кровь не_ вин_ на_ я, вот пре_ да_ ет_ ся

mf

Вот пре_ да_ ет_ ся, вот пре_ да_ ет_ ся кровь не_ вин_ на_ я,

кровь невинная за людей, за людей.

4 *p*

Умер Сын Божий на кресте, на кресте,

на кресте, *pp* *f*

Умер Сын Божий жизнь отдал. Жизнь отдал.

5 *p*

дал Христос за нас. Жизнь отдал, жизнь отдал, жизнь отдал Христос отдал.

1 2 *f* *v*

Христос. Жизнь отдал. Христос, жизнь отдал за вину людей.

109 ВЗГЛЯНИ НА ГОЛГОФУ!

F. Silcher
(1789-1860)

Grave
tr

Взгля_ ни на Гол_ го_ фу! Взгля_ ни на Гол_ го_ фу! Там

tr *mf* *p*

1 на кре_ сте рас_ пят

2

на кре_ сте, там на кре_ сте рас_ пят в му_ че_ ньях твой Спа_ си_ тель, в му_

p *p*

Там на кре_ сте рас_ пят

3

че ньях твой Спа_ си_ тель. За грех твой при_ гвож_ ден_

mf *mf*

ный, за грех твой из ны_ ва_ я, стра_ да_ ет,

mf *p*

4

друг мой, за те_ бя. Взгля_ ни на Не_ го! Взгля_

f *f* *tr*

5

ни_ ши_ лось!" - Он Го_ го_ фу! Взгля_ ни_ лось!" - Он Го_ го_ фу! Ты
 ши лось!" - Он вос_ клик_ нул. "Свер_ ши_ лось!" - Он вос_ клик_ нул и

mf

6

ви_ дишь взор Е_ го,
 го_ ло_ ву скло_ нил.

ви_ дишь взор, ты ви_ дишь взор Е_ го, с моль_ бо_ ю к не_ бу
 го_ ло_ ву, и го_ ло_ ву скло_ нил. Он от_ дал дух за

p

Ты ви_ дишь взор Е_ го,
 и го_ ло_ ву скло_ нил.

7

об_ ра_ щен_ ный: "Про_ сти им, От_ че! Про_ сти им,
 нас, мой друг. За нас тек_ ла, за нас тек_

p

8

От_ че!" - Он мо_ лит_ ся за нас, Он мо_ лит_ ся за
 ла Е го свя_ та_ я Кровь, Е_ го свя_ та_ я

mf

1

2

нас Кровь, От_ пу го свя_ Сво_ е_ му. "Свер_ Кровь.
 Е_ го та_ я

tr

110 В СТРАДАНИИ ОДИН

Перевод А. Пуке

Б. Экклеий

Con anima

тр

Solo B.

1. В Геф-си.

S. A.

В стра-да-ни-и о-дин мо-лил-ся Бо-жий Сын.

T. B.

Solo B.

ма-ни-и в тем-но-те о-дин то-мил-ся, стра-дал тяж-ко
 ма-ни-и на ли-цо Он пал и ча-шу стра-да-ний за
 ма-ни-и Он От-ца про-сил, да-бы всех в е-дин-стве нас
 ма-ни-и Он в борь-бе ус-тал и Ан-гел с не-бес Е-го

S.I

S.II

A.

М...

Бо-жий Сын. Он дол-го в моль-бе пред От-цом взы-вал,
 нас при-нял: "О, ес-ли бы ча-ша про-шла си-я,
 со-хра-нил: "Да зна-ет сей мир, что Я их из-брал,
 у-креп-лял: "Со Мно-ю мо-ли-тесь, уж бли-зок час,

S. *mf* *pp*

A. дру-но зья-ми за-бы-тый, Сво-их Он звал. Геф-си-
жизнь во-ля Тво-я, От-че, не Мо-я". вал".
без веч-ну-ю всем Я им да-ро-вал". вас".
Пас-ты-ря враг всех рас-се-ет

T. *mf* *pp*

B.

f

-ма-ни-я! Геф-си-ма-ни-я, где тяж-ко Спа-си-тель мой стра-

tr

-дал и в скорб-ный час к От-цу взы-вал! В Геф-си-

tr

Solo B.

1-3

tr

4

2. В Геф-си-
3. В Геф-си-
4. В Геф-си-

S. *p*

A. -ма-ни-и И-и-сус стра-дал!

T. *p*

B. -дал!

111 О СМЕРТНЫЙ ЧАС

C. Leslie

Перевод Г. Адама

Sostenuto

S. *tr* Хрис- тос смерть ис- пы- тал. *tr* О
A. Хрис- тос за нас смерть ис- пы- тал.
T. *tr* О смер- тный час, о скорб- ный час!
B. *tr* смерть ис- пы- тал.

1 *tr* смер- тный час, о скорб- ный час, как тяж- ко Он стра- дал! Он был пре- зрен, был
2 *tr* муж скор- бей и у- ма- лен пред людь- ми.
T. *tr* На- ше на- ка- за- ни- е бы- ло на
B. *tr*

3 *p* и ра- на- ми Е- го мы ис- це- ли- лись. *tr* Мы все блуж- да- ли,
T. *tr* Мы все блуж- да- ли,
B. Нем, *tr* Мы все блуж- да- ли,

4 *Più mosso*

tr Мы все блуж- да- ли, как ов- цы. *tr* Нас Он и-
все блуж- да- ли, как ов- цы. *tr* Нас Он и-
Мы все блуж- да- ли, как ов- цы. *tr* Нас за- блуд- ших Он и-
все блуж- да- ли, как ов- цы. *tr* Нас за- блуд- ших Он и-

-скал, ис-тин-ный путь нам у-ка-зал. 1. Сла-ва Хрис-ту за то, что
 2. Тер-нис-тый путь, ве-ли-кий

-скал.

Solo B.

rit.

a tempo

S. *ff* О Гос-
 A. Он нам у-ка-зал ис-тин-ный путь к не-бе-сам!
 T. Пой-дем-те все к не-бе-сам!
 B. *ff*

Fine

-подь, мой доб-рый Пас-тырь, ве-ли-ка Тво-я лю-бовь, за ме-

O Гос-подь, мой доб-рый Пас-тырь, ве-ли-ка Тво-я лю-бовь,

-ня Ты при-нял му-ки и про-лил свя-ту-ю кровь. Не мо-

за ме-ня Ты при-нял му-ки и про-лил свя-ту-ю кровь.

гу за_ быть во_ ве_ ки, что Ты сде_ лал для ме_ ня. В серд_ це

Не мо_ гу за_ быть во_ ве_ ки, что Ты сде_ лал для ме_ ня.

лишь од_ но же_ ла_ нье- жить в сем ми_ ре для Те_ бя.

В серд_ це лишь од_ но же_ ла_ нье- жить в сем ми_ ре для Те_ бя.

D'al segno al Fine

112 ГОРЬКО ПЛАКАЛ

I. Скирда

Larghetto

mf

T. V. Горь_ ко пла_ кал ве_ ли_ кий, мо_ гу_ чий Хрис_ тос,

S. A. 1

T. V. *tr* сле_ зы го_ ря на зем_ лю ро_ нял.

Силь_ ный во_ ин люб_

ви не сты. дил. ся Он слез, и бес. силь. но гла. ву Он скло.

нил, и бес. силь. но гла. ву Он скло. нил. По. че.

S. 2
му же Ты пла. чешь, наш Царь и наш Бог? И. ли хра. мы Тво. и не блес.

тят? Иль раз. ру. шен те. перь Твой ла. зур. ный чер. тог? Иль стра.

да нья Те. бя тя. го. тят, иль стра. да. нья Те. бя тя. го. тят?

3
Solo T.
Нет, Я пла. чу о вас! Я лью Сво. и сле. зы и

S.
A.
T.
B.

кровь, но Я ви- жу, что вам не по- нят- на лю-

f

-бовь, за не- е вы рас- пне- те Ме- ня".

pp

f

О, как

4

S. мно- гим те- перь не по- нят- на лю- бовь, мир не

A.

T. *mf*

B.

чит крест- ный по- двиг Хрис- та, мир не чит крест- ный по- двиг Хрис-

p

Solo T. *tr* [5]

S. "И смот-рю вдаль ве-ков Я на бра-тв-лю-дей,

A. -та. М... вдаль ве-ков М... бра-тв-лю-

T. М... вдаль ве-ков М... бра-тв-лю-

B. М... вдаль ве-ков М... бра-тв-лю-

ви-жу зем-лю, как стра-ждет там все. Но Я

-дей М... как стра-ждет там все.

[6]

пла-чу о тех, кто о жер-тве Мо-ей по-за-

М... пла-чу о тех, М... жер-тве Мо-ей

-бу-дут, не при-мут е-е".

по-за-бу-дут, не при-мут е-е.

7 *ff*

S. Горь_ ко пла_ кал ве_ ли_ кий Хрис_ тос,

A.

T. *ff*

B. ве_ ли_ кий, мо_ гу_ чий Хрис_ тос,

8 *mf* *p*

сле_ зы го_ ря на зем_ лю ро_ нял. По_ че_ му же Ты пла_ чешь, наш

mf

сле_ зы на зем_ лю ро_ нял.

S. *tr*

A.

Царь и наш Бог? И_ ли хра_ мы Тво_ и не блес_ тят? Иль раз_

ру_ шен те_ перь Твой ла_ зур_ ный чер_ тог? Иль стра_ да_ нья Те_ бя тя_ го_

S. *p* *pp*

A. _тят? Иль стра_ да_ нья Те_ бя тя_ го_ тят?

T. *mf*

B. О, за

9 *mf*

О, за нас Он стра_ дал, и о нас

нас Он стра_ дал, и о нас пла_ кал

пла_ кал Он, о, за нас Он стра_ дал, и о

Он, о, за нас Он стра_ дал,

нас пла_ кал Он. Жерт_ ву Кро_ ви Е_ го вы при_ ми_ те,

и о нас пла_ кал Он.

10 что_ бы грех свой о_ мыть, о_ мыть, что_ бы грех

что_ бы грех свой о_

свой о_ мыть, что_ бы, сбро_ сив по_ зор_ но_ е и_ го стра_ стей,

_ мыть,

cresc. вы мог_ ли в Цар_ ство не_ ба всту_ пить.

cresc.

113 НОЧЬ ПОЛНА ПЕЧАЛИ

Д. Воевода

Patetico

pp

1

S. A. M... *pp*

T. B. *pp*

Ночь пол- на пе- ча- ли,

2

p ночь пол- на пе- ча- ли, *mf* Толь- ко о-

pp M... *p* мир у- снул тре- вож- ным сном. *mf*

-дин Бо- жий Сын все- ми о- став- лен в са- ду.

3

4

S. *p* Мо- лит- ся Он, мо- лит- ся Он. *pp* M... *p* А в ти- ши- не Геф- си-

-ман- ско- го са- да, Ии- су- са о- ста- вив, у- сну- ли дру- зья.

S. *pp* Их при- ю- ти- ла ноч- на- я про- хла- да и сон рав- но- душ- ный со-

A. *p*

T. *pp*

B. M...

5 Allegro

мкнул их гла_ за. Вдруг о_ све_ тил_ ся весь сад и при_ шел пре_ да_ ю_ щий

Е_ го, во_ и_ ны с ним, слу_ жи_ те_ ли с ним, Сы_ на Бо_ жья взя_ ли

и, свя_ зав_ ши, по_ ве_ ли *sostenuto* *p* на стра_ да_ нье и *p* на смерть.

6 Andantino

tr Как ов_ ца, ве_ ден Он был на за_ кла_ ни_ е и, как аг_ нец пред стри_
Весь по_ зор Он пе_ ре_ нес и зло_ сло_ ви_ я, все лю_ бо_ вью по_ кры_

7

гу щим, без_ гла_ сен был. На Гол_ го_ фе, рас_ пя_ тый, мо_ лил_ ся Он От_ цу:
ва я, в му_ ках у_ ми_ рал.

Solo T.

8

mp

"От-че, про-сти им, и-бо не зна-ют, что де-ла-ют!"

S.

pp

A.

М...

T.

pp

B.

9 Moderato

S.

mf

A.

Пе-ред смер-ти-ю вос-клик-нул гром-ким го-ло-сом Хрис-тос, и по всей го-

T.

mf

B.

10

a tempo
p cresc.

-ре Гол-го-фе:

"Со-вер-ши-лось!" -

про-нес-лось.

Со-вер-ши-лось!

Со-вер-ши-лось спа-се-ние для всех лю-дей!

По-двиг слав-ный,

по-двиг спа-се-ния ра-ди нас Он со-вер-шил, ра-ди нас Он со-вер-шил.

Maestoso

Moderato

mf

pp

Хрис- тос вос- кре- се из мерт- вых, смер- ти- ю смерть по- прав,

mf

pp

p *f* *p*

смер-ти-ю смерть по- прал, и су-щим во гро-бах Он жизнь да-ро-вал! Хрис-тос вос-

p *f* *p*

Музыкальное произведение: **Смерть прала** (Смерть прала).

Композитор: **А. В. Выходин**.

Жанр: **Песня**.

Музыкальный текст (слова):

кре-се из мерт-вых, смер-ти-ю смерть по-пра-ла, смер-ти-

...ю смерть по- прал, и су- щим во гро- бах Он жизнь да- ро- вал! Хрис-

...тос вос- кре- се из мерт- вых, смер- ти- ю смерть по- прал,

tr *f*

смер_ ти_ ю смерть по_ прал, и су_ щим во гро_ бах Он жизнь да_ ро_ вал!

tr *f*

115 ХРИСТОС ВОСКРЕС!

И. Проханов

А. Федоров

Moderato *tr* *mf*

Хрис_ тос вос_ крес! Где смер_ ти плен?

Хрис_ тос вос_ крес! Ис_ чез... Ис_ чез... Где

tr *mf*

1 *tr* *mf*

Ли_ ку_ ет хор не_ бес_ ных сил.

у_ жас а_ да? Нет е_ го... Ка_ ко_ е сча_ стье, тор_ же_ ство!

tr Он

mf *tr*

нас от смер_ ти вос_ кре_ сил.

Ли_ ку_ ет хор не_ бес_ ных сил. Он нас от смер_ ти вос_ кре_ сил.

mf *tr* Хрис_

2

И мы вос-крес-ли вме-сте с Ним.

-тос вос-крес! Хрис-тос вос-крес!

Хрис-тос вос-крес! Хрис-

3

-тос вос-крес! И мы вос-крес-ли вме-сте с Ним.

О мерт-вый ду-хом, слу-шай глас с не-бес: "Вос-

-крес-ни, встань и будь жи-вым!" О мерт-вый ду-хом, слу-шай глас с не-бес: "Вос-

4

-крес-ни, встань и будь жи-вым!"

Хрис-тос вос-крес!

Хрис-тос вос-крес!

Где смер-ти плен?

Ис-

-чез... Ис-чез... Где

у-жас а-да?

Нет е-го... Ка-

ко-е сча-стье, тор-же-ство!

116 О СМЕРТЬ, ГДЕ, СКАЖИ, ТВОЕ ЖАЛО?

И. Проханов

И. Перк

Lento

p

1. О смерть, где ска- жи, тво- е жа- ло? О ад, где по-
 2. Смо- три, те, над гро- бом был ка- мень, но снят он, и
 3. Вос- крес Он, чтоб с серд- ца люд- ско- го гре- хов- ны- е
 4. Вос- крес Он, чтоб цар- ство спа- се- нья над безд- ной гре-

p

Più mosso

f

-бе да тво- я? В вос- крес- шем Хрис- те за- си- я- ло нам
 Ан- гел с не- бес? в том гро- бе си- я- ет, как пла- мень: Ии-
 кам- ни снис- мать; в том вос- крес Он, чтоб Ду- ха Свя- то- го, как
 -ха ос- но- вать; вос- крес Он, чтоб в день вос- кре- се- нья ис-

f

*Приве-
Allegro*

p *mf*

веч- но- е солн- це бы- тья. *pp* Хрис- тос вос- крес, чтоб грех у- гас, чтоб
 -су- са там нет! Он вос- крес! *pp* Ан- ге- ла в гроб к нам по- слать. *p* *mf*
 -куп- лен- ных в сла- ве об- нять. *pp* *pp*

f

в лю- дях мог Дух Бо- жий жить. Хрис- тос вос- крес, чтоб мерт- вых нас из гро- ба к жиз- ни

f

pp *p*

вос- кре- сить. Ка- ка- я ра- до- стна- я весть! Ка- ка- я ра- до- стна- я

pp *p*

mf

весть! Хрис- тос вос- крес! Хрис- тос вос- крес! Хва- ла Е- му и честь!

mf

117 ТИШИНА ЦАРИТ В ПОЛНОЧИ

Ф. Абт

Andante
p

Ти- ши- на ца- рит в пол- но- чи, в по- лу- мра- ке дрем- лет
Во- и- ны у- па- ли в стра- хе: гроб от- крыт- Хрис- тос вос-

p

1

сад. Там в гро- бу ле- жит Спа- си- тель, там в гро- бу ле- жит Спа-
крес. Для дру- зей и для Ма- ри- и, для дру- зей и для Ма-

Там в гро- бу ле- жит
Для дру- зей и для Спа-
Ма-

tr

-си- тель, Ан- ге- лы к Не- му спе- шат, Ан- ге- лы к Не- му спе- шат.
-ри- и ра- дость Он при- нес с не- бес, ра- дость Он при- нес с не- бес.

-си- тель, Ан- ге- лы,
-ри- и ра- дость Он,

2 Allegro

Ли- куй, Ма- ри- я! Гос- подь твой вос- крес!

Ли- куй, Ма- ри- я! Гос- подь твой вос- крес!

3

Пой- те хва- лу, ведь Гос- подь наш вос- крес! И воз- ве- щай- те о том пред на-

4

-ро-дом, и воз- ве- щай- те о том пред на- ро-дом, что Он де- тей Сво- их

что Он де-

5

-тей

к жиз- ни ве- дет, Сво- их к жиз- ни ве- дет, их к жиз- ни ве- дет, что Он де- тей

-тей Сво- их к жиз- ни ве- дет, их к жиз- ни ве- дет, их к жиз- ни ве- дет.

118 ЖИВ НАШ ХРИСТОС

Gioioso

Жив наш Хрис-тос Спа-си-тель! Да, во-ис-ти-ну вос-крес Спа-

1

meno mosso

-си-тель! Раз-ру-шил Он власть гре-ха и смер-ти. Раз-ру-шил власть

2

смер-ти Он на-век, раз-ру-шил власть смер-ти Он на-век. Смерть, тво-е где

3 Tempo I

жа-ло? Честь Твор-цу! Он нам на-век по-бе-ду дал, по-
Ад, где тво-я по-бе-да?

-бе-ду дал Ии-су-сом, по-бе-ду дал Ии-су-сом!

mf

Чес_ть Твор_цу! Он нам на_ век по_ бе_ ду дал, по_ бе_ ду дал Ии_

mf

су сом, по_ бе_ ду дал Ии_ су_ сом! Ал_ ли_ луй_ я!

f

119 О, КАК ДИВНО ИСКУПИТЕЛЬ

L. Emerson

Allegro

S. *mf*

A. *mf*

О, как див_ но Ис_ ку_ пи_ тель Сам на зем_ лю к нам со_ шел, для о_

T. *mf*

B. *mf*

1

Он, из_ ве_ дав му_ ки

tr

би те_ ли не_ бес_ ной нас Со_ бо_ ю при_ об_ рел.

tr

Он, из_ ве_ дав му_ ки

tr

в жи-з-ни, ко кре-сту был при-гвож-ден, да-бы ты был с Ним в От-

Музыкальный фрагмент, состоящий из двух систем. Каждая система имеет две строки: верхнюю для голоса и нижнюю для фортепиано. В первой системе голос поет: «в жи-з-ни, ко кре-сту был при-гвож-ден, да-бы ты был с Ним в От-». Музыкальные ноты включают акценты *mf* и *f*. Фортепиано сопровождает голос, используя в основном восьмые и шестнадцатые ноты.

-чиз- не, Им о-прав-дан, Им спа-сен,

Музыкальный фрагмент, состоящий из двух систем. Каждая система имеет две строки: верхнюю для голоса и нижнюю для фортепиано. В первой системе голос поет: «-чиз- не, Им о-прав-дан, Им спа-сен, Им о-прав-дан, Им спа-сен». Музыкальные ноты включают акценты *mf* и *f*. Фортепиано сопровождает голос, используя в основном восьмые и шестнадцатые ноты.

2 *Meno mosso*

Soli S. A.

Музыкальный фрагмент, состоящий из двух систем. Каждая система имеет две строки: верхнюю для голоса и нижнюю для фортепиано. В первой системе голос поет: «Про-ле-жав два дня во гро-бе, в тре-тий ра-но Он вос-крес,». Музыкальные ноты включают акценты *mp* и *p*. Фортепиано сопровождает голос, используя в основном восьмые и шестнадцатые ноты.

и в чу-дес-ны-е чер-то-ги Он вос-шел к Твор-цу не-бес.

Музыкальный фрагмент, состоящий из двух систем. Каждая система имеет две строки: верхнюю для голоса и нижнюю для фортепиано. В первой системе голос поет: «и в чу-дес-ны-е чер-то-ги Он вос-шел к Твор-цу не-бес». Музыкальные ноты включают акценты *mp* и *p*. Фортепиано сопровождает голос, используя в основном восьмые и шестнадцатые ноты.

3 Tempo I

Час на_ ста_ нет, ко_гда сно_ ва к нам Хрис_тос при_

S. *mf*

A. *mf*

T. *mf*

B.

дет с вы сот, ска_жет нам, что И_е_ го_ ва нас в о_ би_ те_

дет с вы сот, ска_жет нам, что И_е_ го_ ва нас в о_ би_ те_

ли зо вет. *mf* 4

ли зо вет. И, о_ ста_ вив жизнь зем_ ну_ ю, мы вой_

mf 5

_дем в свя_той чер_ тог, и нач_ нем там жизнь и_ ну_ ю от зем_

rit.

_ных вда_ли тре_ вог, от зем_ ных вда_ли тре_ вог.

120 В ПЕЩЕРЕ МРАЧНОЙ

C. Leslie

Andante

p

Solo A.

В пе-ще-ре мрач-ной по-гре-бен Спа-си-тель наш ле-жал.

Piano

pp

1

Più mosso
Soli S. A.

mp

mf

Вдруг чу-до: тем-ный не-бо-склон свет с не-ба о-си-ял.

Ли-куй, зем-

p

mp

ля, хва-лой пол-на, Спа-си-тель твой вос-крес!

Как пер-ве-нец из

mf

2

mp

rit.

мерт-вых Он от смер-ти вос-крес. Наш Вождь и наш Гла-ва от смер-ти вос-крес!

3

Con moto

S.

A.

T.

B.

О, чуд-на-я но-чь си-я-ным пол-на! Свой див-ный свет нам
пол-не-но все, и мир наш спа-сен. Бес-иль-на смерть и

1

2

шлет о-на. Про-слав-те все Твор-ца! Ис-ли-те все Твор-ца!
ад пле-нен. Хва-

4

Tempo I

Solo A.

p

Хоть стра-жа те-ло сте-рег-ла, но бы-ло тщет-но все!

*pp**mp*

Два Ан-ге-ла с не-бес со-шли, чтоб воз-вес-тить о том.

p

5

Con moto

S. *f*

A.

О, чуд_на_я ночь си_я_нием пол_на! Свой див_ный свет нам шлет о_на. Про_

T. *f*

B.

6

слав_те все Твор_ца! Ал_ли_луй_я, а_минь! Ал_ли_луй_я, а_минь! Сла_вен наш вос_крес_ший,

Темпо I

1 2 *mf*

наш вос_крес_ший, наш вос_крес_ший Бог! Ал_ли_Бог! А_минь. А_минь.

121 СВЕТЛЫЙ ПРАЗДНИК ОБНОВЛЕНИЯ

В. Ожевская

J. Tenney

Allegro

S. *f*

A.

Свет_лый празд_ник об_нов_ле_нья, ю_ной жиз_ни пыш_ный пир!

T. *f*

B.

Жиз- не- дав- ца вос-кре- се- нье вос- пе- ва- ет Бо- жий мир.

вос- пе- ва- ет, вос- пе- ва- ет Бо- жий мир.

1

Solo S.

Он вос-крес, и ве- ры кры- лья слов- но ши- рят- ся, рас- тут.

M...

2

Та- ет преж-не-е бес- си- лье, не страшны борь-ба и труд, не страшны.

Та-ет преж-не-е бес- си- лье, не страшны, да,

3

Solo A.

Meno mosso

Смер- ти нет! Хрис-тос, стра- да- я, смер- тью крест-ной смерть по- прал.

Всем из- гнан- ни- кам из ра- я жизнь Со- бо- ю да- ро- вал.

M...

4 Темпо I

S. *f*
A. Смер_ ти нет! Хрис_ тос из гро_ ба мощ_ ной си_ ло_ ю вос_ стал,
Т. *f*
В. Смер_ ти нет! Христос из гро_ ба мощ_ ной си_ ло_ ю вос_ стал,

5

Смер_ ти нет! Хрис_ тос спа_
мощ_ ной си_ ло_ ю вос_ стал. Смер_ ти нет! Смер_ ти нет!

се нье в об_ нов_ лен_ ный мир не_ сет!
Хрис_ тос спа_се_ нье в об_ нов_ лен_ ный мир не_ сет!
в об_ нов_ лен_ ный мир не_ сет, в мир не_ сет!

6

Пусть не_
Ны_ не с не_бом при_ми_ ре_ нье бед_ ным греш_ ни_ кам да_ ет, Он да_ ет.

7

сет ся весть бла_ га_ я,
Он вос_ крес! Он вос_ крес! И_ и_ сус Хрис_ тос вос_ крес!

122 ОН ВОСКРЕС!

Слова и музыка С. Бичковского

Maestoso

f

Он вос-крес! Жив наш Спа-си-тель! Ночь про-шла, и день на-стал.

1 *mf* Сла-ву

Наш Гос-подь, наш Ис-ку-пи-тель крест-ной смер-тью смерть по-прал.

Сла-ву, Сла-ву веч-но

mf Сла-ву, сла-ву веч-но

веч-но вос-пе-вай-те.

tr

сла-ву, сла-ву веч-но вос-пе-вай-те, вос-пе-вай-те.

вос-пе-вай-те, вос-пе-вай-те.

tr Честь Хрис-ту! Он

вос-пе-вай-те, вос-пе-вай-те, вос-пе-вай-те.

2 *f* *tr* *mf*

жизнь нам дал. Честь Хрис-ту! Он жизнь нам дал. Все на-ро-ды

f *mf* *p*

вос-кли-цай-те: "Греш-ни-ков Бог о-прав-дал!"

f *tr* *p*

3

Он вос-крес! Вос-крес-ла Прав-да, рас-сту-пи-лась но-чи тьма, не стра-шит-ся

4

смер-ти, а да с Ним вос-крес-ша-я ду-ша. Он вос-крес, и мы вос-крес-ли,

5

Он вос-крес, и мы вос-крес-ли, чтоб жить но-вой жиз-нью с Ним. Сла-ву, честь, бла-

-го-да-ре-нье, сла-ву, честь, бла-го-да-ре-нье И-и-су-су воз-да-дим,

И-и-су-су воз-да-дим! Ал-ли-луй-я! А-минь!

123 СОВЕРШИЛОСЬ ЧУДО ИЗ ЧУДЕС

Г. Адам

Con moto

1. Со- вер- ши- лось чу- до из чу- дес,
2. Ра- ди нас Он у- мер и вос- крес,

1. Со- вер- ши- лось чу- до из чу- дес,
2. Ра- ди нас Он у- мер и вос- крес,

1 нет Хрис- та во гро- бе - Он вос-
рас- пах- нул для нас вра- та не-

чу- до из чу- дес, крес,
у- мер и вос- крес,
рас- пах- нул для нас вра- та не-

- крес! Нет во гро- бе - Он вос- крес! О
- бес. Рас- пах- нул вра- та не- бес. Е-

Нет Рас- пах- нул для гро- нас бе - вра- Он та вос- не- крес! О Е-
Нет Рас- пах- нул для гро- нас бе - вра- Он та вос- не- крес! О Е-

2 по- спе- ши- те воз- вес- тить ту вест- бла-
- го лю- бовь для всех го- рит, над смерт- ны-

по- спе- ши- те для всех воз- вес- тить и ту вест- бла-
- го лю- бовь для всех воз- вес- тить и ту над смерт- ны-

- гу- ю всем, всем от- крыть.
- ми те- перь жизнь ца- рит.

3

- гу- ю всем, всем от- крыть. На- ро- ды, лю- ди, Бог ра- дость вам
- ми те- перь жизнь ца- рит. Спа- си- тель ми- ра, Сын Бо- жий, Хрис-

124 ВОТ ДОЛГОЖДАННЫЙ ДЕНЬ НАСТАЛ

Перевод А. Пуке

C. Leslie

Allegro

Вот дол- го- ждан- ный день на- стал: Он
из гро- ба Бо- жий Сын вос- стал.

у- зы мра- ка все по- рвал и ад, и смерть по- прал. О Петр, не
по- рвал О Петр,

плачь, о- ставь пе- чаль! Ии- сус вос- крес, Гос- подь наш жив! Ии- сус вос-
не плачь, о- ставь пе- чаль! Гос- подь наш жив! Ии- сус

вос- крес, rit. тр Лento
- крес, Гос- подь наш жив! Скор- бя- щие серд- ца, не плачь- те! Ведь лю-
вос- крес, тр

- би- мый наш Гос- подь уж боль- ше не в гро- бу, Е- го там боль- ше

4 *tr* *p*

нет. На прас-но смерть и си-лы а-да о-пол-чи-лись все про-тив Не-го. Он

tr *p*

5 *tr* *mf* *f* **Темпо I**

жив! Он жив! Ии-сус вос-крес! О, по-спе-шим все в Бо-жий дом,

tr *mf* *f*

Хрис-та жи-

и при-па-дем к Е-го но-гам, к Е-го свя-тым но-

-во-го там най-дем но-гам,

6 *tr* *tr* *f*

-гам! Он ни-ко-гда не о-ста-вит нас. Ии-

Он нас всех спас, Он нас всех спас.

7 *f* *rit.*

-сус вос-крес, Гос-подь наш жив! Ии-сус вос-крес, Гос-подь наш жив!

Гос-подь наш жив! Ии-сус вос-крес,

125 ОН ВОСКРЕС!

М. Виноградов

Maestoso

f

1. Он вос- крес! Тор- же- ствуй- те, на- ро- ды! Пой- те и
 2. Он вос- крес! Не- бе- са, вос- хва- ляй- те! И бла- го-
 3. Он вос- крес! Греш- ный люд да ли- ку- ет и да спа-

pp

ра- дуй- тесь, и- бо Он вос- крес! И- бо Он вос-
 -вест- вуй- те, ет- ся,

p *tr*

-крес, и- бо Он вос- крес! И- бо Он вос- крес, и- бо Он вос- крес! И- бо

mf

Он вос- крес, и- бо Он вос- крес! И- бо Он вос- крес, и- бо Он вос-

f

-крес! Он вос- крес! Тор- же- ствуй- те, на- ро- ды, пой- те и
 Греш- ный Не- бе- са, вос- хва- ляй- те и бла- го-
 люд да ли- ку- ет и да спа-

ра- дуй- тесь, и- бо Он вос- крес!
 -вест- вуй- те, -са- ет- ся,

126 ОН ВОСКРЕС! ОН ВОСКРЕС!

Allegro moderato

S. *mf* Он вос- крес! Он вос- крес! Ад те-
 A. *tr* Он вос- крес! Он вос- крес! Ад те-
 T. *tr* Он вос- крес! Он вос- крес! Ад те-
 B. *tr* Он вос- крес! Он вос- крес! Ад те-

S. -перь по- беж- ден, Гос- подь е- го по- прал! Он вос- крес! Он вос-
 A. *tr* Он вос- крес! Он вос- крес! Ад те-
 T. *tr* Он вос- крес! Он вос- крес! Ад те-
 B. *tr* Он вос- крес! Он вос- крес! Ад те-

S. -крес! Слыш- но
 A. *mf* Он вос- крес! Не- бе- са да сла- вят и зем- ля!
 T. *mf* Он вос- крес! Он вос- крес! Ад те-
 B. *tr* Он вос- крес! Он вос- крес! Ад те-

1

пе_ нье Ан_ ге_ лов с не_ бес:

Царь ца_ рей во_ ис_ ти_ ну вос_

Музыкальный фрагмент с нотами для фортепиано и трубы. Включены русские тексты: "Он вос_крес!", "Он вос_крес!", "Царь ца_рей вос_крес, вос_".

Solo Bar.

2

Музыкальный фрагмент с нотами для соло-баритона и голосов (S., A., T., B.). Включены русские тексты: "Он вос_крес!", "Он вос_крес!", "Солн_це", "Он вос_крес! Он вос_крес!", "Он вос_крес! Он вос_крес!", "Он вос_крес! Солн_це".

Музыкальный фрагмент с нотами для голосов (S., A., T., B.). Включены русские тексты: "све_тит свет_ле_е, мрак из душ ис_чез. Он вос_крес! Он вос_", "све_тит свет_ле_е, мрак ис_чез, мрак ис_чез. Он вос_крес!".

Музыкальный фрагмент с нотами для голосов (S., A., T., B.). Включены русские тексты: "вос_крес!", "Вос_по_ем, вос_по_ем мы все Е_му! Он вос_", "Он вос_крес! Вос_по_ем, вос_по_ем мы все Е_му! Он вос_крес!".

-крес! Он вос-крес! Ра-дуй-ся, о ра-дуй-ся, ду-
 Да, Он вос-крес! Да, Он вос-крес! Жив Ии-сус Хрис-тос, о ра-дуй-ся, ду-

cresc. *ff*

3

-ша! -ша!
 Слыш. но
 -ша! Он вос-крес, чтоб жизнь нам дать,

mf *f*

S.
 A.
 T.
 B.
 всех спас-ти и о-прав-дать. Воз-не-сем-ся все к Не-му, воз-да-

mf *f*

4

-дим хва-лу Е-му! Честь и сла-ва, честь и сла-ва,

mf *f*

5

Честь и сла_ ва!

ал_ ли_ луй_ я!

А_ минь.

Честь и сла_ ва, честь и сла_ ва!

Честь и сла_ ва!

Честь и сла_ ва, честь и сла_ ва!

Честь и сла_ ва!

Ал_ ли_ луй_ я!

Честь и сла_ ва, честь и сла_ ва!

Честь и сла_ ва!

Ал_ ли_ луй_ я! Ал_ ли_ луй_ я!

Ал_ ли_ луй_ я!

А_ минь.

Честь и сла_ ва, честь и сла_ ва! Ал_ ли_ луй_ я! Ал_ ли_ луй_ я!

127 ХРИСТОС ВОСКРЕС!

J. Goethe

Б. Ставинский

Allegro moderato

S. *f*
A. Хрис_ тос вос_ крес! Хрис_ тос вос_ крес! Хрис_ тос вос_ крес! Хрис_ тос вос_ крес!
T. *f*
B.

1

тр

крес! Мир вам с не бес!

Тьмой о_ кру_ жен_ ны_ е, злом за_ ра_

мир

жен ны_ е,

лю_ ди про_ щен_ ны_ е,

мир вам с не_ бес!

вам! *rit.*

mf

Мир вам с не- бес! Мир вам, мир вам! Мир вам, мир вам с не- бес!

mf

2 Lento

Одна

2-3 голоса

S. Щед- ро мы ли- ли ми- ро ду- ши- сто- е, в гроб по- ло- жи- ли

A. *p*

3 Постепенное прибавление голосов

tr

те- ло пре- чи- сто- е.

В ткань пла- ща- ни- цы был об- ле-

tr

-чен Хрис- тос, кто ж из гроб- ни- цы те- ло у- нес?

4 Tempo I

S. *f* Хрис- тос вос- крес! Хрис- тос вос- крес! Хрис- тос вос- крес! Хрис-

A. *f*

T. *f*

B.

5 Andante

tr

-тос вос- крес! Хрис- тос вос- крес! Кто средь му- че- нья

tr *mf*

в тьме ис- ку- ше- нья,

кто средь му- че- нья и- щет спа- се- нья,

S. *tr*
и_ щет спа_ се_ нья, мир вам с не_ бес! Мир вам с не_ бес!

A.
T. *tr*
B.

f

6

T.I *mf*
Гроб по_ ки_ да_ ет Он, смерть по_ беж_ да_ я, к не_ бу воз_ но_ сит_ ся

T.II
B.I *mf*
B.II

7

Он. Сла_ вой си_ я_ я, мир о_ за_ ря_ ет Он сла_ вой спа_ се_

8

_ нья. Нас о_ став_ ля_ ет здесь в об_ ла_ сти тле_ нья. И

p

мы то_ мим_ ся в тяж_ кой борь_ бе, но серд_ цем стре_ мим_ ся, Бо_ же, к Те_ бе.

9 Più mosso

S. *mf* *ff*
A.
Чуд- ный из тле- ни- я, Чуд- ный из тле- ни- я на тре- тий день встал,
T.
B.

f *pr* 10
у- зы му- че- ни- я Он ра- зо- рвал. К вам, здесь стра- да- ю- щим,
f *pr*

всех у- те- ша- ю- щим, ближ- них пи- та- ю- щим, в рай при- зы- ва- ю- щим,

11 Тенпо I
бли- зок У- чи- тель к вам, с ва- ми Он Сам. Хрис- тос вос- крес! Хрис-
f

-тос вос- крес! Хрис- тос вос- крес! Мир вам, мир вам, мир вам с не- бес!

Перевод И. Проханова

Р. Клерка

Gioioso

mf

1. Не бо да сла- вит, песнь да на- пра- вит! Ан- ге- лы, пой- те,
 2. К тро- ну при- ди- те, гла- ву скло- ни- те; хо- ры, ли- куй- те,
 3. В вы- си не- бес- ной, в сла- ве чу- дес- ной Ты, воз- не- сен- ный,

встре- чу у- строй- те! Скор- би и смерть пе- ре- нес,
 в Нем тор- же- ствуй- те, те, вер- ных серд- ца да не- сут
 Царь всей Все- лен- ной! В ми- ре, в стра- да- нье, в борь- бе

f *ritard.*

к не- бу воз- нес- ся Хрис- тос. Честь Е- му, честь Е- му!
 пе- нье, мо- лит- ву и труд. Честь Е- му, честь Е- му!
 слу- жим мы вер- но Те- бе, лишь Те- бе, лишь Те- бе!

129 О, КАКОЙ НАМ ПУТЬ ОТКРЫЛСЯ

Andantino

mp

S. I
II

1. О, ка- кой нам путь от- крыл- ся в цар-ство све- та и люб-
 2. На кре- сте мы ви- дим, Бо- же, му- ки страш- ны- е Тво-
 3. Дни по- след- ни- е Хрис- то- вы ви- дим мы те- перь ду-
 4. Скры- ло об- ла- ко из ви- да об- раз свет- лый до- ро-

mp

A. I
II

mf *f*

-ви!
-и,
-шой,
-гой,

Бо- жий
для ду-
Он с дру-
и те-

Сын
ши
зья-
перь

с не- бес я-
все- го до-
ми вме- сте
Он нам не

вил- ся, что-
ро- же по-
сно- ва, Он
ви- ден, но

mf *f*

люб- ви!
Тво- и,
ду- шой,
до ро- гой,

Бо- жий Сын с не- бес я-
для ду- ши все- го до-
Он с дру- зья- ми вме- сте
и те- перь Он нам не

вил- ся, что-
ро- же по-
сно- ва, сно-
ви- ден, но

p

-бы нас в не- го ввес- ти.
-двиг жерт- вы и люб- ви.
ве- дет их за Со- бой.
Он с на- ми, Он - жи- вой!

Он ро- дил- ся в бед- ных
Че- рез смерть ту ис- це-
И, под- няв свя- ты- е
И Е- го яв- ле- нье

p

-бы нас в не- го ввес- ти, ввес- ти.
-двиг, по- двиг ве- ры и люб- ви.
-ва, Он ве- дет их за Со- бой.
Он, но Он с на- ми, Он - жи- вой!

mf

яс- лях, скорбь и не- мощь ми- ра нес;
-ле- нье о- бре- тет на- век ду- ша,
ру- ки, паст- ву Он бла- го- сло- вил,
сно- ва на зем- ле вся Цер- ковь ждет,

труд- ный путь люб- ви пре-
и к свя- то- му вос- кре-
час при- бли- зил- ся раз-
где у свет- ло- го пре-

mf

f

-крас- ной
-се- нью
-лу- ки,
-сто- ла

на зем- ле про- шел Хрис- тос.
при- об- ща- ет о- на.
в не- бо- Па-с- тырь у- хо- дил.
со- вер- шен- ство о- бре- тет.

f

130 НАСТУПАЕТ ЧАС РАЗЛУКИ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Con anima

p *tr*

1. "На_ сту_ па_ ет час раз_ лу_ ки, мы в Ви_ фа_ ни_
 2. Вест_ бла_ гу_ ю в Мо_ е и_ мя воз_ ве_ щай_ те
 3. С не_ ба Бог по_ слал им сло_ во, про_ яс_ ни_ лись

p *tr*

f

ю и дем. В ми_ ре вас по_ стиг_ нут му_ ки, и пе_
 всем и_ кру_ гом, по_ ре_ ши_ те во_ все стра_ ны, за_ хо_
 их гла_ за: "Сей Ии_ сус при_ дет так сно_ ва, как взо_
f

f

ча люсь Я о том. В ми_ ре вас по_ стиг_ нут му_ ки,
 ди те в каж_ дый дом. По_ ре_ ши_ те во_ все стра_ ны,
 шел на не бе_ са. Сей Ии_ сус при_ дет так сно_ ва,
f

1,2 3 rit. a tempo

и пе_ ча_ люсь Я о том. В ми_ ре вас по_ стиг_ нут му_ ки,
 за_ хо_ ди_ те в каж_ дый дом". не_ бе_ са". О Гос_
 как взо_ шел на *pp* *mf* *p*

pp
 подь, бла- го- сло- ве- нье дай нам из Тво- ей ру- ки! *mf* Дай нам
f

Ду- ха для слу- же- нья, си- лой свы- ше об- ле- ки! Он прон-
mf
r

зен- ны- ми ру- ка- ми их в тот час бла- го- сло- вил: *pp* "Я все-
mf
r

гда пре- бу- ду с ва- ми! Се, Я с ва- ми во все дни! Я все-
pp
mf
f

гда пре- бу- ду с ва- ми! Се, Я с ва- ми во все дни!"
f
(p)

131 УЖ СКОРО СПАСИТЕЛЬ

Перевод Н. Казакова

Andantino

mf

1. Уж ско- ро Спа- си- тель на зем- лю при- дет во
2. Ча- сы и ми- ну- ты мель- ка- ют, как тень, и
3. Спа- си- тель, ско- ре- е на зем- лю гря- ди! И

mf

сла- ве и си- ле не- бес- ной, и нас Он с лю- бо- вью к Се-
тем- на- я ночь уж про- хо- дит; за- рей вда- ле- ке раз- го-
тле- нье, и смерть раз- ру- ша- я, Не- бес- но- е Цар- ство ве-

f

Prunев
Più mosso

-бе по- зо- вет на- ве- ки в чер- тог Свой чу- дес- ный. Же-
-ра- ет- ся день, день- веч- ный, день суд- ный под- хо- дит. Я-
-зде у- твер- ди, от- крой нам о- би- те- ли ра- я.

mf

-них твой гря- дет, о Не- ве- ста, не спи! Ско- рей при- го- товь- ся, све-

rit.

-тиль- ник за- жги и вый- ди по- спеш- но на- встре- чу!

132 НЕ ЗНАЕМ, КОГДА

Перевод Д. Ясько

F. Belden

Allegretto

mf

1. Не зна- ем, ко- гда наш Гос- подь воз- вра- тит- ся, но зна- ки твер-
 2. Бог лю- дям дал свет, чтоб по- зна- ли спа- се- нье, дал в серд- це су-
 3. Мо- лись и тру- дись, со- блю- дай Бо- жье Сло- во, све- тиль- ник за-

mf

f

-дят, что к кон- цу мир стре- мит- ся. Он вско- ре при- дет... Но- вый день за- го-
 -дью, дал Сво- и от- кро- ве- нья. Спа- сет мир от- бед лишь Ии- су- са яв-
 -жги и все- гда будь го- то- вым! Тру- ба за- зву- чит, за- дро- жат все о-

f

Привес

p Он при- дет! *mf* Бу- дем

p Он при- дет! *mf*

p ждать и мо- лить- ся. Он при- дет! *mf* Ал- ли- луй- я, ал- ли- луй- я! Он при-
p Он при- дет! *mf*

-дет в об- ла- ках и во сла- ве не- бес- ной, но не зна- ем ко- гда.

133 ГОЛОС ДУХА СВЯТОГО ЗОВЕТ

Г. Адам

J. Ward

Larghetto

mf

T. I
II

1. Го- лос Ду- ха Свя- то- го зо- вет, греш- ных Он к И- и.
2. По- хоть ми- ра жа- ле- ешь ли ты, что к Ии- су- су ты
3. За те- бя у- мер Он и стра- дал. Дар спа- се- нья те-

B. I
II

mf

Привес

При- ди!

mf

_су- су вле- чет. О друг! Он зо- вет и те- бя.
мед- лишь прий- ти? За- чем от люб- ви ты бе- жишь? При- ди! Он зо-
_бе о- бе- щал. При- ми дар Ии- су- са те- перь.

mf

При- ди!

rit.

_вет. При- ди! Он зо- вет. При- ди к Не- му, в Нем сча- стье най- дешь!

134 ПРИДИ, СВЯТОЙ ДУХ УТЕШИТЕЛЬ

Allegretto

mf

S. I
II

1. При- ди, Свя- той Дух У- те- ши- тель, в сер- деч- ной цар- ствуй глу- би.
2. Из- лей в ме- ня луч ра- зу- ме- нья, рас- сей во мне не- ве- рья
3. От- ра- да мне и у- те- ше- нье - Ты, Дух У- те- ши- тель, о-

A.

mf

p *mf*

не! Пре-муд-ро-сти мне будь У-чи-тель, от-крой свя-ту-ю во-лю
 тьму; Тво-е лишь мо-жет вдох-но-ве-ние дать веч-ной прав-ды свет у-
 -дин; в скор-бях ду-ше ус-по-ко-е-ние да-ет То-бо-ю Бо-жий

p *mf*

У-чи ме-ня по-шу знать Твор-ца, и в Нем у-
 лю-бо-вью ду-шу мне со-грей, лю-бовь к Спа-
 лю-бовь, на-деж-ду шлет мне в дар и ве-ры

pp

мне. У-чи ме-ня по-шу знать Твор-ца, и в Нем у-
 -му; лю-бо-вью ду-шу мне со-грей, лю-бовь к Спа-
 Сын; лю-бовь, на-деж-ду шлет мне в дар и ве-ры

pp

У-чи ме-ня по-шу знать Твор-ца,
 лю-бо-вью ду-шу мне со-грей,
 лю-бовь, на-деж-ду шлет мне в дар

знать мне шлет Твор-ца. грей. в дар.

чи лю-бить От-ца. У-чи ме-ня по-знать Твор-
 си-те-лю дай ей. Лю-бо-вью ду-шу мне со-
 в серд-це мно-жит жар. Лю-бовь, на-деж-ду шлет мне

и в Нем у-чи лю-бить От-ца.
 лю-бовь к Спа-си-те-лю дай ей.
 и ве-ры в серд-це мно-жит жар.

ца, и в Нем у-чи лю-бить От-ца.
 -грей, лю-бовь к Спа-си-те-лю дай ей.
 в дар и ве-ры в серд-це мно-жит жар.

135 ДУХ, ПЫЛАЮЩИЙ ОГНЕМ

М. Грабб

Перевод И. Проханова

J. McGranahan

(1840-1907)

Animato

1. Дух, пы- ла- ю- щий ог- нем, о при- ди, к Те-
 2. На ал- тарь кла- ду я Твой ду- шу, те- ло,
 3. Для Ии- су- са мо- е- го, Кто за грех мой
 4. Пол- но- ту ду- ше мо- ей дал Хрис- тос в люб-

бе зо- вем! С Сы- ном и От- цом я- ви сла- ву веч- ну-
 во- лю, ум. У- да- ли яд греш- ных дум, о- свя- ти ме-
 смерть по- нес, в жерт- ву я те- перь при- нес то, что мне цен-
 ви Сво- ей; Им впол- не я ис- це- лен, да про- слав- лен

Привес

ю люб- ви! О ве- ли- кий Дух, при- ди! Де- ло
 ня Со- бой. О ве- ли- кий Дух, при- ди! О ве- ли- кий Дух, при- ди!
 ней все- го. О ве- ли- кий Дух, при- ди! О ве- ли- кий Дух, при- ди!
 бу- дет Он! О ве- ли- кий Дух, при- ди! О ве- ли- кий Дух, при- ди!

сла- вы со- вер- ши! О от- веть моль-бам ду- ши, ждем ог-
 Де- ло сла- вы со- вер- ши! О от- веть моль-бам, моль-бам ду- ши,
 О от- веть моль-бам, моль-бам ду- ши,

ня мы, о гря- ди! Дух, пы- ла- ю- щий ог-

Дух, пы- ла- ю- щий ог- нем, Дух, пы-

-нем, о при- ди, к Те-бе зо- вем! С Сы- ном

ла- ю- щий ог- нем, о при- ди, к Те-бе зо- вем! О при- ди, к Те-бе зо- вем!

и От- цом я- ви сла- ву веч- ну- ю люб- ви!

136 О ДУХ СВЯТОЙ, С НЕБЕС СОЙДИ

Перевод И. Вечерок

D. Towner
(1850-1920)

Andante

1. О Дух Свя- той, с не- бес сой- ди и
2. Вле- ки, Гос- подь, ме- ня к Се- бе, Ты-
3. Мо- лю, Гос- подь, о у- кре- пи ме-

T. I II

mf

1. О Дух Свя- той, с не- бес сой- ди и свет из-
2. Вле- ки, Гос- подь, ме- ня к Се- бе, Ты- Пас- тырь
3. Мо- лю, Гос- подь, о у- кре- пи ме- ня в со-

pp

V. I II

1. О Дух Свя- той, с не- бес сой- ди и
2. Вле- ки, Гос- подь, ме- ня к Се- бе, Ты-
3. Мо- лю, Гос- подь, о у- кре- пи ме-

свет из-лей в нас чуд-ный Твой; грех об-ли-чи, дух
 Пас-тырь вер-ный и бла-гой. Грех по-бе-дять дай
 -ня в со-мне-ний труд-ный час, дай, чтоб то-гда я

лей мой в нас Твой; грех об-ли-чи, дух воз-ро-
 -мне- бла- ный Грех по-бе- дить дай си-лу
 -час, час, дай, чтоб то-гда я у-слы-

свет из-лей в нас чуд-ный Твой; грех об-ли-чи, дух
 Пас-тырь вер-ный и бла-гой. Грех по-бе-дять дай
 -ня в со-мне-ний труд-ный час, дай, чтоб то-гда я

воз-ро-ди, да-руй серд-цам мир и по-кой. *Припев*
 си-лу мне, Ты зна-ешь: тя-же-кий бой. тру-ден бой.
 у-слы-хал в мо-ей ду-ше Твой неж-ный глас!

-ди, да-руй серд-цам по- кой. О Дух Свя-
 -мне, Ты зна-ешь: тру- ден бой. бой. глас!
 -хал в мо-ей ду-ше Твой неж-ный глас!

воз-ро-ди, да-руй серд-цам мир и по-кой.
 си-лу мне, Ты зна-ешь: тру- ден бой. тру-ден бой.
 у-слы-хал в мо-ей ду-ше Твой неж-ный глас!

-той, с не- бес сой- ди как У- те- ши- тель к нам. В серд-цах о-

-би- тель со- тво- ри и по- се- лись в ней Сам.

И. Проханов

Sostenuto

tr

1. Дух Свя- той, То- бой как си- лой я стре- мил- ся об- ла-
 2. "Я е- дин с От- цом и Сы- ном; Я тво- ей ду- ши Тво-
 3. И в гру- ди за- жег- ся пла-мень, пал я, с тре- пе- том ды-
 4. И Дух веч- ный в те- мно- ве- нья свет- лый лик Свой мне я-
 5. Как У- чи- тель на- став- ля- ет Он на ис- ти- ну ме-

1. -дать. Серд- це жа- жда- ло, про- си- ло, как по- да- рок, бла- го-
 2. -рец; кто же бу- дет вла- сте- ли- ном; Я иль ты, зем- ной гор-
 3. -ша, и рас- та- ял в серд- це ка- мень, и мо- ли- ла- ся ду-
 4. -вил; Он из- ба- вил от му- че- нья, ра- дость в серд- це мне все-
 5. -ня, как Хра- ни- тель из- бав- ля- ет от гре- хов- но- го ог-

1. -дать. Но мо- ле- нья бы- ли тщет- ны, я, как пре- жде, бе- ден был; и то-
 2. -дец? Про- бу- ди- ся в рас- ка- я- нье и, сми- рясь, мо- лись о- пять, чтоб твой
 3. -ша: "Я все- го се- бя все- це- ло, Дух пред- веч- ный, от- да- ю; будь Ца-
 4. -лил. И с тех пор Он по- мо- га- ет мне как Друг в бе- де зем- ной, а в пе-
 5. -ня. Ес- ли враг мой на- сту- па- ет, Он при- хо- дит в тот же миг, си- лой

1. -гда, как Друг за- вет- ный, Ты со- мной за- го- во- рил: дай
 2. Царь, при- дя в си- я- нье, мог то- бо- ю об- ла- дать".
 3. -рем, ду- ши и те- ла, у- твер- ди в них власть Сво- ю".
 4. -ча- ли под- креп- ля- ет как У- те- ши- тель бла- го-
 5. дух мой ис- пол- ня- ет для по- бед Е- го свя- тых.

И. Проханов

Andante sostenuto

1

1. О Дух Свя-той, да- руй Тво-е об- ще- нье ду- ше мо-ей, как
 2. Как жгут со-ло-му в пе-чи рас- ка- лен- ной, так вся-кий по-мысл,

2

си-лу о-свя- ще- нья; ме-ня к Се-бе все боль-ше,
 в серд-це за-та- ен- ный, и грех, и грех во мне Ты

f ме-ня и вся- к Се-бе и вся- кий грех все боль-ше, во мне Ты

3

боль-ше при-бли- жай, и Сам Ты
 мо- жешь со- жи- гать; мой дух

и Сам
 мой дух *mf cresc.*

tr cresc. и Сам
 мой дух

4

о-свя- щай! Как солн-це о-све- ща-ет мрак глу- бо-кий, так
 о-свя- щай! О Го-лубь Бо- жий! На-кры-лах ду- хов-ных Ты

5

6

о_ све_ти и Ты мо_и по_ ро_ ки, и каж_дый день и ночь ме_
под_ ни_май ме_ ня от бездн гре_ хов_ ных, чтоб я к Те_ бе стре_мил_ ся

7

ня Ты об ли_ чай, к доб_ ру на_ став_ ляй!
чи_ сто_ ю ду_ шой, чтоб жил я То_ бой!

139 ДУХ СВЯТОЙ, С ВЫСОТ НЕБЕСНЫХ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Cantabile

S.
A.
T.
B.

1. Дух Свя_ той, с вы_ сот не_ бес_ ных на ра_ бов Тво_ их по_ вей!
2. Дух Свя_ той, Дух У_ те_ ши_ тель, дай нам свет и ра_ зум Твой!

На ра_ бов Тво_ их по_ вей! На ра_ бов Тво_ их по_ вей!
Дай нам свет и ра_ зум Твой! Дай нам свет и ра_ зум Твой!

1

p
mf Див- ным, сла- дост- ным ды- ха- ньем на- ше на- пол- ный со- зна- нье,
 Ты, о- бе- щан- ный У- чи- тель, Сы- на Бо- жья За- ме- сти- тель,
p
mf
f дей- ствуй си- лой в нас Тво- ей, дей- ствуй си- лой в нас Тво- ей,
 во- лю Бо- жью нам от- крой, во- лю Бо- жью нам от- крой,
f
mf

2

mf что- бы ста- ло всем из- вест- но, что Бог сде- лал для лю- дей.
 чтоб мы шли, не спо- ты- ка- ясь, и дру- гих ве- ли с со- бой.
mf
p
f Дух Свя- той, Дух Свя- той, на ра- бов Тво- их по-
f *ff* *p*
p

3

Risolute
 Пла- мя с не- ба, раз- го- рай- ся, *mf*
 -вей! Пла- мя с не- ба, раз- го- рай- ся, рас- плав-
mf
p *p*

В бра-то лю- бье про-яв-

ляй лю-дей серд-ца!

рас-плав-ляй лю-дей, лю-дей серд-ца!

mf *p* В бра-то лю- бье *p*

ляй- ся *mf* *rit.*

про-яв-ляй-ся и в тер-пе-нье до кон-ца, до кон-ца.

4 Tempo I

Solo S.

Бо-же, дай бла-го-сло-ве-нье, у-креп-ляй нас

Т. *pp* *pp*

В. Бо-же, дай бла-го-сло-ве-нье, у-креп-ляй нас

на слу-же-нье, при-вле-кай нас к не-бе-сам.

на слу-же-нье, при-вле-кай нас к не-бе-сам.

При-вле-кай нас к не-бе-сам.

Т. *ff*

В.

140 ПРИДИ КО МНЕ

Перевод Д. Ясько

L. McWhood

Allegretto

mf

1. "При- ди ко Мне, ус- та- лый, Я дам те- бе по- кой!" - О
 2. "При- ди ко Мне, бес- силь- ный, Я но- вых сил во- лью!" - О
 3. "Лю- дей, ко Мне при- шед- ших, не из- го- ню Я прочь". - О

mf

слад- кий зов Ии- су- са к из- му- чен- ным борь- бой, к из- му- чен- ным борь-
 зов Ии- су- са див- ный к из- ра- нен- ным в бо- ю, к из- ра- нен- ным в бо-
 зов Ии- су- са веч- ный, мо- гу- щий всем по- мочь, мо- гу- щий всем по-

p

- бой. Да- ет Он под- креп- ле- нье, про- ще- нье, мир и свет, и
 - ю. Хоть враг ра- зит у- ме- ло, хоть страш- ный бой ки- пит, Гос-
 - мочь. Он греш- ных при- ни- ма- ет, Он ле- чит ра- ны их, лю-

p

cresc.

ра- дость из- бав- ле- нья, и жизнь без сче- та лет. И ра- дость из- бав-
 - подь да- ет нам сме- лость и твер- дость, как гра- нит. Гос- подь да- ет нам
 - бо- вью о- кру- жа- ет и у- чит звать дру- гих. Лю- бо- вью о- кру-

cresc.

mf

ле- нья, и жизнь, и жизнь без сче- та лет.
сме- лость и твер- дость, твер- дость, как гра- нит.
жа- ет и у- чит, у- чит звать дру- гих.

141 ИДЕТ К ТЕБЕ СТРАННИК

Largo *p*

От- крой! *mp* *mf*

1. И- дет к те- бе Стран- ник и в дверь сту- чит:
2. В о- чах Е- го свет, речь да- рит по- кой.
3. Ку- да Он вой- дет, где при- ют най- дет?
4. Тот Гость до- ро- гой - Сам Спа- си- тель твой.
5. Коль хо- чешь ид- ти по Е- го пу- ти,
6. От- крыть- зна- чит ми- лость Е- го при- нять.

От- *mf*

p *mp* *mf*

От- крой! *mp* *mf*

1. Ду- ше тво- ей Гость свя- той твер- дит:
2. Не- сет при- вет Он ду- ше боль- ной.
3. Там веч- ный мир, там лю- бовь жи- вет.
4. Он кро- вью смыл тяж- кий грех зем- ной.
5. В чер- тог свя- той за Хрис- том вой- ти -
6. Хрис- тос о- дин мо- жет всех спа- сать.

От- крой! *mp* *mf*

142 СЫН МОЙ, СЕРДЦЕ МНЕ ОТДАЙ

И. Проханов

К. Inkis
(1873-1918)

Andante

mf

1. Сын Мой, серд-це Мне от-дай; ты род-ной по-
2. О ди-нок ты, те-мен-пу-ть, не-где-серд-цу
3. Серд-це мне сво-е от-дай, без-раз-дель-но,

pr

-ки- нут- край. Серд-це стра-ждет, и дав-но
от-дох- нуть. и лу-чи люб-От-ца
це-ли-ком, толь-ко ве-ро-ю при-знай

pr

Привес

в нем у-ны-ло и тем-но. Сын Мой,
не со-гре-ют гор-де-ца. Сын Мой,
Бо-га лю-бя-щим От-цом.

f

Сын Мой, серд-це

серд-це от-дай; сын Мой, серд-це от-дай.
Мне от-дай; Сын Мой, Мне от-дай.
Мне от-дай; сын Мой, серд-це Мне от-дай.

143 ИЗ ЧУЖОГО КРАЯ

Н. Вонар
Перевод И. Проханова

Гармонизация Воячека

Moderato

p

1. Из чу- жо- го кра- я, где блу- ждал ду- шой, ду-
 2. Из стра- ны го- лод- ной, в дом и- ди род- ной, род-
 3. Брось путь греш- ной во- ли! Ты раз- бит борь- бой, борь-
 4. Нет те- бе за- пре- та, на- стежь дверь, - ты Мой, ты

p

-шой,
 -ной
 -бой
 Мой!

p

слу- шай зов, вста- ва- я, слу- шай зов, вста-
 в ра- до- сти сво- ной, в ра- до- сти сво-
 и без сил от бо- ли, и без сил от
 Взор Мой полн при- ве- та, взор Мой полн при-

p

-ва- я,
 -бод- ной,
 -бо- ли,
 -ве- та,

сын Мой до- ро- гой, до- ро- гой!

f

144 ВСТАНУ, ПОЙДУ!

Moderato

p

S. Вста- ну, пой- ду! Вста- ну, пой- ду! Вста- ну, пой- ду к от- цу мо- е-

p

A. Вста- ну, пой- ду! Вста- ну, пой- ду! Вста- ну, пой- ду к от- цу мо- е-

mf

T. Вста- ну, пой- ду! Вста- ну, пой- ду! Вста- ну, пой- ду к от- цу мо- е-

mf

B. Вста- ну, пой- ду! Вста- ну, пой- ду! Вста- ну, пой- ду к от- цу мо- е-

1

p *mf*

му и ска- жу е- му: "От- че! Со- гре- шил, мо- я ви- на пред то-

2

mf

-бо- ю, о- на пред ли- цом тво- им. Не- до- сто- ин на- звать- ся сы- ном тво-

-им. Не- до- сто- ин на- звать- ся сы- ном тво- им".

Solo *mf*

"Дай- те *Solo*

3

T. В. луч- ше- е пла- тье, о- день- те сы- на, пер- стень на ру-

-ку е- го, дай- те о- бувь, пер- стень на ру- ку и

4

Tutti *f* *p*

S. И бу- дем ве- се- лить- ся, и- бо сей сын был

A. *f* *p*

T. В. о- бувь на но- ги.

Был мертв и о. жил сно. ва, был
p cresc. *mp cresc.* *mp cresc.*
 мертв, те. перь он о. жил. *p cresc.* *mp cresc.* *mp cresc.*
 Был мертв и о. жил сно. ва, был

мертв и о. жил сно. ва, был мертв и о. пять стал жить; *f*
 сно. ва, был мертв и о. жил сно. ва, о. пять стал жить; *f*
 мертв и о. жил сно. ва, был мертв и о. пять стал жить; *f*
 сно. ва, был мертв и о. жил сно. ва,

шел. ся те. перь. Сей сын был мертв, и он те. перь *mf*
p *mf*
 шел. ся те. перь. Сей сын был мертв, и он те. перь

жив, и он те. перь жив; на. шел. ся те. перь, на. *f*
f
 жив, и он те. перь жив; на. шел. ся те. перь, на.

шел. ся те. перь". Ал. ли. луй. я! Ал. ли. луй. я!
 шел. ся те. перь". Ал. ли. луй. я! Ал. ли. луй. я!

Andantino

T. 
B. 
mf
1-4. Гус_ ли строй_ те, строй_ те! Друж_ но пой_ те, пой_ те!

S. 
A. 
tr
Т. 
B. 
Гус_ ли строй_ те, пой_ те все!
tr
Средь по_ ро_ ка и да_ ле_ ко,
Гус_ ли строй_ те, друж_ но пой_ те!
Брат, не се_ туй, Мне по_ сле_ дуй!
Гус_ ли строй_ те, друж_ но пой_ те!

mf
среди по_ ро_ ка и да_ ле_ ко сын скры_ вал_ ся мой,
Всех вы при_ гла_ шай_ те и за_ стол са_ жай_ те.
Брат, не се_ туй, Мне по_ сле_ дуй: бра_ та об_ ни_ ми
Грех свер_ шен_ ный, но про_ щен_ ный, страх на_ век ис_ чез,

а те_ перь со мной; под_ щи_ том мо_ им он уж не вре_ дим.
Ся_ дет сын с от_ цом, что_ бы ви_ дел мир, как пре_ кра_ сен пир!
и в люб_ ви при_ ми! Пусть, во Мне бо_ гат, лю_ бит бра_ та брат!
к жиз_ ни дух вос_ крес, что_ бы без кон_ ца в до_ ме быть От_ ца.

Привес

f
Най_ ден сын От_ цом, пой_ те с тор_ же_ ством! Гус_ ли строй_ те! Друж_ но пой_ те!
f

146 СЛЫША ПРОСЬБЫ

Why not now?

E. Nathan

C. Case
(1843-?)

Andante

tr

1. Слы-ша прось-бы, слы-ша зов, чув-ству-я нуж-ду ду-
 2. Тя-же-ло ду-ше тво-ей, не те-ряй на-прас-но
 3. В ми-ре тщет-но ты и-скал ми-ра греш-но му у-
 4. Все от-крой пе-ред Хрис-том и про-ще-нья дар при-

-ши, друг мой, под От-цов-ский кров воз-вра-тить-ся по-спе-
 дней. Пе-ре-стань во-тме блуж-дать, Бог да-ет нам бла-го-
 -му. Ко Хрис-ту при-ди, Он даст ра-дость серд-цу тво-е-
 -ми, верь и будь с Е-го деть-ми - бу-дет Он тво-им воз-

Припев

mf

-ши! По-че-му не спе-шишь По-че-
 -дать. му! к Ис-ку-пи-те-лю сей-час?
 -дем.

По-че-му

не спе-шишь

-му не спе-шишь к Ис-ку-пи-те-лю сей-час?
 По-че-му не спе-шишь

147 ЕСЛИ ГРЕХ ТВОЙ, КАК ПУРПУР

Перевод Д. Ясько

W. Doane
(1832-1916)

Andante
Soli

1. Ес-ли грех твой, как пур-пур, Бог, как вол-ну, у-бе-лит. Ес-ли
2. Слу-шай го-лос Гос-по-день, об-ра-тись к Не-му ско-рей! Слу-шай
3. Все гре-хи Он про-ща-ет, их во-век не по-мя-нет. Все гре-

Coro

грех твой, как пур-пур, Бог, как вол-ну, у-бе-лит. Ес-ли твой грех ба-
го-лос Гос-по-день, об-ра-тись к Не-му ско-рей! Он полн люб-ви к не-
хи Он про-ща-ет, их во-век не по-мя-нет. "При-ди ко Мне, Мне, ски-

Ес-ли твой грех, ес-ли твой грех
Он полн люб-ви, Он полн люб-ви
"При-ди ко Мне, при-ди ко Мне,

Soli

Coro

-гря-ный, у-бе-лит, как снег. Ес-ли грех твой, как пур-пур, ес-ли
-сча-стным, ми-ло-серд-ко-всем. Слу-шай го-лос Гос-по-день, слу-шай
-та-лец!"-го-во-рит Гос-подь. Все гре-хи Он про-ща-ет, все гре-

грех твой, как пур-пур, Бог, как вол-ну, у-бе-лит. Бог, как вол-ну, у-бе-лит.
го-лос Гос-по-день, об-ра-тись к Не-му ско-рей! Об-ра-тись к Не-му ско-рей!
-хи Он про-ща-ет, их во-век не по-мя-нет. Их во-век не по-мя-нет.

148 АХ, В ЭТОЙ БУРНОЙ ЖИЗНИ

Н. и Г. Адам

Г. Левис

Andante
Soli

tr

1. Ах, в э той бур- ной жи- ни кто серд- цу даст по- кой, кто
2. Я скор- бью у- дру- чен- ный, со- всех сто- рон вра- ги, кто
3. О, грех ме- ня тер- за- ет, стра- шусь я пред су- дом; не

tr

Принеv
Più mosso
Cogo

жа- жду- щих на- по- ит жи- ви- тель- ной во- дой? 1,2. Хрис- тос те- лишь о- 3. В Хрис- те- лишь од-
зна- ю, из- бав- ле- нье най- ти мне где и в ком.

1,2. Хрис- тос лишь о- дин, Хрис-
3. В Хрис- те лишь од- ном, в Хрис-

-дин, Хрис- тос лишь о- дин, Хрис-
-ном, в Хрис- те те лишь од- ном! В Хрис-

-тос лишь о- дин, Хрис- тос лишь о- дин, Хрис- тос лишь о- дин, Хрис-
-те лишь од- ном, в Хрис- те лишь од- ном, в Хрис- те лишь од- ном, в Хрис-

rit.

-тос те- лишь о- дин, те- бя у- те- шит на- все- гда.
-те лишь од- ном, мой друг, спа- се- нье ты най- дешь.

-тос лишь о- дин, о- дин,
-те лишь од- ном, да в Нем,

149 ЕСТЬ МЕСТО, ЕСТЬ!

С. Бацук
(1910-1983)
Аранж. А. Ф. Е.

Moderato

mf

1. Есть ме-сто, есть! Гос-подь в чер-тог зо-вет. В чер-
2. Пре-кра-сен пир в чер-то-ге зо-ло-том; те-
3. Он мно-гих греш-ни-ков при-нял ту-да, но
4. Вхо-ди, вхо-ди! Пир э-тот для те-бя, и
5. Све-ти-лу дня не дол-го уж си-яет, ноч-

mf

1. -тог свя-той Он Сам те-бя вве-дет. Те-бя зо-вут, ты
2. -бя Гос-подь зо-вет быть го-стем в нем. Есть ме-сто там и
3. там е-ще есть ме-сто для те-бя. О-ни о-мы-ты
4. ча-ша там ве-се-ли-ем пол-на; на-все-ща-сье там, вся
5. -на-я тьма го-то-ва все объ-яет; на-ста-нет ночь, за-

1. зов не от-кло-ни; те-бя там ждут, ту-да, ту-да вхо-ди!
2. дверь не за-пер-та; е-е от-крыл Спа-си-тель для те-бя.
3. Кро-ви-ю Хрис-та, Хрис-тос зо-вет, о-мо-ет и те-бя.
4. ра-дост, о вхо-ди! Гос-подь зо-вет, ты го-ло-су внем-ли!
5. кро-ют-ся вра-та, у-жас-ный вопль у-слы-шишь ты то-гда.

Привес

tr

1-4. Те-бя зо-вут, ты зов не от-кло-ни;
5. На-ста-нет ночь, за-кро-ют-ся вра-та,
1-4. Те-бя зо-вут, ты зов не от-кло-ни;
5. На-ста-нет ночь, за-кро-ют-ся вра-та,
1-4. Те-бя зо-вут, ты зов не от-кло-ни;
5. На-ста-нет ночь, за-кро-ют-ся вра-та,

tr

те-бя там
у-жас-ный

ждут,
воплъ

те- бя там ждут, ту- да, ту- да вхо- ди! Есть ме- сто, есть!
у- жас- ный вопль у- слы- шишь ты то- гда: Нет ме- ста, нет!

Есть ме- сто, есть! О, по- спе- ши вой- ти!
Нет ме- ста, нет! За- тво- ре- ны вра- та!

150 ХРИСТОС ЗОВЕТ

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Allegro moderato

1. Хрис- тос зо- вет: "При- ди- те все ко Мне! Я дам по-
2. На- шел по- кой я у Тво- ей гру- ди. Тво- ей лю-
3. Бо- ял- ся я под и- гом быть Тво- им, но Ты от-
4. Под бре- ме- нем я не те- ря- ю сил. Ты за- ме-

-кой серд- цам о- бре- ме- нен- ным. К Мо- ей гру- ди скло- ни- тесь в ти- ши-
-бо- вью дух мой ис- це- лил- ся. Ме- ня от- зла Ты див- но о- гра-
-крыл мне тай- ну не- зем- ну- ю. В Тво- ей люб- ви я стал со- всем дру-
-ня нес крест на ме- сто- каз- ни. Глу- бо- кий мир Ты в серд- це мне все-

не - уй - дет бо - лезнь, у - молк - нут ва - ши сто - ны". Гос - подь, и
 - дил. С за бо - той неж - ной к сла - бо - му скло - нил - ся. Про - сти, ме -
 - гим, а смерть Тво - я да ла мне жизнь свя - ту - ю. Ты жив во -
 - лил. Тво - я лю - бовь из - гна ла мрак бо - яз - ни. Спа - си - тель

mf

ду! К Те - бе вле - кут ме - ня Тво - и сло - ва, Тво - и сло -
 - ня! Дай муд - рость быть про - стым, та - ким, как Ты, та - ким, как
 - век! Гос - подь, жи - ви во - мне, я - жим, как
 мой! Хо - чу во - ве - ки и жить для Те - бя, и жить для Те -

f *ff*

Привес
mf ва. Ты. бе. бя. Хрис - тос зо - вет лю - дей: "При - ди - те все ко Мне! При - ди - те все ко
 те все!"

mf *f*

все! *mf* При - ди - те все." Хрис - тос зо -
 Мне! Я ус - по - ко - ю вас. При - ди - те все ко Мне, ко Мне!" Хрис - тос зо - вет, зо -

mf *mf*

- вет: "При - ди - те все! При - ди - те все!" *rit.*
 - вет лю - дей: "При - ди - те все ко Мне, ко Мне! При - ди - те все ко Мне, ко Мне!"
 При - ди - те все!"

f *ff*

151 О ГРЕШНИК, К ИИСУСУ ПРИДИ

Перевод И. Проханова

Allegretto

mf

1. О греш- ник, к Ии- су- су при- ди, на сла- ву Е- го гля-
 2. По- слу- шай: Гос- под- ний по- сол зо- вет и те- бя за-
 3. Уй- ди от бес- плод- ных у- тех, о- ставь свой по- рок и

mf

-ди! По- знай, как ве- лик Он, бо- гат, ка- кой Е- го див- ный
 стол, ты бу- дешь с Ца- рем вос- се- дать, с Ним ра- до- стно пи- ро-
 грех! О- ставь ро- ко- вы- е рож- ки, рас- стань- ся с зем- лей тос-

p *tr*

сад! В са- ду том рас- тут у во- ды пре- крас- ны- е Бо- жьи пло-
 -вать. Го- лод- ны- е вку- сят ус- та, как- слад- ки пло- ды у Хрис-
 -ки! Не мед- ли, ско- рей у- хо- ди, дру- гих ко Хрис- ту при- во-

p

mf

-ды: про- ще- нье, спа- се- нье и мир, и там при- го- тов- лен
 -та; ски- таль- цев пе- чаль- ны- е дни в вос- торг пре- вра- ща- ют о-
 -ди; зо- ви и дру- зей, и чу- жих в вос- крыт э- тот пир и для

mf

Принес

тр

пир. ни. них! При-ди, при-ди! Гля-ди! при-ди!

При-ди, при-ди! О греш. ник, к Ии-су су при-ди, при-ди!

-ди, гля-ди, на сла-ву Е-го по-гля-ди, гля-ди! И-и-сус, зо-

Гля-ди, гля-ди, И-и-сус

зо- вет, греш. ни-кам да-ет жизнь веч-ну-ю.

зо- вет, греш. ни-кам да-ет,

152 ДРУГ МОЙ, ЗАЧЕМ УШЕЛ ВДАЛЬ?

Con anima

1. Друг мой, за- чем у- шел вдаль? Вер- нись, Гос- подь зо-
2. Где же, за- блуд- ший, где ты, блуж- да- ю- щий ду-
3. Зву- чит лю- бовь за- ве- та уж мно- го- мно- го
4. Не веч- но бу- дет го- лос люб- ви Е- го зву-

зо- вет, греш. ни-кам да-ет,

вет. Иль ты не слышишь зо-ва? Вер- нись, Спа- си- тель ждет.
 шой? По- гиб- нешь ты на- ве- ки, вер- нись, ско- рей до- мой.
 лет. Все ждет Гос- подь от- ве- та, Он ждет, те- бя все нет.
 чать, ведь мо- жет зов спа- се- нья на- ве- ки за- мол- чать.

Прпнев
pp cresc. *mf*

Вспом-ни ту встре-чу с Хрис- том И. и. су- сом, о. бе- ты тво- и и мо-ль- бу,
pp cresc. *mf*

Soli S. A. *mf*

и мо-ль- бу, и мо-ль- бу,
S. *pp*
A.
 Вспом-ни встре- чу ту, Вспом-ни ту мо-ль-
T. *pp*
B.

все о- бе- ты тво- и и мо-ль- бу.
mf
 -бу, все о- бе- ты тво- и и мо-ль- бу.
mf

153 ПОКАЙСЯ, ПОКА ЕСТЬ СОЗНАНЬЕ

И. Проханов

Ch. Gabriel
(1856-1932)

Moderato

p

1. По-кай-ся, по-ка есть со-зна-ние гре-
2. По-кай-ся, по-ка не у-вя-ла здо-
3. По-кай-ся, и на-че при-дет-ся на-
4. По-кай-ся, по-ка е-ще жи-вы в ду-

p

p

-хов-но-сти жиз-ни тво-ей, по-кай-ся, по-ка есть же-
-ро-ва-я яс-ность у-ма, по-кай-ся, по-ка не на-
-прас-но в во-ро-та сту-чать, ви, на-прас-но твой стук про-не-
-ше при-гла-ше-нья люб-ви, от-вет-же на Бо-жьи при-

p

Принес
*По-
mf*

-ла-ние бла-жен-ных и ра-до-стных дней.
-ста-ла мерт-вя-щих и ра-до-душ-ных ма-
-сет-ся, не-бу-ща-я ду-шу зи-чать.
-зы-вы, по-кай-ся и веч-но жи-ви! По-

mf

кай-ся, ведь вре-мя на-ста-нет и смолк-нет не-бес-на-я

-кай-ся, по-кай-ся, ведь вре-мя на-ста-нет и смолк-нет, и смолк-нет не-

вестъ, *mf* вестъ у. молк. нет, и *f* Тот при. гла. шать пе. ре.
 -бес. на. я вестъ, вестъ у. молк. нет, и Тот при. гла.
 -ста. нет, Кто хо. чет нас к не. бу воз. несть. *rit.*
 -шать пе. ре. ста. нет, Кто хо. чет, Кто хо. чет нас к не. бу воз. несть!

154 О ЛЮДИ, ПОКАЙТЕСЬ

Перевод Д. Ясько

С. Бичковский

Risoluto
 1. О лю. ди, по. кай. тесь, по. знай. те Хрис. та, гре.
 2. На. род мой, по. сми. ри. ся, по. ду. май о том, что
 -ху пе. ре. стань. те слу. жить! *mf* Без
 ско. ро на. сту. пит ко. нец, *ff* Враж.
 Гре. ху пе. ре. стань. те слу. жить! Без
 что ско. ро на. сту. пит ко. нец. *mf* Враж.

Бо- га на све- те од- на су- е- та, без Бо- га на све- те од-
 -да и лу- кав- ство рас- тут с каж- дым днем, враж- да и лу- кав- ство рас-

-та, за- чем же в не- прав- де вам жить? За- чем же в не- прав- де вам жить?
 днем, о, сколь- ко раз- би- тых сер- дец! О, сколь- ко раз- би- тых сер- дец!

-чем же в не- прав- де вам жить? За- чем же в не- прав- де вам жить?
 сколь- ко раз- би- тых сер- дец! О, сколь- ко раз- би- тых сер- дец!

-плод- но те- рять, от- дав без- рас- суд- но вра- гу, ду- шо- ю и
 -ют- ся ве- зде, и- дет Он мир- греш- ный су- дить. О- пом- ни- тесь,

те- лом в гре- хе у- то- пать? По- кай- тесь, при- ди- те к Хрис- ту!
 лю- ди, не будь- те во- тьме! Нач- ни- те для Гос- по- да жить!

Allegretto

1. При- мет греш- ни- ков Хрис- тос, вся- кий
2. Он спа- се- нье со- вер- шил, жизнь за

T. I II

В. I II

1. При- мет греш- ни- ков Хрис- тос,
2. Он спа- се- нье со- вер- шил,

пусть греш- к Не- му и- дет, кто во тьме гре- ха жи-
ных по- ло- жил, дар про- ще- нья воз- вес-

вся- кий пусть к Не- му и- дет, пусть и- дет, кто во тьме гре- ха жи-
жизнь за греш- ных по- ло- жил, по- ло- жил, дар про- ще- нья воз- вес-

-вет, бре- мя тяж- ко- е не- сет.
-тил, от су- да о- сво- бо- дил.

-вет, бре- мя тяж- ко- е не- сет.
-тил, от су- да о- сво- бо- дил.

p
Всем ска- жи, о, всем ска-
Он зо- вет, к Не- му спе-

p
Всем ска- жи, о,
Он зо- вет, к Не-

-жи:
-ши, "При- мет греш- ни- ков Хрис- тос!"
грех у ног Е- го сло- жи,

Весть люб- ви про- воз- гла-
чуд- ный мир Е- го при-

всем ска- жи: "При- мет греш- ни- ков Хрис- тос!" Весть люб- ви про-
-му спе- ши, грех у ног Е- го сло- жи, чуд- ный мир Е-

P

жизнь без от-рад-ну-ю столь-ко лет в го-ло-де, стра-хе вла-чу о-дин.
 Свет-лой на-деж-дой был по-лон день. Сам сво-е сча-стье по-прал, раз-бил.
 вста-ли, пош-ли - и Он при-нял их. Он их про-стил, что же мед-лю я?

Вста-ну, пой-ду к От-цу! Стыд-но ид-ти мне к От-цу до-мой, в дом, что ко-гда-то был
 Вста-ну, пой-ду к От-цу! В мыс-лях сво-их ви-жу дом род-ной, ли-ца лю-би-мых о-
 Вста-ну, пой-ду к От-цу! Что-то все шеп-чет: "Он не за-был, хоть ты так худ-о с Ним

мне род-ной; рад бы о-стать-ся я там слу-гой. Вста-ну, пой-ду к От-цу!
 пять со мной... Сча-стлив я быть там в кру-гу дру-зей. Вста-ну, пой-ду к От-цу!
 по-сту-пил. Он те-бя лю-бит. Ско-рей, ско-рей!" Вста-ну, пой-ду к От-цу!

S. Più mosso
 S. Серд-це вле-чет в край род-ной, вста-ну, пой-ду я до-мой!
 A. Т. В. род-ной,

Там мой О-тец! Ско-рей! К свет-лой От-чиз-не до-мой! мой!
 Ско-рей!

157 СТОИШЬ НА ПОРОГЕ ТЫ В ВЕЧНОСТЬ

В. Ожеская

Н. Palmier
(1834-1907)

Andante

Piano

mp

Solo S.

mp

1. Стоишь на пороге ты в вечность, зовет тебя счастье: при-
2. Друзья так прекрасны порою, и сладки слова их люб-
3. Когда свое сердце все це-ло Спасти-те-лю ты по-свя-

-ди! Но мир так красив и так ма-нит, цве-та-ми те-бя на пу-
-ви, но ча-сто го-ря-чей сле-зо-ю о-мо-ешь рес-ни-цы тво-
-тишь, и-ди в мир с о-ру-жи-ем ве-ры, не бой-ся, все зло по-бе-

-ти. А змей, при-кры-ва-ясь цве-та-ми, в них жа-ло сво-е при-та-
-и. И ес-ли дру-зья ис-ку-ша-ют ид-ти, где не бу-дет Хрис-
-дишь. Но ес-ли ты встре-тишь го-не-нья и в жиз-ни по-стиг-нет бе-

ил. Он ло- вок, ча- ру- ет гре- ха- ми, но ты от- ве- чай е- му: нет!
 -та, пусть ро- за- ми путь у- сти- ла- ют, но ты от- ве- чай толь- ко: нет!
 -да, ты "нет" от- ве- чай всем со- мне- ньям, Хрис- ту от- ве- чай толь- ко: да!

S. *mf*

A. Но ты от- ве- чай е- му "нет", хо- тя бы кра- си- вым был грех. Цве-
 Твой Друг, луч- ший Друг - И- и- сус; и- ди с Ним, ку- да Он зо- вет! Он
 Борь- ба со гре- хом тя- же- ла, со- мне- нья так труд- но про- гнать, но

T. *mf*

B.

mf

-ты, о, цве- ты, не рви, их не рви, но даль- ше и даль- ше и- ди! ди!
 го- ре тво- е и ра- дость пой- мет, и- ди с Ним, ку- да Он зо- вет! вет!
 толь- ко борь- ба к по- бе- де ве- дет, о во- ин Хрис- тов, твер- до стой!

158 НАС БЫСТРЫЙ ВРЕМЕНИ ПРИЛИВ

Andantino

mf

S.
A.

1. Нас бы_стрый вре_ ме_ ни при_ лив при_ нес, при_ нес на ост_ ров
2. Ски_ таль_ цев роб_ ки_ е серд_ ца бе_ да, бе_ да силь_ ней тер_
3. Мой друг, скло_ нись пе_ ред Хрис_ том, по_ знай, по_ знай лю_ бовь свя_
4. До_ верь Ии_ су_ су_ жизнь тво_ ю! Чрез тьму, чрез тьму и волн ки_

mf

T.
B.

mf

тле_ нья,
за_ ет,
ту_ ю!
пе_ нье

но, ве_ ру в серд_ це
ко_ гда от Бо_ жье_
Про_ ще_ нье, мир най_
Он при_ ве_ дет тво_

но, ве_ ру в серд_ це
ко_ гда от Бо_ жье_
Про_ ще_ нье, мир най_
Он при_ ве_ дет тво_

по_ лу_ чив,
го_ ли_ ца
дешь ты в Нем
ю ла_ дью мы гре_ и
в стра_

mf

но, ве_ ру в серд_ ко_ гда от Бо_ Про_ ще_ нье, мир Он при_ ве_ дет

це жье_ най_ тво_

по_ лу_ чив,
го_ ли_ ца
дешь ты в Нем
ю ла_ дью

Solo S.

mf

Вда_ ли блес_ тит
Но Бог хра_ нит
О_ тец при_ дет
Плов_ ца бу_ кет

От_ цов_ ский дом
Сво_ их де_ тей
в Свой час к те_ бе,
Са_ рон_ ских роз

на
и
даст
там

pp

S.
A.

жа_ ждем воз_ вра_ ще_ нья.
_ хи их от_ де_ ля_ ют.
жизнь нач_ нешь и_ ну_ ю.
_ ну ус_ по_ ко_ е_ нья.

Вда_ ли блес_ тит
Но Бог хра_ нит
О_ тец при_ дет
Плов_ ца бу_ кет

От_ цов_ ский дом
Сво_ их де_ тей
в Свой час к те_ бе,
Са_ рон_ ских роз

pp

T.
B.

вы_ си не до_ ступ_ ной.
на пу_ тях без_ люд_ ных...
благ не_ бес_ ных, чуд_ ных...
ждет за по_ двиг труд_ ный...

Soli
mf

на вы си не до_ ступ_ ной. Гол. гоф_ ский крест в кра_
и на пу_ тях без_ люд_ ных... Гол. гоф_ ский крест сре_
даст благ не_ бес_ ных, чуд_ ных... Гол. гоф_ ский крест все_
там ждет за по_ двиг труд_ ный... То кап_ ли кро_ ви,

S.
A.

ю чу_ жом
ди скор_ бей 1-3. при_ ют для бес_ при_ ют_ ных. Гол. гоф_ ский
гда, ве_ где 4. про_ лил за бес_ при_ ют_ ных. Гол. гоф_ ский
что Хрис_ тос То кап_ ли

T.
B.

Soli *Coro*

крест в кра_ ю чу_ жом 1-3. при_ ют, при_ ют, при_ ют для бес_ при_
крест сре_ ди скор_ бей 4. про_ лил, про_ лил, про_ лил за бес_ при_
крест все_ гда, что Хрис_ тос

1-3. для
4. за

p

ют_ ных, для бес_ при_ ют_ ных.
ют_ ных, за бес_ при_ ют_ ных.

p

бес_ при_ ют_ ных.
бес_ при_ ют_ ных.

159 БЕЗ ВЕРЫ, БЕЗ БОГА СТРАДАЛ Я

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Moderato

mf

T. I
II

1. Без

ве-ры, без Бо-га стра-дал я ду-шой, и мир мне ка-
_подь ко мне ру-ку с лю-бо-вью про-стер, рас-се-ял со-
_неж-но ска-зал мне: "Весь мир воз-лю-бя, за всех по-стра-

mf

B. I
II

f

_зал-ся пу-сты-ней боль-шой. И мир мне ка-зал-ся пу-сты-ней боль-
_мне-нья и снял мой по-зор. Рас-се-ял со-мне-нья и снял мой по-
_дал Я, Я спас и те-бя. За-всех по-стра-дал Я, Я спас и те-

mf

1

Я воз-звал: "Спа-си-тель мой, от гре-
_шой. зор. бя".

mf

Я при-шел и воз-звал: "Спа-си-тель мой, Спа-си-тель мой, от гре-

_хов ме-ня о-мой!" Он мне все гре-хи про-
_хов, от всех гре-хов ме-ня о-мой, ме-ня о-мой!" Он мне все, Он мне все гре-хи про-

стил, сла_ ва, сла_ ва Бо_ гу сил! Бо_ гу сил! "О при_

стил, гре_ хи про_ стил, сла_ ва, сла_ ва, сла_ ва Бо_ гу сил!

2 ди!" - Гос_ подь зо_ вет. Друг, не жди, твой час прой_

"О при_ ди!" - Гос_ подь зо_ вет. Друг, не жди,

дет. Не при_ дешь к Не_ му те_ перь - на_ все_

твой час прой_ дет. Не при_ дешь к Не_ му те_ перь -

гда за_ кро_ ют 1,2 rit. дверь. 3 rit. дверь.

на_ все_ гда за_ кро_ ют дверь, за_ кро_ ют дверь. 2. Гос_ 3. Он дверь, за_ кро_ ют дверь. При_

на_ все_ гда за_ кро_ ют дверь. дверь.

3 ди_ те к Ии_ су_ су, кто стра_ ждет ду_ шой! Он всех при_ гла_ ша_ ет: "Я дам вам по_ кой!"

160 СТУЧАСЯ, У ДВЕРИ ТВОЕЙ Я СТОЮ

К. Р.

Д. Бортнянский
(1751-1825)

Andantino

p

Сту- ча- ся, у две- ри тво- ей Я сто- ю: впус- ти Ме- ня

p

1

в кель-ю сво- ю! Ис- точ- ник люб-ви Я, ис- точ- ник доб-ра, тво- я же нуж-да ве-ли-

2

-ка. Я - Прав-да, и Муд-рость, и Свет для лю-дей, сту- чусь Я у мно- гих две-

mf

3

-рей, сту-чусь Я у мно- гих две- рей, две- рей. Кто глас Мой у- слы-шит, кто

p

4

дверь о- то- прет, к се- бе кто Ме- ня при-зо-вет,- к то- му Я вой-ду и то-

5

го возлюблю, и ве-че-рю с ним раз-де-лю. Ты слаб, из-не-мог, ты в тру-

6

-де и борь-бе, Я си-лы при-бав-лю те-бе, те-бе. Ты пла-чешь-по-след-ни-е

7

сле-зы с о-чей со-тру Я ру-ко-ю Мо-ей. И бу-ду в пе-ча-ли те-

8

-бя у-те-шать и ся-ду с то-бой ве-че-рять. Сту-ча-ся, у две-ри тво-

-ей Я сто-ю: впус-ти Ме-ня в кель-ю сво-ю! Впус-ти Ме-ня в кель-ю сво-ю!

161 ПРИДИТЕ КО МНЕ

Матф. 11, 28-30

Animato

f При- ди- те, при- ди- те, при- ди- те ко Мне, *тр* все тужу.

да ю- щие, ся и о- бре- мен- ны- е,

тр и Я ус- по- ко- ю

1

f При- ди- те ко Мне, при- ди- те ко вас. При- ди- те ко Мне, при- ди- те ко Мне, при- ди- те ко Мне, при-

тр Мне, при- ди- те ко Мне и Я ус- по- ко- ю

-ди- те ко Мне, при- ди- те ко Мне, ко Мне

2

mf вас; *тр* возь- ми- те и- го Мо- е на се- возь- ми- те и- го Мо- е на се- бя, возь- ми- те и- го Мо-

tr

бя и на у чи тесь от Ме.

p

е на се бя и на у чи тесь, на у чи тесь от Ме.

3

f *meno mosso* *tr*

1 2

ня. При ня, и бо Я кро ток и сми рен серд цем,

tr *mf*

ня. При // ня, и бо

4 *a tempo* *p cresc.*

и най де те, и най де те,

p cresc.

Я кро ток и сми рен серд цем, и най де те по кой, най де те по.

5 *p*

mf *mf* *p*

и най де те по кой ду шам ва шим; и бо и го

кой, най де те по кой, най де те ду шам ва шим;

Мо е бла го и бре мя Мо е лег ко.

162 КАК ТРОПИНКОЮ ЛЕСНОЮ

И. Проханов

К. Inkis
(1873-1918)

Con moto

mf

1. Как тро-пин-ко-ю лес-но-ю к ру-чей-ку спе-шит о-лень,
2. Сло-вом Бо-жьем по-беж-да-ю вся-кий грех, ду-ши не-дуг;
3. Сло-вом путь я о-све-ща-ю, ес-ли он во-тме и-дет;

mf

tr

так и я стрем-люсь ду-шо-ю к сло-ву жиз-ни каж-дый день.
им я серд-це у-слаж-да-ю, ве-се-лю ус-та-лый дух.
им для серд-ца об-лег-ча-ю, но-шу скор-би и за-бот.

tr

mf

tr

В день пе-чаль-ный у-те-ше-нье на-хо-жу я в Кни-ге книг;
Им я сме-ло от-ра-жа-ю ис-ку-ше-ни-я вра-га;
Для ме-ня Гос-под-не сло-во - вест-ник веч-но-го доб-ра,

r

tr

mf

в день от-рад-ный по-у-че-нье мне да-ет лю-би-мый стих.
им Хрис-та я воз-ве-ща-ю как спа-сен-ный Им слу-га.
луч-ше слит-ка зо-ло-то-го, луч-ше кла-да се-ре-бра.

mf

163 ОДАРЕННЫЕ СПАСЕНИЕМ

И. Бондаренко

Я. Вязовский

Allegro brioso

1. О да-рен-ны-е спа-се-нием, чуж-ды мы гре-хов-ных уз;
 2. В ночь де-ле-ний е-ди-не-ние кре-ко, бра-тья, со-хра-ним
 3. Твер-дой ве-рой в дни со-мне-ния Бо-жий стан о-го-ро-дим,

брат-ским сла-дост-ным об-ще-нием спа-я-ны в о-дин со-юз.
 и по-кор-ны-е ма-у-че-нию бу-дем сле-до-вать за Ним.
 яд со-мне-ний, ло-ве-рья до кон-ца ис-ко-ре-ним.

Привес

За е-дин-ство Церк-ви Бо-жьей всей ду-шо-ю по-сто-им,
 у-си-ля-я бит-ву сло-жью, грех и коз-ни по-бе-дим.

у-си-ля-я бит-ву сло-жью, грех и коз-ни по-бе-дим.

Con anima

p

1. Без Бо-га да-ле-ко во тьме я блуж-дал, я был о-ди-
 2. Спа-си-тель скло-нил-ся в люб-ви на-до-мной. Е-му по-мо-
 3. Как ра-до-стно всю-ду ид-ти за Хрис-том, Е-му быть по-

mf *f*

но-ким и серд-цем стра-дал. При-шел ко кре-сту я, воз-
 лил-ся - Он дал-мне по-кой. Те-перь я ли-ку-ю, твер-
 слуш-ным и вер-ным во-всем. Мой друг, на Гол-го-фу ско-

ff *p*

звал: "О Гос-подь, дай си-лу свя-ту-ю гре-хи по-бо-
 жу: "Толь-ко Бог мне жизнь дал-и-ну-ю и сча-стья за-
 рей по-спе-ши! Лишь там о-бре-тешь ты по-кой для ду-

[1] Allegretto

p

роты!"
лог".
ши.

Всем ска-жи,
ска-жи ве-зде,
Всем ска-жи, ска-жи ве-зде, что Гос-

что Гос-подь по-слал те-бе. Го-во-ри
 по-слал те-бе. Го-во-ри о том и

mf *rit.*

о том и пой, что Хрис-тос - Спа-си- тель твой, Спа-си- тель твой.

пой, что Хрис-тос - Спа-си- тель твой.

2 a tempo
Soli

Он, наш доб- рый Пас- тырь, ве- рен нам. Сме- ло за Хрис- том пой- дем.

mf *mf* *mf*

Он, Он ве- рен нам. Путь наш с Ним прой- дем.

Он для всех лю- дей- путь к не- бе- сам, Он вве- дет нас в веч- ный дом.

Он - путь к не- бе- сам, Он вве- дет в веч- ный дом.

3 Сого

Он, наш доб- рый Пас- тырь, ве- рен нам. Сме- ло за Хрис- том пой- дем.

f *f*

Он, Он ве- рен нам. Путь наш с Ним прой- дем.

Он вве- дет нас в веч- ный дом.

Он для всех лю- дей путь к не- бе- сам, Он вве- дет нас в веч- ный, в веч- ный дом.

Он - путь к не- бе- сам, Он вве- дет в веч- ный дом.

Allegretto

mf



1. Я слы- хал о люб- ви Хрис- та: та лю- бовь ве- ли- ка и чи-
 2. Я слы- хал, как Ии- сус стра- дал, как то- мил- ся средь мук и ог-
 3. Я слы- хал: есть не- бес кра- я, где жить бу- дут Ии- су- са дру-
 4. О Спа- си- тель! К ко- му пой- ду? От Те- бя лишь от- ве- та я

mf



ста, но хо- дил Он в зем- ной стра- не из люб- ви ль, со- стра- да- нья ко-
 ня. Есть ли кто, кто бы до- ка- зал, что Хрис- тос так стра- дал за ме-
 зья. Но в не- бес- ной той вы- ши- не у- го- то- ва- но ль ме- сто и
 жду. О ска- жи, Ду- хом о- се- ня, Ты и не- бо да- ны ль для ме-

к 1 куплету



мне, ко мне, из люб- ви ль, со- стра- да- нья ко мне?
 ня, ме- ня, что Хрис- тос так стра- дал за ме- ня?
 мне, и мне? У- го- то- ва- но ль ме- сто и мне?
 ня, ме- ня? Ты и не- бо да- ны ль для ме- ня?

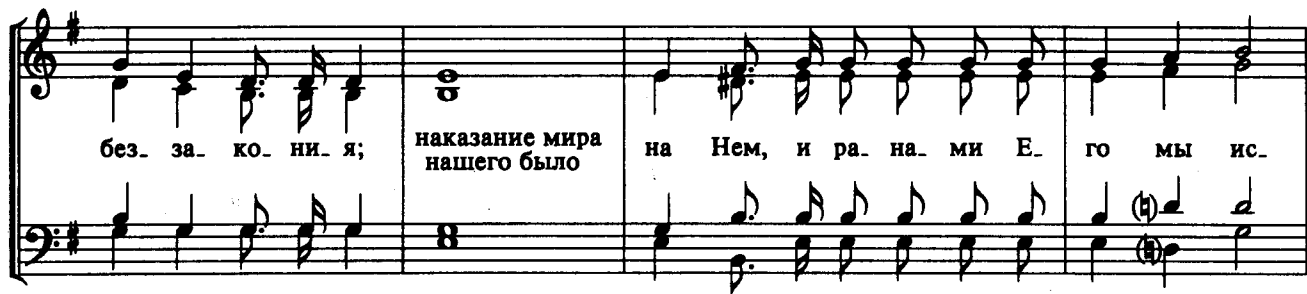
"Верно и всякого при-
 нятия достойно слово,

ко 2 куплету



что Хрис- тос Ии- сус пришел спас- ти греш- ни- ков".

"Он изъязвлен был
 за грехи наши
 и мучим за наши



без- за- ко- ни- я; наказание мира
 нашего было на Нем, и ра- на ми Е- го мы ис-

к 3 куплету

це- ли- лись". «В доме Отца
Моего много о- би- те- лей; а если бы не так,
Я сказал бы вам: ме- сто вам, чтоб и
Я иду приготовить

к 4 куплету

вы бы- ли там, где Я". Да, да, для ме- ня, ме- ня, да, да, для ме- ня. Спа-
mf f

rit.

-си- тель, лю- бя, при- нял смерть за ме- ня и на- век бу- ду с Ним сча- стлив я.
p f

166 ВЕРНЫМ ВО ВСЕМ ИИСУСУ

Перевод Д. Ясько

W. Kirkpatrick
(1838-1921)

Allegro moderato

1. Вер- ным во всем Ии- су- су, вер- ным Ца- рю ца- рей,
2. Вер- ных во всем Ии- су- су: в жиз- ни, в сло- вах, в тру- де,
mp f

ис-крен-ним и по-слуш-ным, ра-до-стным в жиз-ни сей
чуж-дых стра-стей гре-хов-ных, при-мет Гос-подь к Се-бе.

зна- я	Е. го	у. став,	всю- ду	Е. му	да	слу- жит,	ис- тин. ный	путь	из- брав.
пре- о-	до-	лев- ших	страх,	вер- ны-	е	встре- тят	ду- ши,	в ра- до- стных	не- бе- сах.

Вер-ны-е Хрис-то-вы во-и-ны, вслед за Ним

ра_ до_ стно по_ спе_ шим!

Бу- дем вер- ны Гос- по- ду во всем!

Бу- дем вер- ны Гос- по- ду, Спа- си- те- лю во всем!

Бу- дем вер- ны Гос- по- ду во всем!

А. Гефельфингер

Sostenuto

S.
A.



1. Что ве- ра без дел? Э- то звук лишь пу- стой, цве- ток ру- ко-
2. Что те- ло без ду- ха, то ве- ра без дел, пе- ча- лен и
3. На- прас- ны у- че- нья, на- прас- ны сло- ва, ведь ве- ра без



-дель- жа- дел	ный, лок пе-	цвет той ред	ток ве- Бо-	не- ры гом	жи- у- мерт-	вой, дел; ва.	то - у- Лишь	де- ви- ве-	ре- дит ра,	во с пыш- е е не су-	ной лист- ми. ло- ща. я
----------------------	--------------------	--------------------	-------------------	------------------	--------------------	---------------------	--------------------	-------------------	-------------------	----------------------------	-------------------------------



...вой	без	пло_	да,	ми_	раж	и_	зо_	би_	ля,	где	ску_	дось, ну_
...серд_	ный	Хрис_	тос,	и	взор	за_	тем_	нит_	ся	от	гру_	сти и
...плод	для	Хрис_	та,	ве_	ли_	ка,	мо_	гу_	ча	пред	Бо_	гом свя_

S.

Припев

A.

T.

B.



жда.	Гос-	подь, с вы- со-	ты на- ше	серд- це про-	верь,	по-	ве- дай, ка-
слез.							
-та.							



ка	я	в	нас	ве	ра	те	перь!	О	ве	ре	с	пло	да	ми,	о
----	---	---	-----	----	----	----	-------	---	----	----	---	-----	----	-----	---

rit.

ве_	ре	жи_	вой	Те_	бя	у_	мо_	ля_	ем,	Со_	зда_	тель	бла_	гой!
-----	----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------



168 ЖИЗНЬ ЛИШЬ ОДНА

Tranquillo

Piano

mp

mp

1. Жизнь лишь од-на да-на нам в э-том ми-ре, и бы-стро э-та
2. Жизнь лишь од-на, а вы сто-и-те празд-но. Слы-ши-те глас: зо-
3. Жизнь лишь од-на,- Те-бе е-е вру-ча-ю. "По-шли ме-ня!"- Те-

жизнь те-чет к кон-цу. Жизнь лишь од-на, чтоб сла-вить е-ю Бо-га
-вет У-чи-тель вас; ты-ся-чи бла-го-сти Е-го не зна-ют,
-бе, Гос-подь, ска-жу; весть о спа-се-ние бра-тьям по-не-су-я,

mf

и на слу-же-ние всю от-дать Твор-цу. Все, что Он дал, Е-
ты-ся-чи мо-лят: "По-жа-лей-те нас!" Вста-вай-те все, вста-
на Кровь Тво-ю свя-ту-ю у-ка-жу. Все, все возь-ми, Гос-

mp

му пусть воз-вра-тит-ся, си-лы и вре-мя, серд-це все впол-не.
 -вай-те на ра-бо-ту, ско-ро ми-ну-ет крат-кий день тру-да!
 -подь мой, на слу-же-нье, лишь бы дру-гих от ги-бе-ли спас-ти.

mp
 О мой Гос-подь, жизнь за ме-ня от-дав-ший, как не от-дать мне
 Вста-вай и ты, про-жив-ший жизнь на-прас-но, как у-сто-ишь пред
 О-доб-ришь Ты, в том вся мо-я на-гра-да, в ра-дость Тво-ю на

p

mf
 жизнь мо-ю Те-бе?
 Бо-гом в день су-да? Жизнь лишь од-на, - как бы-стро про-ле-тит!
 не-бе дашь вой-ти.

mp

rit.
 Лишь то, что Бо-жье, веч-но у-сто-ит, лишь то, что Бо-жье, веч-но у-сто-ит.

mf

169 я все отдаю иисусу

Animato

tr

Solo S.

Piano

1. Я
2. Я

The first system of the musical score. It consists of a vocal line for a soloist (Solo S.) and a piano accompaniment (Piano). The vocal line is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 4/4 time signature. It begins with a whole rest, followed by a half note G4, and then a quarter note A4. The piano accompaniment is in grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of one flat and a 4/4 time signature. It starts with a piano (*mf*) dynamic and features a series of chords and moving lines in both hands, ending with a piano (*p*) dynamic.

все от- да- ю И- и- су- су, ведь Он от- дал жизнь Сво- ю, за
все в И- и- су- се и- ме- ю, бо- гат ни- ще- той Е- го, свет-

Ним я спе- шу ду- шо- ю, на но- ву- ю мне тро- пу.
ле- е в ча- сы стра- да- нья от взгля- да о- чей Е- го.

Те- бе все си- лы от- да- ю, ку- да ве- лишь - с То-

mf

бой пойду! Тебе навеки отдаю, Спаситель мой, всю жизнь мою!

170 СЛОВНО ПТИЧКА ЗА БУГРОМ

Перевод И. Проханова

J. McGranahan

(1840-1907)

Andantino

P

1. Словно птичка за бугром стоит с болю под кры-
 2. Как поблекнувший цветок, как заветная лис-
 3. Как безжит издалека неспоконьяная ре-

лом; ночь... и птичка келу жен кров, по-
 ток, как усду та- лый стон ветров, Гос- по-
 ка меж ду тем ных бе- ре- гов,

Привес

Allegretto

Кто бы дал

кры-

ля, кто бы дал

mf

ди, ведь я таков!

tr

Кто б дал крылья мне,

кры- лья мне, как у го- лу- бя, как у

кто б дал кры- лья мне, как у го- лу- бя,

го- лу- бя. *Più mosso*

как у го- лу- бя, *p* я у- ле- тел бы, *cresc.* у- ле- тел бы, *p* я у- ле-

f -тел бы и ус- по- *rall.* ко- ил- ся. *a tempo* Я б у- ле- *p cresc.*

-тел да- ле- ко, да- ле- ко, *tr cresc.* Я б у- ле- тел да- ле- ко, *ff* я б у- ле- тел вы- со- *ff*

mf cresc. Я б у- ле- тел, *ff*

-ко, к Те- бе, Спа- си- тель *rit.* мой, Спа- си- тель мой!

171 Я ВСТУПИЛ НА ПУТЬ СПАСЕНИЯ

Moderato

mf

1. Я всту-
2. Дай, чтоб,
3. Дай, чтоб

Piano

tr

-пил на путь спа-се-нья, сде-лал пер-вы-е ша-ги. Путь прой-
 воз-но-сая к вы-со-там, я сми-рял-ся пред То-бой, чтоб я
 я не у-кло-нял-ся от Тво-ей тро-пы, Гос-подь, чтоб ни

-ти без пре-ткно-ве-нья мне, Спа-си-тель, по-мо-ги! У-твер-
 шел к Тво-им во-ро-там с доб-рой, ра-до-стной ду-шой. Дай, чтоб
 в чем не ко-ле-бал-ся, мог со-мне-нья по-бо-роть. Дай, чтоб

rit.

a tempo

mf

-ди мой шаг не-твер-дый и все-гда будь впе-ре-ди; вынь из
 с каж-дым днем свет-ле-е ста-но-ви-лось на пу-тях, чтоб бо-
 мог я про-сти-рать-ся к Тво-е-му пре-сто-лу благ, дай мне

1,2 | 3

серд-ца ко-рень гор-дый и впе-ред ме-ня ве-ди!
 -рол-ся я сме-ле-е, чтоб у-ве-рен-ным был шаг.
 в ве-ре у-креп-лять-ся, у-твер-ди мой пер-вый шаг.

tr *tr*

172 ГОСПОДЬ! ТЫ - ИЗБАВИТЕЛЬ МОЙ

И. Проханов

W. Kirkpatrick
(1838-1921)

Con anima

Piano

mf

Solo S. *tr*

1. Гос-подь! Ты- Из- ба- ви- тель мой; я-Твой у- дел и до- сто-
 2. Ты- мой У- чи- тель все- бла- гой, я - у- че- ник Твой ма- ло-
 3. Ты- Пас- тырь вер- ный, силь- ный мой, а я - ов- ца Гос- под- ня
 4. Ты- ми- ло- серд- ный мой О- тец, а я - ди- тя Тво- е во-
 5. Ты- все во всем, вся пол- но- та, а я ни- что, я - прах мо-
 6. Ты- свет, а я све- тиль- ник Твой; да о- за- рит Тво- е си-

Solo T. *tr*

p

1. -я нье; Ты при-об-рел ме-ня Со-бой, Тво-е ю Кро-вью и стра-да-нием.
 2. -вер-ный; Ты на-став-ля-ешь ра-зум мой в люб-ви Тво-ей свя-той, без-мер-ной.
 3. ста-да; ве-дя тер-ни-сто-ю тро-пой, Ты раз-ру-ша-ешь все пре-гра-ды.
 4. -ве-ки; Ты дал мне жизнь как Твой ве-нец Се-бя я-вил Ты в че-ло-ве-ке.
 5. -ги-лы; но Сам Ты жер-тво-ю кре-ста воз-двиг ме-ня и дал мне си-лы.
 6. -я нье, как тьму Е-гип-та, мрак зем-ной; да при-мет мир Тво-и да-я-нья!

Прпев

S. *mf* Я ве-рю, лю-бя-щий Ии-сус,- с То-бо-ю ве-чен мой со-
A.
T. *mf* Я ве-рю, лю-бя-щий Ии-сус,- с То-бо-ю ве-чен мой со-
B. Я ве-рю, лю-бя-щий Ии-сус,- с То-бо-ю ве-чен мой со-
mf

пр
 -юз, с То-бо-ю ве-чен мой со-юз, и Ты все-гда со мно-ю.
пр
 -юз, с То-бо-ю ве-чен мой со-юз, и Ты все-гда, все-гда со мно-ю.
пр

173 ГОСПОДЬ ЕСТЬ МОЙ СВЕТ

Перевод И. Проханова

G. F. Root
(1820-1895)

Allegretto

mf Гос- подь есть мой свет, Он мой свет, Спа- си- тель мой, *p* я не стра- шусь! Гос- *mf*

mf

1

tr Вой-ско *f*

...подь мой есть кре- пость для жиз- ни мо- ей, ко- го у- бо- ю- ся я? Вой-ско *f*

tr

2

ли не- че- сти- вых близ- ко, Гро- *f*

Вой-ско *f* ли не- че- сти- вых близ- ко, и я не стра- шусь. Гро- *f*

ли не- че- сти- вых близ- ко, Гро- *f*

Вой-ско *f* ли не- че- сти- вых близ- ко,

3

зят ли враг вой- но- ю,

Гро- *f* зят ли враг вой- но- ю, на Бо- га на- де- юсь я.

зят ли враг вой- но- ю, на Бо- га на- де- юсь я.

Гро- *f* зят ли враг вой- но- ю,

4

mf Я од- но- го лишь жду от Твор- ца, *p* од- но- го я жду: *pp* чтоб в до- ме Бо- жьем я *pp*

mf *p*

5

веч_ных сил.

1

Ах, как ча-сто мы стра-да-ли, боль тер-пя на-прас-но там,

pp

Ах, как ча-сто мы стра-да-ли, боль тер-пя на-прас-но там,

pp

где про-сить мы за-бы-ва-ли, чтоб о-дин по-мог Он нам.

где про-сить мы за-бы-ва-ли, чтоб о-дин по-мог Он нам.

2

Ис-ку-ше-нье ль нас тре-во-жит, пыт-ки ль тяж-ки для ко-го,-

*pp**mf**mf*

каж-дый пусть из нас воз-ло-жит скорбь сво-ю всю на Не-го.

3

Solo A. *Meno mosso*

mf

Он о-дин сре-ди все-лен-ной мо-жет свет средь тьмы про-лить, лишь Хрис-

Solo T.

mf


 _тос о. дин мгно. вен. но мо. жет го. ре об. лег. чить. Лишь Хрис.


 _тос о. дин мгно. вен. но мо. жет го. ре об. лег. чить.

4
 Tempo I
 S. 
 A. 
 T. 
 B. 
 Из. ны. ва. ем мы от зно. я в э. той жиз. ни су. ет. ной; серд. це

5
 лишь и Он даст ду. ше по. кой. Ес. ли нас дру. зья за.
 Е. му от. кро. ем,

_бы. ли, ска. жем Гос. по. ду о том, и Хрис. тос про. я. вит в си. ле,

ff
 что Он вер. ный Друг во всем. А. минь. А. минь.

175 ЕСЛИ ВЗЯЛСЯ ЗА ПЛУГ

R. Lowry
(1826-1899)

Перевод Д. Ясько

Risoluto

mf

1. Ес-ли взял-ся за плуг, дер- жи, дер-жи, хоть бес- плод-на зем-ля и твер-
2. Ес-ли серд-це в тру-де, дер- жи, дер-жи, хоть пе- чаль-но кру-гом и тем-

-да. Плуг вспа-шет е-е, доб- ром за-се-вай, и в на- гра-ду до-ждешь-ся пло-
-но. Вд-руг я-вит-ся свет, спа- сет Бог от бед, и на- серд-це так ста-нет лег-

p cresc.

-да. По- кро-ет-ся зе-ле-нью ло-но зем-ли, под-рас-тет и со-зре-ет
-ко. От- кро-ет-ся не-бо, хва- ла за-звучит, при-мут тех, кто мог-ли стра-

p cresc.

mf

плод. Жне-цы по-спе-шат, твой труд до-вер-шат, и в вос- тор-ге ду-ша вос-по-
-дать, чрез скор-би сво-и на труд сме-ло шли, что-бы веч-но Хрис-та про-слав-

mf

Привес
tr

-ет. Дер- жи свой плуг, не о-зи-ра-ясь, лю-ди хва-лят иль кля-
-лять. Дер- жи, хва-лят иль кля-

tr

Дер- жи свой плуг, не о-зи-ра-ясь, лю-ди хва-лят иль кля-

нут;
нут; дер- жи, дер- жи, не стра-шась, не у- ны-ва- я, уж по- чти за- кон-чен труд.

нут; дер- жи,

176 В БОЖИЙ ВИНОГРАДНИК

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Moderato

S. I
S. II
A.

1-3. В Бо-жий ви-но-град-ник, друг, и-ди! Час у-же по-след-ний,

1-3. В Бо-жий ви-но-град-ник и-ди! Час у-же по-след-ний,

друг, и-ди! Тру-же-ни-ков ма-ло, друг, и-ди! Что сто-ишь без де-ла,

друг, и-ди!

друг, и-ди! Ви-но-гра-да-ря-ль за-бо-та для те-бя чу-жда?
В го-ды ю-но-сти не раз ты в серд-це по-мыш-лял,
Ви-но-гра-дарь при-зы-ва-ет... Ду-май, че-ло-век!

По_зы са_ми, без у_хо_да, не да_ют пло_да. Иль в по_ко_е лож_ном дрем_лешь,
 что с Ии_су_сом жить пре_крас_но, но че_го-то ждал. Мо_жет быть, те_перь ре_шишь_ся
 В час не_ждан_ный жизнь зем_на_я кон_чит_ся на_век. Труд за_кон_чен_ный у_сла_дой

го_во_ря: "Я слаб"? Иль за_рыл та_лант свой в зем_лю, как лу_ка_вый раб?
 Бо_жий путь из_брать? Он да_ет к Не_му при_шед_шим жизнь и бла_го_дать
 на_пол_ня_ет грудь... Ду_май лишь о том, что на_до, веч_ность не за_будь!

Друг, и_ди лишь ту_да! Бог дал жизнь для тру_да.
 Друг, и_ди ту_да! Гос_подь нам жизнь дал для тру_да. Вдруг про_...

Вдруг про_бьет смерт_ный час, все уй_дет от нас.
 _бьет послед_ный час, и все уй_дет на_век от нас.

С ра_до_стью в гру_ди, друг, ско_рей и_ди! rit.
 С ми_ром, с ра_до_стью в гру_ди в Бо_жий ви_но_град_ник и_ди!

177 ЗА СТРАДАЮЩИХ БРАТЬЕВ, ЛЮДЕЙ

И. Филадельфийский

Я. Вязовский

Andantino

mf

1. За стра- да- ю- щих бра- тьев, лю- дей не по-
 2. В на- пря- жен- ной жи- тей- ской борь- бе, о бес-
 3. В ми- ре за- ня- ты толь- ко со- бой, не по-

за лю- дей
 все в борь- бе,
 лишь со- бой,

-ра ли нам ду- ши от- дать, от- дать и из безд- ны гре- хов- ных се-
 -си лев- ши, гиб- нут о- ни, о- ни, и на- прас- но зо- вут нас с со-
 -ра ли нам вый- ти на бой, на бой, ведь дав- но уж у- че- нье Хрис-

от- дать
 о- ни,
 на бой,

Привет
тр

-тей бой- та к свет- лой прав- де не бес- ной под- нять, под- нять? За лю-
 -бой об- лег- чить их пе- чаль- ны е дни, их дни.
 -та ждет по- слан- ни- ков жерт- вы кре- ста, кре- ста.

из се- тей
 нас с со- бой
 уж дав- но

под- нять?
 их дни.
 кре- ста.

тр

-дей, за лю- дей по- мо- ги, Бо- же, все мне от- дать, чтоб сме-
 от- дать,

за лю- дей, за лю- дей от- дать,

лей и ско-рей мог я гиб-ну-щих бра-тьев спа-сать, спа-сать.
чтоб сме-лей и ско-рей спа-сать.

178 НАД ВОЛНАМИ

Перевод Д. Ясько

Ch. Gabriel

(1856–1932)

Moderato

tr

mf

"Дай-те

1. Над вол-
2. Ма-ке-
3. Про-яв-
4. Со-вер-

на-ми но-чью слы-шен
дон-ский крик зву-чит и
ляй-те всю-ду Бо-жью
шай-те в ми-ре труд люб-

крик люд-ской:
в на-ши дни:
бла-го-дать,
ви свя-той,

tr

свет! Дай-те свет! Наш ко-рабль раз-бит, мы гиб-нем
Не по-кин-те бед-ных по-ги-
чтоб на-Дух Свя-той лю-дей мог
гра-ду по-лу-чить в стра-

"Дай-те свет! Дай-те свет!

в тьме ноч-ной. Дай-те свет! Дай-те свет!" Бо-жий свет мы
-бать од-них.
об-нов-лять.
-не род-ной.

Дай-те свет! Дай-те свет!" Бо-жий свет мы лю-дям

лю-дям по-не-сем, о-бод-рим не-счаст-ных в тем-но-те.

по-не-сем, о-бод-рим их в тем-но-те. Бог под-

Бог под-дер-жит нас в тру-де свя-том, воз-вес-тим стра-

-дер-жит нас в тру-де свя-том, воз-вес-тим всем о Хрис-

-даль-цам о Хрис-те. Див-ный свет е-ван-гель-ской люб-ви о-жи-

-те. Див-ный свет е-ван-гель-ской люб-ви

-вил лю-дей серд-ца. Пусть он све-тит близ-ким

о-жи-вил лю-дей серд-ца. Пусть он све-тит

и чу-жим, пусть го-рит он без кон-ца, он без кон-ца.

близ-ким и чу-жим, пусть го-рит

rit.

179 МИР ВЕСЬ ПОКРЫВАЕТ

И. Кмета-Ефимович
Перевод Д. Ясько

С. Бичковский

Cantabile

p *pp* *mf*

1. Мир весь по-кры-ва-ет но-чи пе-ле-на, а ма-як си-
 2. Ес-ли в мо-ре страж-дет, гиб-нет кто-ни-будь, то ма-як у-
 3. Сколь-ко в ми-ре э-том стра-жду-щих лю-дей о-жи-да-ют
 4. Пусть кру-гом тем-не-ет, прав-ды нет ни в ком... Брат, го-ри-яс-

p *pp* *mf*

-я-ет, он не зна-ет сна, он не зна-ет сна.
 -ка-жет в при-стань вер-ный путь, в при-стань вер-ный путь.
 све-та, та в тьме но-чей! та в тьме но-чей!
 -не-е, ты будь ма-я-ком, ты будь ма-я-ком!

180 К ТРУДУ! К ТРУДУ!

Allegro moderato

mf

1. К тру-ду! К тру-ду! Вни-май, зо-вет Гос-подь те-бя, и-ди про-воз-гла-
 2. И-ди, о друг! Те-бя Гос-подь на труд зо-вет: ду-ша стра-да-ю-
 3. Дру-зья, впе-ред! Про-хо-дит день, на-ста-нет ночь; спе-ши-те гиб-ну-

mf

-шай лю-бовь Хрис-та! К тру-ду! К тру-ду! Гос-подь на труд свя-той зо-вет. Кто
 -ща-я све-та ждет. О друг, спе-ши, дай ру-ку по-мо-щи ско-рей, лю-
 -щей ду-ше по-мочь. К тру-ду! К тру-ду! О друг, спе-ши на Бо-жий зов, ска-

Припев

глас Е. го у. слы. шит, кто на зов пой. дет? Друж. но, бра. тья, се. стры,
 бо. ви. ю хо. лод. ны. е серд. ца со. грей! подь, го. тов!"
 жи Е. му се. го. дня: "Я, Гос.

Друж. но все, се. стры, друж. но,

ис. ти. ны, све. та на. ша ро. ди. на ждет! Сме. ло, бра. тья, се. стры, на
 сме. ло все, друж. но все,

Бо. жье де. ло все пой. дем впе. ред, Ал. ли. луй. я! С на. ми Сам Гос. подь пой. дет!
 все впе. ред.

"О о. сан. на!" - хор не. бес вда. ли по. ет. Кон. чен бу. дет труд свя. той;
 Кон. чен бу. дет труд свя. той;

бли. зок край стра. ны род. ной, там нас о. жи. да. ет ра. до. стный по. кой.
 бли. зок край стра. ны род. ной, там нас о. жи. да. ет ра. до. стный по. кой.

181 ГОСПОДЬ С ПРЕСТОЛА ГОВОРИТ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Moderato

Гос- подь наш го- во- рит,
при- шли из раз- ных мест
при- влек лю- дей к Се- бе.

1. Гос- подь с пре- сто- ла го- во- рит,
2. При- шли к Хрис- ту из раз- ных мест
3. Хрис- тос при- влек лю- дей к Се- бе.

Гос- подь наш го- во- рит, пред
при- шли из раз- ных воз-
при- влек лю- дей к Се- бе. Пред

1 пред Ним все- лен- на- я дро- жит,
воз- дать Твор- цу на- хва- лу и честь;
Пред Ним скло- ня- ем- ся в моль- бе.

все- лен- на- я дро- жит,
Твор- цу на- хва- лу и честь;
скло- ня- ем- ся в моль- бе.

Ним все- лен- на- я дро- жит, при- зыв зву-
дать Твор- цу на- хва- лу и честь, и мы хо-
Ним скло- ня- ем- ся в моль- бе. Как Он ве-

2 при- зыв зву- чит во вся- кий час: "Ко- го по- слать, и
и мы хо- тим для всех кру- гом про- воз- гла- сить Ии-
Как Он ве- лик, как благ во всем, бла- гу- ю весть мы

-чит, зву- чит во вся- кий час:
-тим, хо- тим для всех кру- гом
-лик, ве- лик и благ во всем,

3 кто, кто пой- дет для Нас?" Е- ще во тьме жи- вет на-
су- са Хрис- та ца- рем. Где есть рас- те- нья и во-
с ра- до- стью по- не- сем. О Дух Свя- той, с не- бес по-

4

-род, ра- бов гре- ха по- ги- бель ждет. Кто, кто пой-дет, лю- дей за-
 -да, где- жизнь шум- ли- ва- иль про- ста, да зна- ют все, да зна- ют,
 -вей, кос- нись сер- дец и душ лю- дей, дай им вку- сить, дай им вку-

-блуд- ших к све- ту при- ве- дет? Кто при- ве- дет?
 -знать- ют все лю- бовь- Хрис- тов- Хрис- та-
 -силь- свя- той люб- ви Тво- ей!

6

во вся- кий час: "Ко- го по- слать, по-
 При- зыв зву- чит во вся- кий час:
 При- зыв зву- чит "Ко- го по-

7

-слать? Ко- го по- слать, и кто, кто пой- дет для Нас?"
 При- зыв зву-

-чит во вся- кий час: "Ко- го по- слать, и кто, кто пой- дет для Нас?"

182 МЫ ПРИЗВАНЫ БОГОМ

Перевод Д. Ясько

С. Бичковский

Lento

mf

1. Мы при-зва-ны Бо-гом на де-ло свя-то-е - Е-ван-ге-лье
 2. Мы при-зва-ны Бо-гом Спа-си-те-ля Сло-во, как доб-ро-е
 3. Мы при-зва-ны Бо-гом нес-ти при-ми-ре-нье, у-те-шить скор-

лю-дям все-гда воз-ве-щать, лю-бить без-гра-нич-но все
 се-мя, ве-зде рас-се-вать, вра-гов не бо-ять-ся, тво-
 -бя-щих, по-мочь бед-ня-кам, ска-зать об Ии-су-се, о

в ми-ре жи-во-е и в жерт-ву за ближ-них се-
 -рить Бо-жью во-лю и ни в жиз-ни ни под тяж-ким кре-
 -жерт-ве спа-се-нья, на-пра-вить стра-даль-цев к свя-

Прпев
Allegro

-бя от-да-вать. Мы - слу-ги Хрис-то-вы, Он -
 -стом не роп-тать. -
 -тым не бе-сам.

Мы - слу-ги Хрис-то-вы, Он - наш Вла-сте-лин. Мы -

наш Вла- сте- лин; нам труд Он до- ве- рил свя-

слу- ги Хрис-то- вы, Он - наш Вла-сте-лин; нам труд Он до- ве-рил свя-той, Свой труд свя-

-той. Мы бу- дем тру- дить- ся во все на- ши

-той. Мы бу-дем тру-дять-ся во все на-ши дни, мы бу-дем тру-дять-ся во

дни, нас в Цар- стве Е- го ждет по- кой.

все на- ши дни, нас в Цар-стве Е- го ждет по- кой, ждет нас по- кой.

183 ПРЕКРАСНЫ НА ГОРАХ

Ис. 52, 7-9

Con anima
tr

S. A. Пре- крас- ны на го-рах сто- пы бла- го- вест- ни- ка, бла- го-

S. A. -вест-ни- ка. Пре- крас-ны на го-рах сто- пы бла- го- вест- ву- ю- ще-го нам мир.

T. B. *tr*

1

На го-рах сто-пы бла-го-вест-ни-ка, воз-ве-ща-ю-ще-го ра-дось, бла-го-

p *tr* *mf* *f* *mf*

2

Risoluto $\text{♩} = 112$

-вест-ву-ю-ще-го нам мир. Ве-щай-те Си-о-ну: Бог во-ца-рил-ся! Ве-

mf *f* *mf*

-щай-те Си-о-ну: Бог во-ца-рил-ся! Твой Бог ца-рит! Сто-ро-

ff *tr*

3

-жа у-же ве-ща-ют: к Си-о-ну Бог гря-дет! Ли-куй-те и

p *mf* *p*

Сто-ро-жа у-же ве-ща-ют: ско-ро Бог гря-дет! Ли-куй-те, тор-же-ствуй-те,

4

пой-те: Он ис-купил Ие-ру-са-лим! Ли-куй-те, тор-же-ствуй-те: к Си-

tr *p*

пой-те все: Он ис-купил Ие-ру-са-лим! Тор-же-ствуй-те, ли-куй-те: к Си-

1

о- ну Бог гря- дет! Ли- куй- те, тор- же- ствуй- те: к Си- о- ну Бог гря-

о- ну Бог гря- дет! Ли- куй- те, тор- же- ствуй- те, тор- же- ствуй- те все: к Си- о- ну Бог гря-

2

дет! Сто-ро- о- ну Бог гря- дет! Зем- ля вся вос-кли- ца- ет Гос- по- ду, и

дет! о- ну Бог гря- дет!

го- ры ли- ку- ют, и ре- ки ру- ко- пле- шут, тор- же- ству- ет все- лен- на.

6

я. Мо- ре шу- мит, го- лос зву- чит: вот ско- ро на зем- лю Гос-

Гря- дет! Гря- дет! Гос- подь гря- дет!

Гря- дет Гос- подь! Гря- дет, гря-дет!

184 СЕБЯ ИИСУСУ В РУКИ

Перевод Д. Ясько

Датская мелодия

Adagio sostenuto

tr

1. Се-бя Ии-су-су в ру-ки сми-рен-но от-да-ю. Гос-
2. го-гда в не-до-у-ме-нье не-зна-ю, что из-братъ, Е-
3. го-гда мой путь про-хо-дит до-ли-ной бед и слез, ду-

tr

mf

-подъ к От-чиз-не луч-шей на-пра-вил жизнь мо-ю. Хо-тя мой путь тер-ни-стый, Он-
-го бла-го-во-ле-нье хо-чу ско-рей у-знать. Как сла-до-стно со-зна-нье, что-
-ше да-ет от-ра-ду Спа-си-тель мой Хрис-тос. И зна-ю, что тем луч-ше мне

mf

tr

Сам и-дет со-мною, и крест Е-го Гол-гоф-ский я ви-жу пред со-бой-
Он со-мною жи-вет! Не-страх пред на-ка-за-нием, лю-бовь к тру-ду вле-чет-
бу-дет пе-ред-Ним, ко-гда от скор-би жгу-чей вой-ду в Ие-ру-са-лим.

tr

185 СМИРИСЬ ПРЕД БОГОМ

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Moderato

mf

1. Сми-рись пред Бо-гом, верь и жди! Он зна-ет скорбь тво-
2. Сми-рись пред Бо-гом, жре-бий твой ру-ка Твор-ца да-
3. Сми-рись пред Бо-гом, верь и жди! Гос-подь все-гда с То-

mf

ю; про- го- нит ту- чи и дож- ди, вновь птиц- ки за- по- ют. Он
ла. Ко- гда о- креп- нешь ты ду- шой, ис- чез- нет но- чи мгла. Ко-
бой. Он гроз- ный ве- тер у- сми- рит и серд- цу даст по- кой. И

Он- твой то- гда Гос- пой- при-
К Не- му

по вол- нам к те- бе и дет, гля- ди впе- ред сме- ле е: Он- твой Гос-
гда на- пла- чешь- ся пред Ним и в серд- це лед рас- та- ет, то- гда пой-
жизнь, и смерть в ру- ке Твор- ца, Е- му лишь все из- вест- но. К Не- му при-

подь, ты - раб Е- го, им
мешь, за- чем Сво- им
ди, тер- пи и жди,

подь, ты - раб Е- го, с Ним все пре- о- до- ле-
мешь, за- чем Сво- им Бог скор- би по- сы- ла-
ди, тер- пи и жди, все кон- чит- ся чу- дес-

с Ним все пре- о- до- ле- ешь!
Бог скор- би по- сы- ла- ет. Сми- рись!
Все кон- чит- ся чу- дес- но!

с Ним все пре- о- до- ле- ешь!
Бог скор- би по- сы- ла- ет.
Все кон- чит- ся чу- дес- но!

Сми- рись! Сми- рись!

Сми- рись!

Tranquillo

p

1. Хоть в ис-пы-та-ниях я, Ты зна-ешь путь. К Те-бе ду-
2. Ты зна-ешь жиз-ни путь и дней чис-ло, и для ме-
3. Ты зна-ешь: бу-ря бед ре-вет во-круг, но Ты при-

tr

ша мо-я спе-шит при-лгнуть. На-прас-но мне скор-
ня Твой план го-тов дав-но. Те-бе по-ю хва-
ка-жешь ей у-молк-нуть вдруг. Люб-ви свя-той до-

f

беть и у-ны-вать, бо-ять-ся, му-чить-ся, в тос-ке взды-хать.
лу во вся-кий час,-не Ты див-но жизнь мо-ю спа-сал не раз.-
ве-рить-ся впол-не и знать, что Ты со мной - до-воль-но мне!

187 К НЕЗЕМНОЙ СТРАНЕ

И. Проханов

Аранж. Г. А. К.

Andante

1. К не-зем-ной стра-не путь у-ка-зан
2. Не су-лит по-кой мне про-хла-ды
3. Не сре-ди лу-гов, под шу-мок ру-
4. В чер-ной мгле со-крыт путь су-ро-вый

tr

1. К не-зем-ной стра-не путь у-ка-зан
2. Не су-лит по-кой мне про-хла-ды
3. Не сре-ди лу-гов, под шу-мок ру-
4. В чер-ной мгле со-крыт путь су-ро-вый

1. К не-зем-ной стра-не путь у-
2. Не су-лит по-кой мне про-
3. Не сре-ди лу-гов, под шу-
4. В чер-ной мгле со-крыт путь су-

мне,
тень,
чьа -
мой,

и ме_ ня вле_ чет
но па_ ля_ щий зной
по кам_ ням хол_ мов
но вда_ ли блес_ тит

путь у_ ка_ зан
мне про_ хла_ ды
под шу_ мок ру_
путь су_ ро_ вый

мне,
тень,
чьа -
мой,

и ме_ ня вле_
но па_ ля_ щий
по кам_ ням хол_
но вда_ ли блес_

ка зан мне,
хла ды тень,
мок ру чья -
ро вый мой,

и
но
по
но

ме_ па_
кам_ тень,
вда_ чья -

ня вле_ чет
ля_ щий зной
ням хол_ мов
ли блес_ тит

что- жжет то все впе_ ред.
про_ и ночь, и день.
о_ би_ ра_ юсь я.
го_ нек жи_ вой.

_чет зной
_мов
_тит

что- жжет
про_
о_

то
и
би_
го_

все впе_ ред.
ночь, и день.
ра_ юсь я.
нек жи_ вой.

Не рас_ тут цве_ ты
Не в ти_ ши и_ дет
И встре_ ча ю я
О_ го_ нек го_ рит,

что- жжет
про_
о_

то
и
би_
го_

все впе_ ред.
ночь, и день.
ра_ юсь я.
нек жи_ вой.

на пу_ ти мо_
путь тер_ ни_ стый
всю_ ду кро_ ви
и хоть вихрь шу_

ем,
мой,
след:
мит,

лишь у_
кто-
но

ши_ пов
ра_ ган
то шел,
ме_ ня

ку_ сты
ре_ вет,
скор_ бя,
вле_ чет

ви_ жу я кру_ гом.
про_ но_ сясь над мной.
среди борь_ бы и бед.

что- то все впе_ ред.

188 УПОВАЙ НА БОГА

Перевод Д. Ясько

C. Malan

Andantino

p 1-3. У_ по_ вай на Бо_ га, верь и мо_ лись, *mf* и прой_дет тре_ во_ га,

p *mf*

mf в Нем ду_шой кре_пись. Не у_ ны_ вай, верь и о_ жи_ дай! Труд_ но по_ рой? Бог все_гда с то_ бой. Ско_ ро прой_ дем путь в не_ бес_ ный дом.

mf

mf Дал Бог вре_мя се_ять, даст и у_ ро_ жай. От вся_кой бу_ри, По_ мощь по_ сы_ ла_ет Он в нуж_де зем_ной. Вер_ность Гос_под_ ня_ Смолк_нут на ре_ ка_ нья, ста_ нем пред Хрис_ том... Сня_ мет_ ся бре_ мя,

mf

f от всех тре_ вог даст за_ щи_ ту вско_ ре твой вер_ ный Бог. сча_ стья за_ лог. Близок и се_ го_ дня твой вер_ ный Бог. всту_ пим в чер_ тог, бу_ дет пе_ ред все_ ми про_ сла_ лен Бог.

f *ff*

189 НЕ УНЫВАЙ! ГОСПОДЬ ВСЕГДА С ТОБОЙ

K. Schlegel

J. Sibelius

Перевод Д. Ясько

Andante cantabile

p

1. Не у- ны- вай! Гос- подь все- гда с то- бой. Не- си свой
-вай! Гос- подь ру- ко- во- гря- ду- щим
-вай! Уж бли- зок сла- ный час, ко- гда с Хрис-

tr

крест, в стра- да- ньях не ро- пщи. В ру- ках Твор- ца и
так, как мы прош- лым у- прав- лял. Е- му лишь верь! Ни-
-том мы бу- дем на- все- гда. В люб- ви свя- той о-

ты, и жре- бий твой. Он ве- рен нам. Об- ще- нья с Ним и- щи.
-что да не сму- тит! В свой час пой- мешь за- чем ты здесь стра- дал.
-трет нам сле- зы с глаз, ис- чез- нет скор- бь, за- бо- та и нуж- да.

mf

Не у- ны- вай! Гос- подь чрез тьму не- взгод, как луч- ший
Не у- ны- вай! И бу- ре, и вол- нам при- ка- жет
Не у- ны- вай! Зем- но- е все прой- дет, на не- бе-

1,2 *p* 3

друг, к бла- жен- ству нас ве- дет. 2. Не у- ны-
Он - на- ста- нет ти- ши- на. 3. Не у- ны-
-сах нас дом От- цов- ский ждет.

190 О ВЕРА, СТОЙКАЯ В БОРЬБЕ

Перевод Д. Ясько

J. Ingalis

Moderato

mp

1. О ве- ра, стой- ка я в борь- бе и чуж- да- я враж-
 2. Не пла- чешь и не ро- щешь ты по- кор- но крест не-
 3. Си- я- ешь яр- че и пол- ней сре- ди тре- вог и
 4. О Бо- же, ве- ру нам по- шли жить свя- то день за

mp

Ты не бо- ишь- ся ни скор- бей, ни
 из на- и- боль- шей тес- но- ты к сво-
 для веч- ных дней в серд- цах лю- дей свер-
 и ча- ще ви- деть из- да- ли не-

p cresc.

mp Ты *cresc.* бо- ишь- ся
 из на- и- боль- шей
 для веч- ных дней в серд-
 и ча- ще ви- деть

pp cresc.

Ты не бо- ишь- ся ни скор- бей, ты не бо- ишь- ся
 из на- и- боль- шей тес- но- ты, из на- и- боль- шей
 для веч- ных дней в серд- цах лю- дей, для веч- ных дней в серд-
 и ча- ще ви- деть из- да- ли, и ча- ще ви- деть

Ты
 из
 для
 и

mf

го- ря, ни нуж- ды,
 бо- де нас ве- дешь,
 ша- ешь слав- ный труд,
 бес- ный, веч- ный дом,

ни скор- бей,
 тес- но- ты
 цах лю- дей
 из- да- ли

ни го- ря, ни нуж- ды.
 тес- де нас ве- дешь.
 цах ешь слав- ный труд.
 из- бес- ный, веч- ный дом.

ни бо- ишь- ся
 на- и- боль- шей
 веч- ных дней в серд-
 ча- ще ви- деть

cresc.

ни скор- бей,
 тес- но- ты
 цах лю- дей
 из- да- ли

ни го- ря, ни нуж- ды.
 тес- де нас ве- дешь.
 цах ешь слав- ный труд.
 из- бес- ный, веч- ный дом.

ни скор- бей,
 тес- но- ты
 цах лю- дей
 из- да- ли

191 со мной ли он

Rev. F. Graeff

J. Hall

Andante cantabile

tr



1. Со мной ли Он, ко-гда в серд-це стон, ко-гда скор-би сте-сни-ли
 2. Со мной ли Он, ко-гда о-мра-чен путь мой ту-чей скор-бей и
 3. Со мной ли Он, ко-гда я сра-жен и ни-кто не спе-шит по-
 4. Со мной ли Он, ко-гда путь свер-шен и "про-щай-те" ска-жу род-

tr



грудь? Ко-гда ряд за-бот с каж-дым днем рас-тет и так те-мен жиз-нен-ный
 бед? Ко-гда яс-ный день скры-ла но-чи тень, даст ли Он мне по-мощь и
 -мочь? Я стес-нен из-вне, нет за-щи-ты мне и ры-да-ю горь-ко всю
 -ным? Серд-це кон-чит труд, ду-мы о-той-дут, бу-дет ли воз-дем Он мо-

Привес

mf



путь? свет? О да, все-гда Хрис-тос со мной, мо-ей Он тро-нут нуж-дой! И в до-
 -им? -им?

mf

rit.



-ли- не пла-ча, и в цар-стве но-чи я зна-ю - Он со мной, со мной.

192 ЖИЗНЬ, СЛОВНО МОРЕ

C. Stein
(1824-1902)

Moderato

T. I
II

B. I
II

mf *tr* *mf* *ff* *f*

1. Жизнь, слов-но мо-ре, бу-шу-ет кру-гом,
2. Ночь на-сту-па-ет, по-всю-ду тем-но,
3. В смерт-ной до-ли-не ус-тал ли в борь-бе,

но ты не бой-ся, ска-ла - наш Гос-подь.
Он свет - наш Гос-подь.
ведь си-ла - Гос-подь.

но ты не бой-ся, Ска-ла - наш Гос-подь!
Он свет - наш Гос-подь!
ведь си-ла - Гос-подь!

ла - свет - си-ла - наш Гос-подь,
наш Гос-подь,
наш Гос-подь,
ла - Гос-подь,

193 В МИНУТУ ЖИЗНИ ТРУДНУЮ

М. Лермонтов

Con anima

p

S.
A.

tr *mf* *1*

1. В ми-ну-ту жиз-ни труд-ну-ю, тес-нит-ся ль в серд-це грусть - од-ну мо-лит-ву чуд-ну-ю твер-жу я на-и-зуть. Од-ну мо-лит-ву

T.
B.

mf

чуд-ну-ю твер-жу я на-и-зуюсь. 2. Есть си-ла бла-го-дат-на-я в со-

tr 2

S. *mf*
A. *mf*
звуче слов жи-вых, и ды-шит не-по-нят-на-я свя-та-я пре-лесть

S. *mf* 3 *tr* 4
A. *mf*
В них, и ды-шит не-по-нят-на-я свя-та-я пре-лесть в них. 3. С ду-ши, как бре-мя,
T. *mf*
B.

S. *mf*
A. *mf*
ска-тит-ся со-мне-нье да-ле-ко, и ве-рит-ся, и пла-чет-ся, и

S. *mf* 5
A. *mf*
так лег-ко, лег-ко, и ве-рит-ся, и пла-чет-ся, и так лег-ко, лег-
T. *mf*
B.

-ко, и ве-рит-ся, и пла-чет-ся, и так лег-ко, лег-ко.

f *p* *f* *p*

194 СКАЖИ, О СПАСИТЕЛЬ

Andante con anima

tr

1. Ска- жи, о Спа- си- тель, к ко- му нам ид- ти? Лишь Ты сло- во жиз- ни ве-
2. Ска- жи, о Спа- си- тель, к ко- му нам ид- ти, коль серд- це в стра- да- ньях то-
3. Ко- гда пла- мя жиз- ни в ду- ше до- го- рит и в веч- ность о- на у- стре-

tr

-ща- ешь. Где си- лу ус- та ло- му ду- ху най- ти? Лишь
-мит- ся? Где дру- га за- щит- ни- ка в скор- би най- ти, где
-мит- ся, в до- ли- не те- ней кто ме- ня о- хра- нит, где

tr

Ты нам по- кой о- бе- ща- ешь. Как бед- но, у- ны- ло, пу-
дух от скор- бей ис- це- лит- ся? Как чуд- но в объ- я- тья Тво-
ду- ху от мра- ка у- крыть- ся? Те- бе, о Спа- си- тель, мой

tr

- стын- но кру- гом, лишь в Сло- ве Тво- ем мы от- ра- ду най- дем, что
- и по- спе- шить, у ног Тво- их го- ре, со- мне- нье сло- жить! Как
дух пре- да- ю, ве- ди к свет- лой Ро- ди- не ду- шу мо- ю. С То-

tr

tr

све- тит во мра- ке и ду- шу вле- чет к не- бес- ным бла- жен- ным вы- со- там.
в преж- ни- е дни власт- ным сло- вом люб- ви, Ты ве- тер и бу- рю сми- ря- ешь.
-бо- ю от хлад- но- го мра- ка мо- гил в От- чиз- ну свя- ту- ю вой- ду- я.

195 О СТРАДАЛЕЦ, НЕ ПЛАЧЬ

И. Захарчук

Andante con moto

Piano

1. О стра- да- лец, не плачь, не пе- чаль- ся и не
2. Над то- бой не- бо ту- ча по- кры- ла, и от
3. Не за- будь, твой Спа- си- тель с то- бо- ю, не по-

па- дай в жи- тей- ской борь- бе; в ти- ши- не ко Хрис- ту об- ра-
скор- би тем- не- ет в гла- зах, но над ту- че- ю бле- шут све-
- ки- нет те- бя од- но- го, бу- рю жиз- ни Он вдруг ус- по-

- щай- ся, Он у- слы- шит, по- мо- жет те- бе. В ти- ши- не ко Хрис- ту об- ра-
- ти- ла, а над ни- ми Гос- подь в не- бе- сах. Но над ту- че- ю бле- шут све-
- ко- ит, с Ним вой- дешь ты в о- би- тель Е- го. Бу- рю жиз- ни Он вдруг ус- по-

più mosso
tr

щай- ся, Он у- слы- шит, по- мо- жет те- бе.
-ти- ла, а над ни- ми Гос- подь в не- бе- сах. В э- том
-ко- ит, с Ним вой- дешь ты в о- би- тель Е- го.

p

cresc. ми- ре нам тяж- ко и скорб-но, во- ет бу- ря и ту- чи плы- вут, но при-
mf *a tempo*

cresc. *mf* *tr*

пом- ни: стра-дать нам не дол- го, в не- бе ра- дость и сча- стье нас ждут.

196 БОЖЕ, ТЫ - ОТРАДА

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Con anima

p

1. Бо- же, Ты - от- ра- да в тем-ном ми-ре зла, креп- ка- я о- гра-да,
2. Тем-ный путь стра- да- нья о- за- ря-ешь Ты, скорбь и ис- пы- та- нья
3. Под- ни- ма- ю с ве-рой взор мой к не-бе-сам. В дом От- цов-ский две-ри

p

mf веч. на. я ска. ла, вер. ный друг сер. деч. ный, свет и. но. го дня, при. не. сят пло. ды. В лет. ний зной, в ме. те. ли, в ра. до. сти, в скор. бях - мне от. кро. ешь Сам. Бу. ду с вос. хи. ще. ньем на Те. бя гля. деть;

mf

mp солн. це жиз. ни веч. ной, не о. ставь ме. ня! Солн. це жиз. ни веч. ной, в по. та. ен. ной ке. лье на. хо. жу Те. бя. В по. та. ен. ной ке. лье песнь бла. го. да. ре. нья бу. ду веч. но. петь. Песнь бла. го. да. ре. нья

mp

mf не о. ставь ме. ня! Ты, Гос. подь, - мо. е спа. се. нье, Ты - мой свет, ска. ла мо. я. на. хо. жу Те. бя. бу. ду веч. но. петь.

Soli

mf

mf Ты да. ешь мне из. бав. ле. нье, веч. ный Свой за. вет хра. ня. Ты, Гос. подь, - мо. е спа. се. нье, не о. ста. вишь Ты ме. ня. Не о. ста. вишь Ты ме. ня.

Coro

mf

mf .е спа. се. нье, не о. ста. вишь Ты ме. ня. Не о. ста. вишь Ты ме. ня.

mf

197 БОЖЕ, ВИДИШЬ ТЫ СТРАДАНИЕ

В. Степанов

К. Inkis
(1873-1918)

Andante

p

1. Бо- же, ви- дишь Ты стра- да- нье на зем- ном мо- ем
2. Сле- зы, го- ре и стра- да- нья ча- сты на пу- ти
3. Как по- ро- ю серд- це сто- нет под яр- мом нуж- ды
4. Как мне до- ро- го об- ще- нье со свя- ты- ми на
5. От ме- ня дру- зья да- ле- ко, нет то- го, кто б мог

tr

1. пу- ти, ус- та- ю я от ски- та- нья, но хо- чу с То- бой ид-
2. мо- ем, но Тво- и о- бе- то- ва- нья - у- те- ше- ни- е во
3. зем- ной, и стра- шусь, что все по- то- нет в мо- ре бед- ствий по- до
4. зем- ле! Но и э- то на- слаж- де- нье не все- гда воз- мож- но
5. по- нять, но ко- гда я о- ди- но- кий, льну к Те- бе, Гос- подь, о-

Привес

mf

1. -ти. И я зна- ю, что с То- бо- ю в э- той жиз- ни я прой-
2. всем.
3. мной.
4. мне.
5. пять.

И я зна- ю, что с То- бо- ю в жиз- ни я прой-

-ду скорб- ной, уз- ко- ю тро- по- ю и спа- се- нье об- ре- ту.

-ду скорб- ной, уз- ко- ю тро- по- ю

198 НА КРЫЛЬЯХ МОГУЧИХ

F. Hänssler

Allegretto

S. A. *p* над мо- рем жи- тей- ским не-
 На кры- лях мо- гу- чих, ор- ли- ных над
 T. B. *p* над мо- рем жи- тей- ским не-

- сусь. *mf* мо- рем жи- тей- ским не- сусь. На кры- лях мо- гу- чих, ор- ли- ных я
 - сусь. *mf*

1 *mf* к веч- но- сти серд- цем стрем- люсь. Чрез го- ры, до- ли- ны и ни- вы все
mf

ff вы- ше я к не- бу ле- чу, я к не- бу ле- чу, не- сут ме- ня мощ- ны- е кры- лья, на
ff

2 *tr* них я спо- кой- но сто- ю. Под мощ- ны- ми кры- лья- ми
 Под *tr* мощ- ны- ми кры- лья- ми ти.
 Под мощ- ны- ми кры- лья- ми ти.

и чуд- но по- ко- ю- ся я, *mf* *f*

ти- хо, *mf* и чуд- но по- ко- ю- ся я, под *f*

-хо, *mf* и чуд- но по- ко- ю- ся я,

ни- ми при- ют мой на- деж- ный, под ни- ми за- щи- та мо- я.

Т. I *тр* 3 *mf*

Т. II Пусть выют- ся вра- ги на- до мно- ю, пусть це- лят- ся злоб- но в ме-

В. I *тр* *mf*

В. II пусть це- лят- ся

-ня, - мо- гу- чи ор- ли- ны е кры- лья, под ни- ми ца- рит ти- ши- на.

злоб- но в ме- ня, -

С. *тр* 4 *сто-* ю ли на- деж- но на *mf*

А. У- кро- юсь ли те- ми кры- ла- ми, *сто-* *mf*

Т. *тр* *сто-* *mf*

В. *сто-* ю ли на- деж- но на *mf*

них,

ю ли на-деж-но на них, по- кой-но мне так и от- рад-но в ски- та-ни-ях дол-гих мо-

них,

mf 5

-их, в ски- та- ньях мо- их. И весь мне спо-ко- ен и я- сен из- мен-чи- вый путь че- рез

mf

f *ff* *rit.*

мир,- на кры- льях я чув- ству- ю си- лу, под кры- лья- ми цар- ству- ет мир.

ff

199 НЕЖНО, КАК АНГЕЛОВ ПЕНЬЕ

Перевод Д. Ясько

A. Hawthorne

Cantabile

Soli S.A.

mp

1. Неж- но, как Ан- ге- лов
2. Тьма за- сти- ла- ет ли
3. Дер- жит, как я- корь, на-

Piano

mp

p

пе- нье, све- том люб- ви о- се- ня,
о- чи, пря- чет ле- са и хол- мы?
деж- да креп- ко нас в ве- ре жи- вой,

твер- дым, жи- вым у- беж- де- ньем у- чит на- деж- да ме-
Но в не- бе- сах тем- ной но- чью зве- ды нам яр- че вид-
зна- ем, что Пас- тырь без- греш- ный всех при- ве- дет нас до-

ня: жди, у- бе- жит тьма ноч- на- я!
ной. Кто о- ка- зал- ся во мра- ке,
мой. Будь же, на- деж- да, со мно- ю!

tr
p

Жди, бу- ря жиз- ни прой- дет! Солн- це о- пять за- си-
знай, что все- му есть по- ра! Верь, что и э- то ко
Пусть у- гро- жа- ет нуж- да. Дай у- те- ше- нье свя-

f
mf

я_ ет с чи_ стых, ла_ зур_ ных вы_ сот.
 бла_ гу, жди_ на_ сту_ пле_ нья ут_ ра!
 -то- е, не о_ став_ ляй ни_ ко_ гда.

Прпев

S. Сла_ дост_ ный мир мне на_ деж_
tr cresc.
 A. Сла_ дост_ ный мир, сла_ дост_ ный мир вер_ ным да_
tr cresc.
 T. Сла_ дост_ ный мир, сла_ дост_ ный мир вер_ ным да_
 B. Сла_ дост_ ный мир, сла_ дост_ ный мир вер_ ным да_

да да_ ет, *f* серд_ цу твер_
mf
 -ет, вер_ ным да_ ет, серд_ цу твер_ дит,
f *mf*
 серд_ цу твер_ дит,
 серд_ цу твер_ дит,

-дит: не пу_ гай_ ся не_ взгод.
 серд_ цу твер_ дит: не пу_ гай_ ся не_ взгод.
 серд_ цу твер_ дит: не пу_ гай_ ся жи_ тей_ ских не_ взгод.

200 ДУША МОЯ

Перевод Д. Ясько

С. Бичковський

Moderato

mf Ду- ша мо- я, по- кой- ся в Бо- ге, по-
mf Ду- ша мо- я, по- кой- ся
 кой- ся в Бо- ге, по- кой- ся в Бо- ге и на Не- го лишь у- по- вай,
 в Бо- ге, по- кой- ся и на Не- го лишь у- по- вай,
 у- по- вай. 1 Хоть труд- но на зем- ной до- ро- ге, но
 у- по- вай. Хоть труд- но на зем- ной до- ро- ге, но взор свой к не- бу
 взор свой к не- бу на- прав- ляй; но взор свой к не- бу на- прав-
 на- прав- ляй, на- прав- ляй; но взор свой к не- бу на- прав-

2

Lento

mf ляй. За- будь пе- чаль и жизнь зем- ну- ю, о- на прой-
 куй, ду- ша, уж ви- ден бе- рег, ре- ку лишь
 ляй. За- будь пе- чаль и жизнь зем- ну- ю,
 Ли- куй, ду- ша, уж ви- ден бе- рег,

-дет, как ночь, как тень, за- све- тит Солн- це прав-ды
толь- ко пе- рей- ти - и в жизнь бла- жен- ну- ю, свя-

о- на прой- дет, как ночь, как тень, за- све- тит Солн- це
ре- ку лишь толь- ко пе- рей- ти - и в жизнь бла- жен- ну-

Бо- жьей, вос- тор- же- ству- ет веч- ный день. Ли-
ту- ю ты смо- жешь в ра- до- сти вой- ти.

прав-ды Бо- жьей, вос- тор- же- ству- ет веч- ный день.
ю, свя- ту- ю ты смо- жешь в ра- до- сти вой- ти.

Ду- ша мо- я, по- кой- ся в Бо- ге, по-

веч- ный день Ду- ша мо- я, по- кой- ся
сти вой- ти.

кой- ся в Бо- ге, по- кой- ся в Бо- ге и на Не- го лишь у- по- вай. Те-

в Бо- ге, по- кой- ся и на Не- го лишь у- по- вай.

-бе Он в жиз- ни Сам по- мо- жет и при- мет

5 *f* *mf* *p* rit.

в Цар_ство, да в Цар_ство, да в Цар_ство, и при_мет в Цар_стви_е Сво_е.

201 КОГДА ОГОРЧЕНИЕ ТЫ ВСТРЕТИШЬ

И. Кмета-Ефимович

И. Захарчук

Larghetto

p *tr*

1. Ко_гда о_гор_че_нье ты встре_тишь в пу_ти, ты
лю_бя_щий, зна_ет о_го_ре тво_ем, о

1 2 *f*

гда о_гор_че_нье встре_тишь в пу_ти, ты
тос_зна_ет все о_го_ре тво_ем, в лю_дях у_те_ше_нье те_бя о_жи_да_ет на

встре_тишь в пу_ти, ты
го_ре тво_ем,

3 *mf* *tr*

бе не най_ти; в сле_зах у_ми_ле_нья и в тай_не ду_ши
ло_не Сво_ем; у_зна_ешь, как вла_ст_но спа_се_нье Хрис_та,

Хрис_о
из_петь

4

5

-ту со-кру-ше-нье из-лей ты в ти-ши.
 Нем е-же-час-но петь
 бу-дут ус-та.

лей бу- ты дут в ти-ши. 2. Он, 3. Стра- даль-цев так
 -та.

6

Стра- даль-цев не счесть под гне- том скор-
 мно- го под гне- том скор- бей, под гне- том скор-

7

8

-бей; с у- те- хой от Бо- га спе- ши к ним ско- рей. Ска- жи им с лю-
 -бей;

9

-бо- вью о див- ном Хрис- те, о- мыв- шем их Кро- вью на скорб- ном кре-

10

-сте, о- мыв- шем их Кро- вью на скорб- ном кре- сте.

202 БУРЯ ЖИЗНИ

Перевод Г. Адама

Е. Гейзер

Allegretto

tr *p*

Бу- ря жиз- ни мой чел. нок ки- да- ет, по вол- нам бро- са- ет е-

tr *p*

го вверх и вниз. Страх и у- жас серд- це об- ни- ма- ют; по- ги- ба- ю я, нет на-

tr *tr*

1 *p*

-деж- ды спас- тись. Не- у- же- ли нет, нет то- го, кто б мог,

p *tr*

Не- у- же- ли нет, кто бы

кто бы мог по- мочь, кто бы мог мне по- мочь? Не- у- же- ли нет,

мог мне по- мочь? Не- у- же- ли

нет то- го, кто б мог, кто бы мог по- мочь, кто бы мог мне по- мочь?

нет, кто бы мог мне по- мочь?

2

3

Не у-ны-вай и не пе-чаль-ся, не пе-чаль-ся, во Хрис-те спа-се-нье! Лишь на Не-

p *mf*

го, ду-ша, у-по-вай, все-це-ло по-ла-гай-ся, Он по-мо-жет,

4

Он спа-сет. Лишь на Не-го, ду-ша, у-по-вай, все-це-ло по-ла-

f

Лишь на Не-го, ду-ша, у-по-вай,

гай-ся, все-це-ло по-ла-гай-ся, Он твой по-мощ-ник, Спа-си-тель твой и твой

ff

5

Бог. Лишь на Хрис-та, ду-ша, у-по-вай. Е-му до-ве-рай-ся, в бе-де не сму-

mf *f* *tr*

щай. ся, Он твой по- мощ- ник, Спа- си- тель твой и твой Бог.

203 БУРЯ, ГОСПОДЬ, ЗАВЫВАЕТ

Master, the tempest is raging!

M. Baker

H. Palmer
(1834-1907)

Con moto

tr

1. Бу- ря, Гос- подь, за- вы- ва- ет, как стра- шен сер- ди- тый гул!
2. Бо- же, в глу- бо- кой пе- ча- ли скло- ня- ю гла- ву мо- ю,
3. Бу- ря, Гос- подь, ми- но- ва- ла, и в серд- це на- стал по- кой!

Ту- ча нам свет за- сти- ла- ет, мы гиб- нем, а Ты за- снул.
ду- шу гре- хи взвол- но- ва- ли, о Бо- же, спа- си, мо- лю.
Солн- це о- пять за- си- я- ло над стих- нув- шей вдруг во- дой.

И. ли Те- бя не тре- во- жит, что смерть о. кру- жа- ет нас? Гроз- ный
Серд- це мо- е за- ли- ва- ют по- то- ки зем- ных скор- бей; о, я
Будь же со мно- ю, Спа- си- тель! Твой мир Ты во мне хра- ни и в не-

вал на-сту-па-ет и мо-жет ла-дью по-гло-тить тот-час.
гиб-ну, к Те-бе я взы-ва-ю, по-кой дай ду-ше мо-ей!
-бес-ну-ю Бо-жью о-би-тель на веч-ный по-кой при-ми.

"И

вол-ны, и ве-тер у-слы-шат Мой глас, у-молк-нут тот-час, бур-но-е мо-ре сми-

-рит-ся, Мне вся-ка-я тварь под-чи-нит-ся"-Вла-ды-ка зем-ли и не-бес тут Сам, не

даст Он, Все-иль-ный, по-гиб-нуть вам. "У-слы-шат вол-ны и ве-тер Мой глас, у-

-молк-нут тот-час! У-слы-шат вол-ны и ве-тер Мой глас, у-молк-нут тот-час!"

204 ЖИВУЩИЙ ПОД КРОВОМ ВСЕВЫШНЕГО

Пс. 90

C. Stein
(1824 - 1902)

Moderato

mf

Жи- ву- щий под кро- вом Все- выш- не- го под сень- ю Все- мо-

- гу- ще- го по- ко- ит- ся. Бо- гу го- во- рит: "Ты - мо-

1

- я за- щи- та и по- кров, мо- е Ты у- по- ва- нье, Ты - мо-

- я за- щи- та и по- кров, мо- е Ты у- по- ва- нье. Мо- *mf*

2

- е Ты у- по- ва- Ты - мо- я за- щи- та и по- кров, Ты - мо- *p* *tr*

3

...ные,

я за-щи-та и по-кров, Ты - мо- я за-щи-та и по-кров, мо-

4

...е Ты у-по-ва- нье". Да не при-клю-чит-ся те-

rall. *p* *p*

Fine

...бе зло и не при-бли-зит-ся к до-му тво-е-му яз-ва.

5 Largo

pp И-бо Ан-ге-лам Он за-по-ве-да-ет Сво-им -

pp

6

p о-хра-нять те-бя, те-бя на всех пу-тях тво-их.

p

205 КОГДА ОКОНЧИТСЯ ТРУД МОЙ ЗЕМНОЙ

С. Н. Г.

Ch. Gabriel
(1856-1932)

Andantino

mf

1. Ко_гда о_кон_чит_ся труд мой зем_ной, даст мне Спа_с_и_ю
2. Ме_сто да_ро_ва_но в до_ме От_ца да_ст мне бес_пре_с_т_у_п_но_сти
3. Там мно_гих встре_чу лю_би_мых дру_зей, чуд_но сви_д_е_т_с_т_в_о_у_ю

mf

-си_тель на не_бе по_кой, там на все_гда бу_ду с Ним пре_бы_в_а_ю
-дель_ной лю_бо_вью Хрис_та, Ах, что за ра_дость Е_го у_ви_жу
-да_нье вда_ли от скор_бей! Бла_гость Хрис_та бу_дем все вос_пе_вать

Сла_ву Сво_ю

-вать
-дать
-вать

и веч_но сла_ву Е_го со_зер_цать.

Сла_ву Сво_ю

Сла_ву Сво_ю

даст мне у_зреть, сла_ву Сво_ю даст мне у_зреть! Бу_ду на
_ю даст мне у_зреть, сла_ву Сво_ю даст мне у_зреть, даст мне у_зреть, даст мне у_зреть, даст мне у_зреть! Бу_ду на

лик Е. го див. ный гля. деть, *mf* *rit.*

лик Е. го див. ный гля. деть, сла. ву Сво. ю даст Он мне у. зреть!

лик Е. го див. ный гля. деть,

206 С ОЧЕЙ МОИХ ГОРЬКИЕ СЛЕЗЫ

Перевод Д. Ясько

С. Бичковский

Con anima

mf

1. С о чей мо. их горь. ки. е сле. зы Спа.
2. Рас. се. ют. ся чер. ны. е ту. чи, на.
3. Не. бес. ный по. кой дол. го. ждан. ный в ус.
4. За. бу. ду нуж. ду и вол. не. нья, стра.
5. Не. дол. го тер. петь мне о. ста. лось, я

1. си. тель мой неж. но о. трет. У. молк. нут жи. тей ски. е
2. ста. нет без. об. лач. ный день. Стра. да. лец от Бо. га по.
3. та. ло. е серд. це вой. дет. мгно. вен. но за. ле. чат. ся
4. да. ньям на. сту. пит ко. нец, по. стиг. ну я тай. ну про.
5. вско. ре у. ви. жу Хрис. та: при. дет и возь. мет ме. ня

1. гро. зы, и сол. ныш. ко. гля. нет с вы. сот.
2. лу. чит при. ят. ну. ю, мир. ну. ю сень.
3. ра. ны, ис. чез. не. бес. си. ли. я гнет.
4. ще. нья, и ра. дость спа. сен. ных сер. дец.
5. в сла. ву, хва. ло. ю на. пол. нит ус. та.

207 ЛЮБЛЮ Я РАЗМЫШЛЯТЬ

Г. Адам

Т. Бардыш

Con anima

T. I II

V. I II

p

1. Люб-лю я раз-мыш-лять о чуд-ной той стра-не, где
 2. У-ви-жу ско-ро я бла-жен-ный дом род-ной и
 3. Как рвет-ся дух ту-да, где всем скор-бям ко-нец. Там

Приве

mf

веч-ный по-кой и мир, и сча-стье ца-рит впол-не. О
 бу-ду в нем о-би-тать сво-бо-ден, сча-стлив ду-шой.
 крест мой уж бу-дет снят, и даст мне Гос-подь ве-нец.

mf

чуд-ный, не-бес-ный Си-он, дух мой па-рит к те-бе! Си-

чуд-ный, о чуд-ный не-бес-ный Си-он, дух мой па-рит, па-рит к те-бе!

rit.

-я-нием и ра-до-стью по-лон ты, нет зла на тво-ей зем-ле.

Перевод Д. Ясько

M. Johns

Andantino

tr

Т. I
II

1. Бы- ло ска- за- но мне о пре- крас- ной стра- не, в Сло- ве
2. Пре- во жиз- ни да- ет каж- дый ме- сяц свой плод, что при-
3. Там нас ждет веч- ный дом, там мы бу- дем с От- цом, там на-

В. I
II

tr

tr

Бо- жьем о- пи- сан- ной нам, где не зна- ют но- чей, ни гре-
-я- тен на вкус и о- чам; там на ар- фах и мы иг- рать
-гра- да Гос- под- ним ра- бам; там ис- точ- ник жи- вой, там все

tr

Привес
mf

-ха, ни скор- бей, и ни- кто не ста- ре- ет там. В той пре-
бу- дем псал- мы, ды- шит хва- лой,

mf

p *f*

-крас- ной стра- не мир и сча- стье впол- не, а бу- ре за- крыт ту- да вход. Там
p *f*

p

го- род свя- той блес- тит кра- со- той и во- век солн- це не зай- дет.

p

209 О ГОРОД ЖЕМЧУЖНЫХ ВОРОТ

Перевод И. Проханова

W. Ogden
(1841-1897)

Con moto

f

1. О го-род жем-чуж-ных во-рот и яс-пис-ной сте-ны! К те-
2. В те-бе не ве-да-ют лу-чей ни солн-ца, ни лу-ны; там
3. В те-бе за-бы-ты коз-ни тьмы, пе-чаль в зем-ной борь-бе, ко-

f *p*

-бе мой дух ме-ня вле-чет с до-лин зем-ной стра-ны; хо-тел бы у-лиц
в све-те Бо-жи-их о-чей все-ра-до-сти пол-ны; хо-гда к те-бе не-
-гда на-ста-нет час и мы по-се-лим-ся в те-бе. Мы тер-пе-ли-во

M...
p

f *p* *f*

зо-ло-тых до-стичь я по-ско-рей, да-бы в при-сут-ствии-и свя-тых вос-
-сет-ся дух, со-мне-нье та-ет, вдруг, и все зем-но-е от-ста-ет и
крест не-сем: так ве-ле-но Твор-цом, по-ка Спа-си-тель у во-рот спа-

M...
p

Припев

mf

-петь Ца-ря ца-рей. О свет-лый край! Бла-жен-ный
слыш-но: "Бог гря-дет!" О свет-лый, свет-лый край! Бла-жен-ный,
-сен-ных со-бе-рет.

mf

О свет-лый край!

край!
див. ный край!

О го. род до. ро. гих кам. ней, к те. бе стре. мим. ся мы!

див. ный край!

210 НЕ БОЙТЕСЬ, БРАТЬЯ-МОРЯКИ!

Г. Адам

I. Sankey
(1840-1908)

Allegretto

T. I II

V. I II

1. Не бой. тесь, бра. тья мо. ря. ки! Хоть гро. zen бур. ный вал, но
2. Стра. да. ли мы от бу. ри злой и от вол. ны мор. ской, и
3. И вот на. гра. да нам близ. ка: у га. ва. ни по. кой. До.
4. Спло. ти. тесь как од. на се. мья, на. правь. те па. ру. са! На

Привет

тр

тр

вот уж вид. ны ма. я. ки и свет их за. си. ял. час. Вот вид. ны уж бе. ре. га,
смерть гро. зи. ла нам не раз в же. сто. кий, бур. ный час. шой!
лой у. ны. ные и тос. ка! Воз. ра. дуй. тесь ду. шой!
бе. ре. гу нас ждут дру. зья, уж слыш. ны го. ло. са.

бу. дет ко. нец скор. бям. Дру. зья, при. ста. нем ско. ро все к не. бес. ным бе. ре. гам.

211 ИЗВЕСТЕН НАМ КРАЙ

Г. Адам и В. Малов

W. Kirkpatrick
(1838-1921)

Con anima

tr

1. Из- ве- стен нам край, где ца- рит наш Спа- си- тель, и
2. Жи- ва- я во- да и по- ток чуд- ный льет- ся в стра-
3. Здесь ча- сто, гля- дя на гре- хов- ны- е вол- ны, по-

го- род, по- стро- ен- ный Бо- гом для нас. Хрис- тос при- го-
- не той, где веч- на- я ра- дость ца- рит; ни о- сен-
- ко- я и от- ды- ха жа- ждет ду- ша. Не бу- дет там

- то- вил для нас там о- би- тель и сча- стье, ка- ко- го не
- ночь там, ни смерть не во- рвет- ся, а солн- це ве- сен- не-
пла- ча: ус- та, сла- вой пол- ны, со все- ми свя- ты- ми про-

Припев

Рай- ско- е сча- стье, рай- ска- я
ви- дел наш глаз. Рай-ско-е сча-стье Гол- го- фа да- ет, рай-ска- я ра- дость с Гол-
веч- но блес- тит. -слав-ят Хрис- та.

ра- дость. Куп- ле- ны Кровь- ю Хрис- то- вой для
-го-фы те-чет. Куп- ле- ны Кро-ви- ю Агн- ца, воз- но-сим Хрис- ту бла- го- дар- ность от

нас. *mf* Ал. ли. луй. я! В рай мы и. дем чрез Гол. го. фу.

нас. *mf*

Сла. ва Хрис. ту: *tr cresc.* *f*

Сла. ва во. ве. ки Ии. су. су Хрис. ту: Он от смер. ти нас спас! *tr cresc.* *f*

212 ХОЧУ ДОМОЙ

Перевод Д. Ясько

A. Saver

Moderato

1. Хо. чу до. мой, вле. чет ме. ня в От. чиз. ну, там ждет ме.
2. Хо. чу до. мой, в при. ят. ных сно. ви. де. ньях я ви. дел
3. Хо. чу до. мой. Ре. ка стре. мит. ся к мо. рю, и к при. ста.

mf *p*

ня О. тец бла. гой. От су. е. ты, скор. бей и у. ко.
Ро. ди. ну мо. ю. Там от. дох. ну, там боль. ше нет том.
ни плы. вет ко. рабль; дя. при. ма. те. ри не зна. ет

mf *mf*

-риз. ны в не. бес. ный, сла. дост. ный по. кой. Я вы. шел
-ле. нья, а здесь я гость в чу. жом кра. ю. При. шла вес.
го. ря, а я у. же и стар, и слаб. Я в жиз. ни

p *mf*

в мир с же-ла-нья-ми без сче-ту, и-ду на-зад с е-дин-ствен-ной за-
 на. На лег-ких кры-льях пти-ца, в ро-ди-мый край че-рез мо-ря стре-
 спел не-ма-ло раз-ных пе-сен, но все про-шло: мой круг стал мал и

бо-той, что ста-ла мне на-деж-дой до-ро-гой: хо-чу до-
 мит-ся; не стра-шен враг, ле-тит о-на стре-лой: кой:
 те-сен, о-стал-ся в серд-це лишь при-пев та-кой:

Припев

мой, хо-чу до-мой! Хо-чу до-мой, хо-чу до-
 мой, Хо-чу до-мой, хо-чу до-мой, Хо-чу до-мой,

мой, в От-цов-ский дом, где ра-дость и по-кой. Хо-чу до-
 -чу до-мой, мой, Хо-чу до-мой, Хо-чу до-мой,
 Хо-чу до-мой,

мой, вле-чет ме-ня в От-чиз-ну, хо-чу до-мой, хо-чу до-мой!
 мой, хо-чу до-мой!

213 ДЕНЬ В ЗАКАТЕ ДОГОРАЕТ

Adagio sostenuto

mp

Solo B.

1. День в за- ка- те до- го- ра- ет, путь мой бли- зит- ся к кон-.
2. До- ро- гих мне и лю- би- мых встре- чу я в кон- це пу-.
3. В час тя- же- лых ис- пы- та- ний взор свет- лей, ду- ша неж-.

S.
A.

pp

M...

pp

T.
B.

Solo T.

зна- ю, ско- ро день на- ста- нет, я при- ду до- мой к От- цу.
э- тих встреч не- пов- то- ри- мых жду я стре- пе- том в гру- ди.
Со сле- за- ми рас- ка- я- нья ко Хрис- ту лю- бовь силь- ней.

Solo B.

-цу,
-ти,
-ней.

Мно- го
Жду я
Пусть у-

S.
A.

p

mf

T.
B.

p

S.
A.

бы- ло дней не- на- стных и му- чи- тель- ных тре- вог, на пу-
встреч, где нет раз- лу- ки, где все- гда ца- рит вес- на, где не
-ны- нье не за- кро- ет не- ба яс- но- го ла- зурь, мой Гос-

T.
B.

тях мо их о пас ных о хра нял ме ня мой Бог.
 бу дет слез и му ки в веч ном цар стви и Хрис та.
 подь ме ня у кро ет в ти хой при ста ни от бурь.

214 КТО ЗНАЕТ МНОЖЕСТВО ЛЮДЕЙ

Перевод Д. Ясько

J. Hoff

Allegro moderato

S. *mf*
 A. 1. Кто зна-ет мно-жест-во лю-дей, сто-я-щих пред Хрис-
 ган-гре-во-лю-дей, то-я-щих пред Хрис-
 сне-га-ри-хва-ла, то-не-но-сти пол-
 T. *mf*
 B.

1
 том? О ни по-ют Ца-рю ца-рей тор-же-ствен-
 на; пев-цам не-бес-ным нет-чис-ла, а пес-ня
 свет; не зна-ют го-ре-стей люд-ских, на все на-

1,2 *mf* 3 *Meno mosso*
 ный пса-лом. 2. То как ор-
 их - од-на. 3. Бе-ле-е-вет.
 шли от-

T. *mf*
 B. ни при-шли в не-бес-ный дом Твор-ца? Их пе-нье

S. *mf*
A.
T.
B. ра- до- стно зву- чит во- ве- ки, без кон- ца.

О- ни за

S. [3]
A.
T. Агн- цем шли ве- zde
B. Агн- цем шли ве- zde

чрез го- ре, скорбь и тьму;
до смер- ти вер- ны- ми Е- му пре- бы- ли на зем-

S. *f*
A. *f*
T. *f*
B. *f*

ле. Ты нас ис- ку- пил и при- бли- зил к Се-

Темпо I

S. *f*
A. *f*
T. *f*
B. *f*

бе, из мра- ка при- вел в Свой чер- тог; мы сла- вим Те- бя, наш Спа-

[5]

S. *mf*
A. *mf*
T. *mf*
B. *mf*

си- тель и Бог, и веч- но петь бу- дем Те- бе! Ты -бе!

1 2

Largo

Piano

p

Solo B.

p

1. О От- чиз- на до- ро- га- я, я не- сусь к Те- бе в моль-
 2. Ю- ность жиз- ни, ра- дость жиз- ни, не за- бу- дет- ся о-
 3. Хоть по- чи- ли все род- ны- е, об- раз их со мной все-

pp

-бе; ви- дел солн- це я, всту- па- я в пер- вый раз на путь к те-
 -на, про- те- ка- ла в той От- чиз- не, как пре- крас- на- я вес-
 -гда, их по- ступ- ки все бла- ги- е не ис- чез- нут ни- ко-

mf

-бе. Дом От- ца с лист- во- ю са- да, есть ли где стра- на ми-
 -на. Дух го- рел и песнь зву- ча- ла, я из- быт- ком сил ды-
 -гда. Но о- ни на смерт- ном ло- же скры- ты в гро- бе под зем-

p

rit. a tempo

mp

лей?! Здесь од- на лишь мне от- ра- да: мысль о Ро- ди не мо- ей.
шал, о- сень жиз- ни уж на ста- ла, я от бурь ду- ши ус- тал.
лей; я у- мру уж вско- ре то- же... Нет, не здесь мой дом род- ной!

Привес
Con moto

T.I

mf

T.II

B.I

B.II

К не- бе- сам путь и- дет, к не- бе- сам нас путь ве- дет! Мы к род-

ной стра- не стре- мим- ся, жре- бий чуд- ный нас там ждет. На гру-

-ди Ии- су- са греш- ник веч- ну- ю лю- бовь най- дет.

Moderato

mp

1. Где нет у- гроз, не му- чит страх, пре- вы- ше
2. Там не- зем- ной ли- ку- ет хор, те- чет ре-
3. У- гас- ший день взой- дет свет- лей, на- пол- нит

1. Где нет у- гроз,
2. Там не- зем- ной
3. У- гас- ший день

не му- чит страх,
ли- ку- ет хор,
взой- дет свет- лей,

звезд на не- бе- сах же- лан- ный дом и мир кра-
_ка жи- вой во- ды, там чи- сто- той си- я- ет
Бог хва- лой ус- та; сво- их род- ных, сво- их дру-

пре- вы- ше звезд
те- чет ре- ка
на- пол- нит Бог

на не- бе- сах
жи- вой во- ды,
хва- лой ус- та;

же- лан- ный дом
там чи- сто- той
сво- их род- ных,

- сот в кра- ю род- ном спа- сен- ных ждет.
взор, на- гра- да там за все тру- ды.
- зей мы там най- дем у ног Хрис- та.

и мир кра- сот
си- я- ет взор,
сво- их дру- зей

в кра- ю род- ном
на- гра- да там
мы там най- дем

спа- сен- ных ждет.
за все тру- ды.
у ног Хрис- та.

веч- ный дом, где ра- дость и свет! О веч- ный день, где ве- че- ра нет! Гос-
веч- ный дом, где ра- дость и свет! О веч- ный день, где ве- че- ра нет! Гос-
Ра- дость где и свет! Ве- че- ра где нет!
Ра- дость где и свет! Ве- че- ра где нет!

по-дь зо- вет, и мы и- дем,

лю- бовь ве-дет в не-бес-ный дом. rit.

зо- вет, и мы и- дем, ве- дет в не-бес-ный дом.
по-дь зо- вет, и мы и- дем, лю- бовь ве-дет в не-бес-ный дом, не-бес-ный дом.
зо- вет, и мы и- дем, ве- дет в не-бес-ный дом.

217 Я ЧИТАЛ О НЕБЕСНОМ САЛИМЕ

D. Presbury

Recitando

Piano *mf*

Solo T. *mf*

1. Я чи- тал о не- бес- ном Са- ли- ме, Со- зи- да- тель ко-
2. Я чи- тал, что о- би- те- ли ми- ра Сам Хрис- тос при- го-
3. Я чи- тал о не- бес- ных о- деж- дах, о вен- цах не- зем-

mp

то- ро- го Бог.
то- вил для нас,
ной кра- со- ты,

Е- го сте- ны, как яс- пис, си- я-
что у- част- ни- кам брач- но- го пи-
о при- зы- ве: "При- ди- те, вку- си-

mp

кр

лю-т, взор пле-ня-ет сап-фир-ный чер-тог. Че-рез
 -ра про-звучит при-гла-ше-ни-я глас. Их вос-
 -те!», о бла-жен-стве е-го пол-но-ты. Солн-це

cresc.

го-торг род те-чет ре-ка жи-зни, плод при-
 прав. грех и смерть не на-ру-шат, стон и
 ды на-ве-ки за-све-тит, ут-ро

f

но-сят де-ре-вья вдвой-не. Сколь-ко б я о Са-
 плач не-зна-ком в той стра-не. Сколь-ко б я ни чи-
 вспых-нет в хру-сталь-ном ог-не. Сколь-ко б я о Са-

mf

ли-ме ни слы-шал, по-ло-ви-ны не ска-за-но мне!
 -тал и ни слы-шал, по-ло-ви-ны не ска-за-но мне!
 -ли-ме ни слы-шал, по-ло-ви-ны не ска-за-но мне!

кр

Привет
tr cresc.

A.
 По-ло-ви-ны не ска-за-но мне, по-ло-ви-ны не

Т.
tr cresc.

B.
p cresc.

ска-за-но мне, о тор-же-ствен-ной сла-ве Са-ли-

mf

ма по-ло-ви-ны не ска-за-но мне. 1-3 2. Я чи- 3. Я чи- 4

tr

218 ЧУДНЫЙ ЧЕРТОГ

Перевод И. Проханова

C. Leslie

Allegro moderato

mf

Чуд- ный чер- тог ви- ден вда- ли, по мо- рю бур- но- муплы-

mf

-вет ладь- я к тем бе- ре-гам, там хо- ро-шо: свет- ла- я От-чиз- на нас там

1

tr И- ди в ладь-ю и по- плывем ту- да, где сча-стье и по-

p ждет. И- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и-

-кой; у- молк- нет бу-ря, стих- нет гул, и в серд- це пес- ня за-звуч-

mf -ди, и- ди! *p* Да, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и-

2

Meno mosso

-чит. -ди, и- ди! Там впе- ре- ди нас бра-тя ждут,

mf Там впе- ре- ди нас бра-тя ждут, не мно-го

не мно-го бед, не до-лог путь, и ско-ро мы вой-дем в чер-

бед, не до-лог путь, и ско-ро мы вой-дем в чер-тог, уж вид-ны на-ши бе-ре-га. Бу-ри там

нет и мо-ре не бу-шу-ет, го-ре и плач там

каж-дый по-за-бу-дет. Ра-дуй-тесь все, мы ра-дуй-тесь все, ра-дуй-тесь все,

ско-ро бу-дем там! Ви-ден чер-тог, мы ско-ро бу-дем там! Ви-ден чер-тог, ви-ден чер-тог,

ско- ро бу- дем там!

5

бу- дем там! В мо- ре жи- тей- ском ply- вет ла- дья,

p

вол- ны кру- гом шу- мят. Вот у- ра- ган все гроз- ней ре- вет - ра- до- стно дух по-

tr *mf*

вол- ны кру- гом шу- мят.

6

-ет: зна- ем, Спа- си- тель наш меж- ду нас и нам по- гиб- нуть Он

f

здесь не даст. Мо- ре шу- мит, страш- но шу- мит, вол- ны под- ни- мут-

tr *cresc.* *rit.*

7

-ся, Ии- сус вос- ста- нет и нас спа- сет Он. С на- ми Он, с на- ми Он!

f *p* *a tempo*

8 *f*

И мо-ре стих-нет, и вол-ны смолк-нут- Он при-ка-жет им. *f* Ско-ро

Ско-ро бу-дем

ff

мы бу-дем там, где по-кой.

там, ско-ро бу-дем там, где по-кой.

219 ПОСТРОЕННЫЙ ХРИСТОМ САМИМ

C. Leslie

Г. Адам

Allegro

S. *f*

A. *f*

По-стро-ен-ный Хрис-том Са-мим чу-дес-ный град свя-той, град

T. *f*

B. *f*

1

О, будь го-тов *mf* пред *f*

но-вый И-е-ру-са-лим-чер-тог в нем зо-ло-той. *mf* ту-да вой-ти, *mf*

ту-да вой-ти, пред *f*

Бо-гом чтоб пред-стать! *mf* О, будь го-тов *f*

чтоб пред-стать! *f* *mf* ту-да вой-ти, го-тов Хрис-та встре- *f*

Бо-гом чтоб пред-стать!

2

Sostenuto

p

чаты! Не будь не ра- зум- ным, то вре- мя ис- поль- зуй, по- ка от- кры- та
них вот и- дет!" - ведь раз- дать- ся тот крик мо- жет в э- тот са- мый

mp

1

p

2

дверь, за- жги све- тиль- ник ве- ры и бод- рым будь те- перь. "Же- вас!"
час. О друг, по- ду- май, что зна- чит: "Я не зна- ю

3

Largamente

Solo A.

mp

S. Быть мо- жет, что уж по- след- ний раз зо- вет те- бя глас люб- ви, и
A.
T.
B.

ес- ли е- ще ты на брач- ный пир вой- ти не го- тов, у- вы!

Solo A.

4

mf

тогда ты услышишь те слова: "Не знал Я вас ни когда!" О.

Solo T.

mf

станешь-ся вне, дверь пред тобой закроется навсегда.

5

Piu mosso

S.

mf

A.

Христос теперь всех зовет, спасение Он всем дает; о, если б стремились

T.

mf

B.

mf

всех зовет,

всем дает;

1

mf

2

все теперь, пока не закрыта дверь! Христос не закрыта дверь!

220 СИОН БЛАГОДАТНЫЙ

E. G. Root

Moderato

p

$\frac{8}{8}$

S. A. T. B.

Си- он бла- го- дат- ный, Си- он бла- го- дат- ный, Си-

p

-он бла- го- дат- ный - наш не- бес- ный град. Си-

p

1

Solo S. *tr*

О, как пре- кра- сен, о, как пре- кра- сен, пре- кра- сен

mf *f*

S. A. T. B.

-он бла- го- дат- ный, Си- он бла- го- дат- ный, Си- он бла- го-

tr

2

наш не- бес- ный град! О, как пре- кра- сен,

mf

-дат- ный - наш не- бес- ный град. Пре- кра- сен,

p

о, как пре_ кра_ сен, пре_ кра_ сен наш не_ бес_ ный

пре_ кра_ сен Си_ он бла_ го_ дат_

3

град! Си_ он бла_ го_ дат_ ный, Си_

ный! По лон ра_ до_ сти свя_ той, по_ лон ра_ до_ сти свя_ той,

он бла го_ дат_ ный, Си_ он бла_ го_

по_ лон ра_ до_ сти свя_ той, по_ лон ра_ до_ сти свя_ той, по_ лон

дат ный пре_ кра_ сен! град! А_ минь.

ра_ до_ сти свя_ той! Си_ _ный! А_ минь.

221 САМ ГОСПОДЬ ТЕБЯ ЗОВЕТ

C. Leslie

Г. Адам

Risoluto

S. A. *f* Сам Гос-подь те-бя зо-вет: "Про-бу-дись!" Слу-шай гром-кий го-лос

T. B. *f*

тот: "Про-бу-дись!" Про-бу-дись, про-бу-дись! О Цер-ковь Бо-жья, про-бу-дись!

Fine

1 *mf* Встань, му-жай-ся, под-креп-ляй-ся, си-лой

f Встань, му-жай-ся,

2 *mf* свы-ше об-ле-кись! Про-тив тьмы е-ди-но-

f си-лой свы-ше об-ле-кись! *mf* Про-тив тьмы е-ди-но-

все серд-ца пусть вос-ста-ют.

-душ-но все серд-ца пусть вос-ста-ют. вос-ста-ют.

-душ-но вос-ста-ют.

3

tr О Дух Свя_той, мы ждем при_ ди! *tr* О Дух Свя_той, при_ ди, при_ ди!

tr *mf* *tr* *mf*

f Ог_ нем свя_тым серд_ ца за_ жги, чтоб мы тру_ ди_ лись все в люб_ ви.

f

4

Soli S. A.

f Дай нам ду_ хом об_ но_ вить_ ся, к свя_ то_ сти, к доб_ ру стре_ мить_ ся.

p

S. A. Дай нам ду_ хом об_ но_ вить_ ся, к свя_ то_ сти, к доб_ ру стре_ мить_ ся.

p

T. B. Дай нам ду_ хом об_ но_ вить_ ся, к свя_ то_ сти, к доб_ ру стре_ мить_ ся.

p

Бли_ же к не_ бе_ сам, бли_ же к не_ бе_ сам, бли_ же к не_ бе_ сам!

Бли_ же к не_ бе_ сам, бли_ же к не_ бе_ сам, бли_ же к не_ бе_ сам!

D. C. al Fine

222 ИЗ ДОЛИНЫ СМЕРТНОЙ ТЕНИ

Energico ♩=104

Из до-ли-ны смерт-ной те-ни вста-нем, ра-до-стно пой-дем в край не-

Meno mosso ♩=92

-бес-ных от-кро-ве-ний, в край за-ве-щан-ный Хрис-том.

Нас на пу-

1

Нас на пу-ти за прав-ду ждет, но Бо-жий Вождь

-ти борь-ба за прав-ду ждет, но Бо-жий Вождь пой-дет впе-

пой-дет впе-ред. Мы по-бе-дим: по-мо-жет нам;

-ред. Мы по-бе-дим: Хрис-тос по-мо-жет нам; хоть так

хоть сла-бы мы, мы по-бе-дим. Мы по-бе-дим

сла-бы, сла-бы мы. Мы по-бе-дим с Хрис-том дру-

дру- жи- ны тмы, и луч доб- ра блес- нет с не- бес,

жи- ны тмы, и луч доб- ра блес- нет с не- бес, и друж- ный

и друж- ный хор не- бес- ных сил нам бу- дет петь

хор не- бес- ных сил нам бу- дет петь псал- мы по-

tr *poco rit.*

3 Как чу- ден, как чу- ден свет- лый край да- ле- кий,

псал- мы по- бед. О, как чу- ден край да- ле- кий,

- бед.

сча- стье и ра- дость, и веч- ный свет си- я- ет! Там пес- ни друж- ны- е

где си- я- ет веч- ный свет! Пес- ни сла- вы

хо- ра- ми по- ют- ся. там по- ют- ся. Стран- ни- ков ра- дость там ждет без кон- ца.

4 В но- вой От-чиз- не той нет скор-бей, стра- да- нья, нет уж на- си- ли- я,

tr
p
В той От- чиз- не нет стра- да- нья, нет на- си- лья,
p

там нет ис- ку- ше- нья. Нет в не- бе не- ду- гов, смер- ти, у- вя- да- нья,

ис- ку- ше- нья. Там нет смер- ти, у- вя- да- нья,

5

Sostenuto

па- жи- ти Бо- жьи там ми- ром цве- тут.

Пой- дем вме- ред

a tempo

mf
там нас о- жи- да- ет лю- бя- щий Хрис- тос.

ра- до- стно к Ро- ди- не слав- ной,

6 *Sostenuto*

a tempo

там тор- же- ства од- ни,

Пой- дем вме- ред ра- до- стно к Ро- ди- не чуд- ной,

7 Lento

ра- дость для при- шель- цев.

p

О Гос- подь, возь- ми ме- ня, ве- ди впе- ред!

8 Lento

a tempo

mf

Все впе- ред, все впе- ред

mf

Бог нас Сам ве- дет.

p

Не- мо- щен и ро- бок я,

a tempo

mf

Все впе- ред, все впе- ред,

f

ра- до- стно впе- ред!

f

ве- ди ме- ня.

Ра- дуй- тесь,

9

Гос- подь и- дет,

и мы за Ним,

Гос- подь и- дет, ра- дуй- тесь, и мы за Ним, и- дем за

allarg.

ff

и- дем в Си- он!

Все за Ним!

ff

Ал- ли- луй- я!

Ним, и- дем в Си- он, и- дем в Си- он!

223 ТИХИЙ ПРАЗДНИЧНЫЙ ЧАС

И. Проханов

Н. Казаков
(1899-1973)

Andante

p

1. Ти-хий празд-нич-ный час...
2. Что с со-бой при-не-сет...
3. Что гря-дет - нам тем-но, бе:
4. И мы слы-шим в моль-бе:

Год про-шел, год у-гас...
на-ми встре-чен-ный год?
но мы зна-ем од-но: бе!
"Все ко бла-гу те-бе!"

Но-вый год,
Смерть иль пир,
с на-ми Тот,
Не стра-шись,

но-вый год,
смерть иль пир,
с на-ми Тот,
не стра-шись,

нам Все-выш-ний да-ет!
бу-рю серд-ца иль мир?
Кто нас к не-бу ве-дет.
толь-ко бодр-ствуй, лись!"

Привес

mf

Год про-шел, бли-же дом,
бли-же встре-ча с От-цом;

mf

твой бли-же дом,
бли-же к От-цу;

p

друг, вос-пой, друг, вос-пой!

p

Бли-же веч-ный по-кой.

p

друг, вос-пой!

Sostenuto

tr

1. Как бы_ стро дни на_ ши мель_ ка_ ют, ко_ рот_ ки_ е, слов_ но про_
 2. Вес_ ну сме_ нит жар_ ко_ е ле_ то, вслед_ о_ сень пе_ чаль на_ ве_
 3. Кто муд_ рость и прав_ ду по_ зна_ ет, и_ ме_ я за_ пас дней ко_

ко_ рот_ ки_ е,
вслед_ о_ сень пе_
и_ ме_ я за_

ща нье, и в без_ дне ве_ ков у_ то_ па_ ют, о_ ста_ вив лишь вос_ по_ ми_
 ва ет, зи_ ма, гля_ нешь, в са_ ван о_ де_ та, и_ все, что цве_ ло, по_ ги_
 рот кий, он доб_ ро_ е се_ мя са_ жа_ ет с лю_ бо_ вью Спа_ си_ те_ ля

слов_ но про_ ща_ нье,
чаль на ве_ ва_ ет,
пас дней ко рот_ кий,

на нье. Так жизнь на_ ша с пес_ не_ ю схо_ жа, что льет_ ся в бес_
 ба ет. На ли_ ца дру_ зей как по_ смот_ ришь_ се_ го_ дня си_
 крот_ кой. Он цель впе_ ре_ ди ви_ дит яс_ но, и_ Гос_ по_ ду

что льет_ ся в бес_ край_ ний про_
се_ го_ дня си_ я_ ют за_
и Гос_ по_ ду льет_ ся хва_

край ний про_ стор; рас_ ста_ лись уж с пес_ ней хо_ ро_ шей, а э_ хо зву_ чит из_ за гор_
 я ют за_ рей, а зав_ тра на_ дви_ ну_ лось го_ ре_ ту_ ма_ нят_ ся о_ чи сле_ зой_
 льет_ ся хва_ ла, что от_ да_ но все не на_ прас_ но, что но_ ва_ я жизнь рас_ цве_ ла.

_стор;
_рей,
_ла,

225 ЧТО НЕСЕТ НАМ НОВЫЙ ГОД?

И. Проханов

А. Федоров

Moderato

tr *mf*

1. Что не_сет нам но_вый год? Мо_жет быть, ря_ды по_терь,
 2. Го_во_рят мо_и дру_зья: "Ра_до_стен ты по_че_му?
 3. Го_лод ли ко_мне при_дет, ду_хом я не у_па_ду,
 4. В скор_би, в го_ре_сти мо_ей Бо_г да_ет у_ро_ки мне,
 5. Бу_дет ли пе_чаль_ным год, и_ли полн од_них от_рад,
 6. Чтоб ни ста_ло, зна_ю я, чем пол_на ду_ша мо_я:

tr

1. и не_ду_гов, и не_взгод, и не_ду_гов, и не_взгод?
 2. Ра_до_стен ты по_че_му?" По_то_му, что зна_ю я:
 3. ду_хом я не у_па_ду, воз_зо_ву к От_цу щед_рот,
 4. Бо_г да_ет у_ро_ки мне, чтоб я был Е_му вер_ней,
 5. нет в ду_ше мо_ей за_бот, в ней псал_мы хва_лы зву_чат,
 6. при_нес_ти хо_чу я плод Все_бла_го_му в но_вый год,

mf

1. Но я ра_ду_юсь те_перь... Ра_ду_юсь те_перь...
 2. все ко_бла_гу мо_е_му, бла_гу мо_е_му.
 3. и в пу_ти я хлеб най_ду!.. И я хлеб най_ду!..
 4. пре_дан_ным Е_му впол_не, пре_дан_ным впол_не.
 5. в ней псал_мы хва_лы зву_чат, в ней псал_мы зву_чат.
 6. Все_бла_го_му в но_вый год, в но_вый, но_вый год.

Припев

tr

Я не зна_ю, но мой дух

Что не_сет нам но_вый год?

f Гос. по. ду хва. лу по. ет, *tr* и. бо зна. ю, Он - мой Друг.

f *tr*

f Гос. по. ду хва. лу по. ет, *tr* и. бо зна. ю, Он - мой Друг.

f *tr*

226 НАШИ ГОДЫ ПРОЛЕТАЮТ

Перевод Н. Казакова

Эйзенгофер

Animato
p

1. На. ши го. ды про. ле. та. ют не. за. мет. ной че. ре.
2. На. ши го. ды про. ле. та. ют, точ. но ве. тер над вол.
3. В со. кру. ше. ни. и сер. деч. ном я бы горь. ко сле. зы

p

1. На. ши го. ды про. ле. та. ют
2. На. ши го. ды про. ле. та. ют,
3. В со. кру. ше. ни. и сер. деч. ном

1

f *p*

дой; скорбь и го. ре ис. че. за. ют, их у.
ной; свой по. лет не за. мед. ля. ют, мчат. ся
лил, ес. ли б Бог мне в Сло. ве веч. ном не. зем.

f *p*

скорбь и го. ре ис. че. за. ют,
свой по. лет не за. мед. ля. ют,
ес. ли б Бог мне в Сло. ве веч. ном

mf

но- сит жизнь с со- бой. Скорбь и го- ре ис- че-
к це- ли не- зем- ной. Свой по- лет не за- мед-
но- е не от- крыл; ес- ли б Бог мне в Сло- ве

mf

но- сит жизнь с со- бой. Скорбь и го- ре ис- че-
к це- ли не- зем- ной. Свой по- лет не за- мед-
но- е не от- крыл; ес- ли б Бог мне в Сло- ве

p

их у- но- сит жизнь с со- бой. Скорбь и го- ре ис- че-
мчат- ся к це- ли не- зем- ной. Свой по- лет не за- мед-
не- зем- но- е не от- крыл; ес- ли б Бог мне в Сло- ве

p

за- ют, их у- но- сит жизнь с со- бой, да, жизнь с со- бой.
ля- ют, мчат- ся к це- ли не- зем- ной, да, не- зем- ной.
веч- ном не- зем- но- е не от- крыл, Бог мне от- крыл.

p

за- ют,
ля- ют,
веч- ном

2

Мир зем- ной так ско- ро- те- чен,
Мы на- зад не воз- вра- тим- ся,
Пусть про- хо- дят жиз- ни го- ды,

f

Мир зем- ной так ско- ро- те- чен, ско- ро- те- чен, все про- хо- дит в нем к кон-
Мы на- зад не воз- вра- тим- ся, не вер- нем- ся, что про- шло, не встре- тить
Пусть про- хо- дят жиз- ни го- ды, жиз- ни го- ды, смерть мне ду- шу не стра-

f

Мир зем- ной так ско- ро- те- чен,
Мы на- зад не воз- вра- тим- ся,
Пусть про- хо- дят жиз- ни го- ды,

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом. Ключ: D major (два диэза). Темп: *meno mosso*.

Верхняя часть (голос/соло):

...цу!
нам!
...шит!

Мир зем_ной так ско_ ро_ те_ чен, все при_
Мы на_зад не воз_ вра_ тим_ ся, что про_
Пусть про_ хо_ дят жиз_ ни го_ ды, смерть мне

Нижняя часть (аккомпанемент):

Мир зем_ной так ско_ ро_ те_ чен, все, да все при_
Мы на_зад не воз_ вра_ тим_ ся, что про_ шло, про_
Пусть про_ хо_ дят жиз_ ни го_ ды, смерть мне ду_ шу,

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом. Ключ: D major (два диэза). Темп: *meno mosso*. Маркировка [3] указывает на третий такт.

Верхняя часть (голос/соло):

...хо_ шло, дит в нем к кон_ цу!
ду_ не шу встре_ тить нам! шит!

Жизнь важ_ на, не будь бес_
К веч_ ной жиз_ ни мы стре_
Пре_ кра_ тят_ ся все не_

Нижняя часть (аккомпанемент):

...хо_ шло, дит в нем к кон_ цу!
ду_ не шу встре_ тить нам! шит!

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом. Ключ: D major (два диэза). Темп: *meno mosso*. Маркировка *tr* (триллирование) и *mf* (мезо-форте) присутствуют.

Верхняя часть (голос/соло):

...пе_ чен, как от_ ве_ тишь ты Твор_ цу?
...мим_ ся, как по_ ток бес_ бе_ жит к мо_ рям.
...взго_ ды, свет не_ бес_ ный за_ блес_ тит.

Нижняя часть (аккомпанемент):

как от_ ве_ тишь ты Твор_ цу? Жизнь важ_
как по_ ток бе_ жит к мо_ рям. К веч_ ной
свет не_ бес_ ный за_ блес_ тит. Пре_ кра_

a tempo

Как
как
свет
mf

как от ве тишь ты Твор-
как по ток бе жит к мо-
свет не бес ный за блес-

на, не будь бес пе чен, как от ве тишь ты Твор-
жиз ни мы стре мим ся, как по ток бе жит к мо-
тят ся все не взго ды, свет не бес ный за блес-

от по не ве ток бес тишь ты Твор-
по не ток бес ный жит за к мо-
не бес ный за блес-

цу? Жизнь важ на, не будь бес пе чен, как от ве тишь ты Твор- цу, Твор-
рям. К веч ной жиз ни мы стре мим ся, как по ток бе жит, бе жит к мо-
тит. Пре кра тят ся все не взго ды, свет не бес ный ско ро за блес-

цу?
рям.
тит.

1
цу? *meno mosso*
рям.
тит.2
цу?
рям,
тит,

цу? Как от ве тишь ты Твор- цу?
рям. как по ток бе жит к мо- рям.
тит. свет не бес ный за блес- тит.

mf
Жизнь важ-
К веч ной
Пре кра-

Как от ве тишь ты Твор- цу?
как по ток бе жит к мо- рям.
свет не бес ный за блес- тит.

227 НЫНЕ ОТПУСКАЕШЬ РАБА ТВОЕГО

Лук. 2, 29-32

Andante

p *mf*

Ны не от-пу-ска-ешь, ны не от-пу-ска-ешь ра-ба Тво-е-го,

p

1 *mf* 2 *p* *f*

Вла-ды-ко, по сло-ву, с ми-ром; и бо ви-де-ли

mf *p* *f*

по сло-ву Тво-е-му,

ff *f* *mf*

о-чи мо-и спа-се-ни-е Тво-е, ко-то-ро-е Ты у-го-то-

ff *f* *mf*

Ты у-го-то-

ff 3 *f*

-вал пред ли-цом всех лю-дей, свет, свет, свет к про-све-ще-ни-ю я-

ff *f*

-вал пред ли-цом всех лю-дей,

-зыч-ни-ков, и сла-ву лю-дей Тво-их, Из-ра-и-ля, Из-ра-и-ля.

228 СПАСИТЕЛЬ, ПРИМИ МОЙ ОБЕТ

Н. Казаков
(1899-1973)

Andantino

mf

1. Спа- си- тель, при- ми мой о- бет, мой о- бет, свер- шен- ный по во- ле свя-
2. Ме- ня, о Со- зда- тель не- бес, не- бес, Ты в ис- ти- не веч- ной на-

1. Спа- си- тель, при- ми мой о- бет,
2. Ме- ня, о Соз- да- тель не- бес,

-той! Да в серд- це хра- ню Твой за- вет, Твой за- вет без- ро- пот- но в жиз- ни зем-
- ставь! Как Сын Твой из гро- ба вос- крес, вос- крес, ме- ня так из гро- ба вос-

Да в серд- це хра- ню Твой за- вет
Как Сын Твой из гро- ба вос- крес,

-ной, зем- ной. По- шли мне, Гос- подь, бла- го- дать в на- деж- де свя- той воз- рас-
- ставь, вос- ставь. Чтоб в но- вой мне жиз- ни хо- дить для сла- вы ве- ли- кой Тво-

-тать! Ме- ня по- сы- ла- я в борь- бу, тер- пе- нье вдох- ни Ты ра- бу, ра- бу-
-ей и де- ло свя- то- е тво- рить для цер- кви и поль- зы лю- дей, лю- дей.

229 О ДИВНЫЙ ДЕНЬ!

Moderato

tr

1. О див. ный день! О див. ный час, ко. гда Спа. си. тель в пер. вый
 2. О див. ный день, ко. гда Хрис. тос ме. ня на. шел в до. ли. не
 3. О див. ный день, ко. гда про. стер ко мне Он ру. ку, я про.
 4. О див. ный день, ко. гда ду. шой по. ве. рил я в лю. бовь Хрис.

раз с ду. шой мо. ей в за. вет всту. пил и мир мне в серд. це по. да.
 слез. Он мой те. перь и я Е. го, и не стра. шусь я ни. че.
 -зрел; ко. гда Хрис. та у. ви. дел, взор и дух лю. бовь Е. го вос.
 -та и был о. мыт кро. ви стру. ей, сте. кав. шей не. ко. гда с кре.

Припев

mf

-рил. О див. ный день! О див. ный день, ко. гда Гос.
 -го. О див. ный день! О див. ный день, ко. гда Гос.
 -пел. О див. ный день! О див. ный день, ко. гда Гос.
 -ста. О див. ный день! О див. ный день, ко. гда Гос.

ме. ня про. стил! все. гда со
 -подь ме. ня про. стил! С тех пор Хрис. тос
 ме. ня про. стил! все. гда со
 ко. гда Гос. подь ме. ня про. стил! С тех пор Хрис. тос

мной, *p* *rit.*
 все_гда со мной, и Сам ве_дет ме_ня ру_кой.
 мной, *p*
 все_гда со мной, и Сам ве_дет

230 О ДИВНЫЙ ДЕНЬ!

Г. Драненко

Maestoso

Piano

The piano introduction consists of two staves. The right hand plays a series of eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a harmonic accompaniment with chords and single notes. The tempo is marked 'Maestoso' and the dynamics include 'mf'.

Solo Bar.

1. О див_ный день!
2. О див_ный день,
3. О див_ный день,
4. О див_ный день,

О див_ный час,
 ко_гда Хрис_тос
 ко_гда про_стер
 ко_гда ду_шой

ко_гда Спа_с
 ме_ня на_
 ко мне Он
 по_ве_рил

The piano accompaniment for the first vocal entry features a steady eighth-note bass line in the left hand and chords in the right hand. The dynamics are marked 'f' and 'p'.

The vocal melody for the second vocal entry is written on a single staff, featuring a series of eighth and sixteenth notes with some grace notes.

_си_тель в пер_вый раз с ду_шой мо_ей в за_вет всту_пил и
 _шел в до_ли_не слез; Он мой те_перь и я Е_го, и
 ру_ку, я про_зрел; ко_гда Хрис_та у_ви_дел взор и
 я в лю_бовь Хрис_та и был о_мыт кро_ви стру_ей, сте_

The piano accompaniment for the second vocal entry continues with a steady eighth-note bass line and chords in the right hand. The dynamics are marked 'f' and 'p'.

в серд- не дух- кав- це стра- лю- шей мир мне по- шусь я ни- бовь Е- го не- ко- гда да- рил! че- го. вос- пел. с кре- ста.

Прпев
Più mosso

S.
A. Див- ный день, див- ный день, ко- гда Гос- подь ме- ня про-
T. Див- ный день, див- ный день,
B. Див- ный день, див- ный день,

S. _стил. С тех пор Хрис- тос все- гда со мной и Сам ве- дет ме- ня ру-
B. _стил. С тех пор Хрис- тос все- гда со мной и Сам ве- дет ме- ня ру-

S. Див- ный день, див- ный день, ко- гда Гос- подь ме- ня про- стил!
B. Див- ный день, див- ный день,

231 О ПРИМИ, ГОСПОДЬ, ХВАЛЕНЬЕ

М. Фейл

И. Проханов

Moderato

Piano

tr

Soli S. A.

mf

1. О при ми, Гос подь, хва ле нье, что по мог мне дать о
2. Ны не ста ро е за бы то и к не му воз вра та
3. Дай, чтоб я в пу ти не дрог нул, не гля дел о пять на

tr

-бет, со вер шить сво е кре ще нье и ис пол нить Твой за вет.
нет, мне все но во е от кры то, пре до мно ю но вый свет.
зад, но взи рал чрез бу ри, вол ны все впе ред, в Твой выш ний град.

p

f

У ме ня од но же ла нье: в жиз ни вре мен ной, зем ной пом нить
По за ди ту ман не наст ный, ночь Е гип та, звон це пей, впе ре
И в пред две ри и От чиз ны вновь прой ду чрез И ор дан и при

pp

твер- до о бе ша нье, вер- ным быть Те бе ду- шой.
-ди Си он пре крас- ный и бла жен- ство веч- ных дней.
-ду я к веч- ной жиз- ни, в край бла жен- ства - Ха на- ан.

mf

S. *tr*
A. *mf*
T. *tr*
B. *mf*

У ме ня од- но же ла- нье: в жиз- ни вре- мен- ной, зем- ной пом- нить
По- за- ди ту- ман не- наст- ный, ночь Е- гип- та, звон це- пей, впе- ре-
И в пред- две- ри и От- чиз- ны вновь прой- ду чрез И- ор- дан и при-

твер- до о бе ша нье, вер- ным быть Те- бе ду- шой.
-ди Си он пре крас- ный и бла жен- ство веч- ных
-ду я к веч- ной жиз- ни, в край бла жен- ства - Ха на- ан.

232 ЧТО ЗА ЛЮДИ ПРЕД ТВОРЦОМ?

H. Palmer
(1834-1907)

Moderato

Solo S. *f*
S. *p*
A. *p*
T. *p*
B. *p*

Что за лю- ди пред Твор- цом? Все в о- деж- дах бе- лиз-
Э- то те, э- то те,

1

ны. Кро- вью кто о- мы- ли- ся, Кро- вью кто о- мы- ли- ся Агн-
tr
 э- то те, Кро- вью кто о- мы- ли- ся, Кро- вью кто о- мы- ли- ся, Кро- вью
tr

-ца, Агн- ца, Кро- вью кто о- мы- ли- ся, Кро- вью
 кто о- мы- ли- ся Агн- ца, Агн- ца, Кро- вью кто о- мы- ли- ся, Кро- вью

кто о- мы- ли- ся Агн- ца, Агн- ца.
 кто о- мы- ли- ся, Кро- вью кто о- мы- ли- ся Агн- ца, Агн- ца. О-
mf

2

S.
 A.
 T.
 B.
 ни по- ют хва- лу пред Гос- по- дом: цар- ство, муд- рость,

сла ва, си ла, хва ле ни е Свя то му Бо гу, Твор цу там в веч но.

3

1 *mf* 2 *p*

_сти. О _сти. Жа ждать в не бе не бу дут, не бу дут ал кать, жить о.

p

_ни лю бо вью Агн ца бу дут. Да, к ис точ ни кам жиз ни пой.

pp

_дут все о ни. Их же Агн ца взор во дить там бу дет. Их же

4

pp rit.

Агн ца взор во дить там бу дет. Их же Агн ца взор во дить там бу дет.

233 МЫ РУКИ ВОЗЛАГАЛИ

Г. Драненко

И. Проханов

Adagio

p

T. I
II

1. Мы ру- ки воз- ла- га- ли е- ди- но- ю ду-
2. Е- му дай на- став- ле- нье, чтоб мог он на- став-
3. В ми- ну- ты у- том- ле- нья е- го Ты о- бод-

V. I
II

p

-шой; Те- бя мы у- мо- ля- ли, и внял Ты нам, Бла- гоу-
-лять; кре- пи е- го в слу- же- нье, чтоб мог он под- креп- лять.
-ряй; сре- ди борь- бы, ли- ше- нья под- держ- ку по- сы- лай.

S.

tr

A.

Те- перь мы у- мо- ля- ем, чтоб он, слу- жи- тель Твой, скор-
Ве- ди е- го Ты вла- стно, чтоб он ру- ко- во- дил, у-
Лю- бо- ви- ю не- бес- ной всех в цер- кви нас спа- яй, скре-

T.

tr

V.

-бя ми не сму- ща- ем, ис- пол- нил долг свя- той.
-чи е- го все- час- но, чтоб вер- но он у- чил.
-пи нас друж- бой тес- ной и впредь не о- став- лять.

234 БОЖЕ, ПРЕДСТАЛИ ПО ВОЛЕ ТВОЕЙ

Tranquillo

S. *tr*
A.

1. Бо_ же, пред_ ста_ ли по во_ ле Тво_ ей
2. Жиз_ ни со_ вмест_ ной для них ле_ бу_ дет путь,
3. О Бо_ же, дай, что_ бы в жиз_ ни серд_ ца

ны. не с не_ вес_ той же_ них пред То_ бой: вме_ сте ре_ ша_ ют прой_
Гос_ по_ ди Бо_ же, Ты с ни_ ми пре_ будь; в ра_ до_ сти, скор_ би, пе_
бы_ ли друг дру_ гу вер_ ны до кон_ ца; чтоб не пре_ рвал_ ся со_

-ти путь зем_ ной, бла_ го_ сло_ ви Ты со_ юз их свя_ той.
-ча_ ли, тру_ де - мыс_ ли и чув_ ства да бу_ дут од_ ни.
-юз их свя_ той, Сам Ты ве_ ди их до це_ ли бла_ гой.

Припев

S. *f*
A.

О воз_ ло_ жи, Бо_ же, ру_ ку на них, в жиз_ ни дер_ жать_ ся пу_ тей дай Тво_ их;

T. *f*
B.

о Бо_ же, мы их при_ но_ сим в моль_ бе, Сам Ты пре_ будь с ни_ ми в жиз_ ни ве_ зде.

tr
tr

235 ДВЕ РУКИ

Перевод И. Проханова

E. Vieth

Allegretto

1. Две ру- ки пред Бо- гом ны- не
2. Дво-е уст те- перь ска- за- ли
3. Две ду- ши те- перь же- ла- ли

сѣ-ди- ни- лись на- все-
пред От- цом свя- то- е
по люб- ви в со- юз всту-

1. Две ру- ки пред Бо- гом ны- не
2. Дво-е уст те- перь ска- за- ли
3. Две ду- ши те- перь же- ла- ли

сѣ-ди- ни- лись на- все-
пред От- цом свя- то- е
по люб- ви в со- юз всту-

1. Две ру- ки пред Бо- гом ны- не сѣ-ди- ни- лись на- все-
2. Дво-е уст те- перь ска- за- ли пред От- цом свя- то- е
3. Две ду- ши те- перь же- ла- ли по люб- ви в со- юз всту-

-гда
"Да!"
-пить,

для пу- ти в зем- ной до- ли- не, для со- вмест- но- го тру-
О бе- ща- нье Бо- гу да- ли на всю жизнь и на все-
что- бы ра- до- сти, пе- ча- ли здесь без- ро- пот- но де-

-гда
"Да!"
-пить,

-гда
"Да!"
-пить,

1

-да, для под- держ- ки о- бо- юд- ной в на- чи- на- ни- ях бла- гих.
-гда. Что- бы с каж- дым днем до- ро- же и свет- ле- е был о- бет,
-лить. Что- бы две ду- ши от- ны- не жи- ли в ми- ре, как од- на,

Ру- ку
пусть Тво-
Дух Твой

2

Ру- ку ми- ло-стей, о Чуд- ный, воз- ло-
 пусть Тво- и ус- та, о Бо- же, съе- ди-
 Дух Твой ми- ра и свя- ты- ни им по-

Ру- ку ми- ло-стей, о Чуд- ный, воз- ло- жи те-
 пусть Тво- и ус- та, о Бо- же, съе- ди- нят на
 Дух Твой ми- ра и свя- ты- ни им по-шли, Гос-

ми- ло-стей, ру- ку ми- ло-стей, о Чуд- ный, воз- ло- жи те- перь, воз- ло-
 и ус- та, пусть Тво- и ус- та, о Бо- же, съе- ди- нят те- перь, съе- ди-
 ми- ра, да, Дух Твой ми- ра и свя- ты- ни им по-шли, Гос- подь, им по-

3

_жи те- перь на них.
 _нят на мно- го лет.
 _шли, Гос- подь, спол- на.

_перь на них.
 мно- го лет.
 _подь, спол- на.

_жи те- перь на них, воз- ло- жи те- перь на них, воз- ло- жи те-
 _нят на мно- го лет, съе- ди- нят на мно- го лет, съе- ди- нят на
 _шли, Гос- подь, спол- на, им по-шли, Гос- подь, спол- на, им по-шли, Гос-

4

Ру- ку ми- ло-стей, о Чуд- ный, воз- ло- жи те- перь на
 Пусть Тво- и ус- та, о Бо- же, съе- ди- нят на мно- го
 Дух Твой ми- ра и свя- ты- ни им по- шли, Гос- подь, спол-

_перь на них.
 мно- го лет.
 _подь, спол- на.

них, воз- ло- жи те- перь на них, воз- ло- жи те- перь на них.
 лет, съе- ди- нят на мно- го лет, съе- ди- нят на мно- го лет, съе- ди- нят на
 _на, им по-шли, Гос- подь, спол- на, им по-шли, Гос- подь, спол- на, им по-шли, Гос-

236 О ГОСПОДЬ, БЛАГОСЛОВЛЯЯ

Перевод Н. Казакова

К. Зантнер

Con anima

mf

1. О Гос- подь, бла- го- слов- ля- я, к ним с не- бес Ты сни- зой-
2. Ты лю- бо- вью не- пре- рыв- но ру- ки ве- ры у- креп-

mf

-ди и, лю- бо- вью на- пол- ня- я, их серд- ца со- е- ди-
-ляй и в слу- же- нье не- раз- рыв- но их на- век со- е- ди-

p *tr*

-ни. Дай, чтоб в жиз- ни ско- ро- теч- ной им си- ял све- тиль-ник
-няй. Дай, чтоб ра- дость и ро- ча- ли их в Те- бе со- е- ди-

f

веч- ный; див- ной бла- го- сти Тво- ей Ты на- них по- ток из-
-ня- ли, о- хра- ня- я, на- прав- ляй их в не- бес- ный, веч- ный

p *f*

-лей. Див- ной бла- го- сти Тво- ей Ты на- них по- ток из- лей.
край. О- хра- ня- я, на- прав- ляй их в не- бес- ный, веч- ный край.

237 Я НЕ МОГУ ЗАБЫТЬ

J. Venter

My mother's prayer

W. Weeden

Перевод Д. Ясько

Andantino

p

1. Я не мо- гу за- быть тот день, с лю- бо- вью мать ска-
 2. Е_ е лю- бовь, е_ быт- е за- вет все вре- мя шли за
 3. Про- шли го- да. В ду- ше мо- ей е_ е сло- ва зву-
 4. За- быть нель-зя тот див- ный час, ко- гда ме- ня Сын

p

за- ла мне: "Ты бу- дешь жить сре- ди чу- жих, о
 мно- ю вслед. Хоть я блуж- дал Бог зна- ет где, при-
 чат- силь- ней, и ви- жу я, как в ти- ши не тво-
 Бо- жий спас; Он не за- был в люб- ви Сво- ей мо-

Принес
mf

не за- будь мо- литв мо- их".
 по- ми- нал мо- лит- вы те. 1-3. Ко- гда я ду- ма-
 рит мо- лит- ву о- бо мне. 4. Хва- ла Те- бе, Спа-
 лит- вы ма- те- ри мо- ей.

mf

tr

ю о ней, е- е лю- бовь вле- чет
 си- тель мой, я встре- чусь с ма- те- рью
 силь- ней, а
 род- ной, и

tr

p *rit.*

го- лос неж- ный мне зву- чит: "О не за- будь мо- их мо- литв!"
 но- вый гимн там за- зву- чит: "Бог не за- был е- е мо- литв!"

p

Semplice

tr

1. Ко-гда я был е-ще ди-тя, - так жи-во пом-ню то, - как
2. Как ча-сто был у-пря-мым я, боль серд-цу при-но-ся, но
3. За-тем, как тот за-блуд-ший сын, о ста-вил дом от-ца... Из
4. Но вдруг с тре-во-гой слы-шу весть: "На смерт-ном од-ре мать, спе-

ча-сто ма-му о-гор-чал и при-чи-нял ей зло. Те-
крот-ко, лас-ко-во о-на лю-би-ла все ж ме-ня. И
-ра-нил серд-це ма-ме я, не знав люб-ви Твор-ца. О
-ши же ви-деть, вре-мя есть, ведь мо-жешь о-поз-дать!" И

-перь о-на на не-бе-сах, уж нет е-е со мной... Ска-
в дет-стве ра-дость и пе-чаль де-ли-ла по-по-лам. Спа-
на ж мо-ли-лась день и ночь о ми-ло-сти боль-шой... Ска-
я при-шел то-гда и ей дал сло-во пред То-бой: что что

Прпев
-жи ей, о Спа-си-тель, что я - Твой, что я - Твой.
-сен я! О ска-жи ей, Бо-же, Сам, Бо-же, Сам! О
-жи ей, о Спа-си-тель, что я - Твой, что я - Твой.
я от-ны-не, о Спа-си-тель, Твой, ны-не Твой!

ма_ ма, ты все_гда мо_ ли_ лась за ме_ ня! Ска_ жи, Спа_ си_ тель, ма_ ме, что я -

Твой. При_ ду я к не_ бе_ сам с ней ра_ до_ вать_ ся там. Ска_

_ жи, Спа_ си_ тель, ма_ ме, что я - Твой, что я - Твой.

239 В ВОСКРЕСНЫЙ СЛАВНЫЙ ДЕНЬ

I. Скурда

Tranquillo

Piano

mp

Soli S. A.

mp

p

- | | | | | | | |
|-----------|-------|------|-------|------|-------|------|
| 1. В вос- | крес- | ный | слав- | ный | день | по- |
| 2. Из- | лей | Твой | Дух, | Гос- | подь, | свя- |
| 3. Ты | дер- | жишь | силь- | но- | ю | ру- |

_ко- я спе- шу к Те- бе, Спа- си- тель мой, чтоб воз- нес-
 _щен- ный, дай от- кро- ве- нье веч- ных слов, чтоб воз- ве-
 _ко- ю свя- ты- е звез- ды всех церк- вей и о- за-

_тись к Те- бе ду- шо- ю, у- зреть не- бес- ный о- браз Твой.
 _щать мне во Все- лен- ной Тво- е спа- се- нье и лю- бовь.
 _ря- ешь их Со- бо- ю сре- ди пе- чаль- ных жиз- ни дней.

Припев

S. Ска- жи, что бы- ло,
 A. *tr* ска- жи, что есть,
 T. ска- жи, что бу-
 B.

tr

дет. Ска- жи, что бы- ло, есть и то, что бу- дет, и что е-

и что е-

-ще от- кро- ешь мне, ко- гда прой- ду я жизнь зем-

-ще от- кро- ешь мне,

ко- гда ме- ня, возь- мешь к Се- бе.

-ну- ю, ко- гда ме- ня, ко- гда ме- ня возь- мешь к Се- бе.

ко- гда ме- ня возь- мешь к Се- бе.

240 О, КАК ПРЕКРАСЕН ТОТ ПОКОЙ

Allegretto

mp

S. *mp*
A.
T.
B.

О, как пре-кра-сен тот по-кой, что об-ре-та-ю я ду-

1

f rit.

шой в об-ще-ние ра-до-стном с От-цом и ис-куп-лен-ны-ми Хрис-том!

2

a tempo

mp Soli

S. *f*
A.
T.
B.

Вос-крес-ный день, по-ко-я день, ты рас-про-стер бла-гу-ю сень над

ис-том-лен-ны-ми тру-дом, ты их зо-вешь в От-цов-ский дом.

3

Più mosso

Coro

S. *f*
A. *mf*
T. *f*
B. *mf*

Ду-ша по-ет хва-лу От-цу, все-го соз-да-ни-я Твор-цу; зем-

4

ff *mf*

-ля, мо-ря и не-бе-са Е-го яв-ля-ют чу-де-са. Серд-це по-ет пред

5

p cresc.

Бо-гом сил, Он во Хрис-те лю-бовь от-крыл, Сло-во Е-го средь тьмы но-чей-блес-

p cresc.

-тя-щий све-точ для лю-дей; Сло-во Е-го средь тьмы но-чей-блес-тя-щий све-точ

6

f

7

rit.

Темпо I

tr

для лю-дей. Мы о-жи-да-ем всей ду-шой, что нас в не-

tr

8

f

-бес-ный Свой по-кой от тьмы стра-да-ни-я и слез

f

вве-дет на-ве-ки Сам Хрис-тос.

*tr**tr*

А-минь,

*p**p*

а-

минь.

241 ДРУГ, В ДЕНЬ ПОКОЯ

Г. Адам

C. Leslie

Moderato

S. A. T. B. *mf*

Друг, в день по- ко- я все за- бо- ты брось, и- ди в Бо- жий храм!

mf

Там по- зна- вать у- чись, как благ Хрис- тос, Он дал ра- дость нам.

1

mf

в э- том ми- ре не най- дешь.

Для ду- ши по- кой и ра- дость не най- дешь.

mf

мир на- ве- ки об- ре- тешь!

О и- ди, прим- кни к Ии- су- су,

2

Solo S. *mf*

S. A. T. B. *p*

Сча- стье, о, ка- ко- е сча- стье, быть сво- бод- ным от гре- ха и зла,

Сча- стье, о, ка- ко- е сча- стье, быть сво- бод- ным от зла,

Кро- ви- ю свя- той о- мы- тым, чи- стым про- слав- лять Хрис- та!

Кро- ви- ю свя- той о- мы- тым, про- слав- лять Хрис- та!

3

Solo S.

mf

Solo T.

mf

Ско- ро ли на- сту- пит вре- мя? О, как жа- жду той сво- бо- ды я,

сбро- сить чтоб зем- но- е бре- мя и при- пасть к но- гам Хрис- та!

4

Cantabile

S.

tr

A.

T.

B.

Пе- чаль и сле- зы не вспо- ми- най, лишь на Ии- су- са,

друг мой, визи- рай.

мир не зем- ной,

Мир, пол- ный мир,

мир, пол- ный

5

tr

p

rit.

мир, мир свя- той,

мир,

мир

Хрис- тос да- ет.

мир,

Перевод Д. Ясько

Moderato

mf

1. Ни вы со зре ли, гнут ся ко ло сья, где же жне цы, где Хрис.
 2. Как ты пред ста нешь пе ред Су дье ю? Слу шай те перь вер ный
 3. Все мы не веч ны, го ре бес печ ным. Не у дер жать на шей

тов на род? Вре ме ни ма ло нам о ста ет ся, ско ро во сла ве Гос.
 зов Е го. Не о боль шай ся. Пом ни Со зда те ля
 жиз ни бег. В э ту ми ну ту ска жут ко му то: "Вре ме ни нет, о поз

1
 подь при дет. Что же вы жде те? Бра тья, к ра бо те! Бы стро при хо дит ко
 сво е го. *mf* *tr*
 дал на век!" *mf* *f*

нец все му. *mf* Вест ник Гос по день *f* ут ром и в пол день *f* всех по буж да ет спе

2 Soli

Бог при зы ва ет всех лю дей. Кто вый дет в по ле ско
 шить к тру ду. *mf* *p*
 Бог всех лю дей. Кто ско

-рей? Труд ваш пре-рвет гром-кий труб-ный звук, и ночь на- ста- нет

-рей? Труд пре-рвет труб-ный звук, и ночь на- ста- нет

вдруг.

3 Сого

Бог при-зы-ва-ет всех лю-дей. Кто вый-дет в по-ле ско-

вдруг. Бог, Бог всех лю-дей. Кто, кто ско-

-рей? Труд ваш пре-рвет гром-кий труб-ный звук, и ночь на- ста- нет вдруг.

-рей?

243 В СЫРУЮ ЗЕМЛЮ СЕМЕНА

Перевод Д. Ясько

Аранж. J. Hoff

Moderato

1. В сы-ру-ю зем-лю се-ме-на с на-деж-дой ты бро-
2. Друг, не за-будь ка-ким пу-тем та-жат-ва к нам при-
3. Всем у-прав-ля-ет доб-рый Бог, о всех пе-чет-ся

-сал; за ти хим рос том на по лях с лю бо вью на блю
 -шла. Ты толь ко долг ис пол нил твой, Твор цу ж за все хва
 Он; от крыл нам ми ло стей по ток, дал нам люб ви за

-дал. Со зре ло все То гда с за рей по шли на слав ный
 -ла. Кто солн цем зем лю о за рил, дож дем Кто о ро
 -кон. Спе ши с да ми в Бо жий дом, кла ди их на ал

труд: спе шат хле ба у брать с по лей и в жит ни цы ве
 -шал? Зи мой по сев Кто со хра нил? Кто дал нам у ро
 -тарь! Мы в веч но сти лишь то най дем, что здесь при но сим

-зут. Спе шат хле ба у брать с по лей и в жит ни цы ве
 -жай? Зи мой по сев Кто со хра нил? Кто дал нам у ро
 в дар. Мы в веч но сти лишь то най дем, что здесь при но сим

Принеv
 Con moto

-зут. Спе шат хле ба у брать с по лей и в жит ни цы ве
 -жай? Зи мой по сев Кто со хра нил? Кто дал нам у ро
 в дар. Мы в веч но сти лишь то най дем, что здесь при но сим

край; нам на зем_ ле да_ ешь и дождь, и у_ ро_

в не_ бес_ ный край;

жай; при_ го_ тов_ ля_ ешь нам на_ сущ_ ный хлеб ве_

и у_ ро_ жай;

зде... За все Тво_ и да_ ры, Гос_ подь, хва_ ла Те_

нам хлеб ве_ зде...

бе! При_ го_ тов_ ля_ ешь нам на_ сущ_ ный хлеб ве_

хва_ ла Те_ бе!

зде... За все Тво_ и да_ ры, Гос_ подь, хва_ ла Те_ бе, хва_ ла Те_ бе!

нам хлеб ве_ зде...

244 ЧТО ПРАЗДНО СТОИТЕ?

Перевод И. Проханова

E. Excell
(1851-1921)

Andante

mp



1. Что празд-но сто-и-те? Ра-бо-та вас ждет, Хрис-
2. Что празд-но сто-и-те? По-дав-лен нуж-дой, вот,
3. Что празд-но сто-и-те? В гре-хах, в тем-но-те мир
4. Что празд-но сто-и-те? Тру-ди-тесь весь день; к Ии-

p

M...



-тов ви-но-град-ник тра-во-ю за-рос. Кто
мо-лит-ся брат-ваш го-ря-чей моль-бой,- хо-
гиб-нет, ска-жи-те е-му о Хрис-те,- вы
-су-су как к ис-ти-не, жиз-ни, пу-ти - Дух



вы-по-лет пле-ве-лы, плод со-бе-рет? Что празд-но сто-
лод-ный, го-лод-ный встре-ча-ет он ночь, не мед-ли-те,
мо-же-те ду-шу к Ии-су-су при-звать, чтоб с не-ю во-
хо-чет за-блуд-ших чрез-вас при-вес-ти; тру-ди-тесь, по-

Привес
Più mosso

mf



-и-те? Зву-чит к вам воп-рос. Что празд-но сто-
бра-тья, спе-ши-те по-мочь! Что празд-но сто-
ве-ки Твор-ца про-слав-лять! тень! Что празд-но сто-
-ка не сгу-сти-ла-ся тень! Что празд-но сто-
и-те и

-и- те? Что празд- но сто- и- те? Что

жде- те весь день? Что празд- но сто- и- те и жде- те весь день? Что

празд- но сто- и- те здесь весь

празд- но сто- и- те и жде- те весь день, жде- те весь день? Что

день? Ведь жат- ва про- хо- дит. Ведь

жде- те весь день? Ведь жат- ва про- хо- дит, про- хо- дит со- всем. Ведь

жат- ва про- хо- дит. Ведь жат- ва про-

жат- ва про- хо- дит, про- хо- дит со- всем. Ведь жат- ва про- хо- дит, про-

хо- дит. Что жде- те вы здесь?

хо- дит со- всем. Что жде- те весь день? Что жде- те весь день?

245 СЕМЕНА НЕСУЩИЙ С ПЛАЧЕМ

Перевод Д. Ясько

C. Cable

Allegro moderato

mf

1. Се_ ме_ на не_ су_ щий с пла_ чем, о_ бод_ рись, не у_ ны_
 2. По_ сы_ лал Бог дождь и ро_ сы, солн_ ца теп_ лы_ е лу_
 3. Сей, брат, сме_ ло Бо_ жье се_ мя, не стра_ шись зем_ ной враж_

вай:
 чи;
 ды!

Бог по_ шлет те_ бе у_ да_ чу,
 все со_ зре_ ло, на_ ли_ ло_ ся,
 Бог даст жат_ ву в сво_ е вре_ мя,

Припев

даст о_ биль_ ный у_ ро_ жай.
 пес_ ня бе_ сла_ вы, не мол_ чи!
 со_ бе_ решь доб_ ра пло_ ды.

тр Глянь, по_ ля за_
тр Глянь, по_ ля за_
 Глянь, по_ ля за_

зе_ ле_ не_ ли, не про_ па_ ли се_ ме_ на.
 ля за_ зе_ ле_ не_ ли, не про_ па_ ли се_ ме_ на.
 зе_ ле_ не_ ли, не про_ па_ ли се_ ме_ на.

cresc. Вот уж ни_ вы по_ бе_ ле_ ли,
cresc. Вот уж ни_ вы по_ бе_ ле_ ли, жат_ ва Бо_ гом нам да_ на.
 Вот уж ни_ вы по_ бе_ ле_ ли,

246 БЛАГОДАРНОСТЬ ГОСПОДУ!

Allegretto

tr

mf

Бла- го- дар- ность Гос- по- ду! Бла- го- дар- ность

tr *mf*

1

ff

Гос- по- ду! Бла- го- дар- ность Гос- по- ду! Пой- те ра- до-

f *ff*

2

mf

f

-стно Е- му и про- слав- те Гос- по- да, все спа- сен- ны- е серд- ца, и про-

tr *tr*

3

mf

за о- биль- ный у- ро-

-слав- те Гос- по- да, все спа- сен- ны- е серд- ца: за о- биль- ный

tr *tr*

-жай,

дан- ный нам

Е- го ру- кой,

что Он

у- ро- жай, дан- ный нам Е- го ру- кой,

нас бла. го. сло. вил, не на. пра. сен труд наш

что Он нас

бла. го. сло. вил,

не на. пра. сен

4

был,

что Он нас

бла. го. сло. вил,

ff

труд наш был,

что Он нас

бла. го. сло. вил, не на.

ff

5

tr

пра. сен труд наш был.

Солн. цем зем. лю

со. гре. вал

mf

Солн. цем зем.

лю со. гре. вал

и дож.

и дож. дя. ми

на. по. ял,

и за все

дя.

ми на. по. ял,

и за все

хва. ла Е.

1

За о.

2

хва. ла Е. му,

бла. го. дар. ность

Гос. по. ду!

Гос. по. ду!

му,

бла. го. дар.

ность Гос. по. ду!

ду!

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом:

За Тво-и, Гос- подь, де- ла - веч- на- я Те- бе хва- ла! Пес- ня гром- ко пусть зву- чит

бла- го- дар- но- стью пол- на. Ал- ли- луй- я, ал- ли- луй- я! А- минь.

247 ДНИ ЖАТВЫ ПРОШЛИ

Музыкальный фрагмент с нотами и текстом:

Tranquillo

Solo B.

Piano

tr

p

1. Дни жат- вы про- шли без- воз-
 2. Мне дан- ны- е Гос- по- дом
 3. Я жил, слов- но в сон по- гру-

врат- но, ко- нец ле- ту жиз- ни на- стал, и
 го- ды в без- дей- стви- и я про- во- дил... Дру-
 жен- ный, не ве- дал доб- ра и люб- ви... И

су-мрак, вне-зап-но сгу-ща-ясь, ра-бо-ту на ни-ве пре-
 -ги-е тру-ди-лись на ни-ве, а-я раз-вле-че-нья-ми
 в э-ти ми-ну-ты про-зре-нья мо-лю Те-бя, Бо-же: "Про-

-рвал.
 жил.
 -сти!" Я ви-дел: жнец каж-дый, ли-ку-я, с со-
 И стал я в ду-ше со-кру-шать-ся, что
 Хоть жить мне о-ста-лось не дол-го и

-бо-ю сно-пов но-шу нес, чтоб класть их к но-гам И. и.
 празд-но мой век про-ле-тел. Дру-ги-е пло-ды по-ка-
 си-ла в ру-ках уж не та, сво-их дней о-ста-ток ко-

-су-са, а я-толь-ко ли-стья при-нес.
 -за-ли, а я-толь-ко ли-стья и-мел.
 -рот-кий хо-чу я от-дать для Хрис-та.

Привет

S. *tr*

A. *tr*

1,2. Я толь_ ко ли_ стья при_ нес,
3. Бо_ же, Те_ бя я мо_ лю,

T. *tr*

B.

нес_ лю: Дру_ ги_ е нес_ ли зо_ ло ты_ е сно_ пы,
не ли_ стья, не ли_ стья, а толь_ ко пло_ ды

я толь_ ко ли_ стья, ли_ стья, ли_ стья при_ нес.
в го_ ды за_ ка та, Бо_ же, дай при_ нес_ ти.

248 МИЛОСТИ ПРОСИМ, ДРУЗЬЯ ДОРОГИЕ!

И. Проханов

Н. Казаков
(1899-1973)

Moderato

mf

1. Ми- ло- сти про- сим, дру- зья до- ро- ги- е! На- стежь от- кры- ты пред
2. Нам рас- ска- жи- те, как вас из пу- чи- ны в па- губ- ный час Он из
3. Нам рас- ска- жи- те, как Бог ми- ло- сти- вый вас о- хра- нял от ры-
4. Нам рас- ска- жи- те, как див- но, спо- кой- но Бог ваш бе- се- до- вал

mf

tr

ва- ми серд- ца; вы не чу- жи- е для нас, но род- ны- е,
без- дны из- влек, как Он, при- вед- ши вас, к ска- лам твер- ды- ни,
_ка- ю- щих львов, как у- ра- ган у- кро- щал Он строп- ти- вый,
с ва- ми не раз; бра- тья, спо- ем мы тор- же- ствен- но, строй- но:

tr

Привев
mf

мы все е- ди- но- го де- ти От- ца. С брат- ской лю- бо- ви- ю
чуд- но- е сло- во: "спа- сен!" вам из- рек. С брат- ской лю- бо- ви- ю
как бес- при- ют- ным да- вал Он по- кров. С брат- ской лю- бо- ви- ю
тот же Гос- подь и у вас, и у нас! С брат- ской лю- бо- ви- ю

tr

С брат-ской лю-бо-ви-ю ми- ло-сти про-сим!

tr

ми- ло- сти про- сим! В на- ших серд- цах тор- же- ство, тор- же- ство.

tr

С брат-ской лю-бо-ви-ю ми- ло-сти про-сим!

f

Гос. по. ду на. ше. му сла. ву воз. но. сим

Гос. по. ду на. ше. му сла. ву воз. но. сим, Гос. по. ду на. ше. му сла. ву воз. но. сим

rit.

цер. кви Е. го.
за по. се. ще. ни. е цер. кви, да, цер. кви Е. го.

за по. се. ще. ни. е цер. кви Е. го, цер. кви Е. го.

249 РАДУЙТЕСЬ ВЫ, БРАТЬЯ!

Maestoso

S. *f*

A. *f*

T. *f*

B. *f*

бра. тья! се. стры! Ра. дость ве. ли. ку. ю

Ра. дуй. тесь вы, бра. тья! Ра. дуй. тесь вы, се. стры!

1

Бог нам по. слал в э. тот час. Ви. дим мы друг дру. га, слы. шим Бо. жье Сло. во, веч. ной лю.

2

бо. вью нас Бог о. си. ял. Нет дру. го. го сред. ства, что. бы так род. ни. ло не. ко. гда да.

3 Lento

ле- ких со всех кон-цов зем- ли. Кровь Хрис- та о- мы- ла,

нас объ- е- ди- ни- ла у- за- ми креп- ки- ми брат- ской люб- ви.

4 a tempo

Solo A.
mp

Вре- мен- но- е сча- стье, вре- мен- на- я ра- дость,

слов- но день вче- раш- ний, на- все- гда уй- дет.

5

Вре- мен- но- е сча- стье, вре- мен- на- я ра- дость,

слов_ но день вче_ раш_ ний, на_ все_ гда уй_ дет.

6 *più mosso*

S. *f*
A.
Толь_ ко то, что Бо_ жье, ис_ тин_ но и веч_ но, веч_ ны те лишь бла_ га,
Т. *f*
В.

Tempo I

7

что Хрис_ тос да_ ет. бра_ тья! се_ стры! Бод_ ро пой_

Ра_ дуй_ тесь вы, бра_ тья! Ра_ дуй_ тесь вы, се_ стры!

8

дем мы во_ след за Хрис_ том, за Хрис_ том. по_ ве_ дет и

Он во_ дил нас преж_ де,

даль_ ше к ра_ до_ стной встре_ че с Не_ бес_ ным От_ цом.

250 ХРАНИ ВАС БОГ!

Moderato

f Хра- ни вас Бог! Хра- ни вас Бог! *mf* По бо- гат- ству Сво- ей бла- го-

-да- ти, *f* как Он в Сло- ве Сво- ем
mf по ве- ли- кой люб- ви к Сво- им де- тям,

1 *tr* о- бе- щал. Хра- ни вас Бог, ваш дух и те- ло, *tr*
чтоб не- до-

f ни- где ни в чем. Хра- ни вас
f -стат- ков не тер- пе- ли

2 *mf* Бог! Да по- шлет бла- го- сло- ве- нье, в жиз- ни
tr Да по- шлет бла- го- сло- ве- нье, в жиз- ни

даст о би_лье благ, и Е_го бла_го_во_ле_ ные на прав_

даст о би_лье вся_ких благ, и Е_го бла_го_во_ле_ ные на прав_

каж_дый шаг, 3

ля ет каж_дый, каж_дый шаг, чтоб за Хрис_ том по_

ля ет каж_дый шаг, каж_дый шаг,

ля ет каж_дый шаг, чтоб за Хрис_ том по_ слуш_но шли, по_

_слуш_но шли и не_ мощ_ных ве_ ли, к бла_

_слуш_но всю_ду шли и мно_гих не_ мощ_ных ве_ ли,

1 *mf* 2 *mf* 4

_жен_ству веч_но_му ве_ ли. Да по_ ли. Пусть ми_ром Бог вас на пол_

Да по_

ня ет, Хра_ни вас Бог ве_

чтоб не стра_ши_ла скорбь зем_на_я.

p **5**

з_де во всем! Пусть Он ве_дет пря_мым пу_тем чрез э_тот

p

мир в не_бес_ный дом. В твер_дой ве_ре Бог да хра_нит серд_ца,

f

p **6**

да даст вам бла_го_дать и сил со_хра_нить Хрис_та,

p

7

ту вер_ность до кон_ца и в доб_ре, и в здо_ро_вье, и в бо_г

p

f *rall.*

лез_ни, и в скор_би! Хра_ни вас Бог! Хра_ни вас Бог!

f

251 БЛАГОДАТЬ ГОСПОДА

2 Кор. 13, 13

I. Brown
I. Stainer

Moderato

mp

1

Бла- го- дать Гос- по- да И- и- су- са Хрис- та, и лю- бовь

2

mf

Бо- га От- ца, и об- ще- нье Свя- то- го Ду- ха

3

p

да бу- дет с на- ми, да бу- дет с на- ми, бу- дет с на- ми, бу- дет с на- ми.

4

f

бу- дет с на- ми.

5

p

А- минь. А- минь. А- минь. А- минь.

6

mf

pp

А- минь. А- минь. А- минь.